· 李---

THE SHE WAS BOTH THE STREET

Market To the same of the same

A Pringer ....

A Comment of the Comm

A STATE OF STATE

With the majorate

A State of the state of the

Signa Allery

Per April 1

reck There are a

The state of the s

A STATE OF THE

· Din

विक्र **स्थ**ित्

Ti reorganisa

**DERNIÈRE ÉDITION** 

CUARANTE-SEPTIÈME ANNÉE Nº 14036 - 4,50 F

**MERCREDI 14 MARS 1990** 

FONDATEUR : HUBERT BELIVE-MÉRY - DIRECTEUR : ANDRÉ FONTAINE

M. Shimon Pérès destitué par M. Shamir

# Le gouvernement d'union nationale

# L'écueil palestinien

LIABILE stratège, le premier Il ministre israélien, M. Itzhak Shamir, a appliqué mardi martin 13 mars, le bon vieux principe qui veut qu'en politique la meilleure défense soit l'attaque. Acculé depuis des semaines par Washington et par ses partenaires ad-versaires travaillistes, qui le presient d'accepter l'ouverture d'un dialogue entre Jérusalem et des représentants palestiniens, le chef représentants palestiniens, le chef du Likoud a choisi d'échapper à cette situation inconfortable en frappant le premier. Il a limogé le patron de la gauche – et ministre des finances – M. Shimon Pérès. Solidaires, les ministres travail-listes ont aussitôt présenté leur démission collective. Résultat : agrès seize mois d'une existence après seize mois d'une existence difficile, le gouvernement d'union nationale succombe avent terme.

La composition de la délégation palestimienne suscaptible, le jour venu, de dialoguer avec Israél a venu, de dialoguer avec Israel a été le détonateur de la crise. Pour que les « Palestiniens de l'intérieur » soient fidèlement représentés dès l'ouverture des premières discussions avec l'État jui, l'administration américains et les travaillistes israelleus acceptant d'u unit figures et le propose d'unité figures et le propose de la contra de la crise d tent d'y voir figurer au moins un résident arabe de Jérusalem-Est, pourvu que ce demier ait un autre mir juge cette exigence maccep-table. Il croit - ou fait mine de croire - qu'elle remettrait en cause le dogme, il est vrai sacré aux yeux de tous ses compa-triotes, d'une Jérusalem, « capi-

DASSE maître dans l'art de mir croyait pouvoir encore repous-ser les áchéances. Sans doute tablait il sur une nouvelle reculade travailliste. Mais, cette fois, la gauche a tenu bon. Meilleur afilé travailliste du premier ministre, et avocat de la fermeté face à l'insurrection palestinienne dans les territoires occupés, M. Rabin a « lâché » le chef du gouvernement, dont les atermolements ont fini per l'intiter.

L'apparent paradoxe, dans ce nouveau coup de théâtre à l'Israéienne, tient au fait que M. Shamir sacrifie l'union nationale en refusant de mettre en œuvre un plan jordanie st à Gaze, qu'il a lui-même « vendu » à l'administration Bush en mai 1989 pour preuve de sa bonne volonté. Le premier ministre comptait à l'époque que l'OLP se chargerait me de torpiller le projet israélien. Hélas pour M. Shamir, la centrale pelestinienne, sans mani-fester d'enthousiesme, a laissé la diolomatie suivre son cours. Comme si M. Arefat avait été, kui aussi, convaince que son ennemi israélien n'aureit pas le courage de mener son projet à terme. Les faits semblent aujourd'hui donner raison au chef de l'OLP.

ET maintenant? Deux scéna-rios se profilent à court terme. Soit les travaillistes parviennent à constituer à leur tour un « gouvernament restrient » —
avec l'appui, sans doute monsayé
au prix fort, des pertis religieux.
Soit les israéliens retourneront, tot ou tard, aux urnes pour tran-cher la querelle entre droite et

Ce nouvel épisode a au moins le mérite de clarifler une situation à propos d'un problème majeur pour israel : les chances de la paix avec



# a éclaté en Israël .M. Yitzhak Shamir, premier ministre israélien et chef du

Likoud (droite), a destitué, mardi matin 13 mars, en conseil des ministres, M. Shimon Pérès, dirigeant travailliste, ainsi que vice-premier ministre et ministre des finances du gouvernement d'union nationale. Les autres ministres travaillistes ont immédiatement remis leur démission, mettant fin à l'« union nationale », qui présidait aux destinées de l'Etat hébreu depuis septembre 1984.

vaillistes sont en profond désaccord sur les propositions de paix présentées par l'administration américaine en vue de l'ouverture d'un dialogue israélo-palestinien devant déboucher sur des élections dans les territoires occupés.

Lundi; le comité central du Parti travailliste avait donné carte blanche aux députés travaillistes en vue du vote, jeudi, l'adoption, en faisant tomber le gouvernement d'union nationale, aurait ouvert la voie à la formation d'une coalition restreinte ou à de nouvelles élections.

M. Shamir semble avoir voulu prendre les devants en limogeant

Le désastre économique des

Membres du Likoud et tra- M. Pérès - entraînant, du même coup, la démission de tous les ministres travaillistes - de façon que le Likoud continue à « administrer les affaires courantes> sans ses rivaux travaillistes et ait donc les coudées plus franches.

Le désaccord entre le Likoud et les travaillistes est né du refus de M. Shamir d'endosser totalement le «plan Baker» (du nom d'une motion de censure dont du secrétaire d'Etat américain). qu'a d'ores et déjà accepté M. Pérès, et qui définit le cadre des négociations à ouvrir entre le gouvernement israélien et une délégation palestinienne en vue d'élections en Cisjordanie et dans la bande de Gaza.

L'indépendance de la Lituanie

# M. Gorbatchev refuse de négocier avec les Baltes

M. Gorbatchev a déclaré, mardi 13 mars, devant le Congrès des députés du peuple que la proclamation de l'indépendance en Lituanie était illégale, et qu'il refuserait de négocier avec les pays baltes. Le Soviet suprême doit se réunir dès mercredi pour examiner le problème de la sécession de la Lituanie. A l'étranger, les réactions sont prudentes même dans les pays qui, comme les Etats-Unis et la France, rappellent qu'ils n'ont jamais reconnu l'annexion des Etats baltes.

déclaration d'indépendance du Parlement lituanien - les Etats-Unis la «saluent», la Grande-Bretagne est « fascinée », la France « prend acte »... — dans des déclarations qui restent cependant extrêmement prudentes et témoignent du souci de ne pas gêner M. Gorbatchev. Ces pays n'ont au demeurant pas à se prononcer sur une reconnaissance éventuelle de l'Etat libre de Lituanie : c'est déjà fait depuis les années 20 pour la plupart d'entre eux, dont la France.

Dans un communiqué publié lundi 12 mars, le ministère francais des affaires étrangères estime que le libre choix des Lituanieus - a été rendu possible par les réformes de démocrati-

Plusienrs pays occidentaux sation engagées par M. Gorbat-ont réagi favorablement à la chev et souhaite que des relachev - et souhaite - que des relations nouvelles s'établissent par la négociation entre l'URSS et la Lituanie». Il rappelle que la France n'a jamais reconnu l'annexion de la Lituanie en

> On explique au ministère que la reconnaissance de 1921 pour la Lettonie et l'Estonie, de 1922 pour la Lituanie, vant donc toujours, que la personnalité juridique des Etats baltes a survécu à l'annexion, même s'ils ont été privés de l'exercice de leur souveraineté et qu'aucun acte nouveau de reconnaissance n'est par conséquent nécessaire.

**CLAIRE TRÉAN** Lire la suite page 3

### M. Joxe en Corse La recherche d'un consensus

### Affaire Nucci

Le procureur général se prononce pour un non-lieu partiel assorti d'une amnistie page 10

### Relève au Brésil

Le biian de M. Samey, les promesses de M. Collor

### Chrétiens du Liban

Après un an de rébellion le général Aoun est très affaibli

### Agressions

racistes Nombreuses réactions

après les violences à Roanne et à Saint-Florentin page 14 - section E

Les offres d'emploi se trouvent pages 34 à 43 et dans le cahier emploi

se tronvent page 46 - section C

# Europe de l'Est : la nature en ruine

I. — Le culte des cheminées

circulation automobile, encore

modeste, est largement compen-

sée par la masse des piétons et

pays de l'Europe de l'Est ne devrait pas faire oublier l'autre.

La facture de quarante ans d'industrialisation à outrance, en toute insouciance écologique, sera douloureuse.

les villes sentent le charbon et les sent pas seulement derrière euxcampagnes le cochon. En ce une économie à reconstruire. Ils printemps précoce, les tracteurs lèguent des rivières mortes, des des fermes d'Etat se dépêchent d'épandre dans les labours le forêts malades, des paysages lisier des porcheries induséventrés et des villes rendues trielles, qui demain empoisonirrespirables par les émanations du nera l'eau de ses nitrates. charbon et les poussières des Dans la moindre ville, des hauts fourneaux. Sans oublier les odeurs de charbon vous prennent dégâts d'un urbanisme améré, qui à la gorge. De prime abord, on abandonne les quartiers anciens à ne comprend pas. Les centres urbains sont sillonnés de tramleur triste sort et feit surgir partout d'abominables cités de béton. ways et de trolleybus qui, par définition, ne polluent pas. La

LES

HECTOR BERLIOZ

CHUNG - PIZZI

17 MARS - 7 AVRIL

avec le soutien de

TIME WARNER INC.

De nos envoyés spéciaux des cyclistes qui ne polluent pas non plus. Mais voilà : chaque en Europe de l'Est immeuble, pour se chauffer, On n'y échappe pas : partout, brûle un manyais charbon chargé de soufre, ou pis, ce maudit lignite qui empoisonne l'atmosphère. Et l'électricité des trams provient de centrales thermiques situées parfois en pleine

> Si l'on ajoute les aciéries, usines chimiques, raffineries et «kombinats» divers multipliés partout pour « bâtir le socle du socialisme >, on comprend pourquoi l'on respire si mal dans les villes de l'Est.

> > **ROGER CANS** et DANIEL SCHNEIDERMANN Lire la suite page 15

### Une mise en garde de M= Cresson et de M. Fauroux

# Grand marché: les PME mal armées



Lire l'article de CAROLINE MONNOT page 27 - section C

# Laurent Fabius, héros stendhalien Malgré l'opposition de MM. Mauroy et Jospin, l'ancien premier ministre

a mis depuis quatre ans son ambition dans une patiente conquête du PS

réunit à Rennes, le 15 mars, alors renforcée par ses premiers succès et qui, plutôt que par des idées, qu'aucune majorité ne se dessine encore, après le vote des militants, pour diriger le parti. M. Laurent Fabius, arrivé à égalité avec la motion Mauroy-Mermaz-Jospin, tire ainsi le bénéfice d'une campagne menée en profondeur dans le PS depuis presque quatre ans.

« Comment? Vous n'êtes pas au courant? Tout petit, dans mon parc, je sautais sur place en criant: « L'Elysée! L'Elysée! » Chacun sait cela... » C'était quelques mois après la « brillante défaire » de la gauche aux élections législatives de mars 1986. M. Laurent Fabius s'amusait de la réputation que ses adversaires commençaient à lui faire. Quatre ans plus tard, ils en démordent moins que jamais : l'entreprise de M. Fabius ne reposerait, à les

Le congrès du Parti socialiste se entendre, que sur une ambition M. Pierre Mauroy succède à ce ne serait portée que par l'appétit du pouvoir et par une ahurissante confiance en soi.

A supposer éventé depuis longtemps le mystère Fabius, il resterait celui du fabiusisme, puisque fabiusisme il y a — près de 30 % du premier parti de France, pour un ambitieux ordinaire, ce n'est pas mal! - et il y aura. Tous ceux-là sont-ils, d'ailleurs, « fabiusistes » ou « fabiusiens - ? Partagent-ils une vision de la société, une conception de l'action politique, des principes, ou bien se sont-ils, seulement, ralliés à une aventure personnelle, qui leur paraît prometteuse?

L'histoire, vue de ce côté-là, est celle d'une injustice. Le 19 juillet 1984, le ministre de l'industrie du gouvernement de

dernier au poste de premier ministre. Le président de la République fait à cet homme de trente-sept ans un cadeau mirobolant, qui n'en est pas tout à fait un. La gauche, en effet, vient de froler le désastre après les élections européennes et le paroxysme de la querelle sco-laire. Elle est au plus bas dans les sondages. Elle ne doit son salut qu'aux institutions, qui lui lais-sent deux ans avant les élections législatives.

**PATRICK JARREAU** Lire la suite page 9

### SCIENCES ◆ MÉDECINE

■ Globules thérapeutiques ■ Le Japon et l'espace pages 17 à 19 - section B

A L'ÉTRANGER: Agéne, 4,60 DA: Merce, 5 dir.: Tuniais, 600 m.; Allemagne, 2 DM; Autriche, 20 ach.; Belgique, 30 fr.; Canada, 1,95 \$; Antièss/Réunion, 7,20 F; Côte-d'Ivoire, 425 F CFA; Denomeric, 11 kr.; Espagne, 160 pes.; G.-B., 60 p.; Gricon, 150 dr.; Islande, 90 p.; Islande, 100 pes.; CFA; Suisse, 1,60 fr.; USA (NY), 1,50 \$; USA (orders), 2 \$.

Grècon, 150 dr.; Islande, 90 p.; Islande, 1 300 pr.; Libra, 0,400 DL; Loxembourg, 30 fr.; Norvège, 12 fr.; Paye-Sen, 2,40 fr.; Portugel, 140 esc.; Sénégel, 335 F CFA; Suisse, 1,50 fr.; Suisse, 1,50 fr.; USA (NY), 1,50 \$; USA (orders), 2 \$.

L'évolution des pays de l'Est

# Demain le communisme

par Robert Escarpit

OUR un élu communiste non membre du Parti communiste les événements de l'Europe de l'Est posent quelques questions qu'il faut essayer d'envi-

Les régimes qui viennent de s'écrouler n'avaient en fait de commun que l'étiquette communiste et la référence à l'URSS d'aprèsguerre. Certains n'étaient que des moyens de contrôler des pays stratégiquement places dont l'attitude face au nazisme avait été douteuse. C'était le cas de la Pologne où, dès 1957, ie notais qu'il y avait plus de curés retrogrades que de communistes avancés. Certains, comme la RDA née de la guerre froide, étaient des mesures de prudence dont tout le monde s'accommodait : la réunification de l'Allemagne n'est pas sans éveiller. à l'Est comme à l'Ouest, quelques craintes. Certains avaient un bilan giobalement positif », comme la Hongrie que le communisme avait tiré du régime féodal et dictatorial d'avant-guerre et où les événements tragiques de 1956 avaient permis de liquider au sein du parti dirigeant un certain nombre de contradictions. Un, l'Albanie, sur lequel tant de sottises ont été dites, a vu le régime d'Enver Hodia faire passer le pays d'un Moyen Age misérable à un vingtième siècle austère, mais ouvert sur l'avenir. Un enfin la Roumanie était tombée entre les mains d'un dictateur paranoïaque. Staline au petit pied, qui n'avait ni la vision historique ni la dimension politique du successeur de Lénine.

#### Pérennité des cadres

Reste l'URSS où le parti communiste, des sa prise de pouvoir, a été victime du « constantinisme ». Ainsi l'Eglise, lors de la dislocation de l'Empire romain, avait-elle été amenée à élaborer un appareil susceptible de prendre le relais de l'appareil d'Etat déliquescent. Cela l'a conduite, à travers les siècles, à des persécutions, des répressions et des oppressions que masquait la « langue de bois » de la prédication chrétienne dont Mgr Lustiger est, chez nous, un des maîtres.

Gorbatchev et les hommes de sa

génération ont entrepris un aggiornamento qui n'est pas à l'abri de certains freinages, mais rend tout retour en arrière improbable.

Le pluralisme politique va donc s'instituer dans la plupart de ces pays où le parti communiste avait un rôle dirigeant. Il y aura toujours des partis communistes, mais ils auront une importance numérique variable, de la majorité relative à la minorité agissante.

Mais il v a deux choses qui ne changeront pas, du moins dans l'immédiat. Pendant un demi-siècle, tous les cadres politiques, administratifs, techniques, ont été formés, désignés, encadrés par le Parti communiste. Il faudra plus d'une génération pour former d'autres cadres relevant d'autres idéologies. En France, ce sont les mêmes préfets qui ont souvent administré le pays sous la Révolution, l'Empire et même la Restauration. Plus récemment, si la pieuse épuration de 1945 avait prétendu éliminer de tous les postes d'autorité ou de responsabilité tous ceux qui avaient flirté avec la collaboration ou prêté serment au maréchal, comment le pays eût-il marché ? On peut s'inquieter mais non s'étonner qu'il n'y ait pas eu de véritable chasse aux sorcières en Allemagne après l'écroulement du nazisme.

Plus durable et plus résistante encore sera la marque du socialisme implantée dans les institutions et les mentalités, même à travers des pratiques politiques aberrantes. Ainsi le régime napo-léonien, avec son bellicisme, son oppression intellectuelle, sa police secrète, ses crimes, fut-il le vecteur des idées de la Révolution francaise parmi les peuples qu'il oppri-

Nombreux sont les émigrés de l'Est qui, en même temps qu'ils découvraient l'émerveillement de la liberté et de l'abondance, prenaient conscience des périls mortels que le capitalisme a engendrés : misère, insécurité, chômage, désespoir du tiers et du

Reste à savoir ce que peut être le destin du communisme dans les pays, comme la France, où il n'a pas été au pouvoir. Ce serait une erreur et une injustice de procéder

à un amalgame facile et de condamner sur des complicités conscientes ou inconscientes. On ne condamne pas l'Eglise sur la Saint-Barthélemy ou sur ses com-promissions avec les régimes absolutistes. Cela dit, le communisme n'est pas une foi. C'est une action organisée, fondée sur la conscience rationnelle d'un progrès possible qui ne peut se gagner que par la

#### Orthodoxie, bureaucratie

Ce progrès, les Français en ont eu le témoignage pendant plus d'un demi-siècle, depuis les conquêtes du Front populaire. Aucune de ces conquêtes sociales pour plus de bien-être et de dignité dans le tra-vail n'aurait été acquise sans la pression que les communistes ont exercée sur les institutions. La gauche française ne pent pas se passer d'un Parti communiste

Dans un régime pluraliste fondé sur la loi de la majorité, les tendances politiques ne peuvent se faire entendre que si elles disposent d'un appareil qui, inévitablement, prend une forme ecclésiale. L'appareil du communisme, c'est le parti. Mais ce n'est qu'un outil. Dans le Manifeste, Mark et Engels font constamment référence aux communistes en tant qu'individus, mais jamais à un parti commu-niste, sauf dans le titre où il s'agit d'un groupuscule.

Or tout appareil élabore pour sa survie des hiérarchies, une orthodoxie, une bureaucratie et des mécanismes homéostatiques. Le parti de l'Union soviétique a servi de modèle à tous les autres, avec un appareil d'autant plus rigide que les circonstances lui imposaient de jouer le rôle d'un appareil d'Etat.

Après la guerre, et surtout après la mort de Staline, les partis communistes ont été amenés à se poser la question de l'élaboration de modèles nationaux. Certes, le parti français ne fut pas le plus prompt à reagir, mais cela n'implique pas qu'il n'ait pas évolué et ne puisse continuer à évoluer.

Ce n'est pas une question de personne. Peu importe que ce soit la

tête de Marchais ou celle de Fiterman qui apparaisse au « bébéte show » des médias. L'essentiel est qu'une voix s'exprime pour formu-ler les réflexions, les analyses, les critiques des communistes fran-

Pour voir quotidiennement travailler les communistes, je connais leur sérieux, leur désintéressement personnel, leur dévouement à la cause commune. La production d'information à la base est impressionnante. L'inconvénient est que cette information se dégrade et se perd à mesure qu'elle remonte vers le sommet à travers les rouages de l'appareil. Le mécanisme décisionnel est lent et lourd. Il n'y a pas en lité pontificale, mais le souci majeur des « apparatchiks » est - non sans raison d'ailleurs - de préserver la cohésion de l'appareil. C'est un souci louable, mais il n'est pas sans dangers. Certes, mettre la machine en pièces sous prétexte qu'elle étouffe l'initiative de la base serait une absurdité. Susciter des scissions plus ou moins avouées seraient une erreur ineffi-

cace. L'unité reste indispensable

mais pas à n'importe quel prix. Il paraîtra peut-être paradoxal, mais instructif, que j'emprunte la conclusion a Ramiz Alia, successeur d'Enver Hodia à la tête du Parti du travail albanais lors du huitième plénum du comité central de ce parti, le 25 septembre 1989, donc bien avant le grand mouve-ment de l'Est : « La vie intérieure du parti, l'esprit de militantisme et de débat, sont souvent émoussés non seulement par l'intervention d'en haut, mais aussi parce que la conception de l'unité est confondue avec celle de l'unanimité. Il y a des camarades qui pensent, par erreur. que si on ne votait pas à l'unanimité pour un communiste ou un cadre à propos d'une question ou d'une attitude l'unité serait lésée. Non, camarades, cela ne tient pas. (...) Le débat et la confrontation des idées, des solutions, des variantes, des pratiques, sont tout à fait nor-

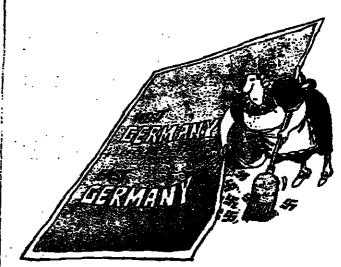
Comme quoi, il n'y a pas que Gorbatchev qui puisse donner des

▶ Robert Escarpit est conseiller régional d'Aquitaine.

dit par un idiot et qui ne signifie

rien » qui met Macbeth en rage.

### TRAIT LIBRE



« International Herald Tribune » du lundi 12 mars

### AU COURRIER DU Monde

### Pour l'énergie nucléaire

Cimetière de l'atome, poubelle de l'atome, nouveau défi pour la France, la radioactivité menaçante.

Pourquoi le Monde des 20 et 21 fevrier, qui habituellement s'ef-force à l'objectivité, cède à la mode de l'antimucléaire, dramatise systèmatiquement cette question, gonfle chaque incident?

La carte « L'Hexagone nucléaire » avec ses grosses taches noires défigurant la France est un bel exemple d'information dramati sée, pour ne pas dire manipulée.

Quelques outrances :

Mettre dans le même sac mines, usines, centrales, labora-toires n'est pas très sérieux. D'une mine sort du mineral qui existait depuis des millénaires. L'exploitation a pour résultat de diminuer la radioactivité du site : où est le danger ?

- A voir la carte, on pourrait croire que la région de Limoges est bouleversée, défoncée par les mines d'uranium. Lorsqu'on fait du tourisme dans cette région, la réalité est bien différente, les mines bien discrètes et les habitants n'ont pas l'air d'être tranma-

- La Bretagne souffre infini-ment plus de la poliution en vingt ans de ses nappes phréatiques que de son innocente centrale nucléaire. Si les médias s'étaient mobilisés autant sur l'eau que sur le nucléaire nous ne connaîtrions pas la situation catastrophique actuelle.

Après une carrière dans l'industrie, je suis plus inquiet de certaines usines chimiques à l'origine bâties à la campagne et que l'urbanisation mercantile a entourées d'habitation, ou de certains camions-ci-ternes, véritables bombes, lâchés

sans escorte dans la circulation. Nous avons besoin d'énergie. Certes, il faut apprendre à la maîtriser, il faut rechercher des procedes economiques, il faut développer l'utilisation des énergies renouvelables (soleil et vent), tout en sachant qu'étant irrégu-lières, aléatoires et non stockables

en grande quantité, elles resteront

marginales. Mais ceci étant dit et fait, que reste-t-il : le pétrole et le nucléaire.

Le pétrole va en s'épuisant (ce n'est qu'une question de délai) et le bon seus voudrait qu'on le réserve à la pétrochimie qui en tire des composants dont nous ne savons plus nons passer.

Il reste le nucléaire dans la perspective du troisième millénaire. Alors autant apprendre de suite à bien le gérer et à vivre avec plutôt oue de fouer à se faire peur,

### RAYMOND BODARD ... et contre

Vos articles sur la démolition des centrales atomiques qui sont arrêtées, dont on ne sait nas comment on va faire pour les démolir, m'ont beaucoup intéressé.

Je ne suis pas un scientifique. J'ai quatre-vingt-un ans, je suis un paysan et j'en suis fier, et j'essaye d'avoir un peu de bon sens.

On nous a dit et répété que l'électricité produite par les centrales atomiques revenait moins cher que l'électricité thermique produite par le charbon ou le fuel.

Maintenant on se rend compte que cela va coûter des milliards pour démolir les centrales et se débarrasser des résidus très dangereux et très radioactifs qui sont

Il me semble que ces dépenses doivent entrer en ligne de compte pour calculer le prix de revient d'un kilowatt.

Par cons ent on peut dire ou personne, même avec les ordinateurs les plus perfectionnes, ne peut dire quel est le prix de revient d'un kilowatt, même approximati-

Que dirait-on d'un industriel qui vendrait un produit, alimentaire ou machine, sans en avoir calculé le prix de revient?

Or, en fait, l'EDF vend un produit ; des kilowatts sans savoir combien cela lui coûte pour les produire.

P.-S. - La France n'a pas étudié sérieusement l'énergie éolienne. Pourquoi?

J. TRICOT

### La « dérestauration » de Saint-Sernin

Les articles de M. Pressouyre (le Figaro du 28 février 1990) et de M. Michel Parent (le Monde du 3 mars 1990) pourraient laisser croire à un public non averti que M. Marcel Durliat est actuellement un homme isole dans son opposition au projet de « dérestauration » des toitures de Saint-Sernin et que la crise ouverte par le vote unanime du conseil municipal de Toulouse (27 octobre 1989) est maintenant réglée,

C'est faire peu de cas de l'emotion toulousaine depuis l'exposition sur les travaux de Saint-Serinaugurée au Musée Saint-Raymond le 15 septembre 1989 et transférée à l'hôtel de Sully, à Paris, le 31 janvier 1990. C'est faire litière des centaines de signatures recueillies par les associations de sauvegarde du patrimoine toulousair

C'est négliger l'opinion de la plupart des spécialistes français et étrangers, qui ne considèrent pas comme acceptable le projet de reconstruction des toitures approuvé par la Commission supérieure des monuments historiques

le 22 janvier 1979 et reconduit le 27 novembre 1989. Voilà pourquoi nous refusons de laisser accréditer dans l'opinion française des positions qui, en réalité, ne correspondent qu'à une minorité des milieux influents de la capitale.

Nous déplorons l'attitude négative d'un fonctionnaire de l'UNESCO qui rejette le seul édifice roman des routes de pèlerinage qui nous soit parvenu presque intact, au nom d'un ostracisme délibéré à l'égard des travaux de Viollet-le-Duc. Nous redoutons que la solution préconisée pour la reconstruction projetée des toitures soit pire que les dégâts reprochés aux architectes du dix-neuvième

En conséquence nous demandons à monsieur le ministre de la culture de prendre une décision en fonction des voeux des Toulousains clairement exprimés, lors de la réunion de travail du 4 janvier 1990. par M. Dominique Baudis, députémaire de Toulouse.

Association des amis de la basilique Samt-Sarnin ; Les Touloussina de Toulouss et arris du Viscur-Toulouss ; Académia des sciences, inscriptons et belas-lettres de Toulouse ; Comaté de quartier Armud-Ber-nerd ; Toulouse propose ASPECT ; Amis de la terre-Toulouse écologie ; Umon des comités de querier, Comité de défense des berges de la Garonne et du centre de Tou-

# Bibliographie: « La Politique internationale des années 80 », de François Puaux

# e feuilleton de la décennie.

A scène internationale est un cinéma permanent qui ne repasse jamais le même film. Force est de prendre le spectacle en marche. En découpant la décennie écoulée en chiffres ronds. François Puaux n'a pourtant pas fait un choix arbitraire. L'entrée en scène fracassante de Ronald Reagan, avec ses tirades simplistes et ses gros effets, qui suscitèrent tant de sarcasmes des sceptiques et des délicats, marqua, en novembre 1980, un réveil américain qui soldera la « guerre froide » sur une indiscutable victoire de l'Ouest.

Dommage que l'auteur ne s'en soit pas tenu, au iour près, à son calendrier. Son livre était délà sous presse quand la chute du mur de Berlin déclencha la débandade finale des régimes communistes en

Le président américain se fait cependant voler la vedette par un Gorbatchev qui, ménageant son entrée, ne s'avance au premier plan

Le Monde

Edité par la SARL le Monde

Gérant : André Fontaine, directeur de la publication

Anciens directeurs: Hubert Beuve-Méry (1944-1969),

Administrateur général : Bernard Wouts

Directeur de la rédaction : Daniei Vernet

Rédacteurs en chef : Bruno Frappet, Claude Sales

RÉDACTION ET SIÈGE SOCIAL :

7, RUE DES ITALIENS, 75427 PARIS CEDEX 09

Tél. : (1) 42-47-97-27

Télécopieur : (1) 45-23-06-81 ; Telex 650572 F MONDPAR

**ADMINISTRATION:** 

1, PLACE HUBERT-BEUVE-MÉRY, 94852 IVRY-SUR-SEINE CEDEX

Tél. : (1) 49-60-30-00

Télécopieur : (1) 49-60-30-10 ; Telex 26 13 11 F MONDSIR

ques Fauvet (1969-1982), André Laurens (1982-1985)

recueillir, avec le dernier soupir de

qu'après l'entracte. Son itinéraire et le portrait qu'en trace François Puaux en font un personnage singulièrement complexe, habile à masquer d'un charme exceptionnel le tempérament calculateur et obstiné d'un joueur et d'un lutteur. Gorbatchev sait aussi exploiter ses chances en gérant judicieusement son temps. Son âge le lui permet. Sa naissance, près de Stavropol, l'ayant placé dans le sillage d'Andropov, loin de forcer le destin il s'effacera à la disparition de celui-ci, alors que l'état-major du parti, ne sachant à quel saint se vouer pour sortir le pays du désastre économique, finit, après quatre jours de discussions, par remettre le pouvoir à un vieillard, le troisième successif, qui a déià les pieds dans la tombe. Gorbatchev s'offre même alors une mystérieuse éclipse, qui fit un instant croire à son éviction définitive, pour reparaître au moment opportun et

Tchernenko, une succession, actif et passif indissociables, en déshé-S'étant fait désirer, il sera en mesure de mener tambour battant non seulement une « restructuration » déjà esquissée par Andro-pov, mais aussi une politique dite de « transparence », des réformes démocratiques, ou plus précisé-ment une révolution légale et pacifique, intérieure et extérieure, que

> N'est-ce pas le secret de sa relative longévité? Ne doit-il pas son maintien au pouvoir non à une restauration de l'économie qui se fait attendre, mais à la carence de ses adversaires? François Puaux en est persuadé

jamais l'ancien patron du KGB ni

personne au monde n'avait ima-

#### **Tout se tient** et s'enchaîne

Si la tragi-comédie soviétique. avec ses retombées européennes et ses prolongements planétaires, lui fournit la trame de cette décennie captivante, cette première histoire d'un bouleversement mondial sans précédent se lit comme un roman unanimiste à multiples facettes, fourmillant de personnages, d'épisodes, de rebondissements même. comme si la suite nous était inconnue! Rien d'essentiel n'est oublié, mais tout ce qui n'est pas indispensable est proscrit. Ce qui frappe dans ce récit limpide, document précis, concis, c'est que l'apparent désordre mondial obéit en fait aux mêmes lois que la physique élé-mentaire. Tout se tient et l'enchaîne, rien ne survient par hasard, tout s'explique à qui sait chercher, qu'il s'agisse du conflit israélo-arabe, de l'Afghanistan, de la guerre du Golfe, des avatars de la Chine, du Japon, de l'Allemagne, de l'Europe, du « reaga-nisme » ou du « thatchérisme ». La politique internationale est le contraire de ce qu'elle paraît, du conte « plein de bruit et de fureur.

Bien sur. comme il faut quitter l'Histoire ainsi qu'on la prend, en marche, l'auteur cède parfois, sous le couvert d'anonymes « observa-teurs » (il n'est pas diplomate pour rien), à la tentation de lire l'avenir dans le présent. Tentation périlleuse : ainsi François Puaux doute qu'Ortega se soumette au suffrage du peuple nicaraguayen. Se risquant à des prévisions d'une autre portée, il ne croit pas du tout, avec solides arguments géopolitiques à l'appui, à l'« avènement du Pacifique », tellement à la mode denuis que... Karl Marx l'a annoncé en 1851 ! Il semble partager la convic-tion des Japonais que leur écono-mie atteint ses limites ; il ne croit pas que le sanglant « printemps de Pékin » ait engagé la Chine dans une voie irrémédiable, et la « vague islamique » lui semble « sur le reflux », tant en Iran qu'en

Pour ce qui est de l'URSS, il est convaincu qu'« une page est tour-née », qu'elle ne cherche plus seulement avec l'Occident un armistice, comme l'ont fait Khrouchtchev avec son « statu quo dynamique » et Brejnev avec la « détente », mais qu'elle subit un vrai « dègel, imposé par des raisons économiques impérieuses ». Partageant l'opinion de son ancien ministre Maurice Couve de Murville (dans le Monde en face), il écrit : « Le processus engagé en URSS est irréversible et se poursui-vra avec ou sans Gorbatchev, car il n'y a aucune autre solution. »

Ainsi le suspense est maintenu comme dans les meilleurs feuille-tons. Le champion soviétique verra-t-il le triomphe de sa cause? Vous le saurez dans le prochain

### **MAURICE DELARUE**

▶ La Politique internationale des amées 80, de Reagan à Gorbat-chev, de François Puaux (collec-tion « Perspectives internationales », Pres es universitaires de France, 376 pages, 149 F).





# **ETRANGER**

# M. Gorbatchev qualifie de « décision illégale » la proclamation par la Lituanie de son indépendance

M. Gorbatchev a déclaré que les déclarations de M. Ligatmardi 13 mars, que la proclamation d'indépendance de la Lituanie par son Parlement, constituait une « décision illégale ». Le Soviet suprême de la République est sorti de sa compétence, a ajouté le chef de l'Etat soviétique en affirmant qu'il ne pouvait Vilnius) puisqu'il ne peut y avoir de pourparlers qu'avec des pays étrangers ». Le Soviet suprême de l'URSS se réunira dès la fin des travaux du Congrès pour u donner une évaluation juridique et politique de la décision prise par les Lituaniens. Tant que la situation n'est pas clarifiée (...) nous continuerons à travailler comme d'habitude », a encore dit M. Gorbatchev.

MOSCOU

de notre correspondant

Les mots comptent en politique. et ce sont les mots, la langue, ce qui se dit et ne se dit pas qui sont parfois le meilleur reflet d'un moment d'histoire. Sans même susciter une vaguelette, le quotidien du gouvernement soviétique, les Izvestia, parlait ainsi, lundi 12 mars, du « premier jour d'indipendance de la Lituanie soviétique ». de cette « renaissance de l'Etat lituanien », dont le journal télévisé du soir montrait d'ailleurs l'acte officiel.

L'article n'était pas bien gros. mais, contrairement à celui de la Pravda, il se voyait sans loupe, et c'était sobre, factuel, aussi pondéré

chev. Car, interrogé, le même jour, dans les couloirs du Parlement, le chef de file des conservateurs. l'homme dont on aurait, par excellence, attendu un grand cri d'indignation, disait sculement que les Lituaniens « devraient bien rèflèchir avant de se décider ». mais que tout se réglerait « de façon pacifi-

Puis, regardant sa montre, il ajoutait, pince sans rire : a Excusez-moi, j'ai une réunion du bureau politique, et ils sont peut-être en train de m'en expulser sans que je le sache. » A ce jour, M. Ligatchev n'avait jamais voule concéder l'évidence de son absolu désaccord avec l'équipe de M. Gorbatchev. A l'en croire, l'unité du bureau politique était aussi profonde que l'exigeaient les dogmes du socialisme réel et soudain. Devant les micros, tout change. Non seulement, il admet ce que tout le monde sait, mais il indique que sa position est de moins en moins confortable et en rit, mettant les rieurs de son

A la tribune, d'épais faciès de bureaucrates à la vie trop tran-quille, de lourds discours d'approbation servile du pouvoir en place, rappeleront par instants ce qu'est -peut-être, bientôt, ce que fut -'appareil. Entre l'indépendance lituanienne à la télévision et M. Ligatchev découvrant l'usage de l'humour en politique, on voyait pourtant. lundi. l'URSS basculer dans un autre monde, aborder une terre inconnue où il faut vraiment dire beaucoup de gros mots pour entendre le cadavre du système se retourner dans sa tombe.

Quand la parole est donnée à M. Iouri Afanassiev, l'un des chefs du groupe inter-régional des députés les plus radicaux, un silence absolu tombe sur le Palais des congrès, le monstre architectural planté dans la spiendeur du Kremlin. On sait qu'il va dire « non » à l'instauration du régime présidentiel. qu'il va, de cette manière. batchev et il ne décoit pas. Sans modification préalable de la Constitution, sans redéfinition preente et prioritaire de l'Etat soviétique, sans recours, enfin, au suffrage universel, « le présidentia-lisme n'est, dit-il, très pâle et concentre, qu'une légalisation des pouvoirs extraordinaires », d'un homme et il nomme cet homme :

#### Lénine mis en cause

C'est une déclaration ouverte de défiance personnelle qui n'est pas encore entrée dans les mœurs soviétiques. Dans le principe, elle choque la masse des députés et, politiquement parlant, seule une minorité des réformateurs approuve un rejet si catégorique. Les murmures de protestation, puis le grondement d'indignation, ne s'élèvent néanmoins que lorsque M. Afanassiev, historien et spécialiste de la Révolution francaise déclare que « toute l'histoire (soviétique) est fondée sur l'usage de la force et de la violence » et que « si notre leader et fondateur a jetë les bases de auelaue chose, ce sont les principes d'une politique d'Etat de violence et de terreur ».

C'est naturellement Lénine qu'il met là en cause. Lénine dont derrière lui, derrière la tribune d'où il s'adresse bien plus au pays qu'au Parlement, la traditionnelle statue

blanche a été remplacée par une simple effigie. Le leninisme est discrètement poussé à la trappe mais on ne peut encore dire sans scandaliser que l'héritage du père de la Révolution est à rejeter en bloc. Ce sera bientôt tout à fait banal, mais, pour l'heure, la seule idée admise est qu'il faut revenir au bon Lénine · celui qui était devenu Gorbatchévien juste avant de mourir.

Il y a toujours des révérences obligées, mais ou encourt-on à cracher sur l'idole devant la télévision qui retransmet ? Un rappel sans réplique au respect du temps du parole et une invitation, vigoureuse mais courtoise, de M. Vorotnikov, membre du bureau politique, à fonder une nouvelle organisation politique, maintenant, dit-il, que la loi va le permettre.

Car, bien sûr, M. Afanassiev est membre du Parti communiste comme le sont près de 80 % des députés. La proportion, comme dirait M. Afanassiev, est a stalinobrejnévienne », mais la réalité est tout autre - celle, dit, à la tribune, M. Alekseev, l'homme auquel sera sans doute confiée la présidence du futur Conseil constitutionnel sovié tique, d'un « passage pacifique d'un système totalitaire à un système démocratique et humain ».

« C'est une entreprise sans précètoire », dit ce juriste qui défend pied à pied tout le projet institutionnel de M. Gorbatchev. On le sait à la voix du futur président, mais il explique le plus clairement du monde que s'il y a, aujourd'hui, paralysie du pouvoir », c'est que « les structures politiques [anciennes] ont déjà perdu leur jorce et que les organes de l'Etat n'ont pas trouvé une vraic force éta-

Il s'agit, dit-il donc, de remplacer le parti par l'Etat et il faut, à cette étape, se départir « de l'image totalitaire » de l'Etat qui ne doit plus être vu comme » l'ins-trument de la dictature », mais comme le « garant de la légalité, de la liberté (...) de la défense des droits des gens ». « Nous avons besoin de créer un Etat civilisé, laic », poursuit M. Alekseev, qui n'a pas besoin d'expliquer que la religion à écarter là est le marxisme, mais qui enchaîne en s'élevant contre le mot d'ordre sacré. celui auquel on vient juste de « revenir ». du « tout le pouvoir

#### Inspiration gaulliste

aux soviets! »

Non, dit-il, car tout le pouvoir aux assemblées parlementaires, cela signific, « l'expérience mondiale le prouve », la paralysie de l'executif, l'e impasse » dans la prise de décisions - une impasse dont l'Etat français n'est sorti explique-t-il, qu'avec la Constitu-tion de la Ve République.

Au nom de M. Gorbatchev, M. Alekseev plaide pour la sortie du communisme par l'inspiration gaulliste et cela ne choque absolument personne. Cela. c'est tout à fait permis et il n'est plus besoin de prendre de précautions verbales pour l'exprimer. En revanche, l'abandon du monopole politique du Parti communiste - un élément seulement d'un tout, pourtant reste dur à avaler pour l'appareil.

Telle qu'elle sera proposée aux députés, la nouvelle formulation de l'article 6 dde la Constitution. est ainsi un tel chef-d'œuvre d'ambiguité grammaticale qu'on peut le comprendre très différemment. Suivant les lectures, participeront à la gestion des affaires soit « le Parti communiste et d'autres organisations sociales et mouvements de masse du parti, des syndicats, de jeunesse et autres », soit « le Parti communiste et d'autres organisations sociales et mouvements de masse de type parti, syndicats, mouvements de jeunesse et autres ».

L'article 7 lève cependant toute ambiguité puisqu'il stipulera que « tout parti et organisation sociale. ainsi que des mouvements de masse (...) agissent dans le cadre de tion of due ques » et que « ne sont pas permis la création et l'activité de partis, organisations et mouvements ayant pour objectif un changement par la force du régime constitutionnel sovictique et de l'intégrité de l'Etat socialiste (...) d'attiser la discorde

sociale, nationale et religieuse ». Il y a bien pluralité constitutionnelle des partis mais l'ambiguité de l'article 6 donne la mesure de ce qu'il faut peser pour pouvoir avan-

**BERNARD GUETTA** 

### Réactions prudentes à l'étranger

Suite de la première page.

La plupart des Etats occidentaux qui furent membres de la Société des nations sont dans la même situation juridique. Le problème est différent en revanche pour les pays qui n'ont reconnu l'URSS qu'après la deuxième guerre, dans des frontières incluant donc les Etats baltes et pour ceux qui. comme la Suede, ont reconnu l'annexion.

Cela étant, le problème se pose de savoir à quel moment devront être formalisées des relations diplomatiques. « On n'en est pas là », dit-on au Quai d'Orsay. Une proclamation unilatérale ne suffit pas, il faudrait que soient rétablies pour les autorités de Vilnius les conditions d'exercice de leur souveraineté. Ces autorités n'ont pour l'instant rien réclamé de la communaute internationale et, selon le ministère français, elles ne le feront pas à court terme. Petit problème annexe qui se posera le moment venu : l'un des bâtiments consulaires dont disposait la Litua-nie libre à Paris a été remis « par erreur » aux Soviétiques en 1945.

### de Kaliningrad

Enfin on note au Quai d'Orsay que la reconnaissance de la person nalité juridique de la Lituanie n'implique pas que la France ait à prendre position sur la question de ses frontières. Elle se posera : Kaliningrad (ex-Königsberg, partie de l'ancienne Prusse-Orientale) est en effet séparée du reste de l'URSS par la Lituanie et se trouverait enclavée en cas de sortie effective de cette dernière de l'Union des

Les Etats-Unis ont adopté une position assez proche de celle de Paris, à cela près que la pratique américaine veut que l'on recon-naisse les gouvernements et pas seulement les États. « La pratique est de reconnaître le gouvernement légal de n'importe quel pays lorsque ce gouvernement contrôle effectivement son territoire et est capable de contracter et honorer des engage-ments internationaux. Nous établirons des relations diplomatiques formelles lorsque ces conditions seront remplies », a déclaré lundi un porte-parole du département d'Etat. Le fait qu'un million de Lituaniens (sur les 1,3 million que compte la diaspora) vivent aux Etats-Unis est l'un des motifs de la réaction rapide de Washington, qui s'entoure cependant, elle aussi, de prudence, ménage M. Gorbatchev et précise que seuls les trois Etats baltes beneficient d'une reconnais-

sance de jure des Etats-Unis. Prudence enfin en Pologne où le gouvernement, ne cédant pas à l'enthousiasme de M. Walesa et d'une partie de la presse, se borne a déclarer qu'il a « pris connaissance » de la démarche du Parlement lituanien, souhaite un règle-ment pacifique de l'affaire avec l'URSS et exprime ses préoccupations quant au maintien de la stabilité en Europe de l'Est.

CLAIRE TRÉAN



**GRANDE-BRETAGNE**: la révolte contre la hausse de l'impôt local

LONDRES de notre correspondant

en avril.

L'ancien impôt était fondé sur la valeur locative de l'habitation et acquitté par chaque foyer fiscal. Une famille ouvrière vivant sous un seul toit, dans une maison ou un appartement modeste, avec plusieurs enfants majeurs, ne payait souvent rien du tout. A l'avenir. elle devra verser plusieurs milliers de livres, puisque le nouvel impôt pese sur chaque citoyen adulte. Le quotidien The Independent a caiculé que la réforme représente pour l'ensemble du pays, une hausse de 33 % en moyenne.

Selon la formule consacrée, la reine en son château et le pauvre dans sa masure seront strictement égaux devant la poll-tax. Il s'agit d'un « impôt par tête », comme la capitation de la France de l'Ancien Régime, Le nombre des assujettis va passer de 12 à 35 millions. L'impôt varie, parfois du simple ou double, selon la municipalité, les travaillistes demandant généralement davantage que les conserva teurs. Il sera en moyenne de 354 livres par personne et par an, soit environ 3 500 francs.

Les signes avant-coureurs de la révolte n'avaient pas manqué. Les associations conservatrices locales avaient fait connaître la « per plexité » de leurs membres les plus fidèles. Des conseillers municipaux tories avaient démissionné en cascade. M= Thatcher aurait pu, il y a quelques mois encore, reculer. Elle ne l'a pas fait essentiellement pour des raisons idéologiques. Elle estime que chaque citoven doit participer aux dépenses de la commune. Son objectif est également politique : obligé, pour la première fois de sa vie, de payer un impôt local, le nouveau contribuable ne se mésiera-t-il pas à l'avenir des conseillers municipaux travaillistes, trop prodigues?

Mais les Britanniques n'ont pas suivi M= Thatcher, dont la cote de popularité est tombée au plus bas niveau jamais atteint par un premier ministre conservateur depuis M. Edward Heath au début des années 70. Si des élections générales avaient lieu immédiatement. les travaillistes les gagneraient haut la main. Leur avance est de 18,5 % selon le dernier sondage Gallup.

La réforme de l'antique taxe d'habitation, qui datait du dix-hui-tième siècle, va-t-elle se transformer pour M= Thatcher en un piège comparable à celui que fut en 1969 pour le général de Gaulle le projet de régionalisation et de transformation du Sénat ? Il est évident, en tout cas, que le pays profond ne comprend pas pour-quoi le premier ministre s'est lancé

> Bagarres avec la police

Les travaillistes n'ont présenté jusqu'ici aucune solution de rechange. Ils réfléchissent, en attendant de se décider peut-être à leur congrès d'automne. Mais, aux yeux de l'opinion, ils ont le mérite d'avoir toujours été résolument hostiles à la poll-tax. Le leader travailliste, M. Neil Kinnock, n'est pas porté par une grande vague de popularité mais une frange imporrante de l'électorat conservateur. effrayée par le montant du nouvel impót, a changé, provisoirement peut-être, de camp. Presque toutes les communes d'Angleterre et du pays de Galles ont annoncé ces derniers jours, au cours de conseils municipaux houleux, combien elles réclamaient à leurs habitants. Certains de leurs administrés attendaient parfois le résultat dans la rue devant la mairie... Les scènes d'émeutes qui en ont

résulté dans plusieurs banlieues déshéritées ont sans donte paradoxalement calmé le jeu. Les simples citoyens, par ailleurs totale-ment indignés par la somme qu'on leur demande, n'ont guère apprécié de voir à la télévision des émeutiers attaquer des policiers, casser des vitrines et piller des magasins. La classe politique, tous partis confondus, a condamné ces violences. M. Kinnock a éprouvé le besoin de rappeler que la démocra-tie consiste à respecter la loi votée, même si on est en désaccord avec elle. Or le nouvel impôt, tout impopulaire qu'il soit, a bel et bien été approuvé par le Parlement.

Les bagarres avec les policiers ont été spectaculaires. Elles ont coïncidé avec un autre combat, beaucoup plus seutré, qui se joue au sein du gouvernement et à la tête du Parti conservateur pour la succession de M= Thatcher. Selon des pointages effectués pendant le week-end, un parlementaire conservateur sur quatre estime que

qui doivent avoir lieu au plus tard au printemps 1992. Un autre leader, par exemple M. Michael Heseltine, ancien ministre de la défense, serait selon la majorité de ces «rebelles » le mieux à même d'empêcher une victoire du Série noire pour les tories

la « Dame de ser » devrait se reti-

rer avant les prochaines élections,

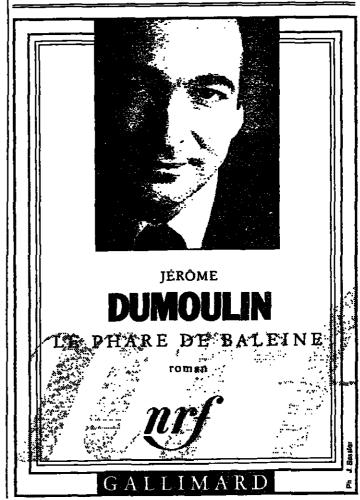
Des déboires en série ont démoralisé les conservateurs et remis en cause l'infaillibilité de « Maggie ». Ils ont subi une cuisante défaite aux élections européennes de juin 1989, menées dans la plus grande confusion, puisqu'on ne savait plus à la fin de la campagne si le premier ministre était pour ou contre l'Europe. Ils ont perdu plusieurs élections partielles, s'apprètent probablement à en perdre une autre, le 22 mars, et les élections locales du 3 mai s'annoncent très difficiles... en raison précisément

de la poll-tax. Presque chaque soir, au Journal télévisé, des parlementaires conservateurs de base étalent leurs griefs. L'un d'entre eux. M. Rhodes Boyson, expliquait lundi soir que les tories avaient besoin, pour gagner les prochaines élections, de faire des concessions sur la poll-tax, et de réduire les taux d'intérêt.

La dernière rumeur veut que des dignitaires du parti, y compris des ministres de haut rang, se soient réunis en secret pour tenter de faire partir en douceur la Dame de fer, peut-être à l'occasion de son soixante-cinquième anniversaire, le 13 octobre. « Balivernes », a tranché l'intéressée, en visite en Ecosse. « Des conneries », a commenté, un ton au-dessus, un de ses conseillers.

Mª Thatcher a réuni lundi 12 mars ses principaux collabora-teurs pour tenter de reprendre l'initiative. A la sortie de cette réunion au 10 Downing Street, le président du Parti conservateur, M. Kenneth Baker, a affirmé que l'hypothèse d'un « complot » était « une pure spéculation ». L'inter-prétation donnée de toute l'affaire par l'entourage du premier ministre est d'une grande simplicité : même si un parlementaire conservateur sur quatre veut se débarrasser de M= Thatcher, cela veut au moins dire que trois sur quatre la

souticement toujours... DOMINIQUE DHOMBRES



place delication de " ... The state of the s

落為時 中原 400 -

**医** 

Post Corners

The second dealer in the

ATMENT SERVICES

A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH

THE STATE TO AGE T

Care frage, met .....

والمناسبين بالمناسبين

Markey or with the state of

Plante de maior de presidente

The state of the state of

电编字系统 千万年人

<del>erinis</del> d'arres ar

TORNES TO SERVE

TOTAL PARTIES

Water and

**透射 海 会社会**为什么。

e <del>na garaga a garaga a per</del> en la composition de la composition della composition d

The second

- Party of the series of the s

Fig. 1985

The state of the s

THE PROPERTY AND ADDRESS OF

The second second

A Committee of the Comm

THE STREET SHOW

CONTRACTOR CONTRACTOR CONTRACTOR

in the state of th

Marie and the second of the second

The second second second second second

STATE OF THE PARTY OF THE

And the state of

W 1554

the state of the state of The same of the sa The second second The state of the s 200 mm ·公司有任意的Person A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH 

A STATE OF THE PARTY OF THE PAR The second second \*\*\*

A CONTRACTOR OF THE PARTY AND ADDRESS OF THE P

tourne les pages des

années une par une...

Une somme historique

*'L'Express* 

et littéraire.

# En Thuringe, la droite a le vent en poupe

A quelques jours des élections libres en RDA, les formations politiques est-allemandes, avec l'aide de leurs partis frères de RFA, multiplient les meetings en province. Ces réunions ressemblent de plus en plus à celles auxquelles on est habitué en Europe occidentale. Les gadgets ne manquent pas, et le « racolage » politique est pratiqué allègrement.

WEIMAR

de notre envoyé spécial

La place du Théâtre de Weimar est l'un des endroits les plus célèbres de toute l'Allemagne. C'est là en effet que se dresse la statue universellement connue des deux héros du lien: Goethe et Schiller, fondus ensemble dans le bronze pour l'éternité. Le premier a l'allure sévère du conseiller du Prince qu'il fut ici jadis, le second le regard exalté du poète composant les paroles de l'Hymne à la joie. L'Allemagne profonde et sérieuse et l'Allemagne romantique et exaltée sont réunies dans ce duo immobile qui ne se soucie sujourd'hui nullement de l'agitation qui se développe à ses pieds.

Samedi 10 mars, cette place du Théâtre était ouverte aux tréteaux politiques et l'on pouvait assister aux multiples saynètes qui sont la loi d'un genre dont la RDA fait depuis quelque temps la découverte : le racolage électoral dans les rues. Face à face, le SPD et la CDU ont chacun déployé des stands et distribuent les gadgets habituels : ballons pour les enfants, stylos à bille, autocollants et journaux vantant les mérites de leurs candidats.

#### « Cirque » électoral

Arrivés plus tôt le matin, les chrétiens démocrates se sont installés au pied même de la statue des deux poètes. Ils sont venus de l'Ouest avec leurs automobiles rutilantes et ont ouvert un stand où l'on boit, gratuitement, du vin de Moselle à volonté. Weimar est en effet jumeiée avec Trèves, qui n'est pas seulement la patrie de Karl Marx mais un endroit où l'on produit un excellent vin blanc. Les militants CDU versent leur nectar à tous les passants. Comment s'étonner alors que leur stand soit plus fréquenté que celui, installé en face, des sociaux-démocrates? Les enfants viennent voir et toucher les automobiles de leurs rêves, les adultes redemandent des verres de ce vin qui délie les langues. Le message de la CDU est simple : votez pour nous et vous aurez l'unité sans tarder et aussi peut-être ces beaux objets que vous admirez anjourd'hui.

Les militants du SPD ont choisi en revanche un style beaucoup plus austère. Le parti-frère de l'Ouest les a pourvus naturellement en grigris électoraux obligatoires, mais eux sont arrivés dans de petites voitures Trabant – pour montrer qu'ils sont bien d'« ici »— et essaient au moyen de haut-parleurs de présenter à la foule les principaux points du programme de leur parti. Ils ne bénéficient que d'une attention polie des badauds. A Weimar, l'homme de la rue ne veut voir aujourd'hui de l'exercice de la démocratie que son côté le plus spectaculaire: le « cirque » électoral qu'il ne connaissait jusqu'à présent qu'à travers la télévision ouest-allemande.

Partie plus tard que le SPD dans la campagne électorale est-allemande, la droite remonte en force dans cette Thuringe traditionaliste où, mis à part quelques centres industriels comme Erfurt ou Eisensch, la gauche n'a jamais vraiment pu prendre pied. Dans les villes et es villages, l'affichage au bord des routes et sur les murs est nettement plus important en faveur des trois partis de droite réunis au sein de l'Alliance pour l'Allemagne, fondée le CDU-Est, ancienne formation satellite du Parti communiste, la DSU (Union sociale allemande), parroanée par la CSU bavaroise, et le Renouveau démocratique, récemment ébranlé par les accusations portées contre l'an de ses leaders, M. Wolfgang Scimur, qui aurait collaboré avec la Stasi. (Le Monde daté 11-12 mars).

Mais ce qui compte pour le public rassemblé sur cette place, c'est que

cette alliance ait la bénédiction du chancelier Kohl. Pour croire le messie venu de Bonn, les passants sont prêts, semble-t-il, à oublier tour. La CDU paraît dans cette constellation bénéficier d'un avantage certain : celui de son sigle qui est le même que celui du parti frère de l'Ouest. Les gens de Thuringe, proches des Bavarois dans leur antagonisme avec la Prusse, voteront aussi nombreux pour la DSU – même si son chef, le pasteur Wolfgang Eberling, de Leipzig, n'était pas le plus tolérant des ecclésiastiques en RDA. Des dissidents de l'époque Honecker se souviennent, en effet, avoir été refoulés de son église Caint Thomas.

#### 1939, c'était le bon temps...

Dans les magasins de Weimar, les devantures révèlent la tendance politique de leurs propriétaires, qui voient enfin arriver le bout du tunnel collectiviste et qui peuvent rêver demain de reprendre le fil des affaires rompu voilà quarante ans. La vitrine du marchand de meubles Bernhard Helmrecht, qui est installé tout juste derrière la place du Théatre, est pleine d'affiches de l'Alliance pour l'Allemagne. Elles égaient de leurs couleurs vives les meubles tristes et vieillois offerts à la clientèle. On peut également lire une

coupure de journal, ècrite en gothique, datée de janvier 1939 et qui relate le 25° anniversaire de la fondation de cette honorable maison. Une photo montre le propriétaire d'alors, père du gérant actuel, tout fier devant une Opel modèle 1938 ratilante. C'était le bon temps, semble-t-on nous dire, même si, à quelques kilomètres de là, se trouvait le camp de Buchenwald que la plapart des habitants de Weimar avaient soigneusement évité de voir pendant les douze ans de son existence.

La Thuringe, il faut le rappeler, fut gouvernée par les nazis un an avant la prise du pouvoir par Hitler à Berlin. Aujourd'hui, elle ne s'encombre pas de nuances pour se donner dans sa majorité à œux qui lui promettent « la liberté au lieu du socialisme » et qui lui demandent de faire barrage aussi bien au SPD qu'au PDS (communiste) de M. Gregor Gysi.

Sur cette place de Weimar, on est loin des subtilités dialectiques dont les Berlinois foot leurs délices. On veut du solide, de bou seus tel que Helmut Kohl peut l'incarner dans le marché qu'il offre à longueur de discours dans son marathon électoral est-allemand : votez pour moi et vous aurez l'unité plus vite qu'avec tout autre. Avec le deutschemack en prime

LUC ROSENZWEIG

# La « table ronde » demande que la nouvelle Constitution soit soumise à référendum

La « table ronde », qui réunissait chaque semaine depuis décembre demier les représentants des anciens et des nouveaux partis politiques est-allemands, a tenu sa seizième et ultime session, lundi 12 mars, à Berlin-Est. Ainsi s'achève la phase de « transition démocratique » qui s'était ouverte avec la chute de M. Erich Honecker, le 18 octobre 1989, et qui a conduit aux élections libres de dimanche.

BERLIN-EST de notre envoyé spécial

La première réunion de la « table ronde » avait eu lieu le 7 décembre 1989, quelques jours seulement après l'élimination du dernier secrétaire général du Parti communiste (SED), M. Egon Kranz, et le sabordage de ses instances dirigeantes, bureau politique et Comité central. Elle réunissait, aux côtés de MM. Gregor Gysi et Wolfgang Berghofer, qui symbolisaient le mouvement de réforme au sein du PC, les représentants des quatre autres partis de l'ancien Bloc national et ceux des nouvelles formations politiques qui émergeaient alors des événements d'octobre. Au cours de cette première réunion, avaient été décidées l'organisation d'élections fibres et la création d'une commission chargée d'élaborer un projet de nouvelle Constitution.

D'emblée, les nouvelles formations avaient surtout exigé que la « table ronde » soit un organe de contrôle du gouvernement encore dominé par les communistes. Elle est devenue, au fur et à mesure, un organe essemiel du pouvoir, se substituant en granda partie à un Parlement dont le rôle n'était plus que formel en raison de sa totale absence de représentativité.

### Frustrations

Le premier ministre, M. Hans Modrow, qui l'avait de plus en plus associée à ses décisions, a fini par trouver là son meilleur soutien dans ses relations difficiles avec le gouvernement ouest-allemand du chancelier Kohl sur toutes les questions touchant à l'unification.

S'opposant au souhait du gouvernement ouest-allemand de

voir la RDA adopter, purement et simplement, la loi fondamentale de la RFA, la « table ronde » a symboliquement adopté, lundi, lors de sa demière session, un projet de nouvelle Constitution est-allemande. Ce projet, qui est un peu son testament, reflète la préoccupation de l'ex-Parti comnuniste et de la majorité des petites formations qui y sont représentées. Celles-ci se sentent frustrées par une révolution qu'elles ont initiée mais qui leur échappe de plus en plus. La \* table ronde > veut que soit prise en compte à l'avenir, dans les négociations avec la RFA, une certaine spécificité est-allemande, notemment dans le domaine de la protection sociale. Elle se prononce également pour la reconnaissance de la frontière Oder-Neisse avec la Pologne, Une résolution adoptée à la majorité, comme l'ont été toutes les décisions de la « table ronde ». Elle demande enfin que la nouvelle Constitution soit soumise à référendum, le 17 juin prochain. La décision reviendra au Parlement issu des élections

H. DE B.

### L'unification allemande

### Le chancelier Kohl se veut rassurant mais ne répond pas à M. Mitterrand

Après avoir fait monter la tension à propos de la question de la frontière germano-polonaise, le chancelier Helmut Kohl s'est lancé depuis quelques jours dans une campagne visant à rassurer les partenaires et voisins de l'Allemagne. C'est ce qu'il a fait notamment lundi 12 mars en recevant le secrétaire au Foreign office, M. Douglas Hurd, à qui il a laissé le soin de se prononcer lui-même en faveur du recours à l'article 23 de la Loi fondamentale, c'est à dire de la procédure rapide pour l'unification. Cette méthode «a le clair avantage de la simplicité», a déclaré M. Hurd dont le chef de gouvernement estimait pourtant, il n'y a pas si longtemps encore, que la réalisation de l'unité allemande prendrait 30 ans

Le chancelier a décidé semblet-il de ne plus jouer les hommes pressés et de laisser à ses partenaires le soin de comprendre par

a TCHÉCOSLOVAQUIE: visite de président von Weizsacker. – Le président de la République fédérale d'Allemagne, M. Richard von Weizsacker, est attendu jeudi 15 mars à Prague pour une visite officielle, qui coîncidera avec le Jeinquante et unième anniversaire de l'invasion de la Tchécoslovaquie par les troupes nazies. – (AFP)

eux-mêmes le bien fondé de certains de ses arguments. Ainsi on est conscient à la Commission européenne de Bruxelles également des vertus de l'article 23 : l'autre procédure possible, supposant l'élaboration par les deux gouvernements allemands d'une nouvelle constitution, plus lente, implique de surcroit la redéfinition de tous les engagements internationaux du futur Etat allemand, c'est à dire une renégociation du traité d'adhésion à la CEE, pour ne rien dire de celui de l'adhésion à l'OTAN.

Le chancelier rassure et fait valoir, notamment par ses porteparoles, qu'il aurait préféré s'en tenir à son plan en dix points proposant un processus trés progressif d'unification, qu'il espérait par ce plan «gagner six mois», mais que la pression populaire en RDA en a décidé autrement. Il fait savoir aussi qu'il n'est pas favorable à ce que les élections de décembre soient des élections dans toute l'Allemagne unie et que ces dernières n'auront sans doute pas lieu avant

En fait ce sont les Allemands de l'est qui décideront du rythme de l'opération et, même si personne se se risque à faire des pronostics publiquement, on semble considérer de plus en plus qu'ils le souhaiteront rapide. A cette inconnue est liée aussi d'une certaine manière la

question de la procédure par laquelle on fournira à la Pologne les garanties qu'elle réclame. Les deux gouvernements allemands auront-ils le temps d'élaborer le traité que demande Varsovie?

L'absence totale de réaction de la Chancellerie aux déclarations faites à ce sujet vendredi dervier par M. Mittèrrand, lors de la visite à Paris des dirigeants polonais, est frappante. L'entretien téléphonique avec Bonn que le président de la République avait annoncé pour le week-end ou lundi n'a toujours pas eu lieu. Dans les milieux diplomatiques ouest-allemands, on minimise la portée de la démarche du président français, en faisant valoir qu'elle n'est pas gênante pour Bonn car il n'y a pas de divergence sur le fond et qu'elle obéissait en partie à des considération de politique intérieure, M. Mitterrand étant jugé en France trop silencieux. On renvoie, là encore à l'après 18 mars.

Quant à M. Douglas Hurd, à qui l'on demandait lundi à Boan s'il estimait qu'un traité de paix entre la Pologne et l'Allemagne devait intervenir avant ou après l'unification, il a répondu, prudent, qu'il n'était «pas certain de la bonne réponse». «L'important, a-t-il dit, c'est qu'il y ait un traité avec la participation des Polonais et que celui-ci soit mis en place aussitôt que possible ».

### EN BREF

de dimanche.

ROUMANIE: proces commun pour la famille Ceausescu. —
Les trois enfants de Nicolae Ceausescu, Valentin, Zoia et Nicu, et leurs conjoints seront jugés ensemble pour avoir « sapé l'économie nationale », a affirmé, lundi 12 mars, une source proche de l'instruction militaire chargée du dossier.

URSS: réunion d'une organisation nationaliste estonienne. - Le « Congrès d'Estonie », une instance mise en place par les nationalistes radicaux de cette république balte, s'est réuni dimanche 11 mars à Tallin et a demandé l'ouverture de négociations avec l'URSS en vue de l'indépendance de l'Estonie, a indiqué lundi Interfax, une publication de Radio-Moscou. La principale organisation nationaliste estonienne, le Front populaire, ne participait pas à ce congrès. - (AFP.)

Des précisions sur le budget de PC.- La Pravda a indiqué lundi 12 mars que les recettes du budget du parti communiste s'élevent à un peu plus de 2,56 milliards de roubles (environ 4 milliards de dollars au taux officiel). La principale rentree de fonds, selon le quotidien du parti, provient des cotisations de ses membres (1,48 milliard de roubles en 1989), le reste notamment des maisons d'édition du parti (1,06 milliard). Les dépenses s'élevent à 2,38 milliards de roubles. avec notamment un fond salarial de 807 millions de roubles en C. T. 1989. - (AFP.)

EDITION°1/KIAN

Un album indispensable et

aussi un joli cadeau pour les

chercheurs en herbe. L'album

est passionnant d'un bout à

l'autre, un remarquable aide-

Le parti pris a été de mélanger

la toile de fond culturelle

et l'histoire événementielle;

une certaine image du siècle.

Une déclaration "mémorable".

**Christine Amothy** 

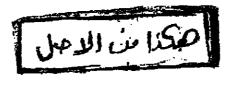
L'Événement

Anne Robin

V.S.D.

Le Parisien

mémoire!



ea le vent en poup

Maria Santa

BARTE TARRESTON

THE PERSON NAMED IN

::

ON EFER

100° - 1

A STATE OF THE STATE OF

Marie de Lancie de la company The state of the s A STATE OF THE STA The state of the s Marie Control But the second The second second Side and the second



toutes les formules existent aux AGF. Et, bien entendu, nous pouvons vous proposer le PEP.

Aussi, si vous venez nous voir pour un PEP, nous étudierons soigneusement vos besoins. Peut-être repartirez-vous avec un PEP. Peutêtre avec autre chose.

En tout cas, avec ce qui vous convient le mieux.



assurances

L'AVENIR, MIEUX VAUT EN PARLER AVEC CEUX QUI PENSENT A LONG TERME.

PROCHE-ORIENT

La guerre qu'il a déclenchée a. en outre, provoqué d'énormes des-tructions dans l'infrastructure du pays (eau, électricité et téléphone), désorganisé complètement l'économie, paralysé les écoles qui n'ont fonctionne que trois mois dans l'année, réduir à la misère des familles entières et contraint à l'exode plus d'un million de personnes au plus fort des bombardements. Nombre de chrétiens qui n'avaient pas mis les nieds à Revn'avaient pas mis les pieds à Bey-routh-Ouest (le secteur musulman de la capitale) depuis quinze ans ont découvert, à cette occasion, qu'ils pouvaient y trouver refuge.

Un « pays chrétien » divisé

Le soutien populaire dont béné-ficie le général Aoun dans le « pays chrétien » doit aussi être mesuré à l'aune d'un départ massif de la population la plus qualifiée qui cherche de plus en plus son saiut hors du Liban et vers des destinations lointaines - le Canada est très prisé - impliquant peu d'espoir de retour. A cet égard, les loules qui manifestaient leur soutien an général devant le palaitien de la character de la contracte de tien au général devant le palais présidentiel dévasté de Baabda n'ont sans doute jamais atteint l'importance de celles qui, pendant le même temps, fuyaient leur pays, désespérant de le voir renaître un jour, même sous la férule d'un général qui leur promettait, contre toute logique immédiate, la libéra-tion et l'unité.

La « liberation », on sait ce qu'il en est, car non seulement pas un mètre carré de territoire n'a été libéré, mais c'est le « pays chré-tien » qui est aujourd'hui menacé, et l'armée syrienne a consolidé sa

L'unité, si elle n'a jamais pu être réalisée avec l'Ouest à majorité musulmane, a volé en éclats dans le « réduit chrétien », soumis à son tour à de dangereuses lignes de démarcation qui séparent armée et milice, sans compter un patriarche maronite humilié et maltraité ainsi maronie humilie et maitraue ansi que le divorce avec les députés du camp chrétien, interdits de séjour dans leur propre zone d'influence pour avoir signé l'accord de Taël – à propos duquel le général Aoun se dit maintenant prêt à ouvrir un dialogue « sans conditions préala-bles, que ce soit une ganulation ou une generation » une acceptation ».

Que penvent penser ces mêmes foules de Baabda, auxquelles le général promettait de « casser la tête d'Hafez el Assad » (le président syrien) quand elles l'entendent dire aujourd'hui : « Je suis grêt à parler à nas frères syriens sur la base de la souveraineté du Libra de la souveraine de la souvera car nous ne sommes pas des fau-teurs de troubles »? Le général n'a pas – et c'est nonveau – inter-rompu les journalistes qui lai par-laient du « président » Hraoui, dont il ne reconnaît pas la légalité, tout en acceptant de dialoguer avec lui. Que peuvent ressentir les proches des huit cents morts des combats entre chrétiens, déclenchés par l'armée, quand le général affirme: « nous savions que tout affrontement interne conduirait à l'autodestruction »?

Que signifie exactement cette volte-face et que cherche réellement le général Aoun qui a, tout-fois, tenu à préciser qu'il possèdait encore « la force de dissuasion nècessaire » pour que son avis soit pris en considération, notamment par les FL? C'est encore difficile à dire.

Il semble que sa dernière bataille contre les FL ait sérieusement troublé son armée – nombre d'officiers, notamment, l'anraient làché – et que, pressé par le Vati-can ainsi que par Paris d'arrêter ces combats fratricides, le général cherche dorénavant une issue qui ne soit pas pour lui une sisue qui ne soit pas pour lui une simple reddition.

Reste à savoir ce que sont prets à lui consentir ses adversaires, et là il semble que ce ne soit pas grand-chose. A son offre de dialogue, le premier ministre Sclim Hoss, cerpremer ministre seini Hoss, certainement le plus modéré dans la façon de procéder, a déjà répondu:

« Quel est le sujet du dialogue? Il y a eu un dialogue à Taef qui a about au document d'entente nationale. Nous sommes engagés par le texte de ce document dans sa forme et dans ta come continue. forme et dans son esprit ». Le pré-sident du Parlement, M. Hussein Husseini (un chiîte), a, pour sa part. affirmé : « Le général Aoun est un officier rebelle poursuivi par la justice, et le dialogue avec lui n'est nos generarié.»

n'est pas approprié. » Le général Aoun semble oublier qu'il ne peut décider seul qu'il n'y aura ni vainqueur ni vaincu, pas plus qu'il ne peut prevoir qu'il « n'y aura plus de guerre entre l'Est et l' Quest ». Certes, sur ce dernier point, tout le monde est d'accord, mais à des conditions qui restent à définir et au centre desquelles subsiste le sort du général Aoun. Les Forces libanaises, victorieuses du conflit qui les a opposées à l'armée parce qu'elles ne l'ont pas perdu, risquent sans doute de chercher à négocier leur sort avec le gouvernement legal du président Hraoui plutôt qu'avec un homme dont la situation apparait quand même très précaire et qui, en tout état de cause, préférerait, lui aussi, pactiser avec le diable que de voir triompher M. Geagea.

Dans la situation très mouvante qui prévaut au Liban, où la tension reste vive dans le « pays chré-tien », rien n'est réglé, et tous les rebondissements demeurent possi-bles. Mais, de cette année noire qu'il aura profondement marquée le général Aoun sort très affaibli, sou seul « succès » ayant sans doute été d'avoir brisé quelque peu le monopole syrien sur le Liban, Damas restant, toutefois, le partenaire principal et reconnu par la communante internationale d'une solution que l'on ne voit pas se dessiner très prochainement.

FRANÇOISE CHIPAUX

« Tu tueras ta parente adultère »

L'irak a sholi tout chânment pour les hommes qui tueraient des femmes adultères membres de leur famille, révèle lundi 12 mars l'hebdomadaire Al-luhad.

Le Conseil du commandement révolutionnaire irakien a publié le 28 février un décret en ce sens afin d'améliorer le sens moral de la population, explique le journal.

La mesure s'applique à tout homme qui tue sa mère, ses filles. ses soeurs, ses tantes, ses nièces ou ses cousines. coupables d'adultère. Le décret reste cependant muet sur le droit des femmes de tuer les mâles de leur famille coupables d'adultère. - (Reuter.)

### Les élections auront probablement lieu en juin

BULGARIE

Aux termes d'un accord conclu lundi 12 mars à Sofia lors de la réunion de la « table ronde » entre le gouvernement et l'opposition, des élections libres en Bulgarie doivent se dérouler « avan la fin du premier semestre 1990 », probable-ment au mois de juin.

Les avis divergent toutefois sur la nature de ce scrutin. Pour M. Jelio Jelev, président de l'Union des forces démocratiques (UFD), qui regroupe quinze partis et mouvements d'opposition, les premières élections libres doivent d'abord déboucher sur la formation d'une Assemblée Constituante chargée d'élaborer une nouvelle électorale. Ce n'est que dans un second temps que des élections législatives ordinaires seraient

En revanche, pour M. Alexandre demandes de l'opposition av Lilov. président du Conseil été satisfaites à 90 %. - (AFP.)

suprême du Parti communiste bulgare (PCB), il est urgent d'élire un Parlement qui désigne un gouvernement . fort » et adopte des lois « importantes » .

Selon un sondage effectué début mars. le PCB est crédité de 39 % des intentions de vote. L'UFD recueillerait 16 % des voix et le Parti agrarien 11 %. L'accord l'opposition prévoit que les partis n'auront pas le droit de recevoir d'assistance financière de formations politiques ou d'Etats étrangers. La table ronde a également décide d'interdire la création de partis attisant la haine religieuse,

M. Jelev a exprimé sa profonde satisfaction après la session de la table ronde, en estimant que les demandes de l'opposition avaient

GRECE: les élections du 8 avril

### M. Mitsotakis et M. Papandréou en quête d'une majorité parlementaire

**ATHENES** 

de notre correspondant

Les chefs des deux principaux partis politiques grecs. M. Constantin Mitsotakis, président de la Nouvelle Démocratie (conservateur), et M. Andreas Papandréou, leader du PASOK (socialiste), ont donné le week-end dernier le coup d'envoi de leur campagne en vue des élections législatives du 8 avril, les troi-

M. Mitsotakis, qui dispose de 148 sièges sur 300 au Parlement (46.19 % des voix aux dernières elections de novembre), s'est rendu dans les îles de Samos et de Mytilène, en mer Egée, où il a demandé aux électeurs de lui donner une large majorité afin de former « un gouvernement fort », seul capable de résoudre la crise que traverse le pays. Il a affirme que la Grece était « en faillite » et en a rejeté l'en-tière responsabilité sur M. Papan-

Le leader conservateur a affirmé que son parti n'accordera pas l'amnistie aux responsables socialistes (dont le chef du PASOK) impliqués dans des scandales politico-financiers. Ces dirigeants doivent comparaitre dans les mois à venir devant des cours spéciales. M. Mitsotakis a par ailleurs exposé les thèmes qui seront au centre de sa gue et le terrorisme, ainsi que la nécessité de rétablir la confiance du citoyen envers l'Etat.

De son côté, M. Papandréou a ouvert la campagne électorale du PASOK (128 députés, 40,67 % des voix en novembre dernier) en Crète où il a tenté de présenter un nouveau visage de son parti :

« Force tranquille », « nouveau
contrat social », « réformes partout », A Héraklion (capitale de
l'île), il a affirmé que le PASOK
serait le « premier parii prec » à
l'issue du segutin et outil formersit l'issue du scrutin et qu'il formerait a un gouvernement de renouveau. moderne, démocratique et progres-

campagne : la lutte contre la dro-

Pour leur part, les dirigeants communistes de la Coalition de gauche et du progrès (21 sièges, 10,97 % des suffrages aux dernières élections) ont rejeté les majorités conservatrice ou socialiste en se prononçant pour un « gouverne-ment progressiste de cooperation », La Coalition devait se réunir mardi pour discuter d'une éventuelle collaboration avec les socialistes pour présenter des candidats communs dans certaines circonscriptions. Un tel accord, a contre nature », selon M. Mitsotakis, constituerait un lourd handicap pour les conservateurs dans leur course à la majorité parlementaire.

Téhéran. - Le fils de l'imam Khomeiny. Ahmed, a déclaré lundi 12 mars que l'annonce faite à Washington selon laquelle le président Bush aurait récemment parle au téléphone avec une personne se prétendant être M. Rafsandjani, constituait une « opération de relations publiques » destince à créer l'impression que le président américain s'entretiendrait volontiers avec son collègue iranien, si ce dernier l'appelait M. Ahmed Khomeiny a attaque à ce propos ceux qui en Iran souhaitent normaliser les relations avec Washington, contrairement aux enseignements de son père qui, a-t-il dit. a toujours combattu l'« impérialisme américain ». Il a ajouté : « Il n'y aura jamais de com-promis entre la république islamique

Où va le général Michel

Aoun ? Stoppé dans son offen-

sive contre la milice chrétienne

des Forces libanaises (FL),

notamment par l'incapacité de

son armée à venir à bout de la

milice, le général fait, semble-

t-il, marche arrière, renonçant à

sa volonté d'intégrer les FL dans

son armée et d'obtenir de leur

chef, M. Samir Geagea, une

dénonciation des accords de

Taëf. De même s'affirme-t-il

aujourd'hui prêt à discuter de

cet accord, lui qui le rejetait jus-

rant comme un « acte de reddi-

NICOSIE de notre correspondante au Proche-Orient

Parvenn an bout d'une logique

militaire qui non seulement ne l'a

pas fait progresser vers les objectifs qu'il défendait, mais a, au contraire, renforce dans une cer-

taine mesure ses ennemis - les FL

d'une part, qui ont fait la démons-tration qu'elles étaient une force

politique et militaire incontourns-

ble, et la Syrie de l'autre, qui a vu, grâce à l'accord de Taef, légaliser.

au moins temporairement, sa pré-

sence et son rôle au Liban, - le

général Aous a-t-il enfin pris la

mesure des contours politiques d'une situation qui ne peut se

résoudre par les seuls moyens mili-

« Nous avons décidé que dans

D Les relations entre Washington et

taires?

qu'à présent en bloc, le considé-

tion face à la Syrie ».

# **ASIE**

### **CAMBODGE** A Phnom-Penh le retour des « nouveaux riches »

DIDIER KUNZ et Washington. » - (UPI.)

Les représentants des cinq membres permanents du Conseil de sécurité des Nations unies se sont réunis lundi 12 mars à Paris pour tenter de relancer le dialogue en vue d'une solution du drame cambodgien. Un représentant du secrétaire général de l'ONU a participé à ces conversations, qui devaient se poursuivre mardi. Les discussions portent principalement sur l'application d'un plan d'origine australienne visant à permettre à l'ONU de superviser l'organisation d'élections libres au Cambodge.

> PHNOM-PENH de notre envoyé spécial

En pleine saison sèche, Phnom-Penh se gonfle de ruraux qui attendent les premières pluies pour reprendre le chemin des rizières. Le centre grouille de monde, pauvres et nouveaux riches confondus. Au grand marché, le troc de l'or ne respecte même pas l'heure de la sieste. Une bonne partie de la ville vit encore dans la pénombre et les coupures de courant sont fréquentes, mais les générateurs privés de secours envahissent les trottoirs. Restaurants et cafés fleurissent. Dans le centre, de nombreux imeubles demeurent lépreux car ils ont été squattérignées à transférer aux locataires les titres de propriété. Dans les quartiers résidentiels, de belles demeures sont restaurées et de nouvelles constructions émer-

En l'espace de quelques mois. les limousines flambant neuves. pour la plupart de fabrication iaponalse, se sont multipliées. D'énomes camions équipés de remorques remontant du port de Kompong-Som des milliers de motocyclettes de seconde main qui sont soit remises à neuf et vendues sur place, soit expédiées vers le Vietnam et le sud de la Chine. Le Cambodge est devenu une plaque tournante d'un commerce régional souvent illicite entre l'Asie non communiste et le Vietnam. Mais un pouvoir d'achat local commence à se garages, les voitures se vendent comme des petits pains. En outre, non seulement le Cambodge parvient tant bien que mal à se nourrir - il n'a pas importé de riz cette année, - mais certains de ses produits commencent à être appréciés dans la

Le développement plutôt anarchique de l'économie pose cependant un gros problème. L'inflation a fait un bond depuis le début de l'année. Mai payés -200 riels par mois, soit l'équivalent de 6 F, - les militaires, policiers et miliciens chargés de la sécurité des routes organisent de

véritables barrages payants. Plus que lamais, les fonctionnaires sont obligés d'exercer un second métier pour joindre les deux

#### Mercedes et cognac

Tout se paie, de l'accès à l'école à celui aux hôpitaux. Le riel, la monnaie locale, a perdu la moitié de sa valeur en deux mois en dépit du fair qu'en février les autorités sont parvenues à juguler une dégringolade qui s'annonçait catastrophique. « Les prix sont stables et celui du riz a même baissé, mais c'est provisoire et il peut y avoir de nouvelles hausses s, explique M. Hun Sen, premier ministre, qui ne cache pas que le contrôle de l'économie est un de ses principaux soucis.

Le Cambodge, dont l'élite a été en bonne partie exterminée par les massacres perpétrés par les Khmers rouges, demeure un pays sous-administré. Surtout ces deux demières années, la libéralisation de l'économie a provoqué un petit boom et facilité des pratiques que l'Etat n'a pas les moyens de contrôler. « Alors que nous sommes encore en phase de structuration, nous avons lâché la bride à pas mal d'appétits s, explique un haut fonctionnaire en ajoutant que le Cambodge souffre aujourd'hui de deux maux, « les Khmers rouges et l'économie ». Ainsi, ceux qui

sitent plus à afficher leur succès, roulant Mercedes et portant les bijoux les plus précieux. Si le Cambodge commence à exporter sa sauce de soja - très appréciée, - des nattes, du caoutchouc et même des pneus de bicyclettes, beaucoup s'enrichissent de la spéculation sur l'or et le dollar. Faute d'instruments de destion, les autorités en sont réduites à exercer des pressions

directes sur les gros commer-

cants, souvent d'origine chi-

noise, pour qu'ils mettent un

« Il n'y a pas encore de déra-

frein à leurs appétits.

page mais la sonnette d'alarme est tirée », explique un économiste. Il reste que tout cela ne contribue guère à relever le moral d'une troupe contrainte à se battre dans de difficiles conditions salaires de misère, absence de soins - alors qu'une minorité vit dans la grande aisance à Phnom-Penh. La corruption ambiante contribue à créer une atmosphère de démobilisation. Ce serait l'une des raisons pour lesquelles le couvre-feu noctume a été restauré dans la capitale. Les dancings ont été contraints de fermer leurs portes, à une ou deux exceptions près. Le fait que les fonctionnaires n'aient pas été payés depuis deux mois n'empêche cependant pas le cognac de couler à flots dans les mellieurs restaurants de la capi-

JEAN-CLAUDE POMONT!

### CHINE

### Le plénum du PC n'a pas permis de sortir de l'impasse politique

de notre correspondant

Le sixième plénum du comité central du PC chinois, réuni du 9 au 12 mars, a confirmé la paralysie quasi-totale du régime. Le commu-niqué rendu public landi soir est d'une indigence caractéristique d'une impasse politique dans laquelle aucune tendance n'est en mesure de prendre le dessus . La Chine doit continuer d' « avancer sur la route du socialisme aux caractéristiques chinoises » en depit a d'une situation mondiale changeante et de difficultés intérieures temporaires », qui seront surmontées si « nous faisons un bon travail dans l'économie nationale », indique en particulier ce texte d'une rare brièveté.

Les orientations d'ouverture et de réforme datant de 1978 sont certes réaffirmées dans un coup de chapeau implicite à M. Deng Xiao-ping. Celui-ci passe pour avoir insisté pour qu'on ne change « pas un moi », selon l'expression qui lui est prêtée, au discours-programme d'inspiration très libérale pro-noncé, en 1987, devant le XIII- congrès du parti par M. Zhao Ziyang, le secrétaire général limogé en juin 1989.

Mais, faute d'accord sur les modalités pratiques, le comité cen-tral s'est rabattu sur un « protral s'est rabattu sur un « pro-gramme minimum »: retour à «la ligne de masse » — poncif des années 1950 qui a perdu la valeur subversive qu'un Mao Zedong lui conférait — et exhortation aux qua-rante-huit millions de membres du parti à se frotter de manière plus décidée aux réalités quotidiennes en se rendant « à la base ». C'est la en se rendant « à la base ». C'est la

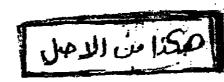
seule recette proposée pour résoudre les phénomènes tels que le « bureaucratisme », dont il est admis qu'il hante le régime chipois.

Le plus intéressant est encore ce qui ne figure pas dans le texte : en particulier le « libéralisme bourgeois ». d'où serait venu tout le mal de la crise de 1989 à en croire le déluge de propagande des derniers mois. En le passant totalement sous silence, le comité central a marqué son refus d'entériner une analyse de la situation qui revient à couper la Chine de l'évolution des pays socialistes. Le désaccord est patent quand les « importants discours » prononcés par le secrétaire général, M. Jiang Zemin, et le premier ministre, M. Li Peng. sont maintenus pour le moment secrets.

Comme lors de ses deux précédents plénums, le comité central s'est réuni dans une quasi-clandestinite, n'apparaissant sur les écrans de la télévision que pour un vote à main levée. Le communiqué n'a pas été adopté à l'unanimité, sans quoi cela aurait été signalé.

Enfin, aucune des nominations envisagées au bureau politique n'a été sur le moment confirmée. Ce qui, sauf coup de théâtre, laisse augurer d'un blocage identique au sein des autres institutions du régime, même si des personnalités sout promues en renfort à des postes technocratiques pour préparer l'avenir. Neuf mois après avoir manqué son rendez-vous avec Thistoire, le régime communiste chinois fait du sur-place.

**FRANCIS DERON** 



The a Sound

Service Control

The state of the s

THE HOLD WAY

وويهو منع يعتصيف

مر به المستوفي

李峰 、

Eggs to the same

The second second

明明 一一

رانى عبيا عنولت المنظلات

TO ME THE STATE OF THE STATE OF

TO THE REAL PROPERTY.

The state of the state of

PERSONAL AMERICA

The state of the s

The same of the same of

The state of the state of

the state of the law of

المجاورة والمراجد

American appropria

A ANTHONY ...

-

County in garmen and

a Allena en la la saci

بالإسترارة عمي سيأ في

AND A THE SEC.

Annual State of the Party of

· ·

and the same of the same of the same of

والمرازع المها أالمصطلأ

Mark Comments

The same of the same of the same

المراجع المنافرة المتحاطفة الما

Contraction of the contraction o

The second second

sort tres affaible de rébellion

Control of the Contro

# Le lourd héritage de M. Sarney et les belles promesses de M. Collor

Avant la passation de pouvoir, le 15 mars, le président sortant tente de faire oublier ses échecs, et le futur chef de l'Etat d'accréditer ses engagements

RIO-DE-JANEIRO

de notre correspondant

Avec l'arrivée au pouvoir de M. Fernando Collor, c'est une lon-gue période de médiocrité qui se termine, celle de la présidence de M. José Sarney: réformes annon-cées et jamais réalisées, discours mirobolants sur la fin de la crise économique, népotisme, affairisme. Au lieu d'assumer les échecs, le pré-sident sortant en a souvent rejeté la responsabilité sur autrui. A la veille de céder la place, alors que l'économie brésilienne n'a jamais été aussi chaotique, il a réuni son gouvernement pour se livrer une fois de plus, devant les caméras, à un panégyri-que de lui-même.

L'un des premiers soins de M. Fernando Collor, avant d'entrer au Planalto, a été de préciser qu'il assumerait la paternité de ce que feraient ses ministres. Depuis son élection, en décembre, il a donné à ses compatriotes le sentiment qu'ils allaient enfin être gouvernés. Du coup, ces derniers ont oublié dans quelles conditions il a gagné, avec 53 % des voix, la première élection au suffrage universel depuis vingt-neuf ans, en recevant l'appui financier d'une oligarchie qu'il dénonçait en public et en employant contre son adversaire de gauche, Lula, de douteuses méthodes.

M. Collor a aussi des oublis : M. Sarney n'est plus l'homme qu'il traitait pendant sa campagne de voleur et de corrompu, mais un pré-décesseur avec qui il a fini par s'entendre. La défense de l'Amazonie et de l'environnement n'est plus un cheval de bataille démagogique des pays industriels, auquel il promettait d'opposer un nationalisme bien senti, mais un problème assez

□ LA GRENADE : élections générales saus passion. - Les électeurs de La Grenade devaient voter. mardi 13 mars, pour élire leur quinze représentants au Parlement, dans un climat sans passion et alors qu'aucun favori n'apparaissait parmi les soixante seize candidats des cinq partis en lice, dont le Parti National (NP) au pouvoir. La succession de M. Ben Jones, premier ministre depuis la mort de 1989, semble très ouverte. Indé-pendante depuis 1974, l'île a connu. en 1979, le coup d'état du marxiste Maurice Bishop et de son parti, le « New jewel », ensuite le coup de force des extrémistes de ce parti, en octobre 1983, et, le même mois, l'intervention des marines américains qui devaient aider l'installation du gouvernement conservateur de M. Blaize. - (AFP.)

important pour qu'il lui destine un secrétariat d'Etat, confié à un écolo-

Pour le reste, il a précisé, dans un style perculant efficace, ses princi-pales options électorales. Au cours d'un voyage autour du monde, au début de l'année, il a tenu, devant les dirigeants des principaux pays industrialisés, le langage le plus sus-ceptible de leur plaire et de faire mouche auprès des Brésiliens en quête de modernité. Il a dit vouloir en finir avec le protectionnisme étroit qui a permis au pays de se doter d'un vaste parc industriel. mais qui est aujourd'hui dépassé. Finie, donc, la réserve de marché dans l'informatique, objet depuis plusieurs années d'une guerre com-merciale avec les Etats-Unis. Finis le monopole de fait dans l'automobile, favorisant les multinationales.

### Le bon élève

A Washington, à Bonn et à Tokyo, M. Collor s'est montré un bon élève occidental, soucieux d'assainir les finances publiques, de délester la machine de l'Etat, pour attirer le capital étranger. A Paris, il a flatté les oreilles socialistes en attaquant les « élites » de son pays, cou-pables, à ses yeux, d'être égoïstes et retardataires. Le nouveau président arrive au

pouvoir avec une équipe économique de tendance social-démocrate, dont il a confié la direction à une jeune universitaire de Sao-Paulo, M≈ Zelia Cardoso de Melo, sans grande expérience administrative, ce qui est un pari. Cette dernière fait de l'actuelle crise financière un dia-gnostic mille fois formulé : l'Etat brésilien est le premier responsable de l'inflation, en raison des taux d'intérêt élevés qu'il pratique pour financer ses déficits.

La solution consiste donc à équilibrer les dépenses et les recettes, en dégraissant l'administration, en pri-vatisant les entreprises publiques déficitaires, en limitant le rôle de l'Etat aux domaines où il est nécessaire, mais toujours défaillant (santé, éducation), moins par insuf-fisance de ressources, d'ailleurs, que

Cette analyse, le gouvernement sortant l'avait faite, mais sans en tirer les conséquences, car le déficit public s'est alourdi au point d'atteindre 7 % du PNB. M. Collor et M™ Cardoso de Melo ont l'intention de promouvoir les réformes structurelles sans lesquelles toute mesure visant la conjoncture serait vouée à l'échec. Ils veulent réformer le patrimoine public, la fiscalité, l'adminis tration, mais le travail prendra du

temps, car il doit passer par le crible du Congrès.

Un premier train de mesures devrait être annoncé le 16 mars. On le promet spectaculaire : il sera destiné à frapper les esprits, pour jouer sur les ressorts psychologiques de l'inflation. Aux syndicats réunis sous la bannière de la Centrale unifiée des travailleurs (CUT), opposants déclarés au nouveau président, pro-messe a été faite que la politique des salaires ne serait pas modifiée sans un accord préalable avec les travailleurs. Autre promesse, lancée par le nouveau ministre du travail, M. Antonio Rogerio Magri, issu des rangs du syndicalisme modéré : l'établissement d'un panier de la ménagère, aux prix réglementes.

Certains adversaires de M. Collor continuent de le traiter de bulle de savon et le guettent sur les deux fronts où il a promis de se battre et où il risque de trébucher : celui de la modernisation administrative, destinée à dynamiser les forces du marché, et celui des réformes sociales, indispensables dans un pays où les deux tiers des gens vivent au-dessous ou aux limites du minimum

L'un des tests, une fois de plus, sera l'absence ou l'existence d'une réforme agraire, étant donné le nombre des paysans sans terre (sept millions de familles) réduits à l'état de « sous-citoyens ». Le nouveau ministre de l'agriculture, M. Joaquim Roriz, a eu, à cet égard, des propos typiquement brésiliens, en disant qu'il fallait faire la réforme « en évitant les conflits ».

C'est aussi le discours qu'avait tenu le gouvernement Sarney. Après avoir promis de donner un lopin de terre à un million et demi de pay-sans durant son mandat, il a fait marche arrière lorsque les grands propriétaires ont pris les armes con-tre les prétendants au partage. La devise du quinquennat — « Tout pour le social » — a révélé ce jour-là son caractère dérisoire. Elle s'est traduite essentiellement par des distributions de lait dans certains quartiers périphériques.

La faillite a été la même ailleurs.

En cinq ans, la monnaie a changé trois fois. Trois fois, aussi, les prix ont été bloqués, ce qui n'a pas empêché l'inflation de battre chaque année de nouveaux records. La valse que celle des étiquettes. Quatre ministres des finances, quatre de la justice, un nombre équivalent de présidents de la Banque centrale et de ministres du plan - l'un est parti sous les huées pour cause de concus-sion. Une succession de scandales, qui n'ont même pas épargné l'Ita-maraty, le ministère des relations extérieures, considéré pourtant comme un modèle de sérieux et de professionnalisme.

Au moment où la Constituante discutait de la future Charte de la nation et où l'état des finances aurait du monopoliser l'attention du chef de l'Etat, ce dernier consacrait ses efforts à se faire accorder, par les députés, un mandat de cinq ans au

lieu des quatre prévus initialement.

Pour y parvenir, il multiplia les pré-

bendes, et agita la menace militaire.

#### Sous tutelle militaire

L'armée a été son principal appui ; il s'est montré à son égard d'une docilité constante. Répétant à l'envi qu'il avait « consolidé la démocratie », il a placé celle-ci, en fait, sous tutelle militaire. Les généraux ont continué de camper dans les allées du pouvoir et d'accaparer les crédits.

Il n'y a pas eu que des ombres au tableau. En cinq ans, le PNB a augmenté de 25 %, l'emploi s'est amélioré, et les excédents commerciaux ont atteint des niveaux records. M. Sarney laisse à son successeur un stock satisfaisant de devises, et un stock non moins grand de dettes impayées, puisque, depuis sept mois, les engagements à l'égard des banques étrangères ne sont plus

Son gouvernement s'était distingué, il y a trois ans, en décrétant un moratoire unilatéral sur la dette extérieure commerciale, ce qui donna lieu, sur l'instant, à quelques coups de clairon nationalistes. Depuis, le profil s'est fait bas. Il le restera sans doute avec M. Collor, qui a précisé qu'il chercherait le dialogue, et non l'affrontement, avec les créanciers étrangers. Il souhaite néanmoins réduire de moitié les intérêts payés chaque année, qui représentent actuellement 4 % du

En prenant ses fonctions, M. Sarney avait promis d' « être plus grand que lui-même ». Il n'y a pas réussi. Sa présidence n'a été qu'un interrègne, un brouillon confus, melange de gaspillage et de projets avortés, de vices anciens et de cynisme rajeuni. Si elle a conforté les possédants dans leurs privilèges, elle a vu aussi l'éclosion de puissantes forces sociales, dont MM. Leonel Brizola et Lula - l'ancien et le nouveau leaders populaires - sont l'expression politique, soudés par l'ambition d'une gauche unie.

**CHARLES VANHECKE** 

### HAITI : après le départ du général Avril

### M<sup>me</sup> Trouillot devient présidente à titre provisoire

Un nouveau pas a été franchi, lundi 12 mars, vers le dénouement de la crise haîtienne, avec le départ pour la Floride du général Prosper Avril et le choix d'un président civil provisoire en la personne de M- Ertha Trouillot. L'e assemblée de concertation > - le regroupement de douze partis qui ont mené la bataille contre le général Avril a appelé la population à manifester son allégresse, mardi, lors de la prestation de serment du nouveau président et a levé le mot d'ordre de grève générale.

PORT-AU-PRINCE

de notre envoyé spécial

La mission du gouvernement que présidera M= Ertha Trouillot est double : créer les conditions favorables à l'organisation d'élections fibres dans le plus bref délai et expédier les affaires courantes. Le Conseil d'Etat de dix-neuf membres chargé d'« encadrer l'exécutif » était pratiquement constitué lundi soir.

Saluée comme « un événement historique » par M. Gerard Gour-gue, un ancien candidat à la présidence, « l'union des partis politi-ques qui a permis de faire partir le gouvernement militaire » est sans nul doute l'un des faits majeurs de ces dernières semaines. Cette union a favorisé la mobilisation populaire et incité les ambassades occidentales à donner le coup de pouce qui a hâté le départ du géné-ral Avril. Mais ce « consensus » risque de voler en éclats dans le feu de la compétition électorale. A plus court terme, le principal prosième demeure celui de la sécurité et des menaces que font peser les bandes armées des nostalgiques de

l'ancien régime. Le commandant en chef de l'armée, le général Hérard Abraham, qui a accepté l'intérim du pouvoir pendant soixante-douze heures, paraît dis-posé à jouer loyalement le jeu de la transition vers la démocratie. Lors d'une brève mais émouvante céré-monie au quartier général de l'armée, en compagnie de cinq représentants de « l'assemblée de concertation », il a exalté « l'unité retrouvée du peuple et de l'armée »

#### Prudence de la population

Présent à ses côtés, M. René Théodore, le secrétaire général du Parti unifié des communistes hai tiens (PUCH), affirmait peu après que « l'armée allait désormais respecter et protéger le peuple ». Echaudée par les massacres et les assassinats nocturnes de ces dernières années, la population réagit jusqu'à présent avec prudence. Très peu de véhicules circulaient lundi dans les rues de Port-au-Prince, où les commerces, les écoles, les bureaux et les usines sont restés fermés.

A l'aéroport, une foule enthouste attend pourtant le retour du D' Louis Roy. Le « père de la Constitution », après avoir été roué de coups, avait été exilé, fin janvier, par le général Avril. Il avait promis de ne revenir que lorsque celui-ci aurait quitte Haiti. C'est chose faite depuis lundi : un avion des Forces aériennes américaines s'est envolé avec à son bord l'exprésident Avril, sa femme et deux de leurs enfants. A destination de la Floride, en attendant qu'un pays qui pourrait être la Belgique accepte de le recevoir.

**JEAN-MICHEL CAROIT** 

### Première en tout

PORT-AU-PRINCE

de notre envoyé spécial

Inconnue du grand public il y a encore deux jours, Mme Ertha Pascale Trouillot a accepté de conduire les destinées du pays dans une période difficile et devient la première femme à accéder à la magistrature suprême en Haîti. Née en 1943 à Pétionville,

banlieue résidentielle de Portau-Prince, M= Trouillot avait déjà été, en 1971, la première femme membre du barreau de Port-au-Prince. Ses condisciples se souviennent d'elle comme d'une étudiante brillante. sérieuse et décidée. Des qualités qui la feront remarquer dans la communauté juridique et lui permettront d'entrer à la Cour de cassation - encore une première - à la fin de la dictature des Duvalier, en 1986. Elle a été l'épouse d'Ernst Trouillot,

son aîné de plus de vingt ans. juriste et historien qualifié par certains « d'idéologue du duvaliérisme ». Mort il y a deux ans, il avait, dans l'un de ses ouvrages, tenté de justifier la passation du pouvoir de François Duvalier à son fils Jean-Claude. La nouvelle présidente a de son côté publié dans les années 70 un livre sur Le statut législation haitienne.

 C'est une femme très vive. disponible et disposée à travailler », souligne M. Arnold Antonin qui représente le PANPRA (parti membre de l'internationale socialiste) à « l'Assemblée de concertation ». Depuis la mort de son mari. M∞ Trouillot habite, avec sa fille Yantha, à Christ-Roi, un quartier modeste

J.- M. C.

# **AFRIQUE**

Le vice président de l'ANC accueilli en chef d'Etat à Stockholm

### Les retrouvailles de M. Nelson Mandela et de M. Oliver Tambo

STOCKHOLM

C'est dans une neige fraîche que le soleil du matin n'avait pas encore réussi à faire fondre que M. Nelson Mandela, accompagné de son épouse Winnie, est arrivé, lundi 12 mars, en Suède pour son premier voyage hors d'Afrique depuis sa libération. Le vice-président du Congrès national africain

#### Premier pays an monde

(ANC) restera jusqu'à samedi à Stockholm.

L'accueil des autorités suédoises les jours qui viennent, M. Mandela prononcera un discours devant le Parlement et aura des entretiens avec le premier ministre, M. Ing-var Carisson.

La Suède se flatte d'être le pre-mier pays au monde à s'être doté. dans les années 70, d'une législation interdisant les investissements en Afrique du Sud, législation qui même durcie par la suite, devait cependant laisser une certaine marge pour des dispenses dont quantité de sociétés suédoises ont SU profiter...

Mais la visite de M. Mandela à Stockholm s'explique surtout par la présence, dans un hôpital de la capitale, de M. Oliver Tambo, le président en exercice de l'ANC, soigné depuis trois mois pour une hémorragie cérébrale. Les deux vieux compagnons de lutte ne s'étaient pas vus depuis vingt-huit ans. Dès lundi aprèsmidi, c'était chose faite, et M. Tambo, dont l'état de santé s'améliore lentement, s'est rendu au château de Haga pour y retrouver M. Mandela. Rien n'a filtré de cette rencontre. Les deux hommes se reverront encore plusieurs fois car ils out quantité de problèmes à évoquer, notamment la succession

FRANÇOISE NIETO

de M. Tambo à la tête de l'ANC

 ALGERIE : mysterieuse explosion dans la région d'Oran. - Un communiqué du ministère de la défense publié le lundi 12 mars présente comme un « bang » supersonique, au cours d'un exercice aérien, un grand bruit entendu samedi dans toute la région d'Oran

### Quinze civils forment le nouveau gouvernement

BÉNIN

Le chef de l'Etat béninois, le général Mathieu Kérékou, a désigné, lundi 12 mars, un nouveau gouvernement de quinze membres. tous civils, dirigé par un premier ministre, poste nouvellement créé et confié à M. Nicéphore Soglo, inspecteur des sinances et ancien directeur exécutif de la Banque mondiale de 1979 à 1986. Aucun des seize membres de l'ancienne équipe, démissionnaire depuis le le mars, n'a été reconduit dans ses fonctions.

Le chef de l'Etat conserve l'es-

sentiel de ses prérogatives mais a abandonné le portefeuille de la défense, charge qui sera assumée par le premier ministre. Le général Kérékou reste chef des forces

sur un rayon de cent cinquante kilomètres. Un tel effet du franchissement du mur du son ne nouvant se produire sur une étendue aussi vaste, on se demande de différentes sources s'il ne s'agissait pas d'une explosion dans une installation militaire, peut-être souterraine, - (AFP.)

Le porteseuille des finances a été confié à un banquier, M. Idelphonse Lemon, et celui des affaires étrangères à un diplomate. M. Théophile Natta. Le nouveau premier ministre a annoncé qu'il comptait a combattre la corruption et les violations des droits de l'homme ». « Ceux qui ont participé au pillage de l'économie seront juges sans faille ni faiblesse », a-t-il ajouté. - (.4FP.).

La nouvelle équipe est essentiel-

lement composée de « techni-

ciens » civils, novices en politique.

- (Publicité) -**JACQUES BERQUE** À BÂTONS ROMPUS

La France a besoin d'ulémas... L'inté grisme est fascisme... La reconstruc-tion d'un Grand Reich va rapproche Paris et les Arabes... . Ainsi parle l'illustre orientaliste dans une interview exclusive à Arabies à la veille de la parution de sa traduction du Coran. Dans le numéro de Mars d'Arabies

« Le Coran est porteur de ratie

en kiosques et en librairies 78, rue Jouffroy 75017 Paris (Tel.: 46.22.34.14)

CHILI: au stade national de Santiago

### M. Aylwin a évoqué les droits de l'homme sur l'un des hauts lieux de la dictature

SANTIAGO-DU-CHILI de notre correspondant

S'il est un endroit qui évoque la brutalité du coup d'état militaire de 1973, c'est bien le stade national de Santiago : des milliers de militants de gauche furent emprisonnés et souvent torturés dans son enceinte; plusieurs centaines y furent sommairement exécutés.

C'est ia que le nouveau président de la république, M. Patricio Aylwin, a voulu prononcer, lundi 12 mars, son premier discours à la nation. Avant qu'il ne prenne la parole, sur l'écran géant ou s'alfiche d'habitude le score des par-ties de sootball, a défilé la longue liste des noms des victimes et disparus. • Jamais plus de crimes con-tre les droits de l'homme au Chili! » a promis M. Aylwin en appelant une fois de plus à l'unité nationale. Il devait susciter quelques sifflets en formulant le souhait de voir civils et militaires se réconcilier.

Les premières mesures adoptées par le nouveau gouvernement sont essentiellement symboliques. Quelques dizaines de prisonniers « de conscience » ont été amnistiés. Le sort de ceux qui sont jugés pour leur participation à la lutte armée contre le régime militaire se déci-

dera plus tard. Le père Dubois, prêtre français expulsé du Chili en 1986 pour son attitude solidaire envers les habitants de la *poblacion* La Victoria, bastion de l'extrême gauche où il exercait son ministère, a été autorisé à rentrer. Ce qu'il a fait dès lundi. à la joie de ses anciens paroissiens qui lui ont réserve un accueil triomphal.

#### Rétablissement des relations

D'autre part, les relations diplomatiques avec le Mexique, l'Union sovietique et les pays d'Europe de l'Est, rompues au lendemain du coup d'état, out été rétablies. a L'isolement international du Chili a pris fin », se réjouit M. Aylwin, autour duquel se sont réunis, pour quarante huit heures, presque tous les présidents latino-américains ainsi que le vice-président des Etats-Unis, M. Dan Ouavle. Celui-ci s'est notamment entretenu avec le président du Nicaragua, M. Daniel Ortega, qui l'a assuré que la passation des pouvoirs dans son pays, prévue pour le 25 avril. serait « encore plus pacifique qu'au

**GILLES BAUDIN** 

The second of th

RIPKE HOUSE T

294.2 m

المساح بالجواة سيعكون Application of the second

agreement on the বিপ্রেক্তি ক্রিক্তিকারি কলাত Section 1 

**海**森。

Section . - Andrews Street, and an order of A State of the second

A STATE OF THE STA

INTERDIT
FORBIDDEN
VERBOTEN
PROHIBIDO
VIETATO
AΠΑΓΟΡΕΥΕΤΑΙ
VERBODEN
INTERDITO
FORBUDT

# L'HARMONISATION EUROPÉENNE EST EN MARCHE!

Demain en Europe, certains produits vont, peut-être, perdre la liberté de communiquer.

Demain en Europe, les consommateurs vont,

peut-être, perdre la liberté de choisir.

Demain en Europe, les citoyens vont, peut-

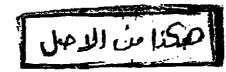
être, perdre la liberté d'être informés.

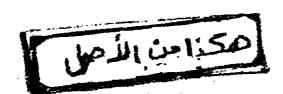
Car demain à Strasbourg, les parlementaires européens vont, peut-être, voter l'interdiction de toute forme de communication sur le tabac. Et après-demain?

Interdire de publicité un produit en vente libre, c'est porter atteinte à la liberté d'expression.

Si comme moi vous n'acceptez pas cette entrave, faites le savoir. Chaque interdit est une blessure faite à la liberté.

> JACQUES SÉGUÉLA Publicitaire





# **POLITIQUE**

La préparation du congrès de Rennes du Parti socialiste

# « Aucune synthèse ne pourra se faire sans ou contre Laurent Fabius »

avertissent les amis du président de l'Assemblée nationale

Après un entretien avec M. Pierre Mauroy, lundi 12 mars, M. Laurent Fabius a déclaré qu'il attend «les propositions» du pre-mier secrétaire du PS. «Pierre Mauroy a demandé à me voir, a indiqué M. Fabius. J'espère qu'il sera en mesure de me faire des propositions et je les attendrai. Une fois qu'il aura fait des propositions ou qu'il ne les fera pas, on verra ce qu'on en pense.» La voie est, toutefois, clairement tracée selon M. Fabius: «Il faut rassembler les mitterrandistes pour rassembler tout le parti. Le plus important, c'est le rassemblement pour le renouveau du parti. Les disputes ici

ou là n'ont pas d'intérêt.» En écho, deux ministres signataires de la motion Fabins, MM. Pierre Bérégovoy, ministre de l'économie et des finances, et Paul Quilès, ministre des postes et télécommunications, ont prévenu que «rien ne pourra se faire sans Lourent Fabius et encore moins contre lui». Pour M. Bérégovoy, interrogé lundi 12 mars sur TF I, ele succès de la motion Fabius exprime une volonté des militants dont il faudra tenir compte» au congrès de Rennes.

Le ministre de l'économie et des finances souhaite que «chacun fasse un effort» et que «personne ne se trouve élimines. Dans un entrequotidien la Montagne. M. Bérégovoy estime que le président de l'Assemblée nationale «incarne la volonté de modernisation qui doit animer le PS (...). Il faut en effet que le PS soit en état de marche pour gagner les élections législatives de 1993, car un échec en 1993 compromettrait nos chances de succès à la prochaine élection présidentielle. Ceci, indique le ministre de l'économie, doit être clair pour tout le

M. Quilès s'est déclaré convaince que la synthèse «ne pourra se faire sans Laurent

tien accordé mardi 13 juin, au Fabius». Le ministre des P et T. terrandistes, «il ny aura pas de staqui s'exprimait lundi 12 mars sur RTL, a indique que les amis du président de l'Assemblée nationale «n'avaient pas changé d'avis: union de tous les mitterrandistes et ensuite rassemblement de tous les socialistes». Si pour M. Quilès, il est *névidents* que les rocardiens doivent être représentés dans la synthèse générale, «avant cela, a-t-il précisé, nous pensons qu'il y a nius de convergences entre un certain nombre de socialistes, et c'est cette convergence que nous voulons

Sans le rassemblement des mit-

organiser».

bilité dans le parti» a déclaré, lundi, M. Claude Bartolone, l'un des lieutenants de M. Fabius, en insistant sur le risque de «majoritės à géomètrie variable» dans les fédérations «faute d'axe majoritaire». Un avertissement précédé d'une accusation à l'égard de M. Lionel Jospin, qui selon M. Bartolone, «cherche à camoufler un accord avec Michel Rocard». «Tout ce tango avec Chevènement et Poperen n'a pas d'autre but que d'attenuer l'effet, chez les mitterrandistes, d'un accord avec Rocard

et sans Fabius» a indiqué M. Bar-

tolone, en précisant que sur ce point arien n'était faits et que les fabiusiens poursuivent, eux aussi, leurs conversations avec MM. Poperen et Chevèneme

L'animateur du courant fabiusien a aiouté que d'après ses décomptes, la motion du président de l'Assemblée nationale arrive en tête avec 21 mandats nationaux d'avance sur celle de MM. Mauroy-Jospin-Mermaz: 2093 (soit 29,10 %) contre 2072 (28,81 %). voix exprimées, la motion Fabius renvendique 41.041 voix contre 34.900 à MM. Mauroy-Jospin-Mermaz, soit une avance de 6141 voix.

# Héros stendhalien

M. François Mitterrand a bien joué en donnant à la France un premier ministre exceptionnellement jeune, peu connu, qui n'est pas chargé, aux yeux de l'opinion, des griefs que s'est attirés le pouvoir. Il y a plus : le saut de génération voulu par le chef de l'Etat provoque une oade de choc dans l'ensemble de la classe politique, comme en témoigne, durant l'été, l'agitation des jeunes de l'opposition, M. Alain Juppé demandant, alors, un e remaniement gouverne-mental » au RPR. A gauche aussi, une génération se seut pousser des ailes, tandis que M. Michel Rocard lui-même paraît prendre an coup

de vieux. Une époque semble e Moderniser, rassembler », la devise que M. Fabius place au fronton de son gouvernement, c'est référence de son action n'est plus le programme qui fut celui de la gauche unie et que M. Mauroy a mis en oeuvre. D'ailleurs, les communistes ont décidé de laisser les socialistes se débrouiller seuls.

#### Guérir de « la fatalité de l'échec »

La politique de la nouvelle problèmes de l'heure, tels que les imposent la situation économique, l'état de la société et, aussi, les rapports de forces politiques. M. Fabius bénéficie d'une sorte de table rase. Comme il le dira plus tard, la gauche a déjà fait « le sale boulor » de l'assainissement financier et des restructurations industrielles. Il commet l'erreur de vouloir tourner la page un peu viu-loir tourner la page un peu viu-lorsque, le 25 juillet, au conseil des ministres, il déclare, parlant des trois années écoulées ; « Cela, c'est le passé. Tournons-nous vers l'avenir v. La réplique de M. Mitter-rand est connue : « Quand je regarde l'avenir, je vols encore

Pierre Mauroy ». Prémonitoire. M. Fabius s'emploie à corriger les défauts de la période précédente : la communication brouillonne, les désaccords entre ministres étalés au grand jour, les discours qui paraissent loin des faits et chargés de références anciennes. Il est l'homme qui

reconnaît que des erreurs ont été commises. Au fond, comme M. Rocard quelques années plus tôt, il veur guérir la gauche de « la fatalité de l'échec ». Il incarne ou veut incarner une gauche qui aurait dépassé l'âge des vieux idéaux imposants, mais périmés, des combats symboliques et des nobles défaites, des revanches à prendre et des « expériences » à faire. Sans renier le passé, c'est la « culture de gouvernement », acquise au long de trois années de pouvoir, que M. Fabius cherche à faire fructifier.

La démarche est payante. Le premier ministre et son gouvernement – et, à travers eux, M. Mitterrand – redonnent le « moral » à leur camp. En gommant les aspérités de l'action et du discours, ils parviennent à surpren-dre, puis à séduire une opinion qui reste majoritairement favorable à la droite, mais qui paraît disposée à redonner ses chances à la gauche. Celle-ci prend le visage de ses ministres, dont la cote monte dans les sondages : MM. Jack Lang, Pierre Joxe, Michel Delebarre, Pierre Bérégovoy, M= Georgina Dufoix... Pilotée, sous l'impulsion du chef de l'Etat, par un petit groupe qui réunit, autour de M. Fabius, MM. Lang, Joxe, M= Dufoix, M. Jean-Louis Bianco. secrétaire général de l'Elysée, l'action gouvernementale marque des

points. Comment traduire politiquement cette mutation? M. Fabius songe, alors, à un « front », qui, comme le Front républicain de 1956, réunirait le Parti socialiste et, autour de celui-ci, des groupes, clubs on personnalités prèts à s'associer pour faire barrage au retour de la droite au pouvoir. Il réunit les ministres, au printemps 1985, au pavillon de la Lanterne, afin de leur soumettre son projet. Certains l'acceptent. D'autres y voient une tentative du premier ministre pour organiser autour de lui la campagne des élections législatives et se poser en chef de la gauche.

M. Henri Emmanuelli, alors ministre délégué au budget, exprime aussitôt son désaccord avec une démarche qui, selon lui, relègue le PS à un rôle subalterne. La gauche, parce qu'elle était en échec, a dû s'adapter au terrain.

Elle le fait bien, et c'est tant mieux, mais le profil qu'elle a, ainsi, adopte n'est pas destiné à être pérennisé; il ne constitue pas un changement radical, justifiant un bouleversement du dispositif politique organisé, au fil de quinze années, dans le PS.

#### L'« OPA » d'une équipe de technocrates

Les socialistes ont dans l'oreille le « lui, c'est lui, moi, c'est moi » par lequel M. Fabius, parlant de M. Mitterrand, avait inauguré, à la télévision, son rôle de chef du gouvernement. Ils observent la mise en place, à travers Espaces 89, d'un réseau de clubs et d'associations qui n'ont, certes, d'autre ambition que de soutenir la gauche, mais qui se distinguent, voire se démar-quent du PS et à la tête desquelles 'épouse du premier ministre, Mª Françoise Castro, joue un rôle

Une partie d'entre eux se demandent s'ils ne sont pas en train d'assister à une « OPA » de M. Fabius et d'une équipe de ieunes technocrates et intellectuels presses d'accèder aux commandes en en chassant prématurément la génération précédente. A leurs yeux, sous prétexte de renouvellement et de modernisation, tentent de s'imposer un projet politique et un courant de pensée qui n'ont pas grand-chose à voir avec ce que le PS s'est efforce de construire et de représenter sous la direction de M. Mitterrand. Le premier secrétaire du PS,

M. Lionel Jospin, exprime bientôt cette résistance encore sourde et feutrée. Le conflit éclate lorsque, en juin 1985, M. Fabius paraît vouloir bâter les cours des choses et s'imposer comme le chef de ce qui n'est encore qu'une précam-pagne électorale. M. Mitterrand confie qu'il n'a « rien vu venir » de l'affrontement entre le chef du parti et celui du gouvernement, tous deux mis en place par lui-même. En refusant de trancher en faveur de l'un ou de l'autre, le président donne tort, en fait, à M. Fabius, qui jure de sa bonne foi et affirme ne pas comprendre les reproches qui lui sont faits par M. Jospin.

#### Le mythe fondateur

A partir de ce moment, les bases d'un antagonisme durable entre MM. Fabius et Jospin sont réunies. Après l'épreuve de l'affaire Green-peace pendant l'été, après l'échec de son face-à-face télévisé avec M. Jacques Chirac, en octobre, l'expression de son « trouble » à l'annonce de l'audience accordée par M. Mitterrand au général Jaru-zelski donne à M. Fabius l'occasion de mesurer son isolement au

ment, auprès des anciens conventionnels, compagnons de combat de M. Mitterrand deouis les années 60. Il noue des contacts avec des élus et des responsables fédéraux. Si la campagne est officiellement conduite en coordination avec le premier secrétaire du PS, les relations entre les deux hommes sont

salons parisiens - que des combats militants. A cette vision répond, de l'autre côté la conviction d'un faux procès fait à M. Fabius par ceux qui sentaient menacées leurs positions acquises, leur confort de gens en place, appuyés sur des idées et des méthodes d'un autre

De cette époque-la, les premiers fabiusiens gardent le souvenir d'une injustice : l'homme qui a tant contribué à désembourber la gauche et à lui permettre de se tirer d'affaire, en mars 1986, avec les honneurs, a eu droit, pour toute récompense, à de lancinantes accusations d'illégitimité, d'opportunisme, de « giscardisme » camouflé, de tentation de dérive vers un parti démocrate à l'américaine, etc.

La préparation du congrès de Lille, en avril 1987, donne une autre tournure au conflit. M. Fabius, en décidant de revenir dans la direction du parti sans même en discuter auparavant, selon les jospinistes, avec le premier secrétaire, empêche celui-ci de réorganiser l'équipe dirigeante comme il l'entendait. C'est alors que M. Jospin engage avec M. Mauroy des discussions qui aboutissent à la fusion du courant de l'ancien premier ministre et de celui du président de la Républi-

Pour M. Fabius, il s'agit d'une manœuvre destinée à contrer les appuis qu'il est en train d'acquérir parmi les mitterrandistes. Se sentant menacé dans le courant sur lequel il s'appuie à la tête du parti, le premier secrétaire n'aurait trouvé d'autre solution pour se renforcer que de commencer à constituer - déjá! - un « front anti-Fabius ». Le député de la Seine-Maritime n'y voit d'autre explication que l'ambition prési-dentielle qui serait subrepticement venue à M. Jospin.

Les deux hommes poursuivraient donc le même objectif, comité directeur appartenant au avec cette différence que cela serait courant « A-B » (mitterrandiste et reproché à l'un, mais pas à l'autre. M. Jospin se défend de nourrir de « pointages » de M. Paul Quilès

telles intentions. Ou plutôt - et c'est là l'une des clés de son différend avec M. Fabius, - il reproche à son adversaire de se déterminer en vue d'une candidature à l'Elvsée, alors qu'il raisonne, lui, autrement. Parlant de lui-même, M. Jospin dit qu'une candidature ne pourrait être que le produit d'un concours de circonstances. En fait, c'est une pensée générale qu'il exprime ainsi ; il ne concoit pas que l'on puisse se définir d'emblée comme « présidentiable ». Que M. Fabius, selon lui, le fasse révèle un vice de raisonnement et de comportement politique.

Faux proces, tà encore, pour M. Fabius, qui revendique le droit de mener son action, de défendre ses idées et ses conceptions sans se voir opposer le soupçon d'une intention qu'il n'est, après tout, pas répréhensible d'envisager. Le reproche, en tout cas, porte. M. Fabius a pu le mesurer lorsque, après l'annonce par M. Jospin de son retrait du poste de premier secrétaire au printemps 1988, il a décidé d'être candidat à la direction du parti. Est-ce parce ou'il considère que les ponts sont coupés depuis longtemps déjà?

#### Le socialisme *h*ô*telier*

Le député de la Seine-Maritime se borne à informer le premier secrétaire sortant de sa décision au cours d'une brève conversation en voiture. Confiant dans l'appui du chef de l'Etat, M. Fabius estime normal que le poste lui revienne, compte tenu de ses états de service mitterrandistes. Deux ans d'opiniatres labours dans le parti semblent lui assurer une majorité au sein du courant dirigeant.

Le revers qu'il subit, le 13 mai 1988, lors du vote des membres du mauroyiste) le prend de court. Les

assuraient M. Fabius de la victoire. il se rend compte que la route sera plus longue et plus difficile que prevu. Il craint même, deux mois plus tard, lors de l'élection du président de l'Assemblée nationale. que des voix ne lui fassent défaut au sein du groupe parlementaire. Il se voit face à une cabale puissante, dont seul le prochain congrès pourra lui permettre de venir à bout. Et il s'étonne lorsque, à l'approche de ce congrès, précisément, on prétend le dissuader de présenter sa propre motion et de compter ses partisans au sein du PS : s'il fait partie à part entière de la « famille », pourquoi l'avoir empêche d'accéder au poste de premier secrétaire?

M. Fabius a mis à profit sa fonction de président de l'Assemblée nationale pour renforcer ses propres réseaux. Le « socialisme *hôtelier »* dénoncé par ses adversaires aura indiscutablement contribué à lui rallier la majorité des députés mitterrandistes et à lui apporter l'appui de puissantes fédérations, comme celle du Pasde-Calais. Au bout du compte. cette fois, ce sont les anti-fabiusiens qui se seront trompés dans leurs pointages. Loin de creuser l'écart avec le président de l'Assemblée nationale, ils ont eu la mauvaise surprise de le voir faire ieu égal avec eux et même, seion lui, les devancer dans le vote des

Le soutien de M. Mitterrand y a été pour beaucoup. Pourquoi le président de la République favorise-t-il ainsi celui qui avait раги, dès son entrée en fonctions comme premier ministre, il y a un peu plus de cina ans. vouloir prendre ses distances avec lui ? Il paraît que la réponse est dans Stendhal : l'ambition nue, l'intelligence, l'absence d'illusion sur les hommes, voilà ce qui rapprocherait le « père » et son fils d'élection.

**PATRICK JARREAU** 

# SPECIAL INGENIEURS





**5º SALON DE LA FONCTION** INGENIEUR

16 et 17 mars **Espace Champerret**  **75017 Paris** 

Vendredi 16 mars: 9h30 - 19h - Samedi 17 mars: 9h30 - 18h

90 stands:

Entreprises Prestataires de services Etablissements de formation

INGENIEURS, votre métier évolue! Perspectives de carrière... ouverture européenne...

Rémunération... Mobilité... Emploi... Secteurs porteurs... Accroissement des responsabilités...

des entreprises actives.

Venez faire le point sur votre fonction : A TOP INGENIEURS, vous rencontrerez des ingénieurs de

tous horizons et des responsables de PME, PMI et gran-

A travers les conférences et les dialogues sur les stands, vous saurez comment vous situer et bouger dans l'environnement technologique et économique actuel.

Accès facile bus, mého, périphérique : PORTE DE CHAMPERRET grand parking.

Pour toute information

MINITEL: 36 15 code CTL I TOP

Conférences

Festival de films

Espace Conseil "Carrière"

De retour d'une mission aux îles Salomon

### Le FLNKS annonce son adhésion au groupe Fer de lance de Mélanésie

Une mission du Front de libération nationale kanak socialiste (FLNKS) conduite par le président de l'Union calédonienne, M. François Burck, est revenue, dimanche Il mars, en Nouvelle-Calédonie après avoir participé à une réunion, organisée à Honiara (îles Salòmon), qui réunissait des délégués des trois pays indépendants du Pacifique Sud membres du groupe mélanésien Fer de lance, la Papouasie-Nouvelle-Guinée, le Vanuatu et les Salomon. Elle a aussitôt annonce que son adhésion à ce mouvement avait été acceptée : « Pour nous cette réunion resteta un sommet historique, a souligné M. Burck. C'est un événement politique important.

M. Burck a noté lui-même oue l'entrée du FLNKS au groupe Fer de lance n'était pas accueillie « arec ferveur » par i Australie, qui s'était, par le passé, opposée à l'oc-sent ces réunions. »

troi au FLNKS d'un statut d'observateur au Forum du Pacifique. Il a estimé que cette initiative ne constituait pas « une entrave aux accords de Matignon » sur l'avenir du territoire.

Tel n'est pas l'avis du président du Rassemblement pour la Calédo-nie dans la République (RPCR), M. Jacques Lasleur, député RPR. Dans une interview à RFO, il a estimé que la démarche du FLNKS constituait « le premier saux pas concernant les accords de Matignon », en contestant l'analyse de M. Burck : « Il faut faire attention à ce que l'on dit. Cela n'a rien d'historique; ce sont de petites his-toires. Le Vanuatu est en totale faillite, la Papouasie est en guerre civile, ce n'est pas de Fer de lance qu'il faudrait parler, mais de boomerang, le boomerang qui va reve-nir sur la figure de ceux qui organi-

TOP INGENIEURS est organisé par

TEL : 43 87 13 19

TENMARCHE

123-16-F

sein du groupe parlementaire socialiste et du PS. La campagne des élections législatives, au début de 1986, est mise à profit par le premier ministre pour entamer un travail d'implantation dans le parti. Il cherche des appuis, notam-

C'est dans cette période que se forge le « mythe fondateur » du fabiusisme et, corollairement, celui du jospinisme. De ce côté-ci, on l'a dit, la resistance de la « vraie gauche » à une tentative de détournement en vol par une équipe de néo-radicaux aux convictions påles, plus familiers des bureaux et des couloirs ministériels - ou des

Ancien ministre socialiste de la coopération, M. Christian Nucci devra attendre encore trois semaines avant d'être fixé sur son sort judiciaire : un non-lieu partiel assorti d'une amnistie ou le renvoi devant la Haute Cour de justice.

En présentant ses réquisitions, lundi 12 mars, à Versailles, devant la commission d'instruction de la Haute Cour, M. Pierre

N'eût été la loi d'amnistie des

ment des partis politiques et des

campagnes électorales, adoptée le

19 décembre 1989 par l'Assem-blée nationale, M. Nucci n'aurait

guère d'espoir d'échapper à la Haute Cour de justice. C'est du

moins ce qui ressort des deux cent

trente-sept pages du réquisitoire de M. Bezio, synthétisant près de

deux ans de travail de la commis-

sion d'instruction (le Monde du 14 février).

S'il a grandement revu a la

baisse les charges invoquées à l'origine contre M. Nucci, il ne les a pas toutes effacées, loin de là.

Un total de 829 592 F de dépenses irrégulières, provenant de fonds publics, est directement

imputé à l'ancien ministre par

M. Bezio. Si on ajoute 500 000 F qu'un des inculpés de l'affaire

affirme avoir remis en espèces à

M. Nucci - ce que ce dernier nie vigoureusement, - on arrive à un

On est cependant loin des

réquisitions du parquet de Paris, signées par M. Bernard Delafaye

et datées du 30 avril 1987, qui

attribuaient à M. Nucci un détournement de 7 048 490 F. Mieux encore, M. Delasaye assu-

rait que l'information judiciaire

avait permis d'« identifier à hau-teurde 5 000 744 F les dépenses de M. Nucci ». « M. Nucci a profité

de l'organisation du sommet [fran-

co-africain] de Bujumbura,

lisait-on dans ces réquisitions qui

provoquèrent sa mise en accusa-

tion devant la Haute Cour. pour

mettre en place un système lui per-

muttant de détourner à son profit

des fonds publics. Son intervention

constante de mars 1984 à mars 1986 apparaît indissociable des

total de 1 329 592 F (1).

Bezio, procureur général, a défendu la première solution. Mais rien n'est encore joué : sans contester la solidité de l'argumentation du procureur général près la Cour de cassation, certains des cinq magistrats de la commission présidée par M. Paul Berthiau sont tentés de laisser les positions défaire eux-mêmes ce qu'ils ont fait, plutôt que d'endosser directement la responsabilité d'un apparent « enterrement » de l'affaire du Carrefour du développement. Dans ce cas, la commission inviterait la Haute Cour, composée de députés et de sénateurs, à apprécier elle-même l'application éventuelle de la loi d'amnistie au cas Nucci.

Mauvaise humeur passagère ou ultime sursaut ? Réponse le 4 ou le 5 avril.

fonctions de ministre qu'il exerçait alors (...). M. Nucci a profite de toutes ces redistributions pour règler des dépenses propres. »

#### L'écriture d'Yves Challer

Avec le recul et grâce au travail de la commission d'instruction, le contenu de ce document semble pour le moins excessif. Ainsi que l'avait souligné la police judiciaire dès le 10 décembre 1987, dans son rapport final d'enquête, l'essentiel des détournements de fonds sont en fait, directement imputables à M. Yves Chalier, chef de cabinet de M. Nucci au ministère de la coopération. Sur un détournement de fonds publics d'un montant de 26 720 000 francs, les sommes désormais imputées à M. Nucci ne dépassent pas 5 % du total.

Les policiers avaient déjà prouvé que M. Chalier avait, le plus souvent, imité la signature de son ministre à l'insu de celui-ci. Pour en être certaine, la commission d'instruction a désigné trois experts en écriture qui sont formels: dans tous les documents signés Nucci ayant permis les étournements de fonds, ils identifient l'écriture de M. Chalier.

L'accusation de « faux en écri-tures publiques et usage » et de « faux en écritures publiques, privées et usage » portée contre M. Nucci est donc sans fondement. Reste celle de « soustraction de fonds publics », et de « recel de deniers publics » et de complicité de ces mêmes faits. Elle concerne les dépenses personnelles de M. Nucci sur des sommes provenant de l'association Carrefour du développement et du compte joint

de cabinet. Selon M. Bezio, elles ne sont pas contestables. A quoi ont-elles servi ? Essentiellement à des activités liées au mandat électif de M. Nucci à Beaurepaire (Isère) : banquet d'un millier de convives pour fêter sa nomination au ministère de la coopération, voyage d'une soixantaine d'électeurs à Paris, salaires de huit attachés par-

#### Mauvaise homenr des magistrats

Dépenses personnelles ou dépenses politiques ? C'est, aujour-d'hui, tout le problème. Selon la réponse apportée, M. Nucci peut ou non échapper à la Haute Cour grâce à la très extensive loi d'amnistie de décembre dernier (2), qui ne tolère que deux exceptions : la corruption et l'enrichissement personnel. Or les investigations de la commission d'instruction ont prouvé que M. Nucci et son épouse, qui est enseignante, s'étaient enrichis de 388 500 francs en trois ans durant son passage au ministère. Un enrichissement d'une movenne de 10 000 francs par mois qui ne paraît pas anormal au vu des revenus du couple. En tout cas, cet enrichissement s'appuie sur des économies réelles et ne fut en aucun cas alimenté directement

par les fonds détournés. Ce point avant été clarifié. M. Bezio conclut dans son réquisitoire à l'application de l'amnistie au cas Nucci. En bonne logique juridique, la commission d'instruction devrait adopter le même point de vue. Mais le contexte politique de toute l'affaire peut lui donner à réfléchir. Votée par l'Assemblée nationale et le Sénat sous la cohabitation, la procédure de mise en accusation en Haute Cour fut l'aboutissement d'une manœuvre

Deux ans après, certains des

députés et sénateurs qui l'avaient votée des deux mains n'ont pas hésité à se contredire en votant pour ou en s'abstenant sur la loi d'amnistie. On comprend donc qu'après deux ans de travail certains des magistrats de la commission d'instruction fassent preuve d'un peu de mauvaise humeur. Sans ignorer la loi d'amnistie, ils peuvent tout à fait décider qu'il

revient à la juridiction de jugement d'apprécier si les dépenses de M. Nucci relèvent bien de son champ d'application. Ce serait, en tout cas, une manière de renvoyer la classe politique à ses responsabilités dans la manipulation des « affaires » entre la gauche et la droite, et inversement.

Pour trois semaines, le jeu est donc encore ouvert, d'autant plus que le parquet de Paris vient de faire savoir que M. Charles Pas-qua, ministre de l'intérieur à l'époque et responsable de l'épisode du « vrai-faux » passeport ayant permis à M. Chalier de fuir un temps la justice française, est à son tour passible de la Haute Cour de jus-

**EDWY PLENEL** 

(1) Et non « quelque 10 millions de francs, comme nous l'avons écrit par erreur dans le Monde du 14 février. (2) La loi d'amnistie couvre les « infractions » (crimes et délits) en rela-tion « directe ou indirecte » avec le financement des partis politiques et des Par 140 voix contre 61

### L'Assemblée européenne lève à nouveau l'immunité de M. Le Pen

Le Parlement européen, lundi 12 mars, a une nouvelle fois voté, par 140 voix contre 61, la levée de l'immunité de M. Jean-Marie Le Pen pour avoir mis en cause le rôle de la « maçonnerie » et de « l'internationale juive » dans la « création » de '« esprit anti-national ».

#### STRASBOURG de notre envoyé spécial

La Fontaine avait prevent : « Il ne faut jamais vendre la peau de l'ours qu'ont ne l'alt mis par terre. M. Jean-Marie Le Pen aurait dù écouter le fabuliste. Depuis plusieurs jours, il se répandait, appuyé par la chorale de ses amis, en assurant que le gouvernement français allait subir une cui-sante défaite devant le Parlement européen. Le président du Front national était persuadé qu'après avoir accepté de lever son immu-nité parlementaire, le 11 décembre. pour son douteux « jeu de mots » sur « Monsieur Durafour... crematoire » (le Monde du 13 décembre ). l'Assemblée européenne refuse-rait de recommencer alors que la justice française envisage de l'in-culper pour ses déclarations sur la « maçonnerie » et « l'internationale juive » faites au cours d'un entretien publié par le quotidien intégriste Présent (le Monde du

12 août 1989). Les prémices de cette nouvelle offensive parlementaire semblaient effectivement donner quelque espoir au chantre de l'extrême droite. La commission compétente avait décidé de refuser la demande de M. Pierre Arpaillange et il ne s'était trouvé aucune voix pour le désendre. Contrairement à ce qui s'était passé en décembre, le rapporteur de cette commission, un libéral belge, M. Jean Defraigne, était convaincu qu'il y avait, de la pari du gouvernement français, « rolonte de nuire à l'activité politique du député » ; de plus, il ne voyait pas en quoi l'opinion expri-mée par M. Le Pen était de nature « à porter atteinte à l'honneur ou à la considération des groupements mentionnės ».

Cette prise de position avait semé le doute chez les socialistes,

M. Jean-Pierre Cot. avail toujours expliqué que pour ne pas être accusé de livrer des proces politi-ques, il voulait s'en tenir à l'avis de M. Defraigne. De surcroit, l'ancien ministre de la coopération redoutait un revers en scance publique qui aurait donné su Front national l'occasion de crier victoire. Lors d'un premier vote du groupe, la semaine dernière, à Bruxelles, il avait ainsi été décidé par 22 voix contre 19 de ne pas voier cette demande de lever d'im-

Les vantardises de M. Le Pen ont réveillé les socialistes. Les Français décidérent d'obtenir un changement d'attitude de leur

The second secon

**はない。 これのは、** 

En fait, l'attitude des étus, devant une telle décision, varie plus en fonction des traditions qu'avec les clivages partisans. Les pays méditerranéens se montrent généralement très attachés à la protection des élus, alors qu'en Grande-Bretagne, l'usage ne peut leur éviter des poursuiles que pour les propos tenus dans l'enceinte du Parlement. Quant aux nouveaux venus dans la classe, les Vents et les régionalistes de l'ARC, ils ne comprennent pas que le parapluie parlementaire permette aux dépu-tés d'être au-dessus des lois.

Les partis de droite étaient donc, eux aussi, divisés. Les radicaux français, et Ma Simone Veil, par exemple, considérent que la mise en cause de « l'internationale juive » est plus facilement condam-nable par les tribunaux français que le calembour sur « Durajour crématoire ». La séance publique allait le montrer. Si M. James Janssen van Razy, un démocrate chré-tien néerlandais, affirma : « Dans le débat politique il faut avoir la liberté d'énoncer des opinions avec lesquelles la majorité n'est pas d'ac-cord », M= Claire Joanny, une Verte française, expliqua : « Il faut que les parlementaires soient res-ponsables de leurs actes (...). Nous n'avons pas à nous substituer à la justice (...) Nous devons la laisser s'exprimer. » Et elle ajouta : « Le racisme n'est pas une opinion mais

Cette idee fut reprise par M. Jean-Thomas Nordmann, un radical de l'UDF, qui rappela que les propos de M. Le Pen « reprenaient un thème classique de l'anti-sémitisme tel qu'il sévissait dans les seinitisme lei qu'u senssuit duis les années d'avant-guerre. Cela n'est pas assimilable à la liberté d'ex-pression (...). Le Pen cherche sim-plement à se dérober à une clarifi-

L'affaire était entendue. Le scrutin ne fut qu'une formalité. Sur les 518 député européens, 207 participerent au vote. 140 se prononcè-rent pour la levée de l'immunité parlementaire, 61 contre.

#### Absences opportunes

Les libéraux français se divisèrent : MM. Charles Baur, Jeannou Lacaze, Alain Lamassoure, Yves Verwaerde, refusèrent la levée qu'approuverent les trois radicaux, MM. Yves Galland, Aymeri de Montesquiou et Nordmann ainsi que Ma Simone Veil. M. Valéry Giscard d'Estaing, qui par principe refuse de voter toute levée d'immunité parlementaire, avait opportunément quitté l'hémicycle au moment du scrutin. Deux démocrates chrétiens français, M= Nicole Fontaine et M. Jean-Louis Bourlanges, eurent la même attitude, alors que M. Marc Rayman, comme la grande majorité de son groupe, votait contre la levée. Firent aussi de même les RPR pré-sents, MM. Louis Lauga, François Musso, Jean-Claude Pasty et Alain Pompidou. Le clan des « contre » reçut aussi le soutien des communistes italiens et de M. Maurice Duverger (1).

Les conservateurs anglais et les Verts se divisèrent avec une préférence pour le vote favorable à la rence pour le vote favorable à la levée. C'est ce que firent Marie-Christine Aulas, Claire Joanny. Solange Fernex, MM. Didier Anger et Gérard Monnier-Besombes: Les communistes français, Mer Sylvie Mayer, MM. Roland Piquet et Français Wurtz, eurent le même vote. Et comme les socialistes furent unacomme les socialistes furent unanimes, à l'exception de trois abstentions chez les Espagnols et d'une chez les Beiges, ce fut suffisant pour renvoyer M. Le Pen devant la justice de son pays. Le président du Front national sait dorénavant qu'il ne peut plus compter, au Parlement européen, sur la moindre complaisance.

THIERRY BREHIER

(1) M. Duverger nous a fait savoir que c'est par erreur qu'il avait été compté parmi les volants « contre ». Rectifiant son vote, il s'est abstenu

# EUROPE 93

Le partage des pouvoirs communautaires

# Le Parlement de Strasbourg lance une offensive contre la Commission

Depuis les élections européennes de juin 1989, on percoit une tension latente entre le Parlement de Strasbourg et la Commission Delors. Elle pourrait dégénérer en conflit ouvert lors de la session plénière mensuelle, cette semaine.

BRUXELLES

(Communautés européennes) de notre correspondant

Le Parlement qui, jadis, réservait ses flèches au conseil des ministres. accusé de le négliger, s'en prend désormais davantage à la Commission européenne, laquelle, il est vrai, a acquis du poids politique depuis la mise en œuvre de l'acte unique.

En septembre, il déclenchait l'offensive en invitant la Commission à proposer avec davantage de détermination une réglementation sociale



communautaire. Le Parlement considère que la charte des droits sociaux fondamentaux (adoptée par conseil européen de décembre 1989) ne trouvera une véritable signification que si sa mise en œuvre est garantie par une législation contraignante, s'appliquant à l'échelle de la CEE. La Commission est, au contraire, convaincue qu'il s'agit là d'un domaine où, compte tenu de la diversité des niveaux de vie et des législations nationales, il ut agir avec doigté, en faisant particulièrement attention à respecter le principe de subsidiarité (c'est-à-dire ne pas se substituer aux Etats pour les domaines relevant de leur com-

Ce désaccord de fond - auquel s'ajoutent l'activisme de l'Assemblée en matière d'environnement, que la Commission, malgré sa bonne volonté, n'arrive pas à satisfaire, et surtout la volonté du Parlement de faire seu de tout bois pour accroître ses pouvoirs - a entraîné une dégradation sourde, mais continue, des relations entre les deux institutions.

La proximité de la conférence intergouvernementale, qui, à partir de décembre prochain, planchera sur une nouvelle révision des traités. ne pouvait que l'accentuer, même si la Commission a finalement estimé. avec le Parlement, que le mandat de ladite conférence ne devrait pas être limité à l'union économique et monétaire, mais porter également sur la définition des institutions d'une union politique.

#### Des revendications « irréalistes »

Aux veux du Parlement, la phase de réformes sur le point de s'ouvrir peut constituer une chance unique, à paration, puis au déroulement, de la conférence. Le moment est venu.

estime-t-il, de faire entendre sa voix et, pourquoi pas? pensent certains de ses dirigeants, en s'adressant haut et fort à la Commission. Lors de la session plénière de janvier, M. Delors, en présentant le programme de travail de la Commission pour 1990, aborda l'évolution politique sur le continent, la question allemande, le son de la Com-munauté face à ces bouleversements, donnant par avance son appui à des Allemands de l'Est dans Communauté quand ils le voudraient et comme ils le voudraient. A la surprise des observateurs, c'est avec la plus grande froideur que l'Assemblée – l'esprit à ces montages institutionnels plutôt qu'aux boule-versements entre Elbe et Oder – accueillit ce discours pourtant d'une

grande tenue La plupart des intervenants reprochèrent alors à la Commission des pratiques institutionnelles peu attentives au respect des prérogatives de l'Assemblée. On remarqua tout particulièrement la sévérité de ton de M. Jean-Pierre Cot. président du groupe socialiste, le plus important dans l'hémicycle. Une impression largement partagée fut que, ce jour-là, le Parlement européen n'avait pas été à la hauteur de l'évé-

En février, après un débat approfondi au sein de la Commission, M. Delors proposa un modus vivendi à l'Assemblée. Il lui expliqua les-quelles de ses requêtes la Commission pourrait accepter et lesquelles il lui fallait, au contraire, pour des rai-sons politiques ou juridiques, refu-ser. Or le Parlement, ignorant cet effort de conciliation, a maintenu depuis la totalité de ses exigences.

Dans son dernier projet de Pro-gramme législatif pour 1990, qui devrait, en principe, être adopté conjointement par son bureau élargi et par la Commission, il demande

ainsi que cette dernière transmette, encore que « des menaces de cenavant la fin 1990 - c'est-à-dire plus tôt qu'annoncé, - l'ensemble des propositions prévues dans son programme d'action sociale (l'objectif de celui-ci est d'assurer la mise en œuvre de la charte sociale) ; et, surtout, que ces propositions soient éta-blies « aussi largement que possible sur les articles 100 A et 118 A du traité », lesquels permettent d'adop-ter les directives à la majorité qualifiée au lieu de l'unanimité et de contourner l'obstacle du Royaumesociale communautaire.

La Commission trouve l'accélération ainsi demandée irréaliste et, surtout, fait valoir qu'à moins de prendre le risque de se faire condamner par la Cour européenne de justice, il existe des limites à une interprétation trop extensive du traité. Au-delà de la politique sociale, le Parlement, qui, apparen-ment, ne doute de rien, voudrait que la Commission le consulte au préalable sur le fond et la base juridique des propositions législatives. Enfin, il considère comme légitime que la Commission se range systématiquement à son avis : en deuxième lecture, il lui faudrait reprendre systématiquement tout amendement voté par l'Assemblée à la majorité absolue : elle devrait s'engager, de surcroît, à retirer toute proposition formellement rejetée par le Parlement.

le Parlement.

Ce dernier projet du Parlement a été ressenti comme une provocation au siège de la Commission, où l'on dénonce tout à la fois « le coup monté pour la faire plier », « le poids excessif de l'appareil des groupes polltiques », « la faiblesse du président Enrique Baron », « l'alliance contre nature entre M. Jean-Pierre Cot et M. Christopher Prout » (le président du groupe où siègent les conservateurs britanniques), ainsi

sure » adressées à l'exécutif bruxel-lois.

(faire le jeu du conseil des ministres, (taire le jeu du conseil des ministres, négliger l'action à mener en matière sociale), est jugé injuste et, surtout, mal venu de la part d'une Assem-blée qui « fait la grève des avis, », autrement dit qui retarde, par obstruction ou par incompétence, la mise en place du marché unique.

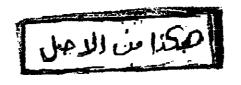
#### Une assemblée sous influence

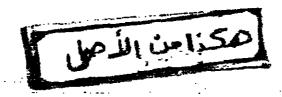
propositions de la Commission présont en panne devant l'Assemblée.

La manière dont le Parlement se situe, pour l'instant, par rapport à la conférence interpouvementale est appréciée, elle aussi, avec sévérité : « Le rapport que présentera, durant cette session, M. David Martin, au nom de la commission institution-nelle, ne contient guère de substance. Il s'intéresse surtout à la procédure, à la place qu'occupera l'Assemblée dans la négociation, à l'extension du champ de la conférence, bref, à l'ac-croissement des pouvoirs du Parlement : celui-ci ne donne pas l'impression de se préparer à un débat d'idées », résume notre interlocu-

La Commission, ces commentaires en témoignent, semble souhai-ter que l'abcès éclate : « Le Parle-ment joue un jeu dangereux, qui irrite les gouvernements », souligne-t-on. Souhaite-t-elle aletter les dépu-tés, nombreux selon elle, qui, tout en souhaitant un débat de fond sur les réformes institutionnelles n'an-les réformes institutionnelles n'anles réformes institutionnelles, n'approuvent qu'à moitié les manœuvres tacticiennes auxquelles se livre une Assemblée sous influence?

PHILIPPE LEMANTRE





Découvrez gratuitement la NOUVELLE ENCYCLOPÆDIA UNIVERSALIS en 30 VOLUMES \$150 S. S. .-Carrier of the same THE PART OF THE PART OF THE PARTY OF THE P THE PROPERTY AND ADDRESS. The late to the late of the la Z. 751 ST. 45 Manager and the second Figure Berger British de nor. · \Z 16 \_ = =

\* 30 grands volumes 21 x 30 cm \* 31.655 pages \* 31.656 pages \* 22.600 articles

Pré-souscription:

1.000 F D'ECONOMIE!

\* Prix spécial de pré-souscription représentant une économie de 1.000 F sur le prix de la collection,

\* Des plans de crédit avantageux, du 3 mois de cré dit gramit jusqu'au paiement en 36 mois.

pour une durée strictement limitée.

\* Un Grand Atlas Universalis en cadeau.

\* 22.400 articles \* 22.400 illustrations \* 29.800 illustrations

L'Encyclopædia Universalis n'étant pas vendue en librairie, nous aimerions vous envoyer gratuitement, par la poste, cette brochure de 36 pages en couleurs.

Elle vous dit tout sur la Nouvelle Encyclopædia Universalis en 30 volumes, sur les 4.000 savants qui l'ont conçue... sur sa structure en trois parties, qui permet tous les modes de consultation... sur son service exclusif d'actualisation annuelle... et sur ses autres caractéristiques uniques en

Demandez ce dossier gratuit, sans le moindre engagement, en renvoyant ce Bon dès aujourd'hui.

> CFL-Encyclopædia Universalis, Libre-Réponse 19 75, 75342 PARIS CEDEX 07.

### BON POUR UNE DOCUMENTATION GRATUITE

à renvoyer dès aujourd'hui sous enveloppe non affranchie à : CFL-Encyclopædia Universalis, Libre-Réponse 19 75, 75342 PARIS CEDEX 07.

Veuillez m'envoyer gratuitement, par la poste, votre documentation complète sur la Nouvelle Encyclopædia Universalis en 30 volumes. Indiquez-moi également les conditions spéciales de pré-souscription qui me sont actuellement réservées pour une durée limitée. Il est entendu que cela ne crée pour moi aucune forme d'engagement.

Prénom\_ N\* \_\_\_\_\_ Rue \_\_\_\_\_ Code postal La Localité Localité

Offre susceptible d'être modifiée à partir du 15 avril 1990.

Andrew of the second · ·

> 小海 ちょうんしょ **海際** (本)

water to the second of the para pra MANUFACTURE SELECTION OF THE AND A MARKET MARK THE STATE OF And the second second The same of the same of The second secon TERRORS & CONTRACTOR Section 1997 and 1997 American St. of the second

the second of The same state of the same state of Secretaria de la companya della companya della companya de la companya della comp College Co. The state of the s

er alouel of the STATE OF THE STATE

# M. Pierre Joxe à la recherche d'un consensus sur le devenir de la Corse

Au terme d'une journée-marathon de consultations quasiininterrompues, M. Pierre Joxe a annoncé, lundi 12 mars à Ajaccio, que le gouvernement va élaborer un avant-projet de loi global sur la Corse, avant de le soumettre aux principaux intéressés, notamment les élus de l'assemblée régionale, dans l'idée d'aboutir à un texte définitif qui pourrait, après une large concertation, être soumis au Parlement à la session d'automne. Ce texte pourrait inclure des évolutions du statut particulier de 1982. Le ministre de l'intérieur a également estimé que sur l'île, en dépit des progrès enregistrés, la situation en matière de paix civile reste e pas satisfaisante, inquiétante et grave à certains égards ».

de notre envoyé spécial.

M. Pierre Joxe raccompagne Mgr Casanova, son dernier visiteur de la journée, sous les arcades du palais Lantivy. Visiblement, le ministre de l'intérieur - à qui l'évêque d'Ajaccio lance avec chaleur : « Pensez à nous » – a la tête comme un ballon. M. Joxe a commence sa journée aux anrores, par une réunion avec les responsables policiers et des gendarmes de l'île, qui auraient montré bon moral. Puis le ministre a quitté sa casquette de « premier flic de France », s'est enfermé dans les bureaux de la préfecture pour douze heures pratiquement non-stop de consultations politiques tous azimute do Front national aux nationalistes, en parsant pas le PCF et les

Comme d'habitude, le ministre et ses collaborateurs ont été frappés de la finesse politique de M. Jean-Paul de Rocca-Serra, le « Renard argenté », président RPR de l'assemblée de Corse. M. Joxe, qui n'avait encore jamais reçu les écologistes corses, a reconnu la sincérité de ceux, notamment de l'association U Levante, qui lui ont remis un dos-sier de doléances sur l'environnement et l'urbanisme dans l'île (Lire l'article de Corine Lesnes). A la sortie, la délégation est de très bonne humeur : « On lui a dit sur tous les tons que la loi n'est pas respeciée en Corse. » M. Joxe aurait répondu mt : « *Je szis.* »

Moins d'une demi-heure pour le président du groupe socialiste à l'Assemblée, près d'une heure pour les nationalistes : même si l'amour-propre de ses amis politiques doit en souffrir, M. Joxe n'a fait que prendre en compte la réalité des rapports de forces politiques dans l'île. Micros et caméras ne s'y sont pas plus trompés que le ministre. Ils étaient bien plus nombreux à écou-ter M. Léo Battesti, l'un des étus de A Cuncolta nazinnalista, que pour recueillir les impressions de M. Alfonsi, qui (isolé parmi les socialistes de l'île) juge les évolutions institutionnelles envisagées pour la Corse, au choix, a ou inutiles ou dangereuses ».

a Nous sommes réservés a expliqué de son côté M. Battesti, nous attendons de juger sur pièces (...)
Nous serons satisfaits des le moment

où il y aura une solution qui aille dans le bon sens. Nous ne sommes pas parisans du tout ou rien, mais, maiheureusement, nous avons l'impression qu'il y a des contradictions (...), une difficulté à gérer le dossier corse. » M. Battesti a encore réal-firmé que les parisonalistes se cont firmé que les nationalistes ne sont « pas preneurs » d'une nouvelle majorité politique corse « allant du centre droit aux autonomistes, »

#### Une seule consigne : de la rigueur

Reçus un peu plus tard, les auto-nomistes de l'Union du peuple corse (UPC) resteront discrets sur cette l'ébauche a été à l'origine de leur tia (le Monde du 13 mars). M. François Alfonsi, leur nouveau secrétaire général, accompagné de M. Max Siméoni, préfère expliquer qu'ils ont a tiré la sonnette d'alarme sur le plan des délais » . « Il faut que le uvernement agisse vite », a ajouté M. Alfonsi, qui pense que le pouvoir joue là sa « crédibilité ».

M. Joxe avait-il besoin d'entendre

bien cette consultation était-elle un peu « symbolique », comme on a tendance à le juger ici ? En tout cus, le ministre a affirmé qu'en terme de cette série d'entretiens il peut apporter une réponse « positive » au comité interministèriel sur la Corse, qui l'avait explicitement chargé, en janvier, de mener des consultations pour voir s'il était souhaitable de lancer la machine gouverneme-nale dans la rédaction d'un projet de loi global pour la Corse.

M. Joxe va donc élaborer des propositions, qui ne seront pas « à prendre ou à laisser », mais seront soumises à concertation. L'assemblée régionale jouera dans l'élabora-tion de ce texte « le rôle qu'elle vou-àra jouer ». M. Joue veut « aboutir à un maximum de consensus », mais, instruit par le passé, il n'attendra pas des propostions de l'Assemblée pour démarter le travail... Ensuite, « si c'est possible », le texte sera sonmis au Pariement à la session d'au-

Le gouvernement, avec ce texte, veut-il maintenant s'orienter vers l'autonomie interne pour la Corse? M. Joxe est resté muet sur ce point.

souhaimient, en matière institution-nelle, un statu quo totai, alors que certains ont parié d'« autonomie » et ancum d'« indépendance ».

Le ministre a également dressé un état des lieux en Corse. Globalement, il y a du proguès sur tous les fronts. Mais, en manère de paix civile, « la situation reste tout à fait anormale (...), pas satisfaisante. inquiétante et grave à certains égards ». M. Sous à ajouté : « Je ne me sotisfais pas, moi, de constater qu'on a vu pire (...). On doit voir mieux.»

Quant au respect de la loi, une quant au respect de la los, une « exigence très imparfaitement satis-faite en Corse depuis très long-temps », la situation évolue « pas assez vite » mais « positivement ». Le gouvernement a besoin du sou-tien de la constitue de la soutien de la population pour camper sur une attitude de fermeté et refu-ser les « passe-droits ». Le ministre n'est pas entré dans le détail, mais tout le monde sait que, notamment en matière d'urbanisme, M. Alain Bidou, le nouveau préfet de région, est arrivé dans l'ile avec une senie consigne : « rigueser ».

JEAN-LOUIS ANDRÉANT

# Environnement : faut-il appliquer la loi à coups de bulldozer ?

de notre envoyée spéciale

Les mimosas sont en fleur sur la route des Sanguinaires. Passé le bunker que FR 3 et la municipalité d'Ajaccio se renvoient la responsa-bilité de détruire, passé le lotissement qui profite de la montagne et des imprécisions de la loi pour s'élever d'un étage au-delà de ce que prévoit le permis de construire, passé la villa où le préfet de police, mieux au fait du code pénal que de celui de l'urbanisme, a tenté l'an dernier de faire quelques travaux, un sentier grimpe vers capo di Feno. Un cap sauvage, une plage déserte bordée de genêts : la nature telle que la rêvent les écologistes, les promeneurs des dimanches ajacciens, tous les Corses en général et même le vulgum necus continental.

Le sentier domine la mer, l'air est lumineux, l'île de toute beauté. comme d'habitude. Soudain, après un accident de terrain, c'est le drame. Des cabanons défigurent l'horizon. De vilaines petites baraques, rondins sur caravanes, trop bien installées pour jamais plus avoir envie de bouger. Des enclos, des portails, et sur le dernier toilettes, dont toute la production va se déverser dans le golfe clair. Un accident, sans aucun doute. Une parenthèse dans ce littoral préservé et surtout inconstructible. elon la loi. Ces bâtisseurs de bidonvilles sont des gens « modestes », excuse la mairie, qui la concession d'un père pêcheur. Ils vont le dimanche « au cabanon » comme d'autres vont « an village ». C'est le droit coutumier. Soyons indulgents.

Le chemin continue vers le cap. Une couleuvre plonge dans le maquis. La Corse, pour ceux qui ne connaissent que la Côte d'Azur, reste un continent intact. On peut encore s'y baigner sans avoir à chercher un peu de vert dans le paysage des deux-pièces cuisine avec loggia. On partage encore le sentier de quelques plages avec les chèvres et les moutons. Certes les carcasses de voiture reposent parfois à deux pas de la mer, et un conseiller municipal communiste a pu recenser 136 épaves pour la ule ville d'Aiaccio. Mais il suffisait de signaler cet épiphénomène à la municipalité : le premier adjoint, M. Marc Marcangeli, a promis un ramassage. Certes, un rapport officiel a recense cent trois « décharges municipales non auto-risées » et 188 « dépôts sauvages » d'ordures en Corse-du-Sud. Certes, les fosses septiques débordent l'été, les stations d'épuration sont insuffisantes et la moitié d'entre elles, seion le même rapport, fonctionnent mal. Mais, globalement, l'environnement est assez largement épargné, et notamment de la pollu tion touristique continentale : les nationalistes y ont toujours veillé, ce qui n'a, esthétiquement, choqué

Quelques kilomètres plus loin, nouveau désastre. Un lotissement, cette fois. Des pavillons de banlieue avec rocaille et salon de jar-din. Un attentat contre l'architecture traditionnelle des villages et les pierres ancestrales doublé d'une infraction flagrante aux lois sur l'urbanisme. Sur ces terrains, classés en zone non constructible, on a édifié une vingtaine de maisons. Pis, on construit encore, et à moins

de 100 mètres du rivage, ce qui, depuis la loi sur le littoral de 1986, est parfaitement interdit. Les habitants de ce lotissement pirate ont eux aussi commencé par des cabanons autour de la caravane. Des planches surmontées de tôle ondulée, ils sont passés aux parpaines et aux tuiles rouges. Un ballon sur le toit tient lieu de réserve d'eau. Les écoulements sont dirigés directement vers la mer. Les terrains appartiennent à la municipalité d'Ajaccio, qui en a donné la jouis-sance, par des baux emphytéotiques, à quelques serviteurs. « Pour habiter là, il faut que vous votiez bonapartiste, et toute votre famille avec », affirme un connaisseur. Pas de permis de construire, pas de taxe d'habitation, jusqu'à une date récente, en vertu d'une « remise gracieuse » de la municipalité. eaucoup, de toute façon, ne craignent plus rien : la prescription, en matière d'urbanisme, est de trois

> Un studio Dour un garage

Quelques dizaines d'Ajacciens se promenent le week-end sur ce sentier, mais le lotissement a grandi en toute impunité. Ce n'est pas une exception ajaccienne : les constructions sauvages parsèment une par-tie du littoral. Il a fallu attendre que M. Ange Pantaloni passe par

de fevrier avec son épouse. M. Pantaloni est conseiller municipal, élu à l'assemblée de Corse et socialiste. Et, en matière d'environnement, e les socialistes sont sur la même longueur d'onde que les nationalistes ». Depuis que les nationalistes ont relancé le thème de l'environnement et la lutte contre le « tout-tourisme ». l'administration a accentué la chasse aux fraudeurs. Après des années moins efficaces, elle s'est mise à contrôler à la loupe les permis de construire délivrés par les communes, en vertu de la loi de décentralisation. Tout en continuant d'apurer les listes électorales, ce qui était le sujet de préoccupation précédent (2 500 électeurs radiés cette année en Corse-du-Sud sur 92 000 au total, mais plus personne ne s'en

Moins que des grands prédateurs de l'immobilier, l'administration a ramené dans ses filets de braves habitants n'ayant pour tout permis de construire qu'un vague papier écrit de la main de leur maire. Ou avant fait un studio là où était autorisé un garage.

M. Pantaloni a été outré par une provocation ». On venait de iuger le milliardaire Jacky Setton, poursuivi pour avoir construit un port privé sans la moindre permis-sion. Nul n'ignorait plus l'existence de la loi sur le littoral, même si on

permis de construire . « Il faut se fixer des objectifs raisonnables. Pour l'affichage, on attendra 2018 », comme dit un représentant de la loi. Le conseiller municipal a donc écrit au préfet. Celui-ci a fait savoir au maire qu'il se subs-tituerait à lui si la municipalité ne s'élevait pas contre ces irrégularités. C'est ainsi que M. Charles Ornano, maire d'Ajaccio, a mis en demeure cinq des « pirates » d'arrêter leurs travaux et transmis le dossier à la justice.

Le dossier est venu s'ajouter à un certain nombre d'autres, qui rendent la justice philosophe. En matière d'urbanisme, la loi n'est pas des plus dissuasives. Si un voi à l'étalage peut conduire à une peine de trois ans de prison, une infraction au code de l'urbanisme est passible d'une amende com-prise entre 2 000 F et 500 000 F. Elle peut être assortie d'une demande de remise des lieux en leur état antérieur, avec une astreinte de 50 F à 500 F par jour de retard. Et un jour, enfin, le maire ou le préfet peut faire exécu-ter d'office la décision judiciaire : faire venir, autrement dit, des bul-

Toutes ces circonvolutions législatives font qu'en Corse prospèrent tranquillement des bâtiments dont le tribunal a ordonné la disparition dans les six mois. On peut se ren-

capo di Feno un dimanche n'en est pas encore à afficher le dre ainsi dans un restaurant de communal responsable ne s'est pas Cargèse, toujours les pieds dans l'eau bien que condamné à être démoli. Un camping a toujours pignon sur plage; deux voisins se disputent le privilège de commencer la destruction ; un restaurant, condamné, a procédé pour l'honneur à quelques aména

> La direction de l'environnement a une vingtaine de plaintes à l'instruction on en appel, dont quelques-unes concernent des constructions récentes dans le site classé de la Restonica. Bref, la justice travaille « dans l'esthétique », com dit un fonctionnaire. Et l'ex-FLNC - qui n'a visé jusqu'à présent que des investissements de plus grande envergure et d'origine étrangère à l'île - ne fait en quelque sorte, sou-pire-t-il, que de « l'exécution d'of-

L'association U Levante, de Corte, a dresse une liste de quelques décisions non appliquées en Haute-Corse et la remise à M. Joxe. Une usine de compactage d'ordures a été construite au Niolo, saus permis : elle a été inaugurée officiellement en juillet dernier et perçoit des subventions « dépassant probablement 'les nérateur et une aire de stockage, la municipalité de Venaco a été mise demeure en octobre 1989 de respecter les termes de l'autorisation d'exploitation. Le syndicat interexècuté, selon l'association. Une première plainte avait été classée sans suite. « N'y anrait-il pas interaction entre les pouvoirs politique et judiciaire », se demande U

### « On my artire plus »

M. Pantaloni en serait presque discourage. « Il faut dire à Pierre Joxe qu'on n'y arrive plus. Il faut prouver que l'action publique est efficace, qu'il n'est pas besoin de la violence, » Le conseiller régional sous-estime les problèmes de procédure. Sur les jugements de remise en état prononcés – leur nombre semble être un secret d'État - plusieurs sont à la phase de reconvrement des astreintes par le Trésor, dernière étape avant la convocation des bulidozers. Mais l'éventualité d'une destruction ne va pas sans états d'âme. Pourquoi choisir telle « cible » - officielle plutôt qu'une autre? Comment trouver surtout une entreprise corse pour exécuter ce travail déli-

Les cinq maisons pirates de capo di Feno ont donc encore de beaux iours devant elles. D'autant que l municipalité d'Aiaccio a prévu, en fait, tout un lotissement à cet endroit, avec esu courante, réseau d'assainissement et route de moyenne corniche, selon l'adjoint à l'urbanisme, M. Jean Appletto. Ce vaste programme de regularisation n'achoppe que sur un point : le schéma d'aménagement régional. Le plan d'aménagement, sur lequel les élus n'ont jamais réussi à s'accorder - chacup voplant son pôle touristique, il n'y avait plus que des zones d'urbanisation future - est en cours d'élaboration sous la direction des services de l'Etat. Et le délégué régional à l'architecture et à l'environnement, M. Eric Binet, a proposé de placer capo di Feno dans les espaces à protéger, ce qui risque de contrarier les projets municipaux

« Si la loi ne parvient pas à régler rapidement le problème, je suis prêt à aller sur le terrain, en plein jour et à visage découvert, avec des pelles », proteste M. Pan-taloni. Les associations, et notamment le Groupement d'Ajaccio et de sa région pour la défense de l'environnement (GARDE), ont nscrit capo di Feno au nombre de leurs sujets de préoccupation. Il est moins évident, cependant, de dénoncer ces atteintes corses à l'environnement que les « grands projets spéculatifs » de la finance continentale et internationale (peu de projets précis et déposés, en fait, compte tenu de la mise en garde d'aout dernier du FLNC contre la « baléarisation » de l'île et les quatre mesures d'exécution d'office qui ont suivi).

Sur la piste de capo di Feno, deux bulldozers travaillaient ncore la semaine dernière. Ils élargissaient l'accès, sous la sur-veillance d'une voiture de police, venue relever les infractions qui ne manqueront pas d'être frappées un jour d'une sanction « esthétique ». Les tenants de la loi se deman daient avec quelle pelle ou quel engin faire respecter les décisions de justice. Ou comment détruire, officiellement, sans avoir l'air de

**CORINE LESNES** 

# « Grâce à la justice ou au FLN... »

PORTO-VECCHIO

de notre envoyée spéciale

Roland Tafani fut militaire dans l'armée française en Indochine et au Maroc. Ún jour de panne à Marseille, tout le contingent eur une permission spéciale de trois semaines. Tous sauf les Corses. dont l'état-major craignait qu'ils ne reviennent pas. M. Tafani prit le maquis pour retourner dans son village. Il est aujourd'hui le président de la coordination des associations de défense de l'environnement de la région de Porto-Vecchio et de Bonifacio. « Il faut reconnaître que le FLN nous a donné un bon coup de main. Mais si ce développement anarchique continue, il va manquer d'explosifs.>

Vincent Lastrajoli a vu, enfant, les rapatriés envalur les bancs de l'église, le dimancha. Dès 1973, il passait des nuits à débusquer sur les listes électorales les élec-teurs décédés depuis 1945. Il a quitté la « structure » nationaliste l'an demier pour prêcher su d'autres terrains. Il est aujourd'hui président de l'association Natura Viva. Il élève des chevaux et trouve que Pierre Joxe est

« cesser de louvoyer ». Les nationalistes, une fois de plus, ont donné le ton. Une vingtaine d'associations écologistes existent aujourd'hui dans l'ile. Ici on réclame une station d'épuration. A L'Isolella, près d'Ajaccio, on proteste contre le passage d'un émissaire de rejet en mer. Les élus, peu habitués, leur reprochent de « se mêler de ce qui ne les regarde pas » et refusent de leur donner des informations ; mais ils sont obligés de commencer à en tenir compte, à l'image de Jean-Paul de Rocca Serra, le maire de Porto-Vecchio. qui a créé une « commission extra-municipale » chargée de l'environnement. A suivre MM. Tafani et Lastrajoli dans une tournée de l'extrême sud, il semble en tout cas y avoir matière à l'ouvrage.

La municipalité de Porto-Vec-

chio projette d'agrandir le port de commerce. Financement communautaire. « C'est l'argent de l'Eu-rope, on peut le jeter. Les études d'impact n'ont pas été correctement réalisées. Sous l'extension du port, on trouve en fait quelqu'un qui a intérêt à vendre un terrain », protestent les deux écologistes. Flagrant délit de pol-lution : l'émissaire de rejet en mer de la station d'épuration, « toujours en panne », a crevé Le sable est noir, contaminé. Plus de cent mille touristes viennent l'été dans cette région, la station d'épuration est prévue pour quinze mille personnes. Le toutd'installation, Sur la marina Bella vista, la fosse septique collective se trouve sous un paimier directement sur la plage et on voit le tuyau qui part vers la mer « D'après le vétérinaire, même

les chiens attrapent des champignons. » Dans la montagne, près de l'étang de Balistra, des mi de sacs poubelle se promènent en liberté. C'est la décharge municipale de Bonifacio.

### Golf et tourisme de grand luxe à Bonifacio

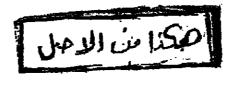
A Porto-Vecchio, les hameaux succèdent aux lotissements néoprovençaux. « Regardez-moi ce gruyère. » Mais tout est ici légal, édifié régulièrement en zone constructible. Si les acheteurs de villa ou les locataires sont continentaux ou étrangers, les maîtres d'ouvrage sont corses. Au bord d'une crique, sept superbes villes sont en cours d'achèvement, tellement près de la mer qu'on les croirait dans la bande des cent mètres. Un adjoint RPR surveille

les travaux. A en croire les deux guides, les promoteurs - la benque Lefebvre possède des terrains, alnei que La Paternelle - ont « pointé le bout de leur nez » l'an dernier mais après l'attentat de San Ciprianu, près de Porto-Vecchio, les projets ont été remisés. Le seul programme d'envergure véritablement engagé est celui d'un golf avec complexe hôtelier ssothérapique à Sperone, à la pointe de Bondacio. Du tourisme de grand luxe mais les nationalistes préfèrent cela au mitage. Le financier Jacques Dawez a acheté le terrain au début des années 60 et il a eu

l'autorisation préfectorale de construire. Une « muraille de Chine » a déià été édifiée autour. du complexe et le seizième trou du parcours de golf verra les balles pesser au-dessus de l'eau.

Les écolo-nationalistes n'ent

rien contre le projet mais ils se sont pris d'amitié pour l'étang de Piantarella, un « cloaque », comme dit le maire de Bonifacio. inclus dans le projet, et pour le site romain voisin dont ne subsistent que quelques pierres mais datant des premier et troisième siècle et appartenant non pas à M. Dewez mais « au peuple corse ». Les services de l'Etat ont fait de leur mieux. Ils ont considéré que la thalassothérapie n'avait pas de lien direct avec la mer et que la loi fittorale ne souffrirait pas la dérogation prévue dans les textes. Jack Lang a inscrit le site romain au nombre des monuments historiques il y a quelques jours. Les écologistes demandent maintenant que le promoteur remette en l'état l'étang qu'il a en partie comblé pour ses travaux. Ils comptent s'adresser au procureur et espèrent aboutir : « Grāce à la justice



SECTION B

# SOCIÉTÉ/CULTURE

Marieng se mort d'un enfant du pays — Leans : Le pareir le débucane Capitati

15 Diagonales, par Bertrand Poirot-Delpech 17 à 19 Sciences - Médecine

21 Fernand Léger : un vrai classique moderne 22 Destins saltimbanques en région Rhône-Alpes

### Un projet du ministre de la justice

# L'incarcération des mineurs délinquants pourrait être supprimée en matière correctionnelle

Au cours d'une réunion avec la presse, le 12 mars, M. Pierre Arpaillange, ministre de la justice, s'est déclaré « navré et même peiné » par les critiques des syndicats de magistrats après la journée du 22 février au cours de laquelle M. Michel Rocard, premier ministre, a annoncé qu'il entendait faire de la justice une priorité en 1991 (le Monde du 24 février). Le ministre « pense que certains cherchent à ne pas aider le premier ministre et moi-même » et « qu'ils sont en train de scier la branche sur laquelle ils sont assis ».

Selon M. Arpaillange, cela fait « deux siècles » que l'on attend qu'un gouvernement accorde autant d'importance à la justice. Le premier ministre a annoncé, estime le garde des sceaux, « des mesures encourageantes et il faut considérer l'avenir du budget et de la justice ello-même sans pessimisme exagéré ». D'autre part, le garde des sceaux a annonce que son ministère ouvrirait le feu à la session parlementaire de printemps en présentant trois textes : la réforme des voies d'exécution en matière civile, un texte sur la médiation et un troisième sur la responsabilité du fait du transport d'énergie nucléaire. Le Parlement poursuivra, en outre, l'examen du code pénal. Quant à la réforme - contestée - des professions juridiques et judiciaires, elle devrait être examinée par le conseil des ministres après la remise, prévue à la mi-avril, du rapport sur l'aide légale dont

est chargée la commission présidée Conseil d'Etat par M. Paul Bouchet.

Mais l'un des projets importants du ministère de la justice est la réforme de l'ordonnance du 2 février 1945 relative à l'enfance délinquante. En attendant la mise au point de ce texte, le ministère examine le rapport qui vient de lui être remis par l'inspection de l'administration pénitentiaire et de la protection judiciaire de la jeunesse (nouvelle appellation de l'éducation surveillée) sur les conditions d'incarcération des mineurs. Le ministre envisage d'ores et déjà la suppression de l'incercération des mineurs de moins de seize ans en matière correctionnelle et la limitation à dix ans de la peine criminelle la plus forte encourue per un mineur.

### Un rapport sur les jeunes en prison

# Les risques de la solitude et du déracinement

Avec stupeur, le ministre de la justice a découvert qu'il existait qualque part, dans une pri-son française, un mineur condamné à la réclusion criminelle à perpétuité. Avec une colère a peine feutrée, la mission d'inspection (1) qu'il a ordonnée au mois de novembre dernier après le viol, à Bois-d'Arcy, par ses codétenus de Damien, un adolescent de dix-sect ans et demi (le Monde du 22 novembre 1989) a découvert qu'un juge pouvait séparer un mineur de sa famille pendant près de deux ans. Ce fut le cas à Metz où, d'avril 1987 à février 1989, un jeune homme impliqué dans une procédure criminelle n'a pu communiquer ni avec son père, ni frère... Etrange découverte.

Sous le choc du viol de Demien, les inspecteurs dépê-chés par leur administration ont visité les prisons françaises. Le 9 mars, au ministre de la justice. comporte de nombreuses surprises et dérange les idées

Premier constat : le nombre de mineurs incarcérés a baissé de manière spectaculaire en un an. Les megistrets, avant même l'entrée en vigueur de textes limitant l'incarcération des mineurs, les ont pris en considéainsi baissé de 70 % en un an (171 en 1989 contre 609 en 1988) ; le nombre de ceux âgés de plus de seize ans a baissé de près de 22 % (2 352 contre 3 002).

### Une révision de l'échelle des peines

Deuxième surprise : la sacro-1945 qui prévoit que les mineurs scient détenus dans un quartier spécial mais si possible, isolés la nuit n'est pes souvent appliquée et n'est pas forcément à l'incarcération des mineurs

adeptée. En fait, 32 % des établissements n'utilisent pour tout quartier spécial que des cellules réservées aux mineurs, et 29 % ne leur affectent aucun local particulier; 10 % regroupent leurs jeunes détenus dens des dortoirs. La mission préconise mineurs, les ont pris en considération et ont envoyé moins de jeunes en prison. Le nombre des mineurs de moins de seize ans a ainsi baissé de 70 % en un an des mineurs incarcérés dans des établissements dotés de struc-tures adaptées », comme c'est deà le cas à Lyon, et ne sou-haite pas que se développe l'exemple marsellais où « violences et caïdat » ont été favorisés per une circulation très libre à l'intérieur de la détention en raison des nombreuses activités insuffisamment encadrées par le personnel. Les surveillants de ces quartiers seraient — c'est déjà le cas à Fleury-Mérogis —

> basa du volontariat. La mission se déclare hostile

exclusivement recrutés sur la

dans les maisons d'arrêt des petites et movembes villes qui n'offrent « souvent aucune ressource éducative et thérapeutique et fort peu d'activités scolaires ou sportives 3. La télévision branchée jour et nuit y « joue alors le rôle de camisole médiatique ». Quant à l'isolement de nuit, « il doit toujours être remis en cause s'il apparaît que la solitude présente des risques pour la personnelité » du jeune détenu. Dans cette hypothèse, « un placement avec un autre mineur s'impose ».

Les établissements pénitentiaires sont trop peu visités par les autorités judiciaires : sur 107 établissements qui accueillent en France des mineurs. 30 % seulement reçoivent la visite de juges des enfants, 18 % celle d'un magistrat du parquet des mineurs, 16 % celle d'un juge d'instruction « spéciaLa mission s'est aussi interro-gée sur l'échelle des peines appliquées aux mineurs. Ainsi, « rien ne semble justifier que la peine d'emprisonnement puisse toujours être appliquée aux mineurs de moins de seize ans » pour des infractions correctionnelles. De même, 🕻 il apparaît inadmissible qu'un mineur fasse l'objet de réincarcérations successives dues à la mise à exécution échelonnée dans le temps de peines de prison prononcées à son encontre ». L'échelle des peines des mineurs de seize à dix-huit ans devra être révisée.

Nourrie de ce qu'elle a observé, la mission recommande aussi que soit reconnu le droit à l'éducation, que les services éducatifs et le milieu pénitentiaire travaillent dans une plus étroite coopération et que le traitement judiciaire soit mieux adapté (interdiction de la rétention de nuit de mineurs déférés à n'est pas toujours le cas - des juges d'instruction). Un magistrat du tribunal pour enfants devrait systématiquement être désigné comme « correspon-

dant » de la prison. Six mineurs purgent actuellement des peines supérieures à cinq ans, et quinze des peines supérieures à trois ans. Ce sont donc des exceptions. En moyenne, les mineurs passent à chaque séjour moins de trois mois en prison. Pendant ce temps, il conviendrait que la prison n'aggrave pas encore un peu plus le dérecinement des jeunes en difficulté. C'est le sens de l'action du ministère de la justice, qui, en ce domaine, semble décidé à aller au fond

### **AGATHE LOGEART**

(1) Les auteurs du rapport sur les conditions d'incarcépation des détenus mineurs sont MM. Jean-François Bérand, Patrice Katz et Jean-Claude Mowat. Ils out mené leur enquête du 24 novembre 1989 au 12 février 1990.

### Le générique contesté d'Antenne 2

# Un procès subliminal

fugitives, dont le portrait du président-candidat François Mitterrand, dans le générique du journal d'Antenne 2 en 1987 et en 1988 constituait-eile une manipulation électorale? La question était posée le 12 mars devant le tribunal de Paris.

M. Claude Contamine n'a visiblement pas l'habitude des chambres correctionnelles. L'ancien PDG d'Antenne 2 a pourtant passé, stoïque, une bonne partie de l'après-midi du 12 mars devant la 17º chambre du tribunal de Paris, écoutant sans broncher la litanie des affaires de cours et blessures, de vols dans les supermarchés qui forment le quotidien de la justice. Son tour venu, il est allé s'asseoir au banc des orévenus.

En face de lui, un électeur déçu, M. Robert Casanovas, partie civile. Avec son léger accent des Pyrénées et un goût certain de la plaidoirie, ce juriste entendait démontrer sans avocat - que son vote lors de la dernière élection présidentielle a été affecté par la diffusion d'images subliminales du président-candidat dans le générique du journal d'Antenne 2. Il a renoncé, pour cause d'immunité. à attaquer le président réélu, mais « déplore » que M. Mitterrand ne comparaisse pas comme témoin à sa demande. A défaut, il attaque pour complicité le PDG d'Antenne 2 et M. David Niles, le réalisateur américain de ce générique diffusé deux mille neuf cent quarante-neuf avant que la Commission nationale de la communication et des libertés, alertée, n'ordonne sa modification (le Monde des 14, 16 et

image subliminale? Est-ce une image « sublimée ». comme l'affirme le journaliste Jean Montaldo - cité comme témoin par la partie civile qui révéla la premier l'a affaire » dans les colonnes du Quotidien de Paris, quelques jours après la réélection de M. Mitterrand en mai 1988 ? Ou est-ce une image en dessous du seuil de perception », comme le pense Me Jacques Bitoun, défenseur de M. Niles ? Les images du président Mitterrand, dont personne ne conteste l'existence, sont-elles seules présentes dans le générique incriminé ou, au contraire, noyées au milieu de cinquante autres images

18 mai 1988).

L'incrustation d'images d'actualité, du pape à la navette spatiale?

Chacun a sa version, chacun aussi a sa cassette. Cassettes que le tribunal, faute de matériel adéquat et peutêtre de volonté, renonce à visionner dans l'immédiat. Ce procès des images s'en passera donc. En revanche, il ne fera pas l'économie d'un historique des effets supposés des images subliminales à travers le monde. Le tribunal, présidé par M. Alain Lacabarats, ne pourra plus ignorer technique sur les ventes de Coca-Cola et de pop-corn du New-Jersey, ou l'utilisation de ces mêmes images sur les prisonniers de la guerre de Corée.

#### Sagesse de l'annistie...

Un mystérieux document, faisant allusion à la CIA, provoquera même quelques incidents entre la partie civile et les avocats de la défense. Tout cela n'est pas assez pour détoumer le procureur. raisonnement juridique. « Je ne doute pas qu'un délit d'images subliminales vienne un jour trouver sa place dans juridique existant est strict », rappelle-t-elle, non sans s'interroger sur la matérialité des faits, dont la preuve incombe à la partie civile. De toute façon, le plaignant fondant son action sur l'article concerne les opérations de vote, et non la propagande électorale, le délit éventuel est couvert par l'amnistie, estime M. Dubreuil, qui conclut : < Les lois d'amnistie fois exactement entre sep-tembre 1987 et mai 1988, mémoire, oublient ce qui n'est pas essentiel. > Pour Mª Bitoun, la volonté

de nuire du plaignant est évidente. Et il ne se privera pas, au cours d'une plaidoirie plus véhémente que cohérente, de A son tour, le bâtonnier Me Bernard du Granrut, défenseur de M. Contamine. dénonce l'« amalgame systématique » et la « volonté de novas, avant d'énumérer méthodiquement les points de droit qui rendraient sa « M. Casanovas abuse de la justice et veut se substituer au parquet », conclut-il. Tour le monde ayant reconnu qu'il direct du générique suspecté, M. Contamine semblait les de cette avalanche de pop-com et d'arquties juridiques. Jugement le 23 avril.

MICHEL COLOMNA D'ISTRIA

### A Lyon

### Lourdes peines requises contre les responsables de quatre réseaux de trafic de drogue

de notre correspondant régional Au cours d'un réquisitoire de trois heures, M. Jean-Paul Bazelaire, procureur, a réclamé, lundi 12 mars, de lourdes peines courre les responsables des quatre réseaux de trafiquants de stupéfiants, jugés devant le tribunal correctionnel de Lyon (le Monde daté 11-12 mars).

Dix-huit ans de prison, dont les deux-tiers assortis d'une période de sûreté, ont été requis contre Lucien Carrel, Jacky Bozzi et André Trihan, accusés de trafic d'hérolne et de contre les de la contre les de l de cocame, ainsi que contre Robert Landry, en fuite. Quinze ans, dont les deux-tiers en sûreté contre Rolande Kienlen; treize ans contre Yves Lecomte, Ivan Thibant et Maryse Abadie; l'état de santé de cette dernière, atteinte d'une selé-rose en plaques, pouvant justifier ultérieurement « une mesure de la chancellerie ».

Des peines, s'échelonnant de six à neuf ans d'emprisonnement, ont

en outre été demandées contre des en outre été demandées contre des grossistes, des passeurs ou de sim-ples dealers, comme Nicole Guigou-d'Almeida, Claude Tardif, Olivier Muller, Jean-René Gilliot, Shu Luangpraseuth (prévenu com-paraissant libre) ou Klaus Roder, en foite en fuite.

Pour ce qui concerne les consommateurs « parisiens », parmi les-quels Françoise Sagan et François Debré, le magistrat a demandé des condamnations de six mois à deux ans, éventuellement assorties d'un sursis partiel, sauf pour l'éditeur Harry Jancovici : deux ans de pri-son ferme. Enfin, M. Bazelaire, qui a réclamé contre les principaux accusés des amendes de 500 000 francs à 2 millions de bunal pour fixer la peine d'Albert le Gallo, soixante-quatorze ans, en tenant compte de l'évolution de sa grave maladie. Le reste de la semaine sera consacré aux plaidoi-

# ps de bulldozer!

· Irema

: ....

The second second

the state of the

A STATE OF THE STA The second second

**医咽喉** 网络拉拉斯 海水

機 重新的學 一种品 2000

THE PROPERTY OF LAND OF

PROFESSION STATES

大学 大学 大学 デー

Berlin & Charles . . . .

Marrie & Comment of the control

A de parent y

BANK THE PARTY OF THE PARTY OF

THE PERSON NAMED IN THE PE

作品を かん かっかい

a comparation of Frank Marie Bress The American Marie Marie Commence And for the Stateboom of the THE STORY 

THE STREET WAS ASSESSED.

The state of the Party of

THE RESERVE OF THE PARTY OF N SERVER THE LEGIS A. The state of the s Market His to THE REPORT OF THE PARTY OF THE THE PARTY OF THE PARTY OF

BELLEVI WE WAS TO THE TO Mark 18 18 2 18 1 18 1

ME IN STREET SHOWS IN Sample of the sa The second section is a second second Marian ingare on an A Company of the second THE PROPERTY -\*\*\* \*\* \*\* \*\* \*\* The state of the s

- 10 P - · · The Marine and ---

### **FAITS DIVERS**

### A Marseille

### Deux morts, un blessé grave dans l'attaque d'un transport de fonds

morts et un autre a été gravement blessé, mardi 13 mars, lors de l'attaque d'un fourgon blindé de la société Sercuri-Poste dans un quar-tier de la périphérie nord de Marseille. Les maifaiteurs, qui étaient une demi-douzaine, auraient réussi à emporter dans leur fuite plusieurs millions de francs, qui étaient destinés à l'approvisionne-ment des agences postales locales.

Le fourgon a été attaqué peu après 6 heures du matin. Une R 25 lni a d'abord coupé la route. Le chauffeur du fourgon a projeté son véhicule sur un talus. Les malfai-teurs, avec un parfait sang-froid,

Deux convoyeurs de fonds sont ont alors placé des cales sous les roues de celui-ci, avant de faire feu avec des pistolets-mitrailleurs. Selon les policiers, le blindage de la carrosserie du fourgon qui a totalement brûlé aurait été éventré au lance-roquettes ou à l'aide d'une mine. Les 'malfaiteurs, vêtus de treillis, ont aussi tiré en l'air pour intimider les témoins, attirés par le bruit de l'explosion.

Seul un convoyent sur les quatre n'a pas été atteint. Les deux employés tués sont Alain Messon, quarante ans, et un jeune homme de vingt-huit ans qui avait été embauché par Sécuri-Poste il y a



**JUSTICE** 

Six mille manifestants à Roanne

# La mort de Magid, enfant du pays

Les agressions et crimes à caractère raciste survenus pendant le dernier week-end à Saint-Florentin (Yonne) et à Roanne (Loire) continuent à provoquer de multiples réactions. A Roanne, tandis que Yves Buthaud, conducteur du véhícule qui a écrasé Magid Labdaoui, dix-huit ans, lycéen, était inculpé d'homicide volontaire et écroué, six mille personnes, dont le maire PS de la ville, M. Jean Auroux, ont participé à une manifestation de protestation et de deuil.

M. Michel Rocard, faisant référence à ces agressions racistes, et se déclarant « bouleversé et indigné », a fait connaître la détermination du gouvernement à faire « que les lois de la République scient appliquées sans défaillance ».

de notre envoyé spécial

Après la mort de Magid Labdaoui, dix-huit ans, ce lycéen de Roanne (Loire) écrasé, samedi soir 10 mars par une voiture (le Monde du 13 mars), le conducteur du véhicule, M. Yves Buthaud, trente-quatre ans, a été inculpé d'homicide volontaire et écroué, lundi 12 mars. Son frère Didier a été remis en liberté. Le dossier a été confié à Mme Noëlle Cousinier, juge d'instruction à

La nouvelle a mis du temps à parvenir en ville. Tout le dimanche, elle n'avait pas dépassé les limites des immeubles de la Goutte-Marcellin, là où habite la famille Labdaoui. Le drame a été connu seulement lundi matin dans les classes du lycée Albert-Thomas.

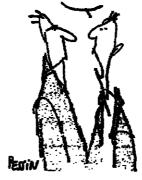
« Les élèves voulaient tous en parler, certains étaient très choques », raconte un professeur. Magid était donc mort, victime de ce qu'aucun lycéen n'appellera un accident de

> Appel an calme

Dans l'après-midi, derrière la banderole « Roanne unte et solidaire pour la mémoire de Magid », une grande manifestation a eu lieu. Il y avait le maire, M. Jean Auroux, qui, quelques heures auparavant, n'avait pas caché ses larmes. A côté de lui, le père, la mère, les frères et les soeurs de Magid, Djida Tazdalt, la députée européenne (Verts), venue de Lyon, et puis six mille anonymes, copains de la cour de récréation, amis, parents, passants. Sur la

place de l'hôtel de ville, ils ont écouté l'appel au calme laucé par un jeune de la Goutte-Marcellin, son e non à la violence, à l'intolérance! », sa « foi en la justice ». Après l'hommage rendu par le maire à cet enfant de Roanne qui avait choisi l'intégration par les études », ils ont respecté une minute de silence, sont restés encore sur la place.

C'EST TERRIBLE LE MÉLANGE ALCOOL-FRONT NATIONAL



Les vieux Marocains ont fait le cercle, près du père de Magid. Lui, comme les autres, est arrivé dans les années 50 pour travailler à Roanne. Ses sept enfants sont nés ici. Azziz, le frère ainé, suit des études de médecine à Saint-Etienne. Magid était le cinquième. · Un bon garçon, qui cherchait la paix, dit sa socur Halima. Il vou-lait vivre heureux. La vie, c'est important pour le peu qu'on vit.

mort? C'est un crime raciste, sans

Les jeunes réunis sur la place ne savent rien des deux hommes qui, samedi soir, ont fait rouler leur volture sur le corps d'un lycéen de dix-huit ans. Ils n'admettent pas la thèse de l'accident provoqué par l'alcool que la rumeur colporte. Ils ne comprennent pas ce qui est arrivé dans leur ville, leur petite

> Toujours les mêmes questions

Roanne, quarante-six mille habiportait pas jusque-là les symptômes d'une cité en crise. Bien sûr, le samedi soir, les portes des discothèques sont interdites aux copains de Magid. Parfois, ils ne l'acceptent pas. Bien sûr, au pied des immeu-bles de la Goutte-Marcellin, il est arrivé que certains gamins trompent leur ennui par quelques déra-pages légers. Mais le quartier aux façades rénovées n'a rien d'une zone à l'abandon.

Selon le procureur de la République, les deux hommes auraient expliqué pendant leur garde à vue que - c'est alors qu'ils cherchaient à fuir les lieux où ils auraient été pris à partie par des jeunes que l'accident est arrivé ».

Bien après la manifestation, les amis de Magid sont remontés dans leur quartier. Ils ont repris leur place devant les allées et ont retourné dans tous les seus les mêmes questions. Pourquoi a-t-il fallu attendre trente minutes avant que le SAMU intervienne ? Pourquoi Magid n'est-il plus là ?

**BRUNO CAUSSÉ** 

Après la mort de Saad Saondi

### Le sous-brigadier de police Marin a été remis en liberté

Sous-brigadier de police au commissariat de La Ciotat, M. Jean-Claude Marin, responsble de la mort de Saad Saoudi, ce fils de barki, tué de plusieurs balles lors d'un transsèrement judiciaire le 6 mars (le Monde du 7 mars) a été remis en liberté sous contrôle judiciaire, lundi 12 mars.

Cette remise en liberté décidée par le magistrat instructeur, M™ Nicole Di Tomaso, contre l'avis du parquet de Marseille, est intervenue deux heures seulement après la reconstitution organisée lundi sur les lieux du drame, l'autoroute A 50, près de Roquefort-la-Bédoule. Le policier, qui a reconnu, lors de cette reconstitution avoir tiré sur la victime, atteinte dans le dos et le cou de plusieurs balles, avait été inculpé jeudi 8 mars de coups mortels et écroué.

Le juge d'instruction a estimé que le maintien en détention du sous-brigadier « n'était pas nécessaire à la manifestation de la vérité ». Les parents de Saad Saoudi qui ont assisté à la reconstitution avec leur avocat Mº Jean-Claude Simoni et qui ont déposé plainte pour homicide volontaire au lendemain de la fusillade, out réaffirmé que leur fils avait été « exécuté ».

### **ÉDUCATION**

Reprise des cours à l'université Bordeaux-I. - Les cours out repris lundi 12 mars à l'UFR de mathématiques de l'université Bordeaux-I, où enseignants et étudiants étaient en grève depuis le 12 février, pour réclamer « en urgence la création de postes l'enseignants chercheurs ».

Les grévistes, qui ont manifesté à Paris le 7 mars, ont multiplié les assemblées générales pendant deux jours avant de décider de « continuer le mouvement sous d'autres formes •.

Les enseignants effectueront bénévolement des cours pour les cinq enseignements pour lesquels aucun poste n'a été créé. Mais ils avertissent : « A la rentrée 1990 nous n'assurerons aucun enseignement que nous ne pourrions mener à bien. » - (Corresp.). **SPORTS** 

TENNIS: tournoi de Boca Raton

# Le bal de la débutante Capriati

catégorie d'âge, la nouvelle petite prodige a emménagé avec sa famille à Saddlebrook où est implantée l'école de tennis Harry

Hopmann. Tommy Thompson y supervise désormais un entraîne-

supervise désormais un entraîne-ment qu'elle pratique essentielle-ment avec des garçons en raison de la paissance étonnante pour son âge qu'elle possède. « Les coups de fond de court qu'elle affectionne ont la précision de ceux de Chris Evert mais ils crépitent comme ceux de Ivan Lendi », a estimé son pravuel entraîneur.

Bref, Jennifer Capriati était une petite vedette avant même d'avoir

disputé son premier tournoi profes-sionnel. Une victoire retentissante (6-0, 6-0) sur Clare Wood, une

Britannique de vingt et un ans clas-sée dans les cent premières mon-diales, lors de la Coupe Wightman

en septembre dernier, avait

convaincu les commanditaires qu'elle était bien la nouvelle Chris

Evert que le tennis féminin améri-cain attendait : la firme italienne

de vêtements Diadora et le fabri-

cant américain de raquettes Prince lui offrirent des contrats pour un total supérieur à doux millions de

Pour bien mesurer l'engouement que Jennifer Capriani a déclenché

avant d'avoir gagné un seul malch professionnel, il faut savoir que Martina Navratilova avait cherché

en vain pendant deux ans un com-

manditaire pour ses vêtements avant de se décider à lancer sa pro-

pre ligne de produits. Il faut aussi

savoir que le total des contrats de Steffi Graf, qui domine le tennis féminin mondial depuis 1987 après

avoir disputé son premier match

professionnel à treize ans et quatre

mois, est « seulement » de l'ordre de six millions de dollars.

Jennifer Capriati comblera-t-elle les espoirs qu'elle a suscités auprès

de sa famille et de ses commanditaires? Au cours des prochains mois elle devrait disputer onze

autres tournois professionnels dans

l'espoir d'atteindre les dix pre-mières places du classement WITA

(association des joneuses profes-

association des potents n'ont pas supporté ce rythme (champion de Roland-Garros 1989 à dix sept ans, Michael Chang a été victime d'une félure du bassin

en début de cette saison), mais

nouvel entraîneur.

Deux semaines avant de fêter son quatorzième anniversaire, l'Américaine Jenniter Capriati, qui avait déjà gagné plus de deux millions de dollars en commandites, a disputé et perdu (6-4, 7-5) - la finale du tournoi de Bocz Raton, sa première compétition professionnelle, contre l'Argentine Gabriella Sabatini. Naissance d'une star ?

Chris Evert a pris sa retraite en novembre dernier, Martina Navra-tilova s'en approche résistiblement. Et les Etats-Unis, qui s'enorgueil-lissaient naguère d'être la patrie du tennis féminin professionnel, grâce à Billia Lear King première à Billie Jean King, première joueuse ayant gagné 100.000 dollars sur les courts, se demandaient comment ils avaient pu laisser échapper la première place mon-diale à une Allemande de l'Ouest, Steffi Graf, et, si, après avoir mois-somé une pléisaie de championnes en herbe comme Andres Jeager et Tracy Austin, une Américaine récolterait à nouveau le titre de championne du monde.

Les craintes des fans américains du tennis ont sans doute été dissi-pées par la performance de Jenni-fer Capristi lors du tournoi de Boca Raton (Floride) qui était dis-puté du 7 au 11 mars. Une dérogation aux règlements de l'Associ-ation du tennis féminin lui ayant permis de signer un contrat professionnel trois semaines avant son quatorzième anniversaire, elle y a atteint la finale après avoir éliminé notamment, la Française Nathalie Tauziat, seizième mondiale, en hui-tièmes de finale (6-4, 6-2), la Tchécoslovaque Helena Sukova, dixième mondiale, en quarts de finale (6-1, 6-4), et la Péruvienne Laura Gildemeister en demi-finale (7-5, 7-6)

(7-6, 7-6). Une paissance étonoente

 Jennifer devrait être classée dans les dix premières à la fin de cette saison et dans les cing premières dans deux ans », avait annonce avant le tournoi Chris Evert, l'ancienne championne du monde, qui avait aussi propostiqué le succès de sa jeune compatriote à Boca Raton. Il est vrai qu'elle a suivi les progrès de cette nouvelle enfant prodige depuis ses tout débuts, lorsque la famille Capriati, d'origine italienne, quitts New-York pour s'installer en Floride : Jennifer avait alors quatre ans, et son papa la confia a Jimmy Evert, père et premier coach de la record-woman des titres.

Celui-ci s'occupa de Jennifer jusqu'à son dixième anniversaire. Elle fut alors prise en charge par Rick Macci. Après avoir gagné l'an dernier les titres juniors (moins de 18 ans) à Roland-Garros et à Flushing Meadows et disputé la finale

POOTBALL COUPE D'AFRIQUE DES NATIONS A Alger : Algérie b. Sénégal A Annaba (Algérie) : Migéria b. Zambie ..... 2-0

### MÉDECINE

O L'expérimentation sur l'homme autorisée pour un vaccin américain enti-sida. - La Food and Drug Administration (administration américaine responsable des médicaments) a autorisé lundi 12 mars l'extension des tests du vaccin antisida conçu par le docteur Jonas Salk. Alors que le vaccin avait été essayé jusqu'ici uniquement sur des malades du sida, il pourra cette fois être administré à quatre-vingsdix individus séropositifs, pendant trente-six semaines, à différentes

Il s'agit du troisième vaccin américain anti-sida ainsi autorisé pour des tests humains. Mais, alors que les deux premiers sont consi-dérés comme sans danger, ce dernier comporte quelques risques car il utilise des virus « neutralisés ». sur le même principe que le vaccin anti-polio que le docteur Salk avait mis au point dans les années 50. Le docteur Salk, qui est âgé de soixante-quinze ans. a l'intention d'être le premier cobaye en s'injectant son propre vaccin. - (AFP.)

□ Mise en vente d'un médicament contre les effets secondaires des traitements anticancéreux. – Le groupe pharmaceutique Glaxo Holdings a annoncé lundi 12 mars à Londres que les autorités britanniques et françaises venaient d'autoriser la vente d'un de ses nouveaux médicaments, le Zofran, qui prévient certains effets secon-daires (nausées, vomissements) des traitements anticancéreux, (le Monde du 31 janvier).

Le Zofran (Zophren sur le marché français) sera prochainement mis à la disposition des hôpitaux. Les actions de Glaxo ont progressé de 10 pence à 722 pence après l'amponce de la décision des autorités britanniques et françaises. Les

Jennifer paraît plus robuste que la moyenne: « Elle est déjà plus grande que moi », a noté Chris Evert, qui mesure 1,67 mètre. Reste à savoir si cele sera suffisant pour qu'elle réalise un jour son rêve de fillette : devenir la numéro un. **ALAIN GIRAUDO** 

200 millions de livres le chiffre d'affaires annuel potentiel du médicament. Le Zofran a été testé sur plus de 4000 patients cancéreux. La Grande-Bretagne et la France sont les deux premiers pays à l'autoriser. - (AFP.)

analystes estiment à environ

□ La Suisse indenmise ses hémo-philes contaminés par le sida. — Le Conseil fédéral du gouvernement suisse envisage d'indemniser. à concurrence de 50 000 francs suisses (environ 188 000 F) les hémophiles et receveurs de transfusions sanguines contaminés par le virus du sida. La Suisse compte une centaine d'hémophiles et de cent quarante à cent soixante-dix receveurs de sang, infectés par le virus entre 1978 et fin 1985. Le projet gouvernemental, qui doit être approuvé par les deux chambres du Parlement, coûtera au total 13.5 millions de francs suisses (environ 5 millions de francs).

Le gouvernement français

mensee de boycotter la sixieme conférence sur le sida de San-Francisco. - Après l'Organisation mondiale de la santé et la Ligue des sociétés de Croix-Rouge, le gouvernement français menace à son tour de ne pas participer à la sixième conférence internationale sur le sida qui doit avoir lieu du 20 au 24 juin à San-Francisco. Dans un communiqué publié le 9 mars, le gouvernement français rappelle • sa préoccupation face aux mesures dont sont l'objet les personnes séropositives et les malades du sida à leur entrée aux Etats-Unis d'Amérique » et réaffirme . son attachement au principe de non-discrimination à l'égard des personnes touchées par

Multiples réactions après les agressions racistes

# M. Michel Rocard: «Les lois de la République seront appliquées sans défaillance»

Le premier ministre s'est adressé aux familles des victimes d'agression raciste de Saint-Florentin (Yonne) et de Roanne (Loire) dans deux lettres rendues publiques lundi 12 mars par l'hôtel Matignon.

A M. et M™ Larbi Labdoui dont le fils Magid, dix-huit ans, est mort dimanche à Roanne écrasé par un automobiliste qui a foncé sur un groupe de jennes immigrés. M. Michel Rocard écrit que - le drame irréparable que vous vivez ne peut-être indisserent à la com-munauté nationale. Le premier ministre ajoute que la mort de l'adolescent français d'origine marocaine « démontre une fois de plus, hélas! jusqu'où peut aller la violence lorsqu'elle est attisée par le racisme ». « Soyez assurés que tous les membres du gouvernement poursuivre la lutte contre ce fléau », conclut M. Rocard qui se déclare « bouleversé et indigné par l'acte de violence » et indique que eles lois de la République seront appliquées sans défaillance.

Faisam part de la même détermination dans une lettre adressée à M et Mas Ahmed Mahahnni dont les deux fils ont été grièvement blessés lors d'une fusillade ven-dredi 9 mars à Saint-Florencin, le premier ministre écrit que . face à un acte aussi odieux, qui démontre à quels excès de violence conduisent l'intolérance et le racisme ». il tient à apporter son « lémoignage de solidarité et celui du gouvernement .. . La lutte contre ce type de violence et les situations qui la favorisent dans nos villes restera appelé lundi 12 mars, à « une mise une priorité de mon action ., assirme encore le chef du gouver-

Le Parti communiste français, le Parti socialiste et le Rassemble-ment pour la République ont exprimé, lundi, dans des communi-qués, leur émotion et leur réproba-tion. M. Claude Billard, membre du bureau politique du PCF, souliene en outre que. au même de cette indignation quasi générale - Le Pen bénéficiait d'une complaisance écœurante et distillait sur les ondes son poison

#### M. Le Peu: « xénomanie »

Allusion aux déclarations du orésident du Front national qui affirmait, lundi, à propos des affaires de Roanne et de Saint-Florentin que « la thèse du Front national est largement renforcée par ces incidents dangereux ». La multiplication de ces incidents témoigne de la difficulté de cohabitation entre populations de cultures différentes », a ajouté M. Le Pen, qui s'en est pris une nouvelle fois à la « xénomanie » de certains médias qui « défendent la préférence étrangère » et a démoncé « le flou et l'ambiguîté du code de la nationalité qui fait des citoyens français de gens qui ne se considè-

La Ligue communiste révolu-tionnaire (LCR), dirigée par M. Alain Krivine, a de son côté,

en place d'un from uni de tous les antiracistes et démocrates, de tout e mouvement ouvrier pour empêcher la poursuite de tels crimes ».

Le MRAP (Mouvement contre le racisme et pour l'amitié entre les peuples), le CAIF (Conseil des associations d'immigrés en France), l'Association SOS-Racisme, l'Association des entre autres, dénoncent aussi avec indignation les événements de Roanne et de Saint-Florentin et leurs causes. M. Harlem Désir, président de SOS-Racisme, qui a été reçu, hundi, par un collaborateur du premier ministre, a déclaré qu'il attendait que « la justice sanc-tionne ces crimes et ne les banalise pas . M. Désir souhaite que le gouvernement · manifeste sa colère et son indignation face à cette violence raciste, ne se contente pas de déclarations mais adopte des mesures ».

a M. Pasana propose une rémien gouvernement-opposition. -M. Charles Pasqua, ancien minis tre de l'intérieur, qui commentait mardi 13 mars sur Europe 1 les affaires de Saint-Florentin et de Roanne, a déclaré : « Face à la montée du rocisme, le devoir de tous les hommes politiques est de s'en saisir. Sur un tel sujet, pourquoi ne pas avoir, assez vite, une renconire gouvernementopposition et essayer de déboucher sur un certain nombre de mesures

### A Saint-Etienne

### Un détenu s'évade pais est repris

Dominique Gutknecht, trente et un ans, qui s'était évadé, lundi 12 mars, de la maison d'arrêt de Saint-Etienne a été arrêté deux heures plus tard. Au cours d'une séance de gymnastique, il avait escaladé à mains nues les 6 mètres de grillage de la cour, puis un mur également haut de 6 mètres, garni de barbelés. Un coup de seu avait été tiré par un surveillant, mais le fugitif n'avait pas été atteint. Dominique Gutknecht, condamné à la réclusion criminelle à perpétuite le 25 juin 1987 pour assassi nats et homicide, s'était évadé de la maison d'arrêt de Besancon le 29 août 1987 et avait été repris deux mois plus tard. - (Corresp.)

### RELIGIONS

rent pas comme tels ».

### A Washington

### Mort du pasteur Stein-Schneider

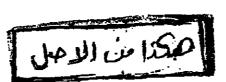
La mort subite du pasteur Stein-Schneider, terrassé par une crise cardiaque, vendredi 9 mars, prive la colonie française aux Etats-Unis d'un de ses éléments les plus dynamiques.

Depuis quarante ans, Herbert Stein-Schneider, docteur en théologie de Princeton, était à la tête de la paroisse protestante française de Washington qui se réunissait à l'« église des présidents » épiscopa-lienne Saint-John, en face de la Maison Blanche.

Il animait de nombreuses sociétés franco-américaines, dont notamment la Jefferson Lafayette Society, dont il était le vice-président. Ses intérêts étaient mul-

tiples : journaliste (il fut le correspondant de Réforme, puis de France-Amérique à Washington), photographe, il dirigeait un orchestre local de musique de chambre ; il encourageait les groupes de théâtre amateurs français. Homme de culture, érudit, il publiz de nombreux articles dans des revues specialisées sur les Cathares.

Herbert Stein-Schneider était d'une grande qualité humaine; ses nombreux amis français et améri-cains qu'il réunissait au cours d'un déjeuner hebdomadaire à Saint-John gardent de lui le souvenir d'un homme chaleureux et d'un très grand enthousiasme.



Section.

The Contract of the Contract o The Paris Liver Marine . . . THE PARTY PROPERTY. The Best of Course of the THE RESERVE OF THE PARTY OF THE Manager in an artist in the second se ARE STORY OF THE STORY المناسبة المنافعة المنافعة المنافعة المنافعة

CANADA TO THE PARTY OF The second second second second STATE THE PERSON -The second second

The state of the s A STATE OF THE STA The state of the s The Park of the Pa

Tolking and the second of

### MI CHI William Committee on the Committee of th

Management and the second STATE OF THE STATE AND DESCRIPTION OF THE PARTY OF transport to a second or . Commence of the second A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH THE WAS LESS the same of the same the state of the same of the s The Mile delivered The statement was the The state of the s The state of the s and interest in the second

April 1990 Abril 1990 The second of the second of the second The section with the second with the same on Maring and the second The same same can be see Alexander was a appropries a comme The second THE REPORT OF THE The second of the second of

And the second s The second of th The state of the s THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NOT THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NAMED IN COLUMN TW \*\*\*

The state of the s and the second The same of the sa The same of the sa

SOCIÉTÉ

**ENVIRONNEMENT** 

# Europe de l'Est: la nature en ruine

Suite de la première page

Jusqu'à l'automne dernier, cette calamité n'affectait guère les auto-rités. Elles s'en glorifiaient même. Le billet de 50 marks à l'effigie d'Engels, en RDA, arbore à son verso une forêt d'usines fumantes. Et le billet de 100 couronnes, en Tchécoslovaquie, faisait de même jusqu'à son remplacement l'an der-nier par l'effigie de... Gottwald, figure aujourd'hui bonnie du coup de Prague de 1948 ! An Palace Hôtel d'Ostrava, haut lieu de la sidérurgie tchécoslovaque, les œnvres d'art parlent d'ellesmêmes : une croûte peinte au fond de la mine orne la réception et une autre, aux dimensions impressionnantes, étale son panorama de che-minées fumantes dans la grande salle de rénnion...

#### « Le plus maurais charbon »

Cette culture, pour ne pas dire ce culte de la cheminée d'usine surgit en toute occasion. Même dans les cités résidentielles, les architectes trouvent le moyen de planter d'immenses cheminées au beau milieu des immeubles d'habitation. Il faut bien évacuer les fumées des chaufferies collectives! A la cen-trale nucléaire de Jaslovska-Borunica, en Slovaquie, on a pré-féré édifier huit tours de refroidissement là où, en Occident on se serait contenté de quatre. Car ce qui représente ailleurs une « verrue » industrielle dans le paysage passe pour un « monument de progrès » en terre de « socialisme scientifique ». A Cottbus (RDA), on se vante d'avoir des cheminées de 300 mètres, « hautes comme la tour Eiffel. Et tant pis si la Polo-gne voisine en fait les frais... Une scule contrale de Cottbus produit plus de dioxyde de soufre (SO2) que toutes les centrales thermiques de Norvège et du Danemark réu-

• Oui, la RDA est le plus gros

تاليش

2 .

نتهم المراجع ا

أهمها الأسريان

stratégie de l'environnement au ministère de l'industrie lourde, à Berlin-Est. Mais il met cet état de fait sur le compte de la nature : « Nous avons le plus mauvais charbon [lignite], qui peut contenir jusqu'à plus de 50 % d'eau, 25 % de matière incombustible et 2,5 % de soufre. - Résultat : la RDA envoie chaque année vers le ciel plus de 5 millions de tonnes de SO2 et la Tchécoslovaquie au moins 3 millions de tonnes. Et ce n'est pas près de changer : ces deux pays dépendent à 80 % du charbon presque toujours « brun », c'est-àdire en fait du lignite — pour leurs besoins énergétiques. Alors on se contente pour l'instant de mettre en garde la population. Après la météo, la télévision tchécoslovaque diffuse les prévisions de SO2 (dioxyde de soufre) et de NOx (oxyde d'azote) qui encom-

A Zabrze, an creur de la Haute-Silésie, cette Ruhr polonaise qui donne au pays 98 % de son charbon et 60 % de son acier, les normes d'émission de gaz et de poussière, en plein centre-ville, sont pulvérisées deux cents jours par an. Chaque année, les montagnes de déchets de l'extraction minière s'élancent davantage à l'assaut du ciel plombé. On a calculé qu'à ce rythme, en 2010, 12 % de la superficie de la voïvodie (préfecture) serait « affectée de façon visible » par les conséquences de l'activité souterraine.

### Deux paquets de cigarettes

Dans toute cette région, où sont concentrées la plupart des indus-tries lourdes polonaises, le taux des maladies respiratoires chez les enfants de moins de quatre ans est trois à quatre fois plus élevé que dans le reste du territoire. Près de la moitié des enfants de quatre ans présentent des maladies chroniques on des problèmes de développepolleur de l'air en Europe », avone ment. Chez les adultes demeurant autour de la grande aciérie Lénine ment. Chez les adultes demeurant

# Eau non potable

C'est le geste le plus simple qui soit : ouvrir un robinet et se servir un verre d'eau. Sur la plus grande partie du territoire polonais, ce geste, depuis des décennies, ne viendrait pourtant à l'esprit de personne. Sur la totalité de l'eau qui devrait être traitée en Pologne, seule la moitié l'est effectivement. Partout, en permanence, fument les théières, pour faire bouillir les microbes. Certes, cette eau est parfois formellement potable : les additions massives de chlore y ont tué net toutes les bactéries. Mais restent les métaux lourds, et... le goût du chlore lui-même, qui incite à se précipiter sur la première canette de bière venue.

La Vistule, qui arrose notamment Varsovie et Cracovie, est si polluée qu'elle n'entre dans aucune des trois catégories prévues par les normes polonaises : son eau est même impropre à plusieurs utilisations industrielles ! Quand on reconte aux enfants des écoles comment les troupes soviétiques, au cours de la demière guerre, passèrent sur la Vistule gelée, ils la plus polluée. rient : il en faudrait beaucoup, aujourd'hui, pour faire geler la

Vistule, gorgée du sel des mines de Silésie.

En Thuringe (RDA), ce sont chaque année cinquante wagons de sel que les mines locales déversent dans la Werra, une rivière qui se jette aussitôt dans la Weser... en RFA. Du côté tchécoslovaque. les eaux de l'Elbe sont si acides, dit-on, que si l'on y trempe un film photo il en sort développé !

L'Elbe, qui traverse la Tché-

costovaquie, la RDA puis la

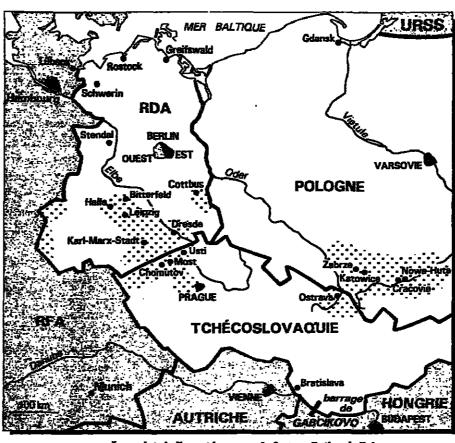
RFA, fait office d'égout à ciel ouvert. C'est le « cloaque de l'Europe », disent-ils en utilisant le mot français. Un seul exemple : l'usine de ceoutchouc synthétique de Halle (RDA), rejette chaque jour dans la Saale, un affluent de l'Elbe, dix fois plus de mercure que le groupe chimique ouestallemand BASF en un an 1 Un Aliemand de l'Est sur deux, aujourd'hui, ne peut pratiquement plus boire l'eau du robinet. En Tchécoslovaquie, plus de la moitié des cours d'eau sont classés dans la catégorie

R. C. et D. S.

### **EN BREF**

la sous-préfecture de Chalon-sur-Saône (Saône-et-Loire), le préfet a annonce, hundi 12 mars, qu'une information contre X a été ouverte pour enfouissements illégaux de déchets hors des limites de la décharge industrielle de Montchanin. Réunis devant la sons-préfecture, plusieurs centaines de manifestants ont pris à partie le directeur régional de l'industrie et de la recherche, accusé d'avoir fermé les yeux sur les déchargements illégaux.

Elus verts du Parlement européen et d'une plainte du Collectif de protection des vallées cévenoles, présidé par le maire de Saint-Jean-du-Gard, M. Lucien Affortit, la Commission européenne 2 décidé de suspendre son concours financier au barrage de La Borie (Gard), qui doit noyer plusieurs kilomètres de la vallée des Camisards. Ce retrait de l'Europe privera les promotents de 15 % du financement de l'ouvrage, estimé à 250 millions de francs.



Les points indiquent les zones de forte pollution de l'air.

fois plus de cas d'insuffisance cardiaque par manque d'oxygène que dans l'ensemble de la population. Chaque jour, les habitants de Cracovie toute proche ne respirent-ils pas autant de benzopyrène que s'ils

fumaient deux paquets de ciga-

Le taux de mortalité infantile des régions voisines et a atteint 4,4 % dans certaines des zones les quée chez le quart des enfants exposés à ces doses excessives de plomb. Ser 10 000 enfants, 178 sont atteints de maiformations

dépasse de plusieurs points celui plus exposées an plomb, an cadminm et au zinc. Une baisse du quotient intellectuel a été remarcongénitales (la moyenne polonaise est de 110). Pour ne pas parier des

porté « ce jour-là », s'il allait avec le chemi-

après le cinéma ?

sier, et quels attouchements survinrent

Lecteurs de peu de foi ! C'est un tout, la

vie-avec-les-mots. Ça ne se goûte pas

comme un plat dont les légumes dépare-

raient la sauce. Un être vivant a choisi d'imi-

ter le Grand Livre où les catéchismes

d'autrefois racontaient que nos moindres

actes seraient consignés le jour du Juge-

ment ; il a choisi, cet être, de ne pas trier le

subtil du banal, comme le pénitent soucieux

de ne rien omettre, et contrairement à

l'autobiographe embaumeur de soi-même :

en bien laissons-le se prouver jour après jour,

et recueillons sa preuve, que les mailles des

phrases peuvent tout retenir d'une exis-

tence. De quel mode d'expression peut-on

en dire autent? Des « diapos » que se pas-

sent après dêner, dans des baillements, les

amis de vacances ? Des caméras vidéo qui

se substituent au vécu et le réduisent à un

vertus qu'ont dépréciées l'essor de l'image

et les mœurs contagieuses du monde politi-

que, où toutes les contorsions sont bonnes

pour ne pas reconnaître ses erreurs. L'écri-

vain, c'est son honneur, accepte de laisser

trace de ses bévues personnelles ou de

sent partager leur intime, leurs lectures, leur

conviction que tout est exprimable, qu'ils

m'admettent dans ce monde du verbe qui

les fait se retrouver nécessairement en dépit

de leurs liaisons contingentes (Mémoires de

des livres » du 2 mars).

rre, Gallimard, 1990 ; voir « Le Monde

L'imprudence de qui se livre ainsi ne va

pas sans générosité. Il y a de la largesse à ne

pas se méfier des préjugés dont on se pré-

tend affranchi. comme lorsque Simone de

Beauvoir parle (p. 309) d' « enfants terrible-

ment juits, importants et prétentieux ».

usant de la même paire de stéréctypes que

le général de Gaulle (« dominateurs et sûrs

de soi ») et donnant à penser que, dans leur

milieu social, sensiblement identique, l'asso-

ciation des deux notions reposait à la façon

d'un slogan latent, toujours prêt à surgir, à

cadencer une fin de phrase. Ce hoquet idéo-

E prends pour un fameux cadeau que

postérité s'en indiane ou s'en gausse.

La franchise à risques fait partie des

documentaire touristique ?

de Nowa-Huta, on compte deux fausses couches et des naissances plus fertiles, les paysans, impertur-fois plus de cas d'insuffisance car-prématurées. plus fausses couches et des naissances plus fertiles, les paysans, impertur-bables, continuent, de cultiver au pied des hauts fourneaux les chonx Dans toute l'agglomération de et les carottes qui seront ensuite Katowice, on ne peut dormir que fenêtres fermées. Tout autour des vendus sur les marchés, sans indication de provenance, évidemment. hauts fourneaux, chaque matin, on De toute façon, en Pologne ou en guette le vent. S'il souffle dans la Tchécoslovaquie, les associations mauvaise direction, on sait que de consommateurs n'ont pas le toute la journée le ciel sera jaune, droit d'attaquer un producteur en et que l'on se sentira la tête lourde. jnstice : « Chez nous, les proles jambes en coton. Plus qu'ailblèmes écologiques sont pires, car leurs, l'arrivée du printemps nous avons les pollueurs mais pas annonce les asthmes. Il a fallu les les défenseurs des consomma-teurs », déplore Jaroslav Basta, un grandes grèves des aciéries pour que les habitants de Cracovie se archéologue de Prague, respon rendent compte que l'air n'avait ble de l'union des protecteurs de pas forcément toujours cet acre

> Est-ce ainsi que les hommes Non sculement on respire, mais vivent? Et sans se révolter? Oui, on mange du poison - plomb, souou presque. Les longues décennies de glaciation, bien sûr, n'ont pas été exemptes d'explosions poncfre, chrome. Les aciéries ayant par

tuelles, de manifestations isolées d'autant que la revendication écologiste servit souveat de catalysour - ou de prétexte - à tous les méconteniements accumulés

En Bulgarie, c'est antour du monvement Ecoglasnost que s'est structurée toute l'opposition. En Hongrie, des manifestations massives autour du thème « le Dambe est à nous, pas à eux » ont contraint le régime à renoncer au barrage de Nagymaros, un projet pharaomique de domestication du fleuve entrepris avec la Tchécoslovaquie. Dès 1987, les écolos praguois ont péti-tionné – avec succès – contre divers projets finalement abandonnés (une station de pompane. une autoroute urbaine, un complexe hospitalier dans un parc, un hôtel d'altitude, etc.). En Pologne, protestation minuscule, de petits cercueils étaient régulièrement peints sur les portes des cokeries les plus polluantes de Silésie. Seule la RDA, patrie du socialisme à la prussienne, ne bougeait pas.

### **Produire** à toet prix

Le plus souvent, les impératifs de la production muselaient les mécontentements. Comment les mineurs de Haute-Silésie, choyés par le régime de Gierek – lui-même silésien, – mieux rétribués, mieux approvisionnés que les autres ouvriers du pays, auraientils osé protester contre les poussières des hauts fourneaux? Pro-duire, il fallait produire à tout prix, arracher de la terre les tom charbon exigées par une industrie deux fois plus énergivore qu'en Occident, quels qu'en soient les coûts humain et écologique.

ROGER CANS et DANIEL SCHNEIDERMANN

Prochain article :

LA MALÉDICTION **DU LIGNITE** 

fois été construites sur les terres les DIAGONALES

parfum de charbon.

BERTRAND POIROT-DELPECH de l'Académie française

#### semblerait que ca chipote, autour des La vie journaux inédits de Beauvoir. Cette chronique maniaque, et finalement très « famille », qui va devenir pour Sartre ce que furent pour Girle les Cabiers de la Petite avec les mots Dame, on la trouverait au ras des pâquerettes, d'un zèle bébéte. A quoi bon note chaque petit déjeuner, la couleur du turban

logique du « Castor » intervient non loin de remarques nullement révulsées, presque séduites, de l'ex-jeune fille rangée sur l'∢ allure somotueuse ≥ des vainqueurs allemands (p. 315). Et quel soulagement d'apprendre, pour un lecteur incertain de ses capacités intellectuelles, qu'une agrégée de philosophie ∉ ne comprend rien à Hegel >

(p. 340) I « N'écrivez iamais ! » conseillent les habiles. Il y a de la beauté à suivre le précepte inverse, au risque de tomber sous les balles ou sous les risées futures. Quand Nizan revient d'URSS en regrettant que les bolcheviques n'aient pas conjuré la... peur de la mort, il donne la mesure de sa foi ingénue dans la toute-puissance du paradis visité. Dans le Meurtre du petit père (Arléa, 1990; voir l'article de Nicole Zand dans Le Monde des livres » du 3 mars), Etiemble cède à la même envie naïve que Nizan de ≰ trouver tout bien », lorsqu'il retient de son propre pèlerinage en Russie que là-bas, on épargne l'effort humain, puisque les dentistes, contrairement aux nôtres, y travail-

ES camets de route de normalien ébloui datent de 1934. Etiemble déchantait déjà. Lui qui a toujours signer celles de son temps, quitte à ce que la mis un point d'honneur à ne pas donner dans les engouements de son temps, il trouve que 1934 c'était déjà tard. Avant les grands procès de Moscou et avec deux ans deux professeurs et créateurs de la taille de Beauvoir et de Sartre me fasd'avance sur Gide : qui dit mieux ? Nous connaissons des pèlerins qui ont attendu vingt ans, trente ans de plus, et qui n'en sont que plus hardis à faire la leçon.

« A partir de quand ? » les contemporains des grands événements en ont-ils eu vent, et en ont tiré les conséquences ? Appliquée aux camps nazis, puis staliniens, et aux divers crimes d'Etat, l'à-partir-de-quand aura été la grande question du siècle, jusqu'à ce que l'information devienne mondiale et instantanée. Elle aura occupé bien des dimanches pluvieux en famille, avec l'inusable débat moral qui, en France, s'y rattache : que faut-il préférer, la fidélité rigide à l'erreur, ou les souplesses du reniement ? La datation de l'accès public aux informations et l'histoire des mentalités ne sont possibles que parce que les écrivains, à l'inverse des hommes d'Etat, signent bravement leurs aveuglements.

J'aime aussi que les romanciers s'avouent vampires. Entre Beauvoir et Sartre, c'est à qui glanera des faits divers ou des conduites étranges, pour les replacer dans leurs romans respectifs. La chronique romancée que Julia Kristeva nous donne des ury une nénération nius tard dénote un même cannibalisme échotier (les Samouraïs, Fayard, voir les articles de Michel Braudeau et Josyane Savigneau dans ≰ Le Monde des livres » du 9 mars). Les travers de la gent littéraire se perpétuent en s'inversant : Castor et Poulou se voulaient moraux, cohérents et près du peuple : leurs descendants se revendiquent cyniques, individualistes et changeants. L'intelligence, l'indépendance et le talent se mesurent désormais à l'ampleur des palinodies : passer de Mao et Barthes à Léon Daudet et Lucien Rebatet, ce serait le grand chic ! De quelque facon qu'on dise les choses, il est clair que, par provocation narquoise ou malice stratégique - deux valeurs en hausse -, le dandysme de droite soi-disant désengagé a repris le pouvoir intellectuel, selon un mouvement de balancier qui veut que la mode, dans le domaine des idées, contrebatte l'alternance politique.

AIS l'Olga des Samourais porte à Hervé un amour conciliant qui n'est pas sans rappeler celui de Beauvoir pour son cher « petit être ». Tous les quatre, avec leur entourage, éprouvent la même jubilation terrible d'être nés, pensentils, pour affubler de mots toutes choses. pour tendre au-dessus de la confusion ambiante la « corde raide de leur intelligence », et y danser !

Devant cette malédiction enchanteresse qui distingue les hommes de mots de tous les autres, qui les rend aussi séduisants qu'infréquentables, il est permis d'être plus qu'indulgent : partial, patriote, chauvin. On s'attendrit bien sur la sonorité forcée des voix d'acteurs, sur diverses déformations professionnelles ; pourquoi pas devant la folie de tout rendre dicible, de s'offrir, seuls au monde à le faire parce que l'écriture seule s'y prête, à la liberté inépuisable du lecteur, à des interprétations sans fin ?

« Je ne sais pas si le monde peut être exprimé avec des mots, dit Borges (Entre-tiens sur la poésie et la littérature, Gallimard, 1990, p. 29-30), mais peut-être l'écrivain en dresse-t-il la carte. »

Vous connaissez les employés mystérieux que l'on croise sur les trottoirs ou en plein champ, affairés à viser des repères avec des sextants et autres alidades. L'écrivain est ce mesureur délicieusement convaincu et incertain de son rôle : quadriller le cadastre de son temps avec des phrases, à tout hasard.

### CARNET DU Monde

Naissances

- Alexandre, Lorraine et Arthur MILLERAND, ont la joie de vous annoucer la venue de Victoire.

le 6 mars 1990.

Décès

M= Marica Tubiana M= Denise Jodelet, M= Gérald Allée, Jean-Michel et Michèle Tubiana, leurs fils Julien et Frédéric, Georges Sender, ses filles Isabelle et Elens,

Laurence Tubiana, Christophe Naigeon, leur fille Anna, Corinne et Patrick de Buhau, leurs filles Pamela et Maya, Eric Allée,
Bric Allée,
Ses enfants Amélie et Renaud,
Plorent Jodelet
et Pascale Dopouridis,

out la douleur de faire part du décès de Mª Marica ALLÉE,

leur mère, grando-mère et arrière-grand-mère. survenn le 12 mars 1990, dans sa quatre-vingt-scizième année.

Le service religioux sera célébré le l'église Saint-Jean-Bantiste-de-la-Salle. 9, rue du Docteur-Roux, Paris-15. L'inhumation aura lieu au cimetière dn Montparnasse, à 14 h 45.

85, boulevard Pasteur, 75015 Paris.

- Charlotte Avril, sa fille,

M= Laurence Avril,

M= Jean Avril,

Dominique et Jean-Luc Aubert
et leurs enfants,

Claude et Bertrand Avril

et leurs enfants, Elisabeth et Denis Deschamps, M. et Ma Jacques Phuot,

leurs enfants et petits-enfants, M= Yolande Josse, ont la tristesse de faire part du décès de Alain AVRIL,

survenu le 9 mars 1990, dans sa

Les obsèques auront lieu le jeudi 15 mars, à 15 h 30, en l'église de

Une messe sera celébrée le samedi 24 mars, à 11 heures, en l'église Saint-Nicolas-des-Champs (Paris 3°).

Cet avis tient lieu de faire-part.

### MÉTÉOROLOGIE

Mercredi, un front faiblen

Sont publiés au Journal officiel du 13 mars 1990 : DES ARRÊTÉS

JOURNAL OFFICIEL

• Du 6 mars 1990, modifiant l'arrêté du 29 août 1988 relatif aux conditions d'admission à l'École normale supérieure : • du 7 mars 1990, fixant le

nombre de postes d'élèves mis aux concours d'entrée aux écoles normales supérieures pour la session de 1990:

• du 9 février 1990, fixant la liste des candidats autorisés à participer aux épreuves d'accès au cycle préparatoire au second concours d'entrée à l'Ecole nationale de la magistrature. Des cartes postales pour les

droits de l'homme. - La Ligue des droits de l'homme et le Comité des sinologues pour la démocratie en Chine ont lancé une opération u cartes postales pour la Chine ». Cette campagne a pour but d'envoyer dans les provinces les plus reculées de Chine des reproductions d'une photographie des massacres de Pékin le 4 juin dernier, afin de sensibiliser une population matraquée par la propagande offi-

 (Ligue des droits de l'homn 27, rue Jean-Dolent, 75014 Paris, tél. 47-07-56-35).

Tous les jours du lundi 12 mars au vendredi 16 mars inclus. 9h à 12h/14h à 18h.

HERMES **PARIS** 24, FAUBOURS ST-HONORÉ. PARIS &

PRÉT-À-PORTER, MAROQUINÈRIE, CARRÉS, CRAVATES, GANTS, CHAUSSURES, TISSUS, ÉPONGE.

- M= Yvonne Hubert-Blavignac, Le docteur et M∞ François Blavipnac, M. et M= Alain Hubert, M. et M. Antoine Thiard, M. et M. Antoine Blavignac,

Ses petits-enfants et arrière-netits Les familles Hubert, Gervet, Blavignac, Nodon, Grenier de Cardenal, ont la douleur de faire part du rappel à

M= Etienne BLAVIGNAC, née Germaine Habert,

le 11 mars 1990, dans sa quatre-vingt-

La cérémonie religieuse aura lieu le mereredi 14 mars, à 16 heures, en l'église Notre-Dame-de-Grâce de Passy, Paris-16.

Elle a rejoint dans la paix du Sei-

Etienne BLAVIGNAC, ingénieur général de l'armement (CR), décédé le 24 mars 1989.

5, rue Eugène-Manuel, 75116 Paris.

- M= Pierre Cubells et ses filles, Caroline, Stéphanie, Julie et Amélie, M. et M. Claude Cabells et leurs enfants, out la douleur de faire part du décès de

M. Pierre CUBELLS.

purvenu le 5 mars 1990, à l'âge de QUETABLO-QUALCO ARE.

Les obsèques out en lieu le 7 mars. Avense des Romains. 84140 Montsavet, 4, boulevard Jules-Grévy, 13012 Marseille.

 M™ Marius Derdevet. son épouse, M. et M™ Michel Derdevet, ses enfants, Les familles parentes et alliées, ont la douleur de faire part du décès de

M. Marius DERDEVET. parvegu le 5 mars, dans sa quatr

La cérémonie religiouse a été célébrée le 7 mars, en l'église du Curé-d'Ars de Béziers (Hérault).

Evolution probable du temps en

France entre le mardi 13 mars à 0 heure et le jeudi 15 mars à

finira de traverser notre paya, il touchera encore les régions de l'Est. A l'Ouest, de

ne epouse, M. et M= Christopher Spencer, Jade et Dylan. Mª Catherine Keller. ses enfants et petits-enfants. Toute la famille

- M= Nicole Keller.

Et ses amis, ont la douleur de faire part du décès de M. Claude KELLER

cervens à Paris, le 8 mars 1990, dans

L'incinération aura lieu au crémato-rium du Père-Lachaise (entrée par la place Gambetta, Paris-20°), le mer-credi 14 mars, à 8 h 30.

Chauprix-Nolay, 58700 Prémery.

[Claude Keller a collaboré pendant quaturze aus, et jasqu'à son départ en préretraite en 1984, un journal le Monde en tent que chanfieur d'impri-merie; il avait en charge le transport merie ; n avant en unurge ne unampro-des abonnements auprès des postes, des gares et des aéroports. Ses collè-gues gardent de lui le souvenir de sa gentillesse. Le Monde présente à sa femme et à ses filles le témolgnage de leur profonde sympathie.]

- Les parents et amis de

Lace PARIS HILSUM. artiste peintre,

ont la douleur de faire part de son décès surveux à Paris, le 3 mars 1990. La levée de corps aura lieu le mer-credi 14 mars, à 9 houres, à la chambre funéraire de Vitry-sur-Seine, 49-51, quai Jules-Guesde, où l'ou se réc-

Le docteur Jean PELLET

a été rappelé à Dieu le lundi 12 mars M= Jean Pellet,

Ses enfants, petits-enfants, Parents et amis, font part des obsèques qui auront lieu le mercredi 14, à 15 heures, en l'église de Génolhac (Gard).

Les dons seront collectés au profit de la recherche médicale.

Le présent avis tient lieu de faire-

Nos abonnés, bénéficians d'une réduction sur les insertions du « Carnet du Monde » sont priés de ioindre à leur envoi de texte une des

jusqu'è la fin de la semaine le coleil sera

En début de matinée, rusque et andées

SITUATION LE 13 MARS A 0 HEURE TU

PRÉVISIONS POUR LE 15 MARS A 12 HEURES TU

- Me Odile Poigny,

son éponse, Ses enfants Et toute sa famille, oet la douleur de faire part du rappel à Diou de

M. Jean-Lucien POIGNY. croix de guerre 1939-1945, chevalier de la Légion d'honneur chevalier de l'ordre du Mérito maritime, chevalier de l'ordre du Mérite commercial et in ercial et industriel.

survenu le 12 mars 1990.

Une messe sera célébrée le jeudi Saint-Lubin à Noisy-le-Roi. A l'issue de la cerémonie, l'inhumation aura lieu au cimetière de Noisy-le-Roi, dans la plus stricte intimité

Ni fleurs ni contonnes. Cet avis tient lieu de faire-pert.

31, la Gaillarderie, 78590 Noisy-le-Roi.

- Leurent Ranin. Sophic et Anne Rapin, Le commandant et M= Anibal lanchez-Negrette,

Le colonel et Mª Roberto Sanchez on frère et sa balle-sœur, M= et M. Adrien Zulueta,

sa sœur et son beau-frère, Ricardo, Juan Manuel, Maria Mont-Rodrigo, Maria Lorena, Maris Augustina, ses neveux et nièces,

ont la douleur de faire part du décès de

Carlos SANCHEZ-NEGRETTE, survenu à New-York, le 9 mars 1990.

dans sa quarante-deuxième année. Les obsèques sont célébrées en l'église Saint-Vincent-de-Paul de New-York, le mardi 13 mars, à 13 heures

L'inhumation aura lieu à Saint-Pierre-en-Faucigny (Haute-Savois).

Ambassade de France an Nicaragna, Managna, 26, rue des Ecoles, 75005 Paris. 966 Entre Rios, Bella Vista, Buenos-Aires 1661.

(123 W-23 Street NY).

Cet avis tient lieu de faire-part.

de la Lorraine à l'Auvergne et aux Pyré-

nées avant la mi-loumée. Il neideta sur les

Alpes su-dessus de 1 800 m d'altitude.

- M. Jacques Sandoz Et toute la famille, ont la douleur de faire part du décès de

M. Daniel SANDOZ, survenu le 6 mars 1990, dans sa

Les obsèques out été célébrées le jeudi 8 mars, dans la plus stricte inti-

20, place Jean-Bureau, 77100 Means. - Les membres du Centre de biologie cellulaire du CNRS, Ivry-sur-Scine, out la tristesse de faire part du

Cet avis tient lies de faire-part.

Dutiel SANDOZ, professeur à l'université Pierre-et-Marie-Curie, Paris,

of the Cell'-Biology ecilulaire, ancien laurést de la Posdation de la vocation,

survenu à Paris, le 6 mars 1990.

CBC, 67, res Manrice-Günsbourg, 94200 Ivry-sur-Seins.

- On nous prie d'amoncer la mort de Jean SAVARD,

accien maître de recherche au CNRS, professeur honoraire des Universités, ancien expert auprès de la FAO, chevalier de la Légion d'honneur, survenue dans se quatre-vingt-

De is part des familles Savard, Van-Rogger, Andreucci.

 Mª Yvonne Valérius,
Sa Iille Madely Valérius,
Et toute la famille,
ont la douleur de faire part du décès de M. Robert VALERIUS,

le vendredi 9 mars 1990, à Basse-Terre, Guadeloupe.

Les obsèques out en lieu à Besse-Terre, le 11 mars, à 17 heures. **Anniversaires** 

- Rememont (Vosges) - Entre-Deux-Eaux.

Une pensée est demandée à leurs amis pour les troisième et cinquième anniversaires des décès de M-René CHARLES.

> Plerre-Jean CHARLES, ingénieur agronome INA Paris.

et de son fik.

Communications diverses

- Corcle Bernard Lazare : rencontre avec des intellectuels israélices engagés; débat avec le peintre Youri Danieli et le poète Ali Alon. Jeudi 15 mars 1990, à 20 h 30, 10, rue Saintleede, 75003 Paris.

> Soutenances de thèses - Ecole des hautes études en

sciences sociales, le samedi 17 mars, à 9 h 15, Maison des sciences de l'homme, 54, houievant Raspail, salle 214, M= Hélèm Bouchilloux : « Applogétique et raison dans les Pensèss de Pascal ».

- Université Paris-IV (Paris-Sorbonne), le samedi 17 mars, è 9 heures, Grand Palsis, salle 4, perma Alexandre-III. coars la Reine, M= Nicole Fernandez Bravo ; «Les émoncés interrogatifs en allemand contemporain >.

- Université Paris-I (Panthéon-Sorbonne), le landi 19 mars, à 10 heures, salle 308, emirée : 1, me Victor-Cossin, galerie Jean-Baptiste Dumas, escalier L (Sorbonne), Mai Sevasti Lazari : « Economies et sociétés des iles de la mer Égée pen-dant l'occupation ottomane. Le cas de

Mykonos ». Université Paris-I (Panthéon-Sorboune), le vendredi 23 mars, à 14 heures, salle 308, outrée : 1, rue Victor-Cousin, galerie Jean-Baptiste Dumas, escalier L (Sorbonne), Mª Christine There: « Etude sociale des auteurs économiques - 1566-

- Université Paris-IV (Paris-Sorbonne), le mardi 27 mars, à 14 h 30, salle des Actes, cemre administratif, Mª Machiko Kadon: « Paul Claudei dans l'univers des idéo-

grammes chinois ». - Université Paris-IV (Paris-Sorbonne), le samedi 31 mars, à 14 heures, saile des Actes, comme mstratif. Mª Geneviève Haro-

che, née Bouzinac : « La formation de Voltaire épistolier — 1711-1733 ». - Université Paris-IV (Paris-Sorbonne), le samedi 7 avril, 3 9 heures, saile des Actes, centre administratif, M. Claude-Escallier : « Le Vie de Jésus, de François Mauriec, genère et foriture (s) ».

**CARNET DU MONDE** ntu : 42-47-44-03

Tarif: la ligne H.T. Toutes relatiques .... 87 F

plus en plus belies se gánéraliseront à la

Les régions les moins favorisées seront

le nord de le Bretagne, la Normandie, le Picardie et le Pas-de-Calais, ainsi que la

Corse et la Côte d'Azur où les nuages res-

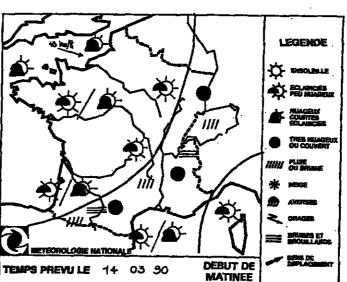
Les pamperatures minimies serom -comprises entre 5º at 10° C dans le Nord

asi-totalité du pays.

Abomés et actionnires . 77 F Communicat. diverses . 90 F

de la Lorraine et de l'Alsace à Rhônes-Aipse, à l'Auvergne, à Midi-Pyrénées et aux régions méditerranéennes. Des éclair-Le reste du pays bénéficiers d'un temps frais, mais généralement ensoleillé. Seules, les côtes de la Manche, le Pas-decies commenceront toutefois à appensitre

Calais, la Picardie, l'Ille-de-France et la Normandie pourront être inquiésés par des nuages parfois nombreux.



J Valeurs extrêm	maxima - minima es relevées entre et le 13-3-1990 à 6 heures TU	et temps observé le 13-3-1990
	TOURS 16 4 B TOULOUSE 21 5 D RUNTE A PITE 36 22 C  ÉTRANGER  ALGER 21 13 C AMSTERDAM 11 -1 B ATHERIS 5 25 C BARCELONE 18 11 D BELIGRADE 25 9 N BERLIN 12 3 D BERLIN 12 3 D BERLIN 12 3 D BERLIN 12 13 D BERLIN 12 12 D LR CAURE 16 11 D DAKAR 39 19 D DAKAR 39 19 D DAKAR 39 19 D DAKAR 11 12 N GENÈVE 16 3 D HONGEUNG 34 16 N BETANBUL 7 F BERLIN 12 6 P LISBONNE 29 12 C LONDRES 15 4 C	LUXEMBOURG 16 2 D MADRID 29 6 C MARRAKECH 22 10 D MEXICO 25 18 B
A B C cid couvers	geftedt, cieq ouste Cied cied ouste	P T +

Dans l'après-midi, des éclaircies de

Est, le Centre-Est et le Sud-Est, elles s'abaissaront jusqu'à 3° à 5° C, voire loca-lement 0° à - 2° C sur le reste du tarritoire. Les températures maximales d'éche lonneront entre 10° et 14° C sur la moiti nord du pays, 14º et 18º C sur le moitié Le vent sers généralement faible de sectaur quest ou nord-quest. Mistral et tramontane souffieront modérément. Jeudi : soleil en toutes régions. La journée s'annonce largeme La journeu s armones targement enso-leitée dès le lever du jour, après dissipe-tion des brouillards locaux. Nous aurons tout au plus qualques ORR. SERE COREÓN en Corse et de la Bretagne au Nord, Les températures minimales seront sativement basses avec petites gelées locales. Dans l'après-midi, le thermomè-tre marquera un maximum de 11- à 15- C en général, 15- à 20- C sur les régions méridionales.

> Vendredi 18 : grand soleil. Cuelques brumes apparaîtront en fin de nuit eur les régions du Nord, le Centre et le Lyonnais, mais elles se dissipero rapidement. Le solell briflera généreus ment et les passages nuageux restero très limités. A noter, toutefois, en soin

l'apparition d'un volle de nuage sur les côtes atlantiques. l'ordre de 0° à 4° sur la moitié Nord avec localement de faibles selfes (Nord avec Les températures minimales localement de faibles gelées. Sur la moitié Sud, elles grimperont jusqu'à 7º vers les Pyrénées et le Méditerranée.

Le vent sera faible de secteur variable.

A la faveur de l'ensoleitement, en cours d'après-midi, les températures monteront jusqu'à 12-15° sur la moitié Nord, le Centre et le Massit central, 14-17° dans le Sud-Ouest et la vallée du Rhône et jusqu'à 19° sur les côtes méditatranderses. Semedi 17 et dimenche 18 ; soleil et suceur printenière.

En cette fin de semaine, le soleil se montrera très généraux. Quelques pas-sages nuageux concerneront les régions s'étandant au nord-ouset d'une ligne Biar-ritz — Bourges — Metz, mais ils ne seu-rent gischer ces belies journées. Les températures gagneront quelques degrés durant ces deux jours et dépasse contractement les normales saisornières. On peut s'attendre à aveir 14- à 17-l'après-midi avec des pointes à 21- dans le Sud-Ouest et 20- près de la Méditarra-

# SCIENCES + MEDECINE

# Globules porteurs d'espoir

Pour la première fois des chercheurs français traitent des malades cancéreux en incorporant un médicament à l'intérieur de leurs globules rouges. Les perspectives thérapeutiques de cette technique, apparaissent aujourd'hui considérables.

TOURS

A Server Land CONTRACT OF STREET

**美国地区** \$4,63年72

ST-IL possible de pièger la nature, pour tenter de corriger les grosses erreurs qu'elle peut mai-heurensement, de temps à autre, commettre ?

C'est parce qu'ils ont su trouver une solution on ne peut plus élégante à ce difficile casse-tête biologique que des chercheurs français de la transfusion sanguine parviende nent, depuis peu, à développer une technique dont tout indique qu'elle ouvre des perspectives considéra-

L' « astuce », ici, a consisté à utiliser une propriété particulière du globule rouge sanguin, cette
molécule en forme de disque qui donne sa couleur au sang et dont la fonction essentielle à la vie est de capter l'oxygène de l'air, de le transporter, via le système artériel, et de le répartir dans l'ensemble des tissus de l'organisme. Support cel-lulaire de la respiration du corps, le globule rouge assure aussi l'ex-traction du gaz carbonique, puis son transport, via le réseau vei-neux, jusqu'aux poumons.

Issu des cellules souches de la moelle osseuse, vivant en moyenne cent vingt jours, le globule rouge est aussi une cellule « plastique », capable de s' « ouvrir » et de se « refermer » après avoir « absorbé » certaines substances, propriétés trop remarquables pour ne pas avoir, depuis longtemps déjà, retenu l'attention des cherreteurs en hématologie cheurs en hématologie.

C'est ainsi que les premiers travaux de recherche fondamentale sur les caractéristiques de la membrane du globule rouge remontent
à 1952. Une vingtaine d'années
plus tard, en 1973, un chercheur
américain, G. Ihler, eut l'idée d'introduire, à des fins thérapeutiques, une enzyme à l'intérieur de ces cellules, sans toutefois pouvoir aller jusqu'à l'expérimentation sur

C'est en poursuivant les travaux dans ce domaine qu'un groupe de chercheurs spécialisés en hématologie (MM. Maurice Chassaigne, Claude Nicolau et Claude Ropars) est, pour la première fois, parvenu à mettre au point une technique permettant d'envisager concrètement l'utilisation du globule rouge comme transporteur de médicament ou, plus généralement, de substances thérapeutiques.

200 To 100 Sept.

the second of the second

----

Protection of the second

4 Merita . F.

A STATE OF THE STA

34 10:35 

3 · series

ductible, utilisable chez l'homme, est connue dans les milieux spécialisés sous la dénomination de « lyse-rescellement en flux continu » et fait l'objet d'un brevet (brevet CNRS, Centre régional de transfusion sanguine de Tours, Institut Max-Planck de Mülheim, RFA), dont la Fondation nationale de transfusion sanguine détient la liceace exclusive.

 Greffes » intra-cellulaire des molécules

licence exclusive.

Afin d'exploiter et de développer au plus vite les nombreuses appli-cations technologiques de ce procédé, la Fondation nationale de transfusion sanguine a crée, il y a peu, à Tours, avec l'aide des ins-tances locales et régionales, une société spécialisée, baptisée Novacell, et qui vient seulement d'être officiellement inaugurée par le docteur Michel Garretta, directeur général du Centre national de

« L'originalité de notre démarche tient au fait que nous avons rai-sonné en termes de transfusion sanguine, explique le docteur Ropars, directeur scientifique de Novacell. Nous avons ainsi pu développer une technologie répondant aux normes transfusionnelles, à laquelle nous avons associé une autre technique, celle de l'hémodialyse. Il nous est aujourd'hui possible, en deux ou trois heures, d'ouvrir les globules rouges du sang humain, puis de les refermer après les avoir chargés de la substance voulue, médicaments ou enzymes, le tout sans presque difier leurs caractéristiques. »

Plus précisément, les globules rouges (on en compte environ cinq millions par millimetre cube de sang humain) sont tout d'abord séparés du reste du sang du maiade

Après plusieurs lavages, ils sont introduits dans un appareil capable de traiter 200 millilitres de suspensions cellulaires en quelques

concentrée que son contenu, le glo-bule rouge va. par osmose, gonfier. Sa membrane distendue peut alors laisser pénétrer à l'intérieur de la cellule la molécule souhaitée, l'opération se déroulant à 4 °C en quinze minutes.

Les giobules rouges, piongés ensuite dans une solution correspondant aux conditions initiales de milieu, retrouvent leur forme préa-Cette technologie fiable et repro- lable. 75 % des cellules sanguines

se sont alors rescellées, enfermant derrière leurs membranes la molè-cule « etrangère » ; les autres globules sont élimines par d'ultimes

L'un des axes des travaux développés par les chercheurs de Nova-cell porte aujourd'hui sur l'auto-

• La substance incorporee dans dizaine de malades ayant déjà été connue depuis longtremps pour le globule rouge peut, schématique-ment, agir de trois façons diffé-rentes dans l'organisme humain.

traités. Il s'agit d'un modèle anti-cancèreux consistant à incorporer dans les globules rouges des perrentes dans l'organisme humain, dans les globules rouges des perexplique-t-on à Novacell. Soit en sonnes souffrant de certaines influant sur le fonctionnement du formes de leucémie (leucémie lym-tions d'intolérance: globule rouge, soit en ayant un effet phoblastique aiguë, lymphomes sur la circulation sanguine et sur le non hodgkiniens) une molécule

ment à de nombreuses difficultés

**JEAN-YVES NAU** Lire la suite page 19



les globules rouges d'un malade, avant de les lui réinjecter. L'autre partie des travaux ne concerne pas les technologies d'incorporation, sur le marché d'une telle thérapeu-

matisation du système. qui plasma. soit, enfin, en jouant sur cette « greffe » de molécule dans des globules rouges. » En liaison avec les spécialistes du service d'ancologie du CHU de Tours et du Centre anticancéreux de Lyon. l'un des projets de Novacell est, pensables à l'autorisation de mise avec l'aval des comités d'éthique compétents, déjà passé au stade de l'expérimentation humaine, une

## Les lendemains du RU 486

Selon une étude publiée dans le New England Journal of Medicine (daté 8 mars) et réali-sée sur plus de deux mille cent dix femmes qui souhaitaient interrompre leur grossesse, le taux d'afficacité de la pilule abortive RU 486 associée à des prostaglandines est de 96 %. Conduite sous la direction du professeur Etienne-Emile Baulieu et du docteur André Ulmann (Roussel-Uclaf), cette étude montre que la prise de 600 milligrammes de mife-pristone (RU 486) suivie. trente-six à quarante-huit heures plus tard, de l'administration d'analogues des prosta-glandines permet d'interrompre une grossesse precoce (moins de quarante-neuf jours d'amé-norrhée) dans 96 % des cas. c'est-à-dire autant qu'avec la technique d'avortement chirurgical par aspiration.

Dans 1 % des cas, la grossesse n'est pas interrompue et dans 2 % des cas il se produit une expulsion incomplète. La durée moyenne des saignements d'origine utérine est de neuf jours (chez une femme il a fallu avoir recours à des transfusions). Dans la plupart des cas sont survenues des douleurs abdominales transitoires à la suite de l'administration des prostaglandines, mais aucun effet secondaire impor-

Cette étude, la plus importante jamais réalisée avec le RU 486 (soixante-treize centres tis dans toute la France y ont participé), montre donc une

nocuité du RU 486. Elle confirme également qu'une sur-veillance médicale est néanmoins indispensable pour pré-venir tout risque de complication grave. Les auteurs de l'étude, qui avouent ne pas connaître exactement le devenir des fœtus qui auraient « survécu » à la prise du RU 486, indiquent qu'à cause prostaglandines les risques de malformations graves ultérieures sont importants.

Dans un éditorial accompagnant la publication de cette étude, le professeur Sheldon Segal (Rockefeller Foundation)
revient longuement sur les raisons pour lesquelles les Américains n'ont pour l'instant pas
autorisé le RU 486. Au-delà de l'explication politique, il se demande si en définitive cette attitude ne va pas conduire les médecins américains à passer, aussi, à côté des autres appli-cations potentielles du RU 486 que sont, par exemple, son utilisation en temps qu'agent contraceptif, son effet sur l'induction du travail et surtout, peut-être à cause de ses effets cacité dans le traitement du syndrome de Cushing et dans certaines formes de cancer du sein. Avec le RU 486, conclut le professeur Segal, s'ouvre au et important cha pitre de la thérapeutique endocrinienne ». Les Américains pourront-ils longtemps s'en désintéresser ?

FRANCK NOUCHI

# Le Japon se propulse dans l'espace

La NASDA met au point un moteur de fusée qui devrait lui permettre de rivaliser sur le marché mondial des lanceurs de satellites

les pays fournisseurs de Ariane-5. services de lancement de satellites, le Japon vient de franchir une étane importante en réussissant, mardi 6 mars, dans l'île de Tanegashima, la mise à feu du moteur fusée LE-7. Si ce rêve de pour le profane, il est en revanche ceux qui font le commerce des lanceurs de satellites. A commencer par les Européens dont le lanceur Ariane ce créneau de marché mais a échoué récemment dans sa tentative de mise en orbite de deux satellites de japonais

Demain, en effet, ce moteur LE-7 d'un peu moins de cent tonnes de poussée devrait propulser le premier étage du lanceur lourd H-2 que le Japon espère voir voler pour la première fois en 1993. Un lanceur moderne, capable demain de mettre sur orbite géostationnaire (36 000 km d'altitude) des satellites d'environ deux tonnes correspondant à sont celles-lá mêmes que présentera basses : -183 degrés Celsius pour le

devraient bientôt se livrer le premier étage de la future

Nul doute que toute l'Europe, et avec elle l'Amérique qui tente de reprendre en force sa place sur le marché avec ses fusées Titan, Delta et Atlas, ne suive de près les essais de ce moteur japonais. Beaucoup technicien n'a guère de signification d'experts diront, et ils ont raison, que le LE-7 n'a finalement fonc-tionné la semaine dernière que pendant quatre secondes. Ce qui est fort peu comparé aux centaines de secondes - 600 secondes pour le a pris une place prépondérante sur «Vulcain d'Ariane-5 - pendant lesquelles il devra tourner comme une horloge lors d'un lancement opéra-

#### **Un incendie** en septembre

Mais ce petit « pas de temps » semble démontrer que les Japonais ont maîtrisé pour cet essai au banc le problème toujours difficile de l'alhimage de ces moteurs très particuliers. Oue ce soit le LE-7 des japonais, le HM-7 du troisième étage de la susée Ariane ou le futur Vulcain ceux que le modèle le plus puissant d'Ariane-5. Car tous font appel pour d'Ariane (Ariane 44-L) emporte leur fonctionnement à des ergols aujourd'hui sous sa coiffe. Certes. cryogéniques (oxygène et hydrogène présenté tel quel, le constat est à liquides), seuls capables de donner l'avantage du lanceur européen. de très bonnes performances aux Mais les Européens devraient se gar- lanceurs. Et rien n'est plus délicat der de tout triomphalisme dans ce que de mettre à feu le mélange de domaine car les performances du ces deux éléments chimiques consernouveau moteur du lanceur H-2 vés à des températures extrêmement

ANS la dure bataille que le moteur Vulcain qui doit équiper premier et -259 degrés pour le performants - sans atteindre pour second! Ce ne sont certainement pas les

Européens qui le contesteront, eux qui en mai 1986 connurent avec Ariane un échec retentissant du à un allumeur mai conçu. Conséquence : le lanceur européen fut cloué au sol pendant quinze mois. De même, les Chinois et les Soviétiques connurent quelques difficultés dans la mise au point des moteurs cryogéniques qui équipent respectivement le lanceur Longue Marche et la fusée géante Energie. Quant aux techniciens de l'Agence spatiale japonaise (NASDA), ils eurent, en septembre dernier, à lutter contre un incendie qui s'était déclare sur leur moteur LE-7 lors d'un essai analogue à celui qui vient d'avoir lieu (1).

Il est vrai que la technologie des moteurs cryogéniques est chose difficile. Et que dans ce domaine les Japonais n'ont pas choisi la solution la plus simple en développant non pas un moteur à flux dérivé comme ceux des lanceurs Ariane, mais un moteur à flux intégré analogue à ceux dont les Américains ont doté leur navette spatiale. Ce qui signifie tout simplement que le moteur Vulcain fonctionnera à des pressions moins élevées (100 bars) que le LE-7 (145 bars).

bien évidemment des matériaux très et le moteur européen.

autant à l'extrême technicité des américaine (2). Le choix japonais s'explique cependant par la volonté de Tokyo d'atteindre à une autonomie totale pour assurer le lancement sûr, celui de clients étrangers moyennant espèces sonnantes et trébuchantes.

Pour parvenir à cette indépendance, le Japon ne lésine pas sur les moyens si l'on en juge par les 280 millions de dollars engagés en 1989 dans le développement du lanceur H-2. Un lanceur que le Japon espère tirer à la cadence de quatre unités par an à partir de 1993.

JEAN-FRANÇOIS AUGEREAU Lire la suite page 19

(1) Le LE-7 à connu bien d'autres problèmes de développement tentant notamment à la mise au point des turbopompes qui alimentent le moteur en ergols cryocé niques et à la découverte de criques dans des aubes de turbine.

(2) Le premier moteur cryogenique au monde, le RL-10, fut développé par les Américains à partir de 1958. Il fournissait une poussée d'environ sept tonnes. Il 1960, les Étais-Unis lancèrent le dévelop-Si les Européens ont opté pour une certaine rusticité, les Japonais une certaine rusticité, les Japonais de constitue de la reia de se sont donc lancés dans la voie de la Lune. Un moteur conçu voici trente la sophistication - de fortes pres-sions de fonctionnement nécessitant auxquelles pretendent le moteur japonais

# La Fnac affiche

Cycle intelligence artificielle . mars 1990

Proc MONTPARNASSE bendi 19 mars it 17 h 30

**Paul Hates** (CRIN Ima/CNRS) Franc CNIT LA DÉFENSE

mercali 21 mas, à 13 h 30 débat: les systèmes d'alde à la création artistique. Ave. M. Carried' (A-405), M. Condran (EDF), M. Tanong-Ngoc. leudi 22 mars, it 13 h 30 débat: les systèmes d'alde à la communication. Avec III. Gavellett (KA VS). M. Levitannid (Sér Topia). III. Lagente (Redoute-Bull). Bl. Cathelat (LY A). III. Lacent d'Allouis III. Create (Tille annue).

e Mondel, M. Croquet (Télémetric). Missa Miconiesa (TF 1). Mose Chayon (France-Inja')

Mandi 27 mors, à 13 h 50 débatt un expert dans in vie quotidienne. Avec M. Jourdain (Philips, M. David (Renadi; Mino Siri (Le Vonde) M. Tétard (Télécom), M. Lodizos. (CETE-Méditeramée)

kudi 20 mars, a 13 h 30 débat; un expert dans le vie financière et sociale. Avx M. Lévice (Tuzer), MM. Broche et Denchy (GMP), Name Bourcier (IDL/CNRS), M. Marc (Varin-Barnier)

FRAC MONTPAINASSE mardi 20 mars, à 17 h 30 débat: la machine à écrire sans clavior. Avec J. Mariani (CNRS et Lims d'Orsay) et J.-C. Ranit

laudi 22 mars, ù 17 h 30

Avec **G. Laurgeau** (École des Minos de Paris) et **F. Jeanne** Lundi 26 mars, à 17 h 30 débat: la science cognitive. Aux: C. Vogel (Cal Ingénierie) et G. d'Annaio.

Mercredi 28 mars it 17 h 50 estronale. Area M. Montal (LIMS/CNRS) et P. Aron.

Vendredi 30 mars, à 17 h (k) table ronde de synthèse réflexion sur l'aventr de l'intelligence artificielle Testoligence artificielle.
Avec M. Ozierd (Alcael-ISR).
M. Galieter (FGL-Cumpus
Thomson). M. Heult (EC 2).
L. Gamucia (Pars VI et CNRS).
M. Marti (Les Echos).

Frac PARLY 2 mercredi 28 mas, a 18 h 00 contrer les machines à pen Avec 1. Arase (Paus VI) et un

N. Gennot (Suff, Elec.), A. Grumback (Suff Télécom), M. Kirsh (agrège en philosophie), D. Salom (Paris XII), N.Y. Hattab (Paris XII)

Coordination et animation **Geoffrey d'Ammale,** réducteur en chej de - La Lettre de l'Intelligence



# Taïwan: les cerveaux rentrent au pays

Les autorités veulent accompagner l'essor économique par un développement scientifique, qui déjà porte ses fruits

de notre envoyé spécial

\*UNIVERSITÉ californienne de Berkeley a élu le mois dernier son nouveau chancelier. Premier Asiatique à diriger un campus américain. M. Tien Chang-lin, cinquante-quatre ans est arrivé aux Etats-Unis en 1955, le « bachelor's degree » de l'université nationale de Taïwan en poche. Son élection n'est pas vraiment étonnante. Si la communauté sitatique ne repré-sente que 2 % de la population totale des Etats-Unis, elle se taille la part du lion dans les universités les plus renommées: 27 % à Berkeley. 21 % au California Institute of Technology (Caltech). 14 % à Harvard et 20 % au célèbre Massachusetts Institute of Technology (MIT), rebaptisé par cer-tains, non sans un peu de xénophobie. « Made in Taïwan »!

Pourtant, les choses évoluent, De plus en plus nombreux, ces jeunes enidiants et chercheurs souvent particulièrement brillants prétèrent tourner le dos à la voie de l'intégration choi-sie par M. Tien Chang-lin pour rentrer chez eux apres leurs études, complétées souvent par quelques années de précieuse expérience professionnelle acquise dans les firmes de haute technologie de la Silicon Valley, Selon des statistiques récentes, 40 % des Taïwanais avant obtenu un doctorat aux Etats-Unis font désormais ce choix. Cette fuite des cerveaux inversée - les Américains disent « reverse brain drain » - s'accélère au rythme fulgurant - du décollage de l'écono-mie de l'Asie du Sud-Est et commence à inquiéter outre-Atlantique. Les Asiatiques y sont en effet très nombreux dans certaines spécialités commercialement stratégiques comme l'informatique, les mathémaiques ou les sciences des matériaux. Un cas parmi d'autres : M. Maw Kuen wu, l'un des « pères » de la supraconductivité haute température aux Etats-Unis (avec M. Paul Chu, un autre Asiatique), est rentré l'an dernier et dirige une équipe de cher-cheurs à l'université de Taïpei.

M. Tai-Sen soong est l'un de ces transfuges. Revenu au pays en mars 1986, après huit ans passes dans les laboratoires du groupe chimique américain Monsanto, il a rejoint l'équipe

technologies, dont il est devenu directeur du département « agriculture ». Une quarantaine de titulaires d'un doctorat obtenu aux Etats-Unis - sur 280 chercheurs et techniciens - travaillent, comme lui, dans cet orga-nisme fondé en 1975, « mais devenu vraiment opérationnel il y a seulement trois ans », précise-t-il. Moyenne d'âge : trente et un ans. A leur tête, M. Weichen Tien, venu s'installer à Taipei il y a neuf ans, après dix-huit ans de recherches aux Etats-Unis pour la firme pharmaceutique Pfizer. Un des pionniers de ce mouvement de retour au pays dans lequel il a entraîné pas mai de ses collègues.

> Recherches sur la banane

Financé à 75 % par le gouvernement taïwanais, le Centre de dévelop-pement des biotechnologies dispose d'un budget de près de 75 millions de francs par an et d'installations flam-bant neuves. « C'est asse: confortable par rapport aux standards américains, dit M. Soong, Mieux, même, que sur la plupart des campus universitaires où les laboratoires sont souvent trop dispersés. » Les principaux axes de recherches du Centre portent sur la fabrication par génie génétique de vaccins contre l'hépatite B, qui frappe pres de 20 % de la population, l'obtention de pesticides et de fongicides à partir de souches bactériennes locales et la manipulation de plantes pour les rendre résistantes aux insectes et aux virus. Les équipes de M. Soong ont entrepris, en particulier, des recherches dans ce domaine sur la banane en collaboration avec l'Institut national (français) de recherche agronomique (INRA)

La famille de l'épouse (taiwanaise) de M. Tai-Sen soong vit toujours aux Etats-Unis et le couple qui y a gardé de nombreux amis s'y rend plusieurs fois par an. Mais, affirme M. Soong. « l'important, c'est ce que vous réaliset, les possibilités qui vous reur-offertes, et non l'endroit où vous vivez ». « Peut-être prendrai-je ma retraite aux Etats-Unis. En attendant, ma vie est ici. Je suis trop jeune pour avoir envite de rester aux Etats-Unis. où je n'étais qu'un chercheur parmi d'autres. A Taipei, on m'écoute, je



Agriculture de pointe à Taïwan : la culture hydroponique (sans sol).

peux m'exprimer, j'ai aussi beaucoup plus de liberté : j'enseigne, j'ai mes

Ces opportunités de mener plus rapidement une carrière sans doute plus brillante qu'à l'étranger ont pro-bablement joue aussi dans la décision des physiciens, attirés par le projet d'accélérateur d'électrons synchrotron, autre symbole de l'essor nou-veau de la science taïwanaise : une machine de 1,3 GeV et 85 millions de dollars, qui constituera le plus gros équipement scientifique du pays. « Six scientifiques se sont déjà installes ici, venant des Etats-Unis, pour préparer avec moi la mise en place de cet équipement qu'ils comptent utiliser ensuite pour leurs recherches », affirme M. Edward Yen, vice-président du Centre de recherches de radiation synchrotron. Un organisme pour l'instant encore en gestation : la construction de l'accélérateur qui en constituera le cœur n'a. en effet, été approuvée par le gouvernement qu'en 1983 et ne devrait pas être terminée avant 1992 (la firme suédoise Scantronics fournira l'iniccteur, la partie la plus délicate, les Taïwanais comptant fabriquer le reste eux-mêmes). « Avec

ner une nouvelle dimension à nos relations scientifiques internationales boration entre chercheurs à la coopération entre laboratoires. »

Le problème, reconnaît-il, est de trouver des scientifiques de haut niveau, susceptibles de proposer des programmes de recherche intéressants à mener sur les vingt et un faisceaux de radiation synchrotron qui pourront fonctionner simultanément quand l'accélérateur tournera à plein régime. « Il n'est pas possible de former un leader en science, estime M. Yen. Vous ne pouvez que créer l'atmosphère qui permettra aux jeunes de se révèler et donnera envie de venir aux chercheurs consirmés. » En attendant, il envoie une dizaine d'étudiants se former aux Etats-Unis chaque année et chercheurs par an.

Les candidatures ne manquent pas, selon lui. Ce que confirme M. Tai-Sen soong: « Il y a quelques annèes, il nous fallait recruter assez activement, passer des annonces dans la presse chinoise aux Etats-Unis. Mais, aujourd'hui, nous sommes connus et les

nationalisme : Taïwan, qui mise sur les hantes technologies pour rejoindre le club des pays développés, offre des wan entend se débatrasser de sa répuincitations impressionnantes aux inventeurs ou aux scientifiques désireux de monter leur entreprise. Le parc industriel géré par le Conseil national pour la science à Hsinchu, dans le sud de l'île, a accueilli cent trois entreprises (dont soixante-deux purement taïwanaises) depuis son onverture en 1980 avec, souligne un diplomate étranger, « un unex d'échec remarquablement bas ». Et une quin-zaine d'autres sont sur la liste d'attente, affirme M. James Ho, directeur idjoint du parc.

Les biotechnologies, évidenment, mais aussi la radiation synchrotron sont susceptibles d'applications indus-trielles. Et affirme M. Soong, « celui l'entre nous qui voudrait exploiter une de ses découveries n'auroit vraiment aucun problème pour trouver de l'argent ». Avec pour modèle – comme tout Taïwanais ambirieux - M. Stan Shih, quarante-trois ans, PDG fondateur de la firme Acer. Une société créée avec quelques amis et vingt-cinq mille dollars il y a douze ans et qui, anjourd'hui, assure la fabrication de 25 % des ordinateurs personnels vendus dans le monde (sous sa marque ou pour d'autres comme Bull ou Thomson), pour un chiffre d'affaires d'un milliard de dollars.

### de la haute technologie

La fulgurante ascension de M. Shib ressemble d'ailleurs, à bien des égards, à celle du pays. Après avoir misé sur la sous-traitance avec une réussite impressionnante. Acer expatrie ses chaînes de fabrication bas de gamme vers la Malaisie ou les Philippines pour ne produire que les produits les plus élaborés à Taïwan, où la main-d'œuvre est devenue pratiquement aussi chère qu'en France. M. Shih vient de racheter une entreprise informatique hollandaise afin de s'en servir comme base d'implantation en Europe. Le but avoué de ce gestion-naire surdoué est d'utiliser désormais son argent et son savoit-faire acquis sur le las pour transformer sa société en un vrai empire industriel, ce qui

tation de sous-traitant à bon marché (qui n'est d'ailleurs déjà plus justifiée) et mise sur la haute technologie. Le pactole accumulé par an dur labeur -deuxième réserve de devises mon-diales derrière le Japon, record du monde du taux d'épargne - sera désormais utilisé en priorité pour a améliorer l'environnement et le bien-être social de la population », explique un responsable du ministère de l'éco-

Cela passe par une amélioration de l'équipement, la totte contre la pollution (préoccupante), mais aussi, comme le souligne M. Daniel Yuan, président de l'université nationale Chiso Tung, par une remise à l'honneur de la sociologie et des « bumanités » dans un enseignement supérieur trop tourné vers les sciences de l'ingénieur. Et par une politique scientilique plus ambitieuse. Le budget civil de la recherche, équivalant à environ un milliard de francs, aug-mente de 23,3 % en moyenne depuis plusieurs années et les projets ne manquent pas. Dont un programme spatial actuellement en cours de discussion mais qui semble rencontrer l'opposition de certains scientifiques, qui y voient une opération de prestige trop conteuse pour les retombées que le pays pourrait en attendre.

On compand que les jeunes « cer-veaux » les plus brillants puissent être attirés par une telle évolution. Pour le pays, il s'agit d'une question de survie, sinon la course folle en avant pourrait bien se transformer en un crash retentissant. Mais le virage est difficile à négocier, les dérapages tou-jours possibles. Certains experts en ont déjà détecté un dans l'emballement de la Bourse de Taipei. Et. déplore le président de l'université Chiao Tung, la « fuite inversée des cerveaux asiatiques » des bureaux de Wall Street vers cet établisseme tenant plus du casino que du temple de la finance est, hélas ! supérieure au flot qui commence à irriguer les labo-

JEAN-PAUL DUFOUR

# Souvenirs d'Adélie

Le 15 mars, l'Association amicale des anciens élèves de l'École navale et la Société de géographie rendent un hommage solennel à l'explorateur, marin et homme de science, Dumont d'Urville

'ANNÉE 1990 est un double anniversaire « polaire ». Le 23 mars 1790, Jules Dumont d'Urville naît à Condé-sur-Noireau (Calvados). Les 19, 20 et 21 janvier 1840, le même Dumont d'Urville, commandant une grande mission d'exploration de deux navires, l'Astrolabe et la Zélée, découvrait la terre Adélie, portion de côte du continent antarctique.

Dès son enfance, Dumont d'Urville montre un rare acharnement au travail qu'il conservera toute sa vie . Il est très bon en mathématiques, en physique, en français, en latin, en grec, en botanique. Tout jeune, il entreprend un herbier qu'il enrichira jusqu'à sa mort. Il lit tout ce qui lui tombe sous la main et acquiert une solide culture classique. Mais, en 1807, il n'est qu'admissible à l'Ecole polytechnique. Il en est sûrement ulcéré car, convaincu de sa supériorité (il est d'ailleurs peu apprécié de ses camarades), il se refuse à représenter le concours. Il s'engage donc dans la

marine comme novice. Bien que base à Brest, il ne navigue pratiquement pas : la flotte française après Trafalgar (1805) est réduite à peu de chose et la flotte anglaise monte la garde devant les côtes françaises pour assurer le blocus continental

En 1810, Dumont d'Urville est muté à Toulon. Aspirant de le classe, il ne navigue pas plus. Pour tromper son ennui, il étudie les instruments de navigation, les langues (anglais, alle-mand, italien) et herborise beaucoup dans l'arrière-pays.

Enfin, Dumont d'Urville navigue en 1814 : il va chercher à Palerme, pour la ramener en France, la famille comte d'Artois (le futur Charles X)... Et il tombe amoureux. Il s'eprend d'Adèle Pépin, fille d'un horloger de Toulon et l'épouse ne l'annual 1815, malgre l'opposition de sa mère. Mes Dumont d'Urville mère refusa sa brd, pourtant épouse aimante et dévouée, acceptant les très longues absences de son mari.

Car Dumont d'Urville commence enfin à réellement naviguer. En 1819, il embarque pour neuf mois sur la Chevrette, chargée de déterminer la position des îles grecques. Outre ses occupations d'officier, il est chargé des études de sciences naturelles et d'archéologie. En 1820, il repart, tou-jours pour la mer Egée, sur l'Estofette, qui arrive à Milo trois semaines après la découverte fortuite d'une statue grecque en deux morceaux. Dumont d'Urville est le premier à remarquer la beauté de ce qui deviendra la Vénus de Milo et son enthousiasme est tel qu'il convainc l'ambassadeur de France à Constantinople, le marquis de Rivière, d'acheter la statue pour en faire don à la France.

#### Une sobantaine d'iles

Nommé au Dépôt des cartes de la marine. Dumont d'Urville vient à Paris avec sa famille. Il a à l'époque un fils, Jules, né en 1816. Sa soif de grands voyages est enfin satisfaite : il part de Toulon le 11 août 1822 sur la Coquille et ne revient à Marseille que le 26 mars 1825, pour apprendre que son fils est mort depuis deux ans... De ces trente et un mois de voyage. Dumont d'Urville, commandant en

second et chargé tout spécialement des observations de botanique et d'entomologie, a rapporté, surtout du lons qui sont donnés au Muséum national d'histoire naturelle.

Toujours à la recherche d'une grande mission à la mesure de ses talents, Dumont d'Urville accepte dès novembre 1825 de repartir pour le Pacifique comme le souhaite l'Académie des sciences, mais il est dégu que le programme ne comprenné pas. l'Antarctique. Il part le 25 avril 1826 sur la Coquille rebaptisée Astrolabe (comme l'un des deux navires de La Péronse) alors qu'un second fils, prénommé Jules, lui aussi, est né le

Une deuxième fois. Dumont d'Urville va vers la Nouvelle-Calédonie, les Tonga et les Fidii, entre autres îles. Il recherche l'expédition de La Pérouse disparue corps et biens en 1788. Un aventurier, Peter Dillon, mblait en effet, avoir trouvé des indices du naufrage de l'expédition de La Pérouse à Vanikoro (une des îles de Santa-Cruz, archipel mélanésien). Dillon arrive le premier à Vanikoro. se fait donner par les insulaires des objets subsistant de l'expédition de La Pérouse et les envoie à Paris. Charles X le récompense par une indemnité de 10 000 francs (or) et une rente viagère de 4 000 francs par an. Arrivé à Vanikoro le 21 février 1828, l'équipage de l'Astrolabe remonte une ancre de 900 kilos et divers objets encore détenus par les habitants et élève un modeste monument à la mémoire de La Pérouse et de ses compagnons. Le retour par Guam, Amboine, Batavia (l'actuelle Djarkarta), Maurice, s'achève le 26 mars 1829 à Toulon. Au cours de l'expédition, douze hommes sont morts, trois ont déserté, et quatorze malades ont été laissés dans différents ports. Mais elle rapporte les levées hydrographiques de centaines de kilomètres de côtes, d'innombrables échantillons et des rapports scientifiques. Elle a decouvert une soprantaine d'îles de toutes tailles. Dumont d'Ur-ville est fort complimenté par l'Académie des sciences, mais celle-ci ne hui accorde que cinq voix lorsqu'il se présente à l'élection du 25 janvier 1830. Mortifié et de plus en plus amer, méprisant le genre humain dans son ensemble, Dumont d'Urville a tout de même une joie : un fils, Adolphe, naît en avril 1830.

Simple spectateur des Trois Glo-rieuses (27-29 juillet 1830), qui provoquent l'abdication de Charles X et l'avenement de Louis-Philippe, Dumont d'Urville, qui est libéral depuis toujours, recoit la mission de transporter hors de France le roi déchu et sa famille, ce qu'il fait avec la plus extrême courtoisie. Le 17 août. Charles X est débarqué à Portsmouth. Dumout d'Urville continue à remâcher ses rancœurs tout en rédi-geant et publiant le récit de son dernier voyage (vingt-quaire volumes dont dix de textes) et apprend... le chinois. Mais survient une épidémie de choléra : Adolphe, alors agé de oresque deux ans, meurt le 23 janvier 1832, Jules se rétablit. Une fille, Sophie, vient au monde le 5 juillet 1833. En 1835 toute la famille part pour Toulon pour y retrouver le choléra : Sophie meurt le 31 juillet 1835, « remplacée » l'année suivante par un petit Emile: Révant toujours de voyage d'exploration. Dumont d'Urville propose en janvier 1837 de retourner dans le Pacifique. Non seulement la marine accepte de donner un navire et des crédits, mais Louis-Philippe impose une extension du voyage jusqu'à l'Antarctique.

#### Enfin l'Antarctique

Certes, Cook avait soupconné en janvier 1774 l'existence du sixième continent. Certes, des baleiniers et phoquiers américains et britanniques avaient découvert depuis le début du dix-neuvième siècle quelques îles proches de la péninsule Antarctique, et rien de plus. Le 7 septembre 1837, l'Astrolabe et la Zelée partent de Toulon sous le commandement de Dumont d'Urville, dont la santé n'est pas bonne depuis longtemps. De nouveau, la Terre de feu, puis le 15 janvier 1838 cap au sud. Dès le 21, c'est le pack (la mer gelée). Pour ces deux « coques de noix » à voiles, la navier des mes de des des la capital de la mer pelée. gation est très difficile et dangerense. Mais l'exploration continue. On en trouve les traces dans des noms figu-rant toujours sur les cartes actuelles : le Joinville, le d'Urville, île de l'Astrolabe. Finalement, les deux bateaux

sont obligés de repartir vers le nord, vers la mer libre. Ils n'ont pas dépass le 64º de latitude sud, mais leur voyage à demi raté a permis de lever es côtes. Pendant la traversée vers le Chili, le scorbut se déclare sur les deux navires. Les malades, dont un meurt, sont soignés à l'escale de Talcahuano (près de Concepcion). Puis c'est l'arrivée à Valparaiso le 25 mai 1838 : Dumont d'Urville y apprend la mort, en novembre 1837

3 11

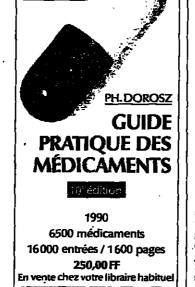
de son petit Emile... Du 29 mai 1838 au 12 décembre 1839, l'Astrolabe et la Zélée sillonnent le Pacifique tout en travaillant beau-coup. A l'arrivée à Hobart, en Tasmanie, une bonne partie des équipages est fort malade : seize hommes, sur quarante malades, doivent rester à Hobart lorsque les navires quittent le port le 1º janvier 1840. Les 19, 20 et 21 janvier, ils longent une côte où emergent quelques roches. Le dernier jour, quelques hommes accostent sur le rocher du Débarquement, et Dumont d'Urville décide d'appeler cette nouvelle côte « Terre Adélie » en hommage à son épouse. Il était temps : une expédition américaine conduite par le lieutenant Charles Wilkes croise les deux navires fran-

cais le 29 janvier. Enfin Dumont d'Urville avait réalisé un de ses rêves. Pendant le retour. L'Astrolabe et la Zélée manquent de se perdre sur des hauts fonds du détroit de Torrès (entre l'Australie et la Nouvelle-Guinée). Mais les deux navires reviennent à Toulon, le 6 novembre 1840. Des équipages, vingt-cinq bommes étaient morts, treize avaient déserté et quatorze avaient été débarqués pour raison de santé ou autres. Le 30 décembre Dumont d'Urville

te 30 décembre Dumont d'Urville est promu contre-amiral. Ses collections sont exposées avec grand succès au Muséum et il s'attelle à la publication du récit de son voyage. Le 8 mai 1842, Dumont d'Urville – qui avait survécu à tant de voyages périlleux. – sa femme et son fils-Jules meurent carbonisés avec cinquante-six autres personnes dans l'accident de chemin de fer de la ligne Versailles-Montrarde fer de la ligne Versailles-Montpar-

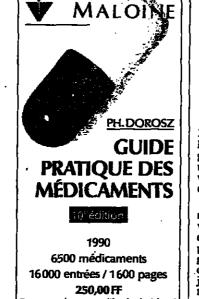
YVONNE REBEYROL

➤ Tous les renseignements nécessaires à cet article ont été tirés du livre Dumont d'Urville,



27, RUEDEL'ÉCOLE DEMÉDECINE

75006 PARIS - TÉL: 43.25.60.45



Conférences / débats

Dans le cadre du MOIS DE LA MER

"Performances de la plongée humaine"

par le Dr Xavier Fructus e direcceur scientifique du centre d'essais hyperbares de la Comes

samedi 17 mars à 15h (accès libre)

... et n'oubliez-pas à 15h :

le 15 mars "Plongée avec bouteille ou en apnée" · le 22 mars "Piloter un submersible à moins 6000m"



The state of the s The state of the s The state of the s 

The state of the s Marine 22 Com A STATE OF THE PARTY OF THE PAR The state of the s A STATE OF THE STA The state of the s Manager and the second

Contraction Contraction Part of the second 🚒 🥷 interes a la la constant de la

> W 148 The second of th

production of encourage at

A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH The same of the same of Andrew Street CONTRACTOR OF THE PARTY OF Committee of the second

## SCIENCES • MEDECINE

# Globules porteurs d'espoir

Suite de la page 17

« Le fait d'introduire l'asparginase dans les globules rouges per-met de modifier totalement la pharmacocinétique de cette molècule, en lui conferant une action beaucoup plus longue, grace à des doses beaucoup plus faibles et sans induire de réactions d'intolérance », explique M., Ropars.

#### Suroxygénation des globules

L'autre essai humain concerne une molécule utilisée habituellement dans le traitement des thalas-sémies (affections héréditaires de la structure de l'hémoglobine), qui diminue les concentrations sanguines anormalement élevées en fer, accident auquel sont fréquem-

Si une telle ambition est légi-

time, nombre d'experts pensent

cependant que de tels objectifs ne pourront être tenus. A commencer

par les Européens qui soulignent qu'en dépit des moyens mis en ceuvre (environ 5 milliards de

francs), cinq ans s'écouleront entre le premier essai au sol du moteur

Vulcain prévu pour le début de l'été et le premier vol du lanceur

Qu'importe, les Japonais ont les

moyens de leur passion et sont prêts à engager sur les dix pro-chaines années les 400 milliards de

yens nécessaires à l'établissement de leur indépendance. On les com-

prend d'autant mieux que dans le milieu des années 70, ils étaient

entièrement entre les mains des

Etats-Unis qui leur avaient

consenti - contre redevances la

possibilité de développer à partir des technologies américaines des engins de faible capacité : les lan-

Ariane-5 qui l'utilisera.

Suite de la page 17

\* at .-

. ....

Le Japon se propulse

dans l'espace

ment exposés les jeunes malades. Mais du moins, en l'état actuel des données rendues publiques, l'essentiel des recherches cliniques menées par la societé Novacell concernent la « suroxygénation » des globules rouges humains, grace à la molécule IHP (inositol-hexaphosphate) qui, en modifiant l'équilibre oxygène-hémoglobine, permet une oxygénation notable-ment plus élevée que la normale des tissus humains. « L'utilisation de globules rouges chargés en IHP devratt pouvoir ainsi corriger les déficits en oxygène, en particulier dans les maladies directement liées à une mauvaise oxygénation des organes, qu'il s'agisse du cœur (insuffisance cardiaque, infarctus du myocarde), du cerveau (accident vasculaire cérébral) ou des mem-

ceurs N-1 et N-2 qui furent tirés avec succès à quinze reprises.

Limités dans leur ambition par les faibles capacités d'emport des N-1 et des N-2 (350 kilos maxi-

mum en orbite géostationnaire), les Japonais ont donc lancé le déve-loppement du lanceur H-I dont le

premier étage est identique au pre-mier étage du lanceur N-2 - et donc entièrement réalisé sous

ché des services de lancement.

JEAN-FRANÇOIS AUGEREAU.

bres (arièriopathie des membres inferieurs, insuffisance veineuse), explique-t-on à Novacell. Par ailleurs, les globules rouges HIP pourront aussi être très utiles lors des interventions chirurgicales réalisées dans des conditions qui entrainent une diminution de l'apport de l'oxygène aux tissus : hypothermie, hémodilution, circulation extra-corporelle. »

En d'autres termes, les globules rouges « suroxygénés » fourniront une alternative particulièrement séduisante à toutes les tentatives actuelles de création de « sang artificiel ». Plusieurs autres modèles thérapeutiques importants sont aujourd'hui à l'étude, mais l'état autres des réserves des l'état actuel des négociations avec différents partenaires de l'industrie pharmaceutique interdit de les dévoiler. De la même manière, la position dominante occupée par Novacell dans ce domaine spécifi-que de la recherche médicale permet à cette société de négocier avec les rares équipes universi-taires (américaines et italiennes notamment) travaillant dans la

### Une cié

fondamentale Au-delà de l'avenir de tel ou tel projet, les autorités nationales de la transfusion sanguine sont permentale dans le développement de nouvelles thérapeutiques, qui pourraient rapidement apparaître comme véritablement révolutionnaires, dans la mesure où elles fournissent une nouvelle voie, phy-siologique celle-là, d'administration de médicaments. Ceux-ci ne seraient plus introduits dans le donc eatierement réalisé sous licence américaine - mais dont le second est équipé du premier moteur cryogénique japonais, le LE-5 construit par Mitsubishi (3). Celui-là même qui propulsera le deuxième étage du lanceur H-2, fer de lance de la stratégie japonaise dans sa conquête à venir du marché des services de lancement. tube digestif ou dans le flux sanguin mais directement incorporés. véritablement « greffés » dans des cellules sanguines qui, parce qu'elles contiennent l'hémoglobine et parce qu'elles assurent la respiration du corps, ont souvent symbolisé la vie. Des cellules qui, en corrigeant les phénomènes pathologiques qui menacent cette même vie, pourraient enfin, grace à l'action de l'homme, être doublement

**JEAN-YVES NAU** 

### BIBLIOGRAPHIE

# Eboueur en blouse blanche

 Nous entrons dans la civili-sation du déchet. » Telle est la conclusion que Roger Cans, responsable des questions d'environnement au Monde, a tirée de sept ans de reportages a travers le globe. Dans un ouvrage dont le titre, le Monde poubelle, résume clairement le propos, il ouvre ses carnets de voyage (1). Avec une gouaille bon enfant, il nous entraîne courageusement dans les arrière-cuisines de la société de consommation. Pau ragoûtantes, surprenantes, souvent sordides, parfois

même inquiétantes. Au-delà des anecdores et des portraits, on réalise que la production massive de déchets est, avec la surexploitation des ressources naturelles dont elle est la conséquence, l'une des raisons majeures de la crise écologique. Pollution des sols, des eaux et de l'atmosphère, dépérissement des forêts, accrocs dans la couche d'ozone, réchauffement du cli-mat, enlaidissement des paysages, tout cela est à mettre au compte des résidus que nous répandons étourdiment. Comment s'en débarrasser ? La question empoisonne quotidiennement les édiles, et désormais le gouvernement. En ce moment même, Michel Rocard est obligé d'intervenir sur des problèmes aussi rotu-riers que le devenir des urines de cochon et le choix d'une poubelle atomique souterraine.

Toute civilisation a les déchets qu'elle mérite et généralement s'en accommode.
Cro-Magnon jetait ses eaux grasses devant sa grotte, les laboureurs d'antan avaient les sabots dans le fumier et le dixneuvième siècle a vécu dans la crasse industrielle. Nous y avons ajouté des déchets chimiques, des gaz de pétrole et des résidus radioactifs. Ce qui est nouveau, c'est que nous ne les supportons plus. Paradoxe : le confort rend intolérant aux effets pervers du progrès dont pourtant il est le

Il est vrai que, notre civilisa-tion étant à la fois celle de la croissance démographique forcenée et de l'hyper-consom-mation, elle accumule des déchets d'un volume et d'une nocivité sans précédent. Les chiffres fournis par Roger Cans sont éloquents. Et ce n'est pas fini : la pullulation des humains et la hausse universellement soutaités de laur pireau de via et la nausse universaliement souhaitée de leur niveau de vie vont multiplier encore de manière exponentielle la masse des effluents.

### Valoriser

les matières secondaires Le problème des générations du vingt et unième siècle sera de cohabiter avec leurs poubelles... ou d'en tirer parti. Déjà, une nouvelle profession est en train de naître, celle des déchettistes. Ne faisons pas la fine bouche. Ces professionnels ne seront pas des étiminateurs mais des « transforteurs, mais des « transformeurs ». Depuis la nuit des temps, la nature, elle, recycle tout. Elle devrait leur servir de modèle. Pour ces super-chiffonniers, il ne s'agira pas de cultiver l'art d'accommoder les restes, mais de valoriser rationnellement ce qu'on appelle les € matières secon-

Bien que le traitement des ordures ménagères et la récu-pération des résidus industriels occupent en France plus de vingt mille personnes et réali-sent un chiffre d'affaires de près de 30 milliards de francs, nous sommes encore loin du

Pour faire la connaissance de cette nouvelle génération d'éboueurs en blouse blanche, Roger Cans nous emmène Amiens, où l'usine Valorga (2) essuie les plâtres d'une filière en daz et en compost. Il nous fait pénétrer aussi dans le gigantesque complexe de la Hague, où l'on récupère les constituants des barreaux d'uranium usagés. Malheureusement, l'usine géante est ainsi conçue qu'elle isole des substances radioactives comme le plutonium et des transuraniens. encore plus redoutables que l'uranium dont ils sont issus. Bel exemple d'un sain principe la récupération – aboutissant à des effets pervers par l'application d'une technologie imma-

il est clair que, dans le domaine de l'élimination, de la transformation et de la valorisation des déchets de la société industrielle, les laboratoires ont un immense travail à accomplir. On se demande par exemple ce qu'attend le Commissariat à l'énergie atomique pour faire travailler les meilleures équipes de ses vingt mille chercheurs sur les résidus de la filière nucléaire : comment démonter les dépotoirs déants que vont devenir nos centrales en fin de vie, comment éliminer et réutiliser leurs composants, comment abréger la durée de nocivité des radionucléides à vie longue ? Autant de questions non résolues qui menacent d'empoisonner produits de la société d'abondance est un défi. Il appartient d'abord aux scientifiques de le relever. Le Monde poubelle devrait les aider à en prendre conscience.

### **MARC AMBROISE-RENDU**

(1) Le Monde poubelle, par Roger Cans, Ed. First, 290 p., 98 F. (2) Si la ville d'Amiens a decidé de prometteuse, transformant les ordures ménagères en chaleur, ne plus l'inancer le délicit de l'usine, celle-ci continue de fonctionner.



# Renault 19 TR: 433 F par mois la 1<sup>re</sup> année.



# Pourquoi vivre sans elle?

Pour que votre vie à deux commence bien avec la Renault 19,

M. Financement vous propose une location avec option d'achat sur 60 mois moyennant un versement initial de 24.760 F (dont 15.475 F de premier loyer majoré et 9.285 F de dépôt de garantie égal à l'option d'achat finale), 11 loyers de 433 F, 12 loyers de 712 F



et 36 loyers de 1.232 F. Coût total en cas d'acquisition 82.419 F. Renault 19 TR 3 portes, prix TTC clés en main au 28/02/90: 61.900 F. Sous réserve d'acceptation du dossier par la DIAC - SA au capital de F 321.490.700.27-33, quai Le Gallo - 92512 Boulogne Cedex - RCS Nanterre B 702 002 221. Monsieur Financement chez votre concessionnaire ou au Numero Ver 05.25.25.25

M. FINANCEMENT, LE 1<sup>er</sup> SERVICE RENAULT.





### AFRIQUE DU SUD : LES RÉFORMES A L'AUNE DU CAPITALISME

par Antoine Bouillon. M. Nelson Mandela est libéré, le pouvoir blanc se prépare à négocier avec l'ANC. C'est déjà une grande victoire pour la majorité noire, mais long sera le combat pour la conquête de l'égalité économique.

### **MYTHES ET DÉLIRE DES MÉDIAS**

par Ignacio Ramonet. Dans l'affaire du faux charnier de Timisoara, une télévision nécrophile.

### L'UNITÉ ALLEMANDE PAR LE MARK

par René Lasserre. Une décision qui risque de dérouter la construction de l'Europe à douze.

## ÉGLISES ET DÉMOCRATIE EN EUROPE DE L'EST (dossier de quatre pages)

De la résistance religieuse à l'utopie nationale, par Patrick Michel. – URSS: Les valeurs évangéliques comme source de salut, par Kathy Rousselet. – RDA: Un rôle exemplaire à préserver (P. M.). – POLOGNE: La fin d'une vocation à dire l'universel (P. M.). – ROUMANIE: Après la compromission, séduire à nouveau, par Édith Lhomel.

### DES SOCIÉTÉS BOUSCULÉES PAR L'ÉVOLUTION DE LA PENSÉE

par René Lenoir. Une science pour les hommes de ce temps.

### DE LA GUERRE CONTRE LA DROGUE A LA GUERRE TOUT COURT

par Michael Klare. Les États-Unis tentés par une solution militaire pour combattre un fléau avant tout d'ordre économique et social.

### CETTE PUISSANCE INDUSTRIELLE JAPONAISE QUI TANT INQUIÈTE LES ÉTATS-UNIS ET LA CEE

par Frédéric Clairmonte.

### L'ALGÉRIE EN ÉTAT D'ANOMIE POLITIQUE

par Abdelkader Djeghloul. Difficile apprentissage du pluralisme.

EN VENTE CHEZ VOTRE MARCHAND DE JOURNAUX

صكذا من الإعل

# e democratic ta Lurape de l'Est

soviétique à l'éprem toutes les surenchères

**PAT ALLS THE** 

THE RESERVE AND THE PARTY OF TH

APONAISE BET LA CEE

JOURNAUX

# CULTURE

**ARTS** 

# Fernand Léger: un vrai classique moderne

« Quand je vois un tableau de Léger, disait Apollinaire, je suis bien content. » Nous aussi

triste, si ça ne va pas, et si on aime la peinture, il n'y a rien de mieux à la peinture, il n'y a rien de mieux à faire qu'à visiter la rétrospective Fernand Léger du Musée de Villeneuve-d'Asoq. Elle est bien l'aite, aussi complète qu'un musée de la taille de celui de la bantieue lilloise pouvait l'envisager. Pour pallier l'absence d'œuvres majeures restées dans les musées étrangers, on s'est arrangé pour faire sortir de collections privées des pièces rarement montrées. Avec elles, on peut ment montrées. Avec elles, on peut fort bien vérifier l'optimisme à toute épreuve qui traverse la pein-ture de Léger, mesurer l'originalité et la force de son langage plastique, sa simplicité, sa clarté, son absence de chiqué : autant de qualités à ne pas assimiler à de la naïveté, qu'il faut plutôt verser au compte d'un moral d'acier, ou d'une heureuse nature douée d'une aptitude toute particulière à ne jamais douter qu'il y ait moyen de réconcilier peinture et société. Ce qu'il entreprit de faire, comme nul autre, porté par une certaine idée de l'homme, de l'art, de la modernité. Imparable et incomparable

> Léger, dont la vitalité est doublée d'un discours pictural tellement efficace qu'on ne peut que se signer devant son œuvre. Celle d'un très grand, on ne le dira peuvent supporter ses femmes au crâne rasé, au visage rond comme des billes, aux épaules de débar-deur, que l'artiste a pliées aux lois de sa peinture. Sans plus les mens ger qu'un trousseau de cless? A voir. Dans les reflets lunaires de leur modèle lisse de belle machine métallique, passe on ne sait quelle religiosité, quelle sensualité auxquelles aucun autre de ses « objets plastiques » n'a droit, bien qu'en principe dans cette affaire de contrastes de formes, de lignes, de plans, de couleurs qu'est la pein-ture de Léger, il n'y ait pas de place pour l'épanchement, la sentimentalité, ni pour aucune sorte d'expressivité susceptible d'entra-ver le fonctionnement autonome de la peinture, une réalité.

Cette autonomie de la peinture, hèrement conquise, Léger l'a aussi défendue contre vents et marées, contre la montée d'autres réalismes, qui ne pouvaient pas ne pas alerter l'homme de gauche. i'« homme du peuple » comme lui-même se qualifiait. Mais qui n'a jamais cédé un pouce de son terrain : la beauté plastique inspi-rée du speciacle de la vie moderne, et jamais n'a fait de retour en arrière. Une fois domestiquée, la machine chante la précision des objets techniques, et trouve des mouvement des bielles et des pis-

motifs d'emballement : le spectacle d'une exposition Léger à Milan (1).



Composition en trois femmes », 1923.

de la rue, des vitrines et des enseignes lumineuses, celles de New-York en particulier, qui l'ai-deront finalement à libérer la couleur du dessin, dans ses grandes peintures sur le thème du cirque, parades et jongleurs, ou sa dernière Partie de campagne. Ou cette fois à l'échelle monumentale, depuis

> **Volumes** et plans

Léger trouve le moven encore positions contraires: la figuration, par le dessin, et l'abstraction, par la couleur. Une façon de renouer avec le sujet en peinture et de s'inscrire dans la lignée des classiques, pourquoi pas dans la foulée de David, un aucien auquel il a rendu hommage, tout en restant ce moderne qui a si bien clarifié les

La rétrospective de Villeneuve-Le peintre aura bien d'autres d'Ascq, organisée dans la soulée après celle de la fondation Maeght, en 1988, et avant celle de Beaubourg, prévue pour 1992 - comme quoi on pense beaucoup, ces temps-ci, à notre champion de la modernité - est un peu faible en regard de l'œuvre peinte. Elle a des manques, notamment pour les années cruciales de l'affirmation

de l'artiste par rapport au cubisme (à ce propos, on lira attentivement le texte de Giovanni Lista publié dans le catalogue sur les rapports orageux de Léger avec les futu-ristes). Elle donne cependant une idée très juste de la multiplicité des recherches de l'artiste, en particulier dans l'entre-deux-guerres, et sur sa façon d'associer volumes et plans, couleurs et lignes contras-tées, tons purs et dégradés ; de jouer à l'intérieur de compositions riches et complexes sur des formes lourdes et légères, oblongues et angulaires; de traiter la femme ée sur un canapé comme un grand remorqueur, et le remorqueur comme un patchwork. Avant de balancer des objets variés dans

l'espace déconstruit, reconstruit.

dynamisé encore par des lignes serpentines et des angles.

Et puis les autres facettes de l'artiste sont aussi évoquées : son rap-port à la scène, à l'écran, au mur, au livre. Des esquisses pour les costumes et les décors des ballets suèdois sont venues de Stockholm. Le film le Ballet mécanique est

Des documents rappellent les grandes réalisations monumen-tales, de l'exposition de 1937 à l'église du plateau d'Assy. La révo-lution moderniste, pour Léger, ne devait pas se cantonner à la peinture de chevalet. Le peintre, ennemi de la surface morte, devait jouer un rôle auprès des architectes et contribuer à embellir le décor de

**GENEVIÈVE BREERETTE** 

➤ Fernand Léger, Musée d'art moderne de Villeneuve-d'Ascq,

(1) Hélène Lassalle est le commissaire

# L'Evangile selon Jeanclos

Mgr Lustiger et Alain Peyrefitte, député-maire de Provins, ont inauguré, samedi 10 mars, une œuvre du sculpteur Jeanclos pour l'église Saint-Avoul

dans le Monde du 9 mars de

l'entretien avec M. Jacques Chi-

rac dans laquelle le maire de

Paris annonçait le versement

d'un à-valoir de 30 000 F sur

leurs futures indemnités aux

artistes, dont les ateliers ont

été détruits par l'incendie de

l'immeuble du Quai de Seine

(le Monde daté 25-26 février),

nous avons reçu de leur asso-

Le souhait du maire de Paris

d'aider les vingt-quatre artistes

victimes de l'incendie du Quai

de Seine est à son honneur.

Cependant, il est actuellement

impossible a ces artistes de

constater une quelconque

mesure favorisant leur rétablis-

sement dans des ateliers ou des

surfaces de travail. Quant à la

ciation la mise au point sui-

Le Christ en gloire, la dormition de la Vierge, saint Marc et saint Luc: style, ce seul fait mérite considération. autant de sujets que la sculpture moderne, comme la peinture, ne figure plus depuis près d'un siècle, les ayant abandomés aux navrantes mièure plus de puis près d'un siècle, les ayant abandomés aux navrantes mièure plus de propresenter péanmoins, selon son relève du miracle, quand on sait quelle prendre place au tympan d'un portait plupart de ces conservateurs des sculpte au douzième siècle et partiel entent ruiné surprend encore davanter propresenter péanmoins, selon son relève du miracle, quand on sait quelle prendre place au tympan d'un portait plupart de ces conservateurs des égises et des châteaux français. Cirâce à l'architecte Jacques Moulin et au sculpteur Georges Jeancles, la ren-Qu'un sculpteur actuel ait l'audace de tage. Et qu'il y soit invité par un archi-

Les ateliers du Quai de Seine Quand l'intendance ne suit pas

> versement a été catégoriquement refusé par le concessionnaire de la Ville de Paris. » Pour l'heure, seuls quelquesuns des vingt-quatre plasticiens chassés par le feu ont reçu des propositions de relogement et aucun engagement n'a été pris par les autorités concernées à propos de la question qui demoure à leurs yeux essentielle : leur relogement dans

somme de 30 000 F à faire

valoir sur leur future indemnité,

ils tiennent à signaler que son

[Le groupe Hoche nons fait savoir qu'il n'est pas actionnaire de la SEP, gerant de l'entrepôt du Quai de Seine contrairement dre.

l'entrepôt une fois achevée la

réhabilitation de l'immeuble.

à l'architecte Jacques Moulin et au sculpteur Georges Jeanclos, la rencontre a cependant en lieu. Depuis 1793, le portail central de l'église Saint-Ayoul, à Provins, n'était plus qu'une ruine martelée et percée. Ce qui en demeurait finit par se détacher du mur, il y a cinq ans. Que faire alors? Se contenter d'un appareil de pierre nu, c'était avouer la misère du monu-

c'était tomber nécessairement dans le pastiche et défigurer plus silvement encore la façade sous couvert d'authenticité retrouvée. Dermère solution, la plus périlleuse : qu'un artiste d'aujourd'hui compose un nouveau tympan, moderne par son exécu-tion, traditionnel par son iconographie. En sculptant un trumeau lintean composé de trois épisodes de la vie de la Vierge, deux évangélistes et un Christ en majesté dans une mandorle. Jeanche a fait la preuve que ce parti était le meilleur. Il a également démontré que l'intégration d'œuvres contemporaines dans les monuments historiques pouvait ne pas finir en viol et scandale inutiles.

ment. Tenter une reconstitution,

Il n'a pour autant rien abdiqué de son style. Les figures de l'Annoncia-tion et de la Visitation sont, si l'on peut dire, du pur Jeancios, que l'on reconnaît à la souplesse des corps et des plis qui les voilent, à la grâce androgyne des visages, au sentiment de mélancolie qu'ils expriment. Le trumcau évo-

que un arbre, mais un arbre pilastre à demi abstrait dont ne se dégagent que des profils indécis et une tête. La mandorle - ovale où apparaît le Christ en majesté – est parcourue d'ondes concentriques admirablement accor-dées aux ondulations de la robe du Christ. Nulle imitation dans le modele et la construction de ces scènes, d'abord exécutées en terre cuite, p fondnes. Nulle imitation non plus dans le choix et la couleur du matériau, un bronze à patine brune qui ne cherche pas à se confondre avec la pierre du portail, plus claire, plus granuleuse.

Or l'ensemble a sa cohérence et sa grandeur. La diversité des époques, des manières et des matières a été maîtrisée par l'artiste, de sorte que le gothique et le moderne se renforcent mutueilement au lieu de se combattre. De leur rencontre, les deux parties ont tiré bénéfice, l'église parce qu'elle à retrouvé son éloquence perdue, Jean-clos parce qu'il a épuré sa sculpture de tout maniérisme. L'exposition, à Paris, de quelques-unes des études en terre accomplies durant les trois ans d'esquisses qui ont précédé l'œuvre définitive le démontre : son art a gagné à l'épreuve de Saint-Ayoul.

PHILIPPE DAGEN

▶ Eglise Saint-Ayoul, Provins. Et Galorie Losb, 12, rue des Beeux-Arts, jusqu'au 24 mars.

a RECTIFICATIF. - L'annexe du Musée Guimet doit ouvrir avenue d'Iéna et non pas avenue d'Eylau comme il a été annoncé par erreur l le Monde date 11-12 mars).

### **VENTES**

### Pluie de préemptions à Drouot

lundi 12 mars, pour la dispersion de cette bibliothèque d'un amateur », organisee par l'étude Ader-Picard-Tajan. Avant le début des enchères, les libraires s'affairaient encore à flairer les plus belles pièces. On pouvait remarquer parmi eux, picorant les volumes, une silhouette d'oiseau frileux : Pierre Bérès, un des plus célèbres marchands parisiens, drapé comme de coutume dans un vaste châle bordeaux.

Mais ce furem les manuscrits qui ont tenu la vedette, ou plutôt la plus de préemptions qui s'abattit sur eux. Les grandes institutions nationales maintiennent la pression exercée sur le marché depuis plusieurs mois. Douze lettres de René Char au professeur Claude Amoux, sur le thème de la Résistance, sont retenues par la Direction du livre après avoir atteint 52 000 F. Cinq pièces co-espagnoles du seizième siècle sont enlevées (1 500 F) par le ministère des affaires étrangères. Le manuscrit de Siegfried et le Limousin, le roman de Jean Giraudoux, augmenté d'un chapitre supprimé de la version définitive et relié de vélin blanc, est préempté par la Bibliothèque nationale à la hauteur de 45 000 F. Alors que seize lettres d'hommes politiques contemporains - de Jacques Chaban-Delmas à Roland Dumas - n'atteignent pas 200 F, les 2 076 feuillets de l'Histoire de la Restauration de Lamartine, sont emportés par la Direction du livre pour

nales mettent la main sur un lot de cinquante-huit lettres de Marie-Caroline, duchesse de Berry (29 000 F), acquièrent une missive de Jean-Baptiste Say (400 F) et pour 2 200 F, un bon millier de documents, des papiers de familles, du dix-hui-

#### Textes de Sartre

En revanche, l'ensemble constitué par des articles et un manuscrit de Jean-Paul Sartre passait à travers les gouttes. Ce sont des particuliers qui se sont partagés les textes du philosophe, rédigés entre 1970 et 1972, pour la Cause du peuple, J'accuse, l'agence de presse Libération ou les comités Vérité et Justice : quelques feuillets lière, tracée à l'encre bleue sur papier quadrillé, sans ratures. Leurs prix ont oscillé entre 12 000 F et 15 000 F, légèrement en dessous des estimavée - la fondation Hachette qui est devenue propriétaire, pour 180 000 F des mille pages du manuscrit de travail de l'Idiot de la famille, rédigé à la même époque. L'ensemble est incomplet par rapport au texte publié (lui même inachevé), mais comporterait des variantes non retenues dans l'édition définitive.

### Les affres de la vengeance

Quand on ne s'aime plus, raconte Danny de Vito dans « la Guerre des Rose », tous les coups sont permis

Par un jour de phrie, dernier jour de vacances, como de foudre entre Michael Douglas, jenne avocat, et Kathleen Turner, gymnaste. Ils foot l'amour très bien, se marient, ont deux enfants, achètent une voiture anglaise, puis une maison surdécorée par Kathleen Turner. Les deux enfants se bourrent de confiseries et deviennent obèses, mais l'adolescence et les premières amours leur font perdre les kilos superflus. Pendant ce temps, leur père devient un yappie typique, et leur mère, ayant fini de surdécorer, s'ennuie et cuisine des plats qu'elle

CINÉMA

Danny de Vito raconte l'histoire. Il est récitant, copain de Michael Douglas et son avocat. Il est égale-ment scénariste et réalisateur. Son film porte la marque de sa hargne, de sa misanthropie, de sa misogynie. Le trio gagnant du Diamant vert s'embarque donc dans une comédie très noire, qui démarre vraiment quand les Rose ne se supportent plus, quand le rire de Michael Douglas (parfaitement odieux et imbu de lui-même) donne à Kathleen Turner envie de vomir. Ce sont des choses qui arrivent et si elles s'accentuent mieux vant divorcer. Conclusion à laquelle arrive Kathleen Turner (mégère horriblement saine).

L'obstacle, c'est la maison. Aucun des deux ne veut la lâcher. Chacnn veut décourager l'autre. Dans cette guerre des Rose, tous les coups sont permis, des phis tordus aux plus abjects. La haine démasque la vulgarité, la médiocrité de ces modèles de bourgeois Seulement Danny de Vito détaille toutes ces horreurs avec une telle complaisance que, à certains moments, on frise le malaise. Il raconte les péripéties et les affres de la vengeance comme si luimême se vengeait.

En définitive, le film est plus ambigu qu'il n'y paraît d'abord. Danny de Vito parle en moraliste - et c'est parfois agaçant - du divorce, de la solitude à deux, de la rapacité qui compense le vide des relations, mais en moraliste qui a morflé et veut tenir le coup, alors il

**COLETTE GODARD** 

### Le mélo a encore frappé

« Potins de femmes », d'Herbert Ross, commence avec les rires, se termine dans les larmes

fait l'ouverture du Festival de Berlin, est devenu Potins de femmes. Cela ne traduit qu'un aspect de l'histoire, adaptée – par l'auteur lui-même, Robert Harling, – d'une pièce de théâtre.

A Chinquapin, petite ville de Louisiane, Truvy Jones (Dolly Par-ton) tient un salon de coiffure, lieu de papotage à la bonne franquette, où se retrouvent deux vieilles et riches pestes. Olympia Dukakis et Shirley MacLaine, ainsi que Sally Field, mère de famille, ange de son foyer. Arrive une grande bringue timide (Daryl Hannah), tandis que Shelby (Julia Roberts), l'aînée des trois enfants de Shirley MacLaine, se marie : cela fait un beau remueménage dans le coin.

Le temps passe, au rythme de ces fameux « potins ». Pendant près d'une heure, soit la moitié du film, on a l'impression d'assister à nim, on a l'impression d'assista à une parodie de ces fenilletons de télévision où s'entrecroisent les affaires de famille. Décors de cartes postales, toilettes et coifures insensées, conleurs criardes, enciente de mours on s'amuse caricature de mœurs : on s'amuse franchement ; les dialogues et les

En France, Steel Magnolias, le cente Dolly Parton, qui a maigri, nouveau film d'Herbert Ross qui a est la seule à être avantagée par le

maquilleur - sont faits pour cela. Et puis le mélodrame, une des spécialités d'Herbert Ross, arrive comme une nuée d'orage. Shelby, la jeune mariée, diabétique et fragile, n'aurait jamais du avoir d'enfant. Elle en a un. La nuée se fait de plus en plus noire. Les commères oublient peu à peu leurs griefs et se soudent pour aider Sally Field dans les épreuves qui la frappent. Le changement de ton est plutôt brutal, mais personne n'a jamais pris le réalisateur pour un nouveau John M. Stahl ou un nouveau Douglas Sirk. L'orage crève en un torrent de larmes sollicitées par les effets les plus tristes. Sauf Sally Field, bouleversante dans son déchirement maternel, ces dames cabotinent à qui mieux mieux, mais, à ce point-là, c'est presque un art. Dolly Parton a un mari, Sam Sheppard, qui a l'air de se demander pourquoi il est dans le film. A la fin, on apprend, dans une atmosphère de sourires encore un peu mouillés, que, de toute façon, la vie continue. C'est rassurant.

**JACQUES SICLIER** 

LES MIDIS MUSICAUX

DES ADMINISTRATEURS DE CONCERTS

Thicker Mexical 40 Perio Mercred 14 mers 12 h 45 Vendred 18 mers 12 h 45

Former des Halles Janes 15 mars 19 hourses (p.e. Voles Wernar)

Egline des Ehrnes Manthes Jendi 15 mars Vendred 16 mars 20 h 30

Log. 3 FAMIC

EG SE DE

Gerrani Merdi 20 mars à 20 h 30 ip.s.Minet Matiquel

Mouers Morai 20 Mararasi 21 aura 20 t. 30

Sallo PLEYEL Mard 20 mars 20 h 30

S. res de

Vignes Peris 18\*

Sale PLEYEL Joed 31 sal Ventral 1" juin 20 h 30

Hers, T&L 45-61-06-30

Loc. 74L 45-43-85-73 Places: 750, 530 250, 180 F

BACH, BRAHMS

PARIS: TCE to 28/3

FONTANAROSA

RIGUTTO

Pians BACH, RAVEL

MARIONNETTES

**DE SALZBOURG** 

au Ranelagh

jusqu'eu 25 mars JEANINE ROZE Prod.

**ORCHESTRE** 

PHILHARMONIQUE

DE BERLIN

Dir.: Daniel

Barenboim

la 31 : WAGNER SRUCKNER to 1": SCHUBERT

# CULTURE

# Les destins des saltimbanques

La région Rhône-Alpes sert une fois de plus de test à une politique culturelle nationale.

temps n'étaient pas mûrs. On croyait encore trouver pour Grenoque les membres de l'équipe greno-bloise qui l'ont suivi sont des s dans la ville.

Le résultat est une crise invisible et cependant réelie au TNP. Les speciateurs ne boudent pas les pro-ductions de classe internationale qu'on leur propose, mais ils se demandent depuis quelque temps où sont passés les arristes de la maison. Lavaudant a beau faire une carrière prestigieuse - monter Racine en Inde, travailler avec Le Clézio au Mexique et remporter un succès à la Comédie-Française, il n'est pas vraiment intégré à Villeurbanne. Quant à Planchon, on cherche son nom sur les programmes. La reprise d'Andromaque a été annalée et il ne sera intervenu que trois fois cette saison : pour présenter la lecture d'Elle de Jean Genet, et pour lire deux de ses pièces, deux autres soirs, à Cham-béry et à Saint-Etienne. Ses proches savent ce que cache cette absence: à la fois la frustration d'un anteur qui s'est fait reprocher abusivement de monter ses propres cenvres et le combat d'un passionné de cinéma qui essaie de mettre en place un centre de création de films, avec l'appui du conseil régio-

Pent-être le public va-t-il cher-cher l'équipe charismatique qui lui manque au Théâtre du Huitième, où Alain Françon vient de succéder à Jérôme Savary. Il suffirait qu'il réussisse ses speciacles (la Dame de chez Maxim's qu'il y donne actuellement est une première plutôt fastueuse) et aussi sa campagne de communication. Pour l'heure, un certain nombre de Lyonnais optent pour les petits lieux conviviaux comme le Théâtre de Lyon de Jean-Louis Martinelli, un créateur qui a compris l'intérêt d'une - familie - (auteurs, musiciens, peintres et acteurs gravitant antour du théâtre) pour qui veut imposer une image.

Dans les autres villes de Rhône-Alpes comme Annecy, Chambery, Bourg-en-Bresse ou Thonon-les-Bains, on mise plutôt sur les opérations de «résidence» préconisées par Roger Caracache. Ou sur des modes d'implantation plus régionale comme celle de l'Attroupement II, qui remplace Françon au Centre d'action culturelle beth Macocco (1) et leurs amis auront des liens privilégiés avec cette ville, tout en « résidant » ponctuellement dans d'autres lieux des Savoies. De telles formules plus souples qu'une implantation traditionnelle, utilisées aussi bien pour des troupes de danse que pour des équipes de théâtre, se multiplient grâce à un réseau efficace de centres culturels. Grâce à ce système, les jeunes compagnies jusque-là plutôt déshéritées (la Chrysalide ou la Compagnie Sylvie Mongin-Algan, voire le Cosmos Kolej de Znorko) réussissent à travailler sans connaître les affres

Les artistes dont le sort est le plus incertava sont finalement les anciens directeurs du CDNA. Bruno Boëglin n'a toujours pas réussi à réaliser son grand projet, monter les Barbares de Gorki. Et Chantal Morel, en dépit de l'amitié fidèle du directeur du Centre culturel de l'Hexagone, à Meylan, a trouvé un accueil plus chaleureux an Centre dramatique des Fédérés à Montiuçon, chez Jean-Paul Wen-

BERNADETTE BOST

(1) Elle jour actuellement Loretta Strong de Copi à Aubervilliers.

zel, qu'auprès des grandes institu-tions ribônalpines.

L'expérience grenobloise

GRENOBLE de notre correspondant

Dirigée depuis 1981 per des créateurs, Georges Lavaudant (de 1981 à 1986), puis Jean-Claude Gatiotte (de 1986 à 1990), la Maison de la culture de Grenoble va retrouver, à la suite de la désignation d'un nouveau « patron », M. Roger Caracache l'a Monda du 6 mars), le même type de direction qu'assurèrent lors de la naissence, en 1968, de la principale institution culturalle grenobloise, successivement Didier Bérsud, puis Catherine

Le directeur des théâtres et des spectacles au ministère de la culture, M. Bernard Faivre d'Arcier, a retenu cette solution pour permettre, notamment, au chorégraphe Jean-Claude Gallotta, installé à la Viaison de la culture depuis 1981, de bénéficier de facilités techniques et matérielles.

Mais la réforme souhaitée par M. Feivre d'Arcier va bien au-delà. Elle confie, en affet, à M. Roger Caracache, outre la mise en œuvre d'une politique de rénovation et de modernisation dont le coût est estimé à cinquante millions de francs, ques, principalement du Centre dramatique national des Alpes (CDNA), dont la gestion, pour le mains cahotique depuis le départ de Georges Lavaudant en 1986, a été confiée successivement à Bruno Boëglin, Joël Chausson, au tandem Chantal Morel-Ariel Garcia Valdes, enfin à Ariel Garcia Valdès seul. Le directeur des théâtres entend renforcer les liens structurels, mais aussi juridiques de la maison et du centre. Ainsi une société à respon-sabilité limitée (SARL), dont le principal porteur de parts sera la maison, se substituera à l'actuelle structure coopérative. Le centre conservera son autonomie, affirme le ministère de la culture, il continuera à disposer de ses propres subventions, mais sera placé sous la tutelle de la Maison de la culture. La mission de M. Caracache sera de produire et de coproduire des spectacles, d'accueillir pendant plusieurs mois des metteurs en scène français et étrangers.

 $KM^{-1}$ 

L'« expérience grenoblaise » met ainsi fin à l'un des principes sur lesquels reposent les centres dramatiques nationaux. Caux-ci étaient confiés jusqu'alors à des metteurs en scène qui acceptaient de s'installer dans une ville, avec laquelle ils devaient entretenis une relation privilégiée.

CLAUDE FRANCILLON



LUCRECE - LA NATURE DES CHOSES

Jean JOURDHEUIL - Jean-François PEYRET Benoit REGENT - Jorge SILVA MELO - André WILMS

Françoise DEGEORGES - Lila GREENE - Philippe HERSANT Titina MASELLI - Maritza GLICO - Hervé AL'DIBERT - Paul BERGEL

LA 14 : Henne THÉATRE SCHAER Mezzo TILLARD Piano MAHLER le 16 : Peter COLEMAN WRIGHT Sease PERS LANE Piano BEETHOVEN, BRAHMS PURCELL, RESPIGHT In 19 : TRIO TCHAIKOVSKI TCHAIKOVSKI FERREIRA de notre bureau régional Le Centre dramatique national des Alpes (CDNA), à Granoble, WAGNER DAIZ ne connaîtra pas une quatrième crise de succession. Après les hosti-DE ALMEIDA lités, le temps est venu de l'hospitalité: des invités privilégiés « en résidence » choisis par Roger Cara-Plano F. de LACERDA L. de FREITAS BRANCO FAURE, SATIE, RAVEL cache remplaceront les créateurs permanents » (voir encadré de Claude Francillon). Le Syndicat des animateurs d'établissements Chambre de Riga d'action culturelle (SYNDEAC) est perplexe, mais les Grenoblois sont satisfaits. Dir.: Tovi LIFSCHUTZ Sol : Lazer Le CDNA est un cas spécial, BERMAN puisqu'il est hébergé par une mai-son de la culture. Mais, au-delà de ce handicap, l'institution greno-bième de fond : il est très difficile de remplacer a une fourire qui DURANTE, BACH VIVALDI, DVORAK MUSIQUES **POUR LE TEMPS** de remplacer « une équipe qui gagne », au théâtre comme ail-leurs. Surtout quand « ceux qui **DE PAQUES** in Notate a deliter ENSEMBLE VOCAL restent . (personnel administratif, technique, responsables de l'accueil) représentent la stabilité institutionnelle, le professionns-AUDITÉ NOVA Righter Parcel 42-33-43-00 lisme fort de ses habitudes, bien JEAN SOURISSE réglé jusqu'à la routine. Bruno Boë-glin, premier successeur de Lavau-**CHOEUR** et dant, fut rejeté comme « saltim-banque ». Chantal Morel, d'abord ORCHESTRE cooptée dans l'enthousiasme ainsi COLCNNE que son partenaire Ariel Garcia-Valdes, en tant qu'e enfant de la Dir.: Philippe ENTREMONT ville , allait être perçue comme une perturbatrice. Elle entendait substituer avec quelque violence sa « raison d'art » à la raison d'établis-MASTERSON David WESCH-JOHRSON sement, dénonçant la sciérose de MAHLER: 5" Symphonia Dans ces conditions, pourquoi un Daniel Benoin, à Saint-Etienne, a-CHUBERT : Salve Regin FAURE : Requien t-il réussi magistralement sa propre « créateur » d'un metteur en scène AL FOURNIER PRODUCTIONS LE VARIOUSUR installation alors qu'il succédait, après Pierre Vial et Guy Lauzun avec qui il a fait équipe, à l'un des hommes de théâtre le plus mythipeut opérer sur un plateau, pas dans les bureaux. WORLD MUSIC MASTERS L'art gagne-t-il à cette loi ? Il que, Jean Dasté? La réponse est peut y trouver son compte dès lors **PASTERNACK** qu'un directeur, producteur atten-tif à la création sous ses formes les probablement que le saltimbanque, c'était Dasté. Il est plus aisé pour un créateur-manager de reprendre BEETHOVEN - BRAHMS CHOPIN - LISZT un créateur-manager de reprendre plus aventureuses, introduit et aide l'entreprise d'un artiste que le des artistes qui ne souhaitaient pas contraire. Le personnel en place eux-mêmes jouer les responsables STARKER accepte plus volontiers l'arrivée d'institution. Si Joël Chosson n'a d'un patron au sens fort du terme, comparable à ces orchestres qui pu jouer ce rôle à sa mesure pendant les quelques mois où il a **PLANES** chahutent les nouveaux chefs mandirigé le centre après le départ de quant de poigne. Le charisme Boëglin, c'est sans donte que les

ble un nouveau Lavaudant. Aniourd'hui, Roger Caracache peut justifier le pouvoir qui lui est confié : « Le jour où un directeur du CDNA – et ce n'était pas moi – a décidé d'échanger une troupe permanente contre un carnet de chèques lui permettant de monter des spectacles au coup par coup, le Centre est devenu une unité de production. Je ne fais que saisir l'opportunité de faire mieux dans ce registre-là... »

tante. Lavaudant a réussi grâce à une équipe (décorateur et comédiens) particulièrement soudée. A

Saint-Etienne, Daniel Benoin a su jouer cette carte de la troupe, continuant de travailler jusqu'à ce jour avec des anciens de chez Dasté, comme Prosper Diss qui enseigne dans son école. Pour le public, la continuité passait par la A Villeurbanne, en revanche, il a regretté la progressive disparition des comédiens permanents de Roger Planchon, même si le maître est resté en place - symbolique-ment au moina... Et le nouveau co-directeur, Georges Lavaudant, a d'autant plus de mal à s'imposer d'une gestion de grande maison.

**FONTÂNAROSA** Mer d'adieux RIGUTTO Rimbaud / Graffiti MACH BANDI MACHEMAN 1757 9, 10, 13, 15, 16, 17 mars Salle Pierel C.A.C. CORBEIL-ESSONNES 20 mars 20 h 30 77: 20 miles 60.89.00.72 Concerts • Radio France

PASTEL \*

Salle Gaveau Musique ancienne

SALLE PLEYEL SALLE GAVEAU RADIO FRANCE

Khvorostovski

. Gritsouk, N. Romanova , Vedernikov, A. Diatchenko . Grichko, L. Tchernykh O. Klenov Orchestre Philharmon Chœur et Maîtrise de Radio France Petits Chanteurs de Paris

Samedi 31 mars. 19 h \*
Salle Pleyel
Concert exceptionnel
Prestige de la Musique
Tchalkovik La Dame de Pique
d'après Pouchkine
I. Arkhipova, N. Datsko
V. Tarachtchenko
D. Khunnstruskii

Vendredi 23 mars. 20 h 30 \*
Théâtre des Champs-Elysées
Mendelssohn Elias
Benjamin Luxon
Mariette Kemmer
Norma Lerer - James Anderson
Orchestre Philharmonique
et Choeur de Radio France
Dir Serre Baurlo Samedi 17 mars. 15 h + Saile Gaveau Le Saion Romantique Locatelli - Hartmann J. S. Bach - Liszt - Schumann Thomas Zehetmair, violon Cyprien Katsaris, piano Lundi 19 mars. 20 h 30 \* Christophe Rousset, clavecin Wieland Kuijken et Marianne Muller

MINNA VON BARNHELM du 15 MARS AU 7 AURIL 1998 a l'Orangerie du Chateau de Sceaux Parc du Château - SCEAUX RESERVATIONS LES GEMEAUX (1) 46 61.36 67 ALPHA FNAC - KIOSQUE THEATRE

**JAZZ** 20 H 45 LUNDI 19 MARS HELEN MERRILL JOACHIM KÜHN,

Le Monde arts a spectacles

DANIEL HUMAIR,

J.-F. JENNY CLARK

2 PL. DU CHATELET 48

PRIX 60 F LOC. 42.74.22.77

# manques

**PRODUCT** 

Proposition .... 24 W. L. J. The state of langer of the contract of the Men and A STATE OF S Marie Company of the second कार्याम् कुल्या । The state of the s THE PARTY AND A PERSON THE PERSON NAMED IN MARKET STORE OF Cart Sum or . The second of the second The same of Brown and the state of the state of 10 mm

A STATE OF STATE OF Property with Advance .... MAN TERRET U. The second second The second second The State of the S A TOTAL TOTAL

The same of the same **新沙斯 新沙**里。 Water and the same of the same and the second services the same wells, me 44 mg 24 mg Market Pin THE REAL PROPERTY. Berteine & British & -A STATE OF BUILDING

李森 黄 海军 4 NAME OF THE OWNER. Mary State of the control of A STATE OF THE PARTY OF THE PAR A Part of the same of a description -- 15 Land The second secon The Survey of Mile March 1997 the second second The second second The second second The second second And the second second Selfer Distriction of the transpersion of the second 



# THÉATRE

# Carnaval Molière

« Monsieur de Pourceaugnac »

une des dernières pièces de Molière:une farce au vitriol

Molière n'a jamais subi de tra- dure. On retrouve jusque dans les malheureux héros (Jean-Paul versée du désert, et il est actuellement en pleine effervescence. En dehors du Misanthrope, dont on annonce la cinquième version de la saison, les metteurs en scène redécouvrent les farces. Ainsi à Vanves, Monsieur de Pourceaugnac par Ivan Morane, une pièce rarement jouée, car franchement băclée. Molière a dû improviser et répéter en deux semaines, L'intrigue est inexistante, mais le caractère de Pourceaugnac, provincial entre Jourdain et Dandin, offre à un comédien de quoi rêver. Philippe Adrien en avait fait un spectacle très noir, qui plongezit dans l'inconscient, avec Jean-Pol Dubois en Pourceaugnac et Jean-Pierre Bisson en Sbrigani, le Scapin de l'histoire.

La vision d'Ivan Morane, après un début sans éclat n'est pas moins

70 PAZ 5

zr-

a may

\* ~ ~

A STANFORD

11 . : ₹¶

1.0

1 215

1 P 1

The Control of

 $(v_{i},v_{$ 

 $\varepsilon = e^{-i \frac{\pi}{2} P}$ 

. . . . . .

, -- '

.... e 🍜

100 2

costumes, qui mêlent les époques, et le décor - forcément dépouillé, c'est une question d'économie l'ambiance carnavalesque grincante et oppressante qui court, par exemple, dans la deuxième partie du Bourgeois gentilhomme par Savary ou dans le Malade imaginaire à Gémier par Hans-Peter Cloos. On a l'impression que les metteurs en scène ont tendance à remplacer les codes d'une convention théâtrale solide, mais irrecevable par le public d'aujourd'hui, par quelque chose d'aussi irrationnel et ancre dans l'esprit du temps : les codes d'une sorte de fiction oniri-

Donc, ce Monsieur de Pourceaugnac trouve ses marques et son rythme à partir du moment où le

que. Et c'est vrai que le rêve per-

met de s'évader, qu'il a ses limites

et ses clés, compues de tous.

Audrain) se fait arnarquer, où on lui joue la comédie du médecin, où des mégères viennent clamer qu'il est leur époux, le père de leur enfant. L'une et puis l'autre se jettent sur lui, le roulent par terre, l'étouffent et se battent à coups de bébés qui éclatent et retombent en morceaux - ce sont des poupées... La farce, elle aussi, tombe en morceaux, dévoile l'isolement de l'homme bafoué, qui grimpe pêniblement un escalier de métal et crie pour lui seul.

Et c'est vrai que c'est poir et que le rire s'étrangle, et que ce spectacle en dents de scie finit sur un moment très fort.

**COLETTE GODARD** 

▶ Varrves, Théâtre, 12, rue Sadi- 🕈 Carnot, du jeudi au samedi. 20 h 30, dimanche, 16 heures, jusqu'au 31 mars. Tél. : 46-40-46-47.

Prix Goncourt 1989

### Jean Vautrin assigné pour « contrefaçon »

deux ouvrages sur la culture cajun, qui estime avoir été « démarqué » par Jean Vautrin dans son roman Un grand pas vers le Bon Dieu, prix Goncourt 1989, vient d'assigner pour contrefaçon l'écrivain et la maison d'édition Grasset.

Cette assignation déposée le mardi 6 mars devant le tribunal de grande instance de Paris précise dans ses attendus que « les emprunts aux ouvrages de Patrick Griolet sont considérables puisqu'ils composent près de la moitié du roman de Jean

CENTRE

CULTUREL SUISSE

10 14 AU 24 MARS

LIRE

MAX FRISCH

Voyage à travers son œuvre proposé par Christoph Ruha

SPECTACLES

LITTERAIRES

mercredi 14 mars à 20 h 30

INVITATION AU VOYAGE

Rudolf Rach, l'Arche, éditeur

Gérard Schneilin, Professeur à La Sorbonne ; Christoph Kuhn, correspondan

Réservation et programme 42 ?158: Centre Calturel Salises 38, rue des Franco-Bourgeois (au fond du passage) Paris Hi

LANGUAGE PROGRAM

▲ de l'American Center

se trouve maintenani

du 2 avril au 30 tuin

(Vacances de Pârsues du 9 au 22 avril)

Economics and Trade - Film Course Medical English - Write Right!

America Today - Video - Popular

Wining and the American Pres

Sessions intensives

Préparation au bac

**Préparation** au T.O.E.F.L.

F.P.C.

Rive Grache Rive discret 1 place de l'Odéan 49, rue Pierre Chrenon

TEL: 46 33 18 52 TEL 42 56 25 49

- Sounds English.

75008 Poss

dans le ée et le 8e.

3e trimestre :

du Tages Anzeiger

Entrée libre mane 42 71 58 58

Patrick Griolet, auteur de Vautrin » et « qu'il convient de tre à François Nourissier, portedire et juger que Jean Vautrin devra reverser à Patrick Griolet 50 % de ses droits d'auteur perçus et à percevoir au titre de l'exploitation de son ouvrage (...) ». Outre une provision de I million de francs de dommages et intérêts à valoir sur les droits d'auteur, Patrick Griolet réclame 500 000 francs au titre da préjudice moral.

> Professeur à Nice, le plaignant, qui a étudié pendant plus de quinze ans la langue et la décembre 1989 adressé une let- rien ni à personne ».

parole des Goncourt, pour demander réparation. Jean Vantrin, qui avait lui-même rendu hommage au travail de l'universitaire le jour du prix Goncourt et fait apparaître le nom du cherchour universitaire dans la deuxième édition de son roman, répondit alors que - Patrick Griolet n'est pas le créateur de cette culture [cajun] mais seulement le rapporteur » et que luimême avait fait . œuvre de fiction où la part de création culture de Louisiane, avait des personnelle n'est réductible à

### ESPACE 93 STAINS NPTOLPQSVIRT • TRX 5 48 23 08 71 Entrée : 40 & 60 F

SAMEDI 24 MARS • 21 H **OFF... JAZZ A STAINS** 

**JACQUES DI DONATO** 

80 choristes, 5 musiciens, 2 comédiens

### **VENTES PAR ADJUDICATION** Rubrique OSP - 64, rue La Boétie, 45-63-12-66 MINITEL 36.15 CODE A3T puis OSP

Vente au Palais de Justice de Paris, le Jendi 22 mars 1990 à 14 h 30 UN STUDIO à PARIS 2°

1, rue Chérubini salle Cean et w.-c. su 3º étage e Mise à Prix : 200 000 F esser pour tous remeignements à la SCP CONSTENSOUX-MOCCAFICO, avocats 19, rue Ampère 75017 Paris. Tél. : 47-63-53-68 et à tous avocats postulant près le Tribunal de Grande Instance de Paris.

#### Vente au Palais de Justice de NANTERRE, le JEUDI 29 MARS 1990 à 14 heures **APPARTEMENT à MASSY (91)**

2, avenne Nationale
an 4 étage du Bâtiment C, escalier 12 - d'une superficie de 93 m²
compsenant : entrée, salle de séjour, quatre chambres, cuisine, salle de bains,
salle d'eau, penderie, trois placards, loggia - CAVE.

MISE A PRIX : 440 600 F.
S'adresser à Mª Corinne GARDES, avocat an Barrean des Hauts-de-Seine
37, rue Gambetta (92800) PUTEAUX, Tâl. : 47-76-19-52.
Sir place pour visiter le MARDI 27 MARS 1990 de 10 h à 11 h

LA VILLE DE PARIS vend LIBRES En la Chambre des Notaires de Paris, piace du Chânelet le MARDI 27 MARS 1990, à 14 h 30 3 APPARTEMENTS 2 P. et 2 CHAMBRES

à PARIS (16°) - entre LE BB SUCHET et LE CHÂMP DE COURSES D'AUTEUIL Mº BELLARGENT, notaire associé, 14, rue des Pyramides 75001 PARIS - Tél.: 42-97-56-86.

DEMAIN NOTRE SUPPLEMENT

**ARTS 延期** et SPECTACLES

### MUSIQUE

**CULTURE** 

### Mort du baryton Martial Singher

Le baryton français Martial Singher est mort le vendredi 9 mars dans son domicile de Santa-Barbara, aux Etats-Unis. Il était àgé de quatre-vingt-cinq ans.

Né le 14 août 1904, à Oloron-Sainte-Marie, Martial Singher était un baryton à la voix ample et claire, à la diction impeccable et raffinee. Si son nom n'est plus très connu aujourd'hui en Europe, c'est que cette grande figure d'artiste avait été obligée de quitter son pays au début de la seconde guerre mondiale, après avoir participe à la création de la Danse des morts d'Arthur Honesser. Ses débuts professionnels datent

de 1930 : lors d'une tournée de l'Opéra de Paris aux Pays-Bas, il triomphe en Oreste dans Iphigenie en Tauride de Gluck. Puis ce sont les publics de l'Opéra-Comique, du Festival de Glyndebourne, du Mai musical florentin, de Belgique, de Suisse, du Théâtre Colon de Buenos-Aires qui l'acclament.

Pendant la guerre, il triomphe sur la scène du Metropolitan Opera de New-York, dans quantité de rôles dont ceux de Pelléas, et de Mephisto (de la Damnation de Faust, de Berlioz). Marie avec la fille du chef d'orchestre Fritz Busch, il participe au célèbre Festival de Mariboro, lieu de rencontres unique au monde entre les musiciens de toutes les générations. La, il prend goût à l'enseignement. Une activité qui ne cessera qu'en 1981. Martial Singher a formé des théories de chanteurs aux Etats-Unis, pavs qui vouait à l'homme et à l'artiste un véritable culte. ALAIN LOMPECH

\* CBS serait bien inspiré de rééditer son enregistrement de la Bonne Chanson de Gabriel Fauré, et EM1 celui des Chansons de Don Quichotte à Dulcinée de Maurice Ravel, dont le baryton fut le

### La Quinte du loup à Concerts cassettes

Aller au concert et repartir avec l'enregistrement de la prestation que l'on vient juste d'écouter. C'est la vocation des Concerts cassettes Stil, fondés en 1986. Après Scott Ross ou Gustav Leonhardt, ils accueilleront le 13 mars La Quinte du loup. Spécialisé dans la musique des dix-septième et dix-huitième siècles, cette jeune formation interprétera des œuvres de Marin Marais, Monteclair et Couperin.

 Concert enregistré chez Stil. de Charonne, 75011 Paris. Tél.: 48-08-28-19. 160 F, cassette incluse. Réservation obli-

 Un prix Brassens pour les jeunes chanteurs. – Dans le cadre des Journées internationales Georges-Brassens, qui auront lieu du 18 au 24 juin, les organisateurs créent cette année un prix qui per-mettra de révéler le meilleur auteur-compositeur-interprète d'expression française amateur. Le lauréat enregistrera un 45 tours et donnera dix concerts en France. Dépôt des candidatures et des documents sonores entre le 20 mars et le 6 avril. Minitel 36-14 MAAF.





Relâche exceptionnel le 24 mars Les jeudis, vendredis, samedis et lundis, à 20 h 30 Matinée le dimanche à 16 h Prix des places : 100 F (collectivités : 70 F)

22, rue du Cheveleret - 75013 PARIS Location/Réservation : 45.96.55.83 et FNAC

### DANSE

### Sortilèges et flamenco

On fait du bon travail à Nantes, et dans les genres les plus divers. Une tournée va le montrer

Sans esbroufe, sans ameuter les populations à son de trompe. Jean-Paul Gravier a réalisé un travail remarquable avec le Bailet de l'Opéra de Nantes, qu'il dirige depuis quarre ans. A son arrivée, la troupe donnait six spectacles par saison : elle en donne aujourd'hui cinquante-cinq. Il a élevé son niveau technique, il l'a surtout assouplie à tous les styles en invitant des chorégraphes aux langages aussi divers que Carolyn Carlson et Francine Lancelot, Maguy Marin et Thierry Malandain, et en montant parallèlement des classiques comme la Sylphide on le Lac des cygnes.

Pour son dernier spectacle de créations à Nantes (il doit prendre en sentembre prochain la direction du Ballet du Rhin, à Mulhouse), il a illustre cette ambition tous azimuts en commandant, pour une « soirée Ravel », deux pièces d'es-thétique fort différente : l'Enfant et les vortilèges à Claude Brumachon. un des jeunes loups de la dansc contemporaine française, et le Bolèro à Manolo Marin, professeur réputé de danse espagnole, choréeraphe des spectacles de Christina Hoyos (laquelle est venue superviser le travail de la troupe).

Adieu chanteurs ou danseurs déenisés en fauteuil, en théière, en tasse, tous ces obiets qui se révoltent contre la méchanceté d'un gamin et qui sont si souvent ridicules dans les mises en scène de l'Enfant et les sortilèges! Claude Brumachon jette par dessus bord toute illustration à la lettre du livret de Colette, il ne retient que les atmosphères, les climats que lui suggère la musique fécrique de

Dans la première partie, nous voyons une dizaine de petits garçons et de petites filles fravissamment habillés par Bogena Bien-kowska) s'ébattre dans une chambre où rodent le mystère et la peur. Ils ont des jeux cruels, comme ce mannequin qu'ils font sauter sur un drap noir, et des jouets bizarres, tels ces petits parapluies verts à roulettes, téléguidés. La seconde. l'épisode du jardin, est une sorte de bal fantasmagorique à la Jérôme Bosch, dans de nouveaux costumes très imaginatifs. Brumachon est un vrai chorégraphe, il invente des gestes, des attitudes, des parcours qui retiennent constamment l'attention.

Pas de narration non plus dans Bolero ; un groupe de seize danseurs et danseuses, en sobre cos-tumes gris. foulards rouge, qui sortent de l'ombre et y retournent après avoir cédé à l'ivresse contrôlée du flamenco. On n'ira pas prétendre que le Ballet de Nantes déploie la fière furie d'authentiques danseurs espagnols, mais il y met du cœur, les capateados et les taconeos fonctionnent, les reins se cambrent et les poignets se cassent joliment.

Cet agrééable spectacle va partir en tournée dans plusieurs villes de France (voir ci-dessous), avant d'être présenté en mai à l'Opéra-Comique. On n'y perdra pas sa soi-

#### SYLVIE DE NUSSAC

▶ Lille, le 15 mars, Les Ulis le 17, Annecy le 20, Besançon le 21, Montélilmar le 23, Orléans le 27 ; Périgueyux le 3 avril, Béziers le 6, Agde le 7.

# Alice au pays des clichés

Nous l'avons tant aimé, Lindsay Kemp, cet homme au nez parfait et à l'embonpoint trompeur ! Avec Flowers, un soir d'été au Festival d'Avignon, le théâtre municipal résonnait des cris furieux et provocants de son adaptation très libre de l'œuvre de Jean Genet. Ensuite le Songe d'une nuit d'été, vu au Théâtre de Paris en 1983, nous avait ravis par sa perfection, le ton à la fois trivial et poétique, fidèle en cela à l'esprit shakespearien.

Alice, une fantaisie pour Lewis Carroll semblait de prime abord un sujet taillé pour l'Anglais ami de la démesure et du non-sens. Il n'en est rien : on ne passe jamais de manque pas un bouton de guêtre 49-80-18-88.

aux costumes, très réussis, du Chapelier, du Loir et autres compagnons de jeu et de terreur de la ieune enfant.

Même l'amour fou de Charles Dodgson, alias Lewis Carroll, pour la trop belle Alice Lindenn n'arrive pas à nous émouvoir. On a droit à un aplatissement en règle d'un des plus beaux livres d'enfants. L'auteur s'interdit toute interprétation. Résultat : on s'ennuie ferme. Seule la chenille qui fume le narguilé en faisant le poirier nous distrait un

DOMINIQUE FRETARD

➤ Alice, une fantaisie pour l'autre côté du miroir. Les aven- Lewis Carroll est donné à la Mai tures d'Alice ont la saveur d'une histoire rabâchée et pourtant il ne 14 mars à 20 h 30. Tél. :

# COMMUNICATION

### EN BREF

□ L'association le RECOURS demande un droit de réponse à FR 3. — Le RECOURS, association culturelle pour la mémoire des Français d'outre-mer, et M. Pierre Laffont, ancien député d'Oran, demandent un droit de réponse à FR 3 après la diffusion le 9 mars de l'émission « La valise ou le cercueil », issue de la série britanni-que de Peter Batty. Le RECOURS, qui estime que cer-tains passages du commentaire sont diffamatoires envers la communauté des pieds-noirs, avait tenté, en vain, d'obtenir du tribunal de grande instance de Paris un référé interdisant la diffusion de l'émission. M. Jacques Roseau, porte-parole de l'association, a indiqué que le RECOURS pourrait porter plainte en diffamation si le droit de réponse n'était pas

 M. Daniel Legerot prend la tête
 du Syndicat du livre Île-de-France.
 M. Daniel Legerot a été élu secrétaire général de la Fédération des industries du livre, du papier et de lindustries du livre de la female de la communication CGT de l'Île-de-France (FILPAC) à l'issue du deuxième congrès de cette organi-sation qui s'est tenu pendant deux jours aux Muraux (Yvelines). Ancien photograveur et jusqu'alors secrétaire général du Livre CGT parisien pour le labeur (secteur non presse), M. Legerot succède à ce poste à M. Roger Lancry, parti en préretraite.

☐ La politique de communication d'Anteune 2 est confiée à l'agence Robert and Partners. - La politi-que de communication interne et externe d'Antenne 2 est confiée à l'agence Robert and Partners du groupe Eurocom, indique un communiqué de la présidence com-mune des deux chaînes publiques. La semaine dernière, le super PDG, M. Philippe Guilhaume, avait déjà annoncé le choix de

Publicis pour la politique de com-munication interne et externe de FR 3, ainsi que pour la communication institutionnelle des deux chaînes (le Monde du 8 mars).

la Le groupe de communication britannique WCRS prend le nom d'Aegis. — Le groupe de communication britannique WCRS a indiqué, lundi 12 mars, qu'il avait l'intention de prendre le nom d'Aegis et qu'il étudiait une possible cotation de ses titres à la Bourse de Paris. WCRS, qui a récemment racheté la société francaise d'achat d'espaces. Carat caise d'achat d'espaces Carat, compte déjà dans son capital l'agence française Eurocom, filiale d'Havas (12%) et les frères Gross, anciens propriétaires de Carat (14,9 %).

D Un troisième directeur à la télé-vision tchécoslovaque depuis le début de l'année. — La télévision tchécoslovaque vient de se voir doter d'un nouveau directeur, M. Jiri Kanturek, qui succède à M. Jiri Kanturek, qui succède à M. Jindrich Fairatzl, démission naire pour raisons de santé. M. Kanturek était jusqu'en novembre 1989 porte-parole du Forum civique. Présentateur très connu de la télévision pendant le « printemps de Prague », il avait perdu son emploi fors de l'intervention des troupes du pacte de Varsovie en août 1968. C'est le troisième directeur depuis le début de l'année, la menace d'une suppression de quelque deux mille emplois ayant viveque deux mille emplois ayant vive-ment opposé son prédécesseur et le personnel de la télévision. – (Reu-



80-25).

### LA CINÉMATHÈQUE

### PALAIS DE CHARLLOT (47-04-24-24) MERCREDI

nmege à Messki Kobevashi: Jo Hommage & Messaid Kobeyeshi: Jol Lichi (1967, v.o. s.t. angleis), de Massaid Kobeyeshi, 16 h; Nicholas Ray: films rares: les Diables de Guedalcanel (1961, v.o. s.t.f.), de Nicholas Ray, 19 h; les Archives du film présentent: Meurares (1960), de Richard Pottier, 21 h.

#### CENTRE **GEORGES POMPIDOU**

#### **SALLE GARANCE (42-78-37-29)** MERCREDI

Cinéma du réel : I'm british but (1989 v.o. traduction simultanée -en compéti-tion), de Gurinder Chadha ; James Baldwin : the price of the ticket (1989, v.o. traduction simultanse -en compétition), de Karen Thorsen, 14 h 30 ; Adeus Rodelss (1989, v.o. traduction simultanse -en compétition), d'Agnetido Antonio Azevado : Uma avenida chamada Brasil (1989, v.o. s.t. angleis, traduct. simulta-née -en compétition), d'Octavio Bazarra, 17 h 30 ; les Malles (1989), de Samba Felix Nollaye ; Eyes of stone (1989, v.o. s.t.f. -en compétition), de Nilits Vachani, 20 h 30 ; Cinéma du niel : Jaripo : Y por que todos se van ? (1989, v.o. traduction simultanée -en compétition), de José Luis Martinez ; Viva Rio viva -e vide e um cinema (1988), de Pierre Hoffmann, 14 h ; Cuitrakathi (1978), de Mani Kaul ; Arrival (1980), de Mani Kaul ; Dhruped (1982), de Mani Kaul, 17 h ; Se gar ett (1982,) de Mant Kaut, 17 h.; Sa gar ett ar (1988, v.o. s.t. angleis, traduction simultanée -en compétition), d'Ebbe Gilbe, Gunnar Källstrom, Kjell Tunegard, 20 h.; Cinéma du réel: I am twenty (1967), de Singh Suithdey, 15 h.; Chidren of desired sex, de Mira Nair; Man versus man, de Prakash Ramtaka; Shelter (1983), d'Uma Segel, 18 h.; Ikae el hevat (1988, v.o. s.t.f. -en compétition). heyet (1989, v.o. s.t.f. -en compétition), d'Atteyets el Abnoudy ; Kensal (1988), de Peter van des Reek, 21 h ; Cinéma du réel: Setyasehi no duksal (1988), de Prakrit medis collective; inviable Hands, unheard voices (1989), de Saba Dewan et Rahul Roy, 16 h; Andha Samaj (1989), de Rashmi Kant; From the buring embers (1988), de Medi

### VIDEOTHEQUE DE PARIS

ological Interve

idan Kudheyadi, 18 h.

ntion (1989), de

2, grande galerie, porte Saint-Eusts Forum des Halles (40-26-34-30)

La Parisienne : Jeune public : Tube : Paris en comprimés, Macadam Pattes (1987) de Phil Bang, Chat, c'est Paris (1962) d'Abelevitow, 14 h 30 : Actualités anciennes : Actualités Gaumont 16 h 30 ; Maitreses Femmes : la Tou 16 h 30 ; Maîtresees Femmes ; la Tour (1928) de René Clair, Celeste (1981) de Percy Adlon, 18 h 30 ; Femmes du monde : Fait divers (1923) de Claude Autant-Lara, les Dames du bois de Bou-

### LES EXCLUSIVITÉS

logne (1944) de Robert Bre 20 h 30.

ADTEU AU FAUX PARADIS (AIL, v.o.) : Utopia Champolion, 6- (43-26-84-65). LES AVENTURES DU BARON DE WUNCHAUSEN (A., v.f.) : Choches, 6°

LE BAL DU GOUVERNEUR (Fr.) : Forum Orient Express, 1" (42-33-42-26) ; UGC Montpernesse, 6" (45-74-94-94) ; UGC Bierritz, 8 (45-62-20-40); UGC Lyon Bastille, 12 (43-43-01-59); UGC Gobe-Ens. 13- (45-61-94-95)

LA RAULE - LES PINS (Fr.) : UGC Montpermisse, 6" (45-74-94-94); UGC Bier-ritz, 8" (45-82-20-40); UGC Opéra, 9" (45-74-95-40) ; UGC Lyon Bastille, 12° (43-43-01-59)

BORIS GODOUNOV (Fr.-Esp.-Youg., v.a.): Vandôme Opéra, 2º (47-42-97-52). BRÈVE HISTOIRE D'AMOUR (Pol

v.o.): Utopia Champolion, 5º (43-26-CARNET DE NOTES SUR VÊTE-MENTS ET VILLES (Al., v.o.) : Epée de Boie, 5- (43-37-57-47).

LE CERCLE DES POÈTES DISPARUS (A., v.o.): Forum Hortzon, 1\* (45-08-57-57); Pathé Impérial, 2\* (47-42-72-52); 14 Juillet Odéon, 6\* (43-25-59-83); Pathé Hautefeuille, 6\* (48-39-72-80). (48-33-79-38) ; La Pagode, 7• (47-05-12-15) : Gaumont Ambassade, 8• (43-12-15); Gaumont Ambassele, 9 (43-59-19-08); George V, 8 (45-62-41-46); 14 Juillet Bastille, 11 (43-57-90-81); Escurial, 13° (47-07-28-04); 14 Juliet Besugrenelle, 16° (45-75-79-79); Blenvenille Montper-nesse, 18° (48-44-25-02); UGC Maillot, 17° (40-68-00-16); v.f.: Pathé Marignan-Concorde, 3° (43-59-92-92); Saint-Lazare-Pasquier, 3° (43-87-35-43); Pathé Français, 9° (47-70-33-88); Les Nation, 12° (43-43-04-67); Fauvette Bis, 13\* (43-31-60-74); Gaumont Alésia, 14\* (43-27-84-50); Pathé Montpamessa, 14° (43-20-12-06); Gaumont Convention, 15° (48-28-42-27); Pathé Weple

fi (ex-images), 18° (45-22-47-94); Le Gambetta, 20° (46-36-10-96). LE CHAMPIGNON DES CARPATHES (Fr.): Les Trois Luxembourg, 6º (46-33-

CHÉRIE JAI RÉTRÉCI LES GOSSES (A., v.a.): UGC Emitaga, 9 (45-63-16-16): v.f.: Rex. 2 (42-36-83-93); UGC Emitaga, 8 (45-63-16-16); Paramount Opéra. 9. (47-42-58-31) : UGC Bastille, 12 (43-43-01-59) ; UGC Mrs., 13 (45-61-94-95) ; Mistral, 14º (45-39-52-43); Pathé Montpar-nasse, 14º (43-20-12-06); UGC Convention, 15º (45-74-93-40); Pathé CSchy, 18º (45-22-46-01); La GemCHET BAKER, LET'S GET LOST (A., v.o.): 14 Juillet Odéon, 9º (43-25-59-83); George V, 8º (45-82-41-46). CRIÉMA PARADISO (Fr.-It., v.c.); George V, 8 (45-82-41-46); Sept Par-nessiens, 14 (43-20-32-20).

CRIMES ET DELITS (A., v.o.): Ciné Besubourg, 3° (42-71-52-36); Reflet Médicis Logos salle Louis-Jouvet, 5° (42-54-42-34); UGC Rotonde, 6° (42-5-10-30); UGC Rotonde, 6° (45-74-94-84; La Pagoda, 7\* (47-05-12-15); UGC Champs-Elysées, 8\* (45-82-20-40); UGC Opéra, 9\* (45-74-95-40); 14 Juillet Bastille, 11\* (43-57-90-81); Escurist, 13\* (47-07-28-04); Mistral, 14: (45-39-52-43) : 14 Juillet Beeugre nelle, 15° (45-75-79-79); UGC Maillot 17° (40-68-00-16); v.f.: Pathé Impé rial, 2- (47-42-72-52); UGC Gobelins, 13- (45-61-84-95); Pathé Montpa-nasse, 14- (43-20-12-06); UGC Convention, 15 (45-74-83-40); Pathé Clictry, 18 (45-22-46-01).

#### LES FILMS NOUVEAUX

ALWAYS. Film américain de Ste Spielberg, v.o.: Gaumont Les Halles, 1" (40-26-12-12); Gau-mont Opéra, 2" (47-42-60-33); Juillet Odéon, 6" (43-25-69-83); Publicis Saint-Germain, 6" (42-22-72-80); Gaumont Ambassots, 8" 72-90); Gaumont Ambassoo, 8-(43-59-19-08); UGC Biarritz, 8-(45-62-20-40); 14 Juillet Beetile, 11- (43-57-90-81); Gaumont Alé-sia, 14- (43-27-84-50); Sept Par-, 14 (43-20-32-20); 14 Juliet Beaugravelle, 15 (46-75-79-79); UGC Maillot, 17 (40-68-00-16); v.f.: Rex, 2 (42-38-83-93); Bretagne, 6° (42-22-57-97); Paramount Opéra, 9° (47-42-56-31); Les Nation, 12° (43-43-04-67); UGC Lyon Bastille, 12° (43-43-01-59); Fauvette Bis, 13\* (43-31-60-74); Gaumont Convention, 15\* (48-28-42-27); Pathé Wepler, 18\* (45-22-46-01). BERLIN JÉRUSALEM. Film franco-

israélien d'Amos Gitai, v.o. : L'Entrapôt, 14 (45-43-41-63). LE DÉCALOGUE S, TU RESPEC-TERAS LE JOUR DU SEIGNEUR. Film potoneis de Krzysztof Kee-lowski, v.o.: Saint-André-des-Arts I, 6º (43-26-48-18); Les Trois Baizac. 8= (45-61-10-60).

LE DÉCALOGUE 4, TU HONO-RERAS TON PÈRE ET TA MÈRE. Film polonais de Krzysztof Kes-lowald, v.o.: Saint-Antré-des-Arts l, 6º (43-26-48-18) ; Les Trois Bal-. 8° (45-61-10-60).

LEÉMENTAIRE, MON CHER...
LOCK HOLMES. Film britannique
de Thom Eschardt, v.o.: Gaurnont
Les Halles, 1º (40-26-12-12); UGC
Rotonde, 6º (45-74-94-94);
George V, 8º (45-82-4)-46); v.f.:
Pathé Faurciele 9: (47-70-33-88); Pathé Français, 9º (47-70-33-88) : Pathe Français, 3º (47-70-33-88); Fauvette, 13º (43-31-56-86); Les Montparnos, 14º (43-27-52-37); Pathé Wepler II (ax-Images), 18º (45-22-47-94). LA FÊTE DES PÈRES. Film français

de Joy Fleury : Forum Horizon, 1" (45-08-57-57) ; Rex, 2" (42-36-83-83) ; Pathé Hautefeuille, 6" (48-33-79-38); UGC Montparnesse, 6-(45-74-94-94); George V, 8- (45-62-41-46); Saint-Lezen-Prequier, 8- (43-87-35-43); UGC Blerritz, 8-(45-62-20-40); UGC Opéra, 9-(45-74-86-40); UGC Lyon Bestilla, 12- (43-43-01-59); UGC Gobeltra, 13- (45-61-94-95); Les Mont-pernes, 14- (43-27-52-37); Mis-tral, 14- (45-39-52-43); Gasmont Convention, 15- (48-28-42-27); Pathé Clichy, 18- (45-22-48-01); Le Gembetta, 20- (46-38-10-96). 33-79-38) : LIGC Montparns oetta, 20- (46-36-10-96). LA FILLE DES COLLINES, Film français de Robin Davis : Rex, 2º (42-36-83-93) ; Ciné Beaubourg, 3º (42-71-52-36) ; UGC Montpar-(42-71-52-36); USC Worrpan-nasse, 6" (45-74-94-94); UGC Odéon, 6" (42-25-10-30); Pathé Marignan-Concorde, 8" (43-59-92-82); UGC Normandie, 8" (43-69-32-32; 63: Retringrate, 5-43-63-63; 16: Paramount Opéra, 9-47-42-56-31); UGC Gobelins, 13-48-61-34-95); Matrai, 14-45-39-62-43; UGC Convention, 15-46-74-93-40); Pathé Wepler II nages), 18 (45-22-47-94). POURQUOI ROHDI-DHARMA

EST-IL PARTI VERS L'ORIENT ? Film coréen de Bae Yong-Kyun, v.a.: 14 Juillet Odéon, 6º (43-25-UN HÉROS COMME TANT D'AUTRES. Film américain de Nor-

man Jewison, v.o.: Forum Orient Express, 1" (42-33-42-28); Pethé Hautefeuille, 6" (46-33-79-38); George V, 8" (45-52-41-48); Pethé Marignan-Concorde, 9 (43-59-92-82); Sept Parmasiens, 14 (43-20-32-20); 14 Juliet Beaugransie, 15 (45-75-79-78); v.f.: Pathé Français, 9 (47-70-33-88); Fau-vette, 13 (43-31-56-86); Pathé Martinanese, 14 (43-20-13-08). m. 14 (43-20-12-06) ; Pathé Clichy, 18- (45-22-46-01). VENUS PETER. Film britannique de lan Seliar, v.o.: Ciné Beaubourg, 3-(42-71-52-36); Reflet Logos I, 5-(43-54-42-34); Elysées Lincoln, 8-(43-59-35-14); Sept Permen 14\* (43-20-32-20). LE VISITEUR DU MUSÉE. Film

LE CUISINIER. LE VOLEUR. SA FEMME ET SON AMANT (\*) (Fr.-Brit., v.o.): 14 Juillet Parmasse, 6 (43-26-

LE DÉCALOGUE 1. UN SEUL DIEU TU

itique de Constantin Loca

chaneki, v.o.: Cosmos, 6- (45-44-28-80).

ADORERAS (Pol., v.o.): 14 Juillet Pere, 6º (43-26-58-00). LE DÉCALOGUE 2, TU NE COMMET-TRAS POINT DE PARJURE (Pol., v.o.): 14 Juillet Parnasse, 6\* (43-26-58-00). DÉLIT DE FUITES (Sov., v.o.) : Cinoches, 6º (46-33-10-82). DO THE RIGHT THING (A., v.o.): Cinoches, 6" (46-33-10-82).

Gdode, 19" (48-42-13-13).

ERREUR DE JEUNESSE (Fr.): Forum Orient Express, 1" (42-33-42-26); Las Trois Luxembourg, 8" (46-33-97-77); Les Trois Baizzc, 8" (45-61-10-60); Sept Parmassiens, 14" (43-20-32-20).

ET LA LURRERE FUT (Fr.-All.-It.): Latine, 4" (42-78-47-86); 14 Juliet Parmasse, 6" (43-26-58-00); Seint-André-des-Arts I, 6" (43-26-88-18). LE FANTOME DE L'OPÉRA (\*) (A., v.o.): Gaumont Les Halles, 1" (40-26-12-12): Gaumont Ambassade, 8" (43-59-19-08): Gaumont Parmesse, 14"

(43-35-30-40); v.f.: Gaumont Alésia, 14- (43-27-84-50). LE FESTIN DE BASETTE (Dan., v.o.) : Utopia Chempollion, 5º (43-26-84-85). LE GRAND BLEU (Fr., v.f.): Gaumont

LE GRAND BLEU (FL., V.1.); Gaumont Pernasse, 14 (43-35-30-40).

LA GUERRE DES ROSE (A., v.o.): Forum Horizon, 1" (45-08-67-67); Pathé Impérial, 2" (47-42-72-52); Pathé Hautsfeuille, 6" (46-33-79-38); UGC Danton, 6" (42-25-10-30); Pathé Marienas-Concerne, 8" (42-59-92-82). Marignan-Concorde, 8° (43-59-92-82); UGC Normandie, 8° (45-63-16-16); La Bastille, 11° (43-07-48-80); Gaumont Parnasee, 14° (43-35-30-40); 14 Juillet Beaugranelle, 15° (45-75-79-79); UGC Mailtot, 17° (40-68-00-16); v.f.: Rex. 2° (42-36-83-93); Saint-Lazare-Pasquier, 8° (43-87-35-43); Paramount Opéra, 9° (47-42-56-31); Las Nation, 12° (43-43-04-87); UGC Lyon Bestille, 12° (43-43-01-59); Fauvette, 13° (43-31-56-88); Gaumont Alésie, 14° (43-27-84-50); Pathé Montparnasse, 14° (43-20-12-08); Gaumont Convention. Marignan-Concorde, 8 (43-59-92-82) : (49-20-12-06); Gaurnont Convention, 15° (48-28-42-27); Pathé Wapler, 18° (46-22-46-01); Le Gambetta, 20° (46-

36-10-96). HAITIAN CORNER (heitien, v.o.): UGC Lyon Bastille, 12° (43-43-01-59). L'INCINÉRATEUR DE CADAVRES (tchèque, v.o.): Accetone, 5º (46-33-86-86).

INDIANA JONES ET LA DERNIÈRE CROISADE (A., v.o.): George V, B (45-

L'INSOUTENABLE LÉGÈRETÉ DE

L'ÊTRE (A., v.o.) : Cinoches, 8º (48-33-ITINÉRAIRE D'UN ENFANT GATÉ (Fr.): George V, 8º (45-62-41-46). JOHANNA ET LA SORCIÈRE (Autr., v.f.): Epés de Bois, 5° (43-37-57-47); Le Berry Zèbre, 11° (43-57-51-55).

LES LIAISONS DANGEREUSES (A., v.o.): Las Trois Balzac, 8º (45-61-10-60); Républic Cinémes, 11º (48-05-51-33); Denfert, 14º (43-21-41-01). MAMAN (Fr.): George V, 8- (45-62-41-46). MANKA UNE VIE PLUS TARD (Fr.,

v.o.) : Reflet Logos I, 6\* (43-54-42-34) ; Grand Pavois, 15\* (45-54-48-85). MAUVAIS SANG (Fr.) : Ciné Beaubourg, 3" (42-71-52-36); Studio des Ursulines, 5" (43-26-19-09). MERY POUR TOUJOURS (It., v.o.): Latine, 4 (42-78-47-86). MEURTRE DANS UN JARDIN

ANGLAIS (Brit., v.o.): Ciné Beaubourg, 3\* (42-71-52-36); Studio des Ursulines, 5\* (43-25-19-09). MILOU EN MAI (Fr.) : Gaumont Opéra, 2" (47-42-60-33); Geamont Ambes-sade, 8" (43-59-19-08); Miramar, 14" (43-20-89-52).

MON PÈRE (A., v.o.): Forum Orient Fynnege 1= (42-33-42-28) MON VINGTIÈME SIÈCLE (Hong., v.o.) : Epée de Boie, 5- (43-37-57-47). MONSEUR (Fr.) : Epée de Bois, 5º (43-37-57-47).

MORTU NEGA (bissauguinéen, v.o.) UGC Lyon Bestille, 124 (43-43-01-59). MUSIC BOX (A., v.o.): Gaumont Les Halles, 1\* (40-26-12-12); Gaumont Opéra, 2\* (47-42-80-33); 14-Julies Odéon, 6\* (43-25-59-83); Gaumont Ambassade, 8\* (43-59-19-08); Gau-Ambessade, 8º (43-59-19-08); Geumont Champa-Elysées, 8º (43-59-04-67); 14 Juillet Bestille, 11º (43-57-90-81); Geumont Alésia, 14º (43-27-94-50); 14 Juillet Beaugranelle, 15º (45-75-79-79); Bienvenûe Montparmasse, 15º (45-44-25-02); v.f.: Pathé Français, 9º (47-70-33-88); Les Nation, 12º (43-43-04-67); Feuvette, 13º (43-31-58-86); Miramar, 14º (43-20-89-52); Gaumont Convention, 15º (48-28-42-27); Pathé Cichy, 18º (45-22-46-01).

22-46-01). MYSTERY TRAIN (A., v.o.) : Cinoches,

M\* UN 4 JULLET (A., v.o.): Cinoche, 6\* (46-33-10-82).

MÉ UN 4 JULLET (A., v.o.): Forum Horizon, 1\* (45-08-57-57): UGC Danton, 6\* (42-25-10-30); Pathé Marignan-Concorde, 8\* (43-59-92-82); UGC Normandie, 8° (45-63-16-16) ; Sept Parnassiere, 14° (43-20-32-20) ; v.f. : Paramount Opéra, 9° (47-42-56-31); Pathé Montparnasse, 14° (43-20-12-06).

NÉS DES ÉTORLES (Jap., v.f.) : La Géode, 19-(46-42-13-13). MKITA (Fr.): Gaumont Les Halles, 1= NRCTA (Fr.): Gaumont Les Haues, 1-(40-26-12-12); Gaumont Opéra, 2-(47-42-60-33); Rex, 2- (42-36-83-93); Rex (le Grand Red), 2- (42-36-83-93); UGC Denton, 6- (42-25-10-30); Gaumont Ambassade, 8-(43-59-19-08); Publicis Champs-Elvases, 8- (47-20-76-23); La Bastille, Bysées, 8 (47-20-76-23); La Bar 11 (43-07-48-60); UGC Gobelins, 11° (43-07-48-60); UGC Goberns, 13° (45-81-94-95); Gaumont Alésia, 14° (43-27-84-50); Miramer, 14° (43-20-88-52); Sept Pamassiens, 14° (43-20-32-20); Gaumont Convention, 15° (48-28-42-27); Kinopanorama, 15. (43-06-50-50); Pethé Clichy, 18 (45-22-46-01); Le Gambetta, 20 (46-36-

NOCE BLANCHE (Fr.): Forum Orient Express, 1= (42-33-42-26); Pathé Marignan-Concorde, 8-(43-68-82-82). NOCTURNE INDIEN (Fr., v.o.): Ciné Beaubourg, 3° (42-71-52-36); La

Triomphe, 8- (45-74-93-50). NOUS HE SOMMES PAS DES ANGES NOUS RE SOMMES PAS DES Arresse (A. v.o.): Forum Orient Express, 1" (42-33-42-26); George V, 8" (45-62-41-46); UGC Ermitage, 8" (45-63-16-16); Gaumont Parnasse, 14" (43-35-30-40); v.f. : Paramount Opéra, 9 (47-42-56-31).

41-01); Seine-Lambert, 15° (45-32-91-68). QUBLER PALERME [It.-Fr., v.o.): Saint-André-des-Arts II, 6º (43-26-

> PALOMBELLA ROSSA (It., v.o.) : Epés de Bois, 5 (43-37-57-47); Cinoches, 6 (46-33-10-82). PAS NOUS, PAS NOUS (A., v.f.) : Hollywood Boulevard, 9º (47-70-10-41); Paris Ciné I, 10º (47-70-21-71).

LE PETIT DIABLE (tt., v.o.): Républic Cinémas, 11° (48-05-51-33); Denfert, 14° (43-21-41-01). LA PETITE VÉRA (Sov., v.o.): Cinoches, 6º (46-33-10-82). PLUSE NORSE (Jap., v.o.): Ciné Besu-bourg, 3\* (42-71-52-36); Studio 28, 18\*(48-06-36-07).

POTINS DE FEMMES (A., v.o.): Ciné Besubourg, 3" (42-71-52-36); UGC Odéon, 6" (42-25-10-30); UGC Biarritz, 8" (45-62-20-40); v.f.: UGC Montperse, 6" (45-74-94-94).

QUAND HARRY RENCONTRE SALLY (A., v.o.): Ciné Besubourg, 3° (42-71-52-36); Gaumont Ambessede, 8° (43-59-19-08); Gaumont Parnasse, 14°

LE RENDEZ-VOUS DES QUAIS (Fr.): 14 Juillet Parnasse, 6º (43-25-58-00). LE REPAIRE DU VER BLANC (\*) (Brit.-A., v.o.) : Brady, 10° (47-70-08-86). RIPOUX CONTRE RIPOUX (Fr.): Forum Orient Express, 1" (42-33-42-26); Gau-mont Opéra, 2" (47-42-60-33); Rex, 2" mont Opéra, 2º (47-42-60-33); Hex. 2º (42-35-83-93); UGC Danton, 6º (42-25-10-30); Pathé Marignan-Concorda, 8º (43-59-92-82); UGC Normandie, 8º (45-63-16-16); UGC Gobelins, 19 (45-61-94-95); Caumont Alésia, 14º (43-27-84-50); Les Montparnos, 14º (43-27-52-37); Pathé Wepler II (so-Images), 15º (45-23-23-24), Le Combatte. 18\* (45-22-47-94); Le Gembette, 20\* (46-36-10-96).

SEA OF LOVE (A., v.o.): Studio 28, 18 (46-06-36-07); v.f.: Hollywood Boulevard, 9: (47-70-10-41).

SEXE, MENSONGES ET VIDÉO (A., v.o.): Elysées Lincoln, 8: (43-59-38-14).

SIMETERRE (\*) (A., v.f.): Hollyn Boulevard, 9\* (47-70-10-41). STAN THE FLASHER (\*) (Fr.): Forum 51AN THE FLASHER (\*) (FT.): Forum Horizon, 1" (45-08-57-57); Bretagen 6" (42-22-57-97); Racine Odéon, 6" (43-25-19-68); George V, 8" (45-62-41-46); Pathé Français, 9" (47-70-

SUSIE ET LES BAKER BOYS (A., v.o.): Forum Horizon, 1# (45-08-57-67); UGC Odéon, 8º (42-25-10-30); UGC Rotonda, 0º (45-74-94-94); UGC Biar-itz, 8º (45-62-20-40); Mistral, 14º (46-39-52-43); UGC Convention, 15º (46-74-93-40); v.f.: Rex. 2\* (42-36-83-93); UGC Montparasse, 6\* (45-74-94-94); Paramount Opéra, 9\* (47-42-56-31); Fauvetta, 13° (43-31-56-86).

LE TEMPS DES GITANS (Youg., v.o.): Lucemaire, 6º (45-44-57-34); Elyades Lincoln, 8º (43-59-36-14). THE MAHABHARATA (Fr., v.c.): Max Linder Panorama, 9 (48-24-88-88). UN MONDE SANS PITTÉ (Fr.): Ciné Beaubourg, 3º (42-71-52-36); La Saint-Germain-des-Prés, Salle G. de Beaur-gard, 6º (42-22-87-23); UGC Montpar-

nassa, 6º (45-74-94-94); Le Triomphe, 8º (45-74-93-50); UGC Opéra, 9º (45-74-95-40). UN POISSON NOMMÉ WANDA (A., y.o.): USC Ermitage, 8' (45-63-16-18). UNE SAISON BLANCHE ET SÉCHE (A.): Le Seint-Germein-des-Prés, Selle suregard, 6 (42-22-87-23). VALMONT (Fr., v.o.): Lucemeire, 8\* (45-44-57-34); Studio 28, 18\* (46-06-36-07).

LA VIE EST UN LONG FLEUVE TRAN-QUILLE (Fr.): Cinoches, 8º (46-33-10-82). LA VIE ET RIEN D'AUTRE (Fr.): LA Triomphe, 8 (45-74-93-50). LE VOLEUR DE SAVONMETTES (h., v.o.) : Epés de Bois, 5° (43-37-57-47) ; Lucemaire, 6° (45-44-57-34).

### LES GRANDES REPRISES

ARSENC ET VIELLES DENTELLES (A., v.o.): Action Ecoles, 5º (43-25-72-07). BRAZIL (Brit., v.o.) : Studio Galande, 5 (43-54-72-71). LES DAMMES (\*) (IL-A., v.o.): Reflet Logos II. 5º (43-54-42-34).

DROLE DE DRAME (Fr.) : Action Ecoles, 5- (43-25-72-07). EASY RIDER (A., v.o.): Cinoches, 6º (48-33-10-82).

IL ETAIT UNE FOIS DANS L'OUEST
(It., v.o.): Action Rive Gauche, 5° (43-23-44-40).

JOUR DE FÊTE (Fr.): La Champo -Espace Jacques Tati, 5- (43-54-51-60). MA VIE DE CHIEN (Su., v.o.): Las Trois Lixembourg, 8° (46-33-97-77), MOISE ET AARON (Al., v.o.): Partition, 5 (43-54-15-04). MON ONCLE (Fr.): Le Cher Jacques Tati, 5 (43-54-61-60). MOURIR A MADRID (Fr., v.o.): Les ourg, 6° (46-33-97-77), Trois Luce LA RONDE (Fr.): La Champo - Espac Jacques Tati, 5\* (43-54-51-60). LE SALON DE MUSIQUE (Ind., v.o.) : L'Entrepét, 14º (45-43-41-63).

SANDRA (it., v.o.) : Reflet Logos N, 5 (43-54-42-34). SÉRÉNADE A TROIS (A.): Action Christine, 8- (43-29-11-30). STRANGER THAN PARADISE (A.-AL., v.o.): Utopia Chempolilon, 5 (43-28-

TRAFIC (Fr.): Le Chempo - Espace Jeo ques Tatl, 5- (43-54-51-60). TROP BELLE POUR TO! (Fr.): Geumon Les Halles, 1\* (40-26-12-12); Geumont Opére, 2\* (47-42-60-33); Publicis Champs-Blysées, 8\* (47-20-76-23); Le Bastille, 11\* (43-07-48-60); Les Montpernos. 14 (43-27-52-37).

UN TRAMWAY NORMÉ DÉSIR (A. v.o.): Action Rive Gauche, 5° (43-23-44-40). LES VACANCES DE M. HULOT (Fr.): Le Champo - Espace Jacques Tati, 5º (43-54-51-60).

### LES FESTIVALS

AVANT-PRENDÈRE , La Bastilla, 11º (43-07-48-60). Roger et moi, sem. 0 h. CARY GRANT (v.o.), Mac-Mahon, 17 (43-29-79-89). Charade, ven. à 14 h. 16 h 30, 19 h, 21 h 30 ; Indiscrétions, sam. à 14 h, 16 h 30, 19 h, 21 h 30 ; l'impossible M. Bébé, dim. à 14 h, 16 h, 18 h, 20 h, 22 h ; Sylvia Scarlett, km. à 14 h. 16 h. 18 h. 20 h. 22 h.

14 h, 16 h, 18 h, 20 h, 22 h.

CYCLE WOJCIECH J. HAS (v.o.),
L'Entrepôt, 14 (45-43-41-63). L'Art
d'âtre aimé, jeu. 14 h, 18 h 15,
22 h 15; les Tributations de Balthesar
Koher, ven. 14 h, 16 h, 18 h, 20 h 15,
22 h 15; le Menuscrit trouvé à Saragosse, mer., sam., dim. à 13 h 30,
18 h 15, 18 h, 21 h 45, mar. à 14 h; la
Classydre, len. à 14 h, 16 h 30, 18 h Clepaydra, km. à 14 h, 16 h 30, 19 h, 21 h 30, mar. à 17 h; Journal intime, jau. à 16 h, 20 h.

CYCLE DE COURTS MÉTRAGES Républic Cinémes, 11° (48-05-51-33). La clé n'est pas dens le pot de géranium, Graffiti, Paris 1789, Coup d'éclet, Nuit bleue, Première Classe, (et des acopi-tones) jeu. 20 h 30. T.U. 25 F.

DÉSERT D'AFRIQUE FICTIONS DU NORD, FICTIONS DU SUD (v.o.), Institut du monde arabe, 6- (40-51-38-38). Vent de sable, (stf) sam. 19 h 30. HOMMAGE A AVA GARDNER (v.o.), Action Christine, 6º (43-29-11-30). La Contaese aux piede nue, jeu., sam., un. à 14 h, 16 h 30, 19 h, 21 h 30 film 20 mn après; Pandora, mer., ven., dim., mar., séances à 14 h, 16 h 30, 19 h,

21 h 30 film 20 mn après. L'ACMA PRÉSENTE , Accetone, 5-(46-33-86-86). Le Nuit Juraj Herz, Le Belle et le Bête, ven. 23 h 30 ; il m'a frappé le nuit, ven. 1 h 30 ; l'incinérateur de cadavres, ven. è 0 h 30. Trois films : 70 F, deux films : 50 F, 1 film : 30 F

(café et croissant compris).
L'ACMA PRÉSENTE . Accetone, 5(48-33-85-85). La Fin du bon vieux
temps, (Soirée du journal La Lattre internationale mar. 21 h 50. le mar. 21 h 50.

LE THÉATRE DU CAMPAGNOL PRÉ-SENTE , Studio des Ursulines, 5º (43-26-19-09). Les Dernières Vacances, lun. LITTÉRATURE ET CINÉMA (v.o.), Action Rive Gauche, 5" (43-29-44-40). La Peur, mer. à 12 h (20 F) 14 h, 15 h 40, 17 h 20, 19 h, 20 h 40, 22 h 20 ; le Château de l'araignée, jeu. è 12 h (20F), 14 h, 16 h, 18 h, 20 h,

22 h; 37/2 le matin, van. à 12 h (20 F), 14 h 10, 16 h 30, 19 h, 21 h 30; Phorama à la pesu de serpert, sam. à 12 h (20 F), 14 h 10, 16 h 30, 19 h, 21 h 30; les Misfits, dim. à 14 h; 16 h 30, 19 h, 21 h 30; le Dahlie bleu, tun. à 12 h (20 F), 14 h, 16 h, 18 h, 20 h, 22 h; Rebeccar, mar. à 12 h (20 F), 14 h 10, 16 h 30, 19 h, 21 h 30. MARDIS JEAN VIGO , Républic Chémas, 11º (48-05-51-33). Les Trois Couronnes du matelot, mer. 20 h 30. RÉTROSPECTIVE YOSHDA (v.o.), Action Christina, 6º (43-29-11-30), La Source thermale d'Akitsu, mer., sem. à 14 h, 16 h, 18 h, 20 h, 22 h; Histoire Series our l'eau, jeu, lun. 14 h, 16 h, 18 h, 20 h, 22 h; Promesse, ven. à 14 h, 16 h, 18 h, 20 h, 22 h; Orimaru, dim. à 14 h, 16 h 30, 19 h, 21 h 30; Coup d'Etat, mar. à 14 h, 16 h, 18 h,

20 h, 22 h. 20 n. 22 n. WOODY ALLEN (v.c.), Action Christine, 9- (43-29-11-30). Tombe les filles et tais-toi, mer. à 14 h. 15 h 40, 17 h 20, 19 h. 20 h 40, 22 h 20 film 10 mm après ; Benames, jeu. à 14 h. 15 h 40, 17 h 20, 19 h. 20 h 40, 22 h 20 film 10 mm après - Woods et les Robots une à 20 mm après - Woods et les Robots une à 77 h 20, 18 h, 20 h 40, 22 h 20 mm 10 mm aprile; Woody et les Robots, ven. à 14 h, 15 h 40, 17 h 20, 19 h, 20 h 40, 22 h 20 film 10 mm aprile; Annie Hall, sem. à 14 h, 15 h 40, 17 h 20, 19 h, 20 h 40, 22 h 20 film 10 mm aprile; Intérieure, dim. à 14 h, 15 h 40, 17 h 20, 18 h, 20 h 40, 22 h 20 film 10 mn après : Toxt ce que vous avez tou-jours voulu savoir, lun. à 14 h, 15 h 40, 17 h 20, 19 h, 20 h 40, 22 h 20 film 10 nn après ; Stardust Memories, mar. à 14 h, 15 h 40, 17 h 20, 19 h, 20 h 40,

### 22 h 20 film 10 mn après.

«Une croix d'orfèvrerie byzantice», 12 h 30, place Paul-Painlevé (Musés de

e Le Louvre : de le crypte à la pyra-mides, 15 h, place du Paleis-Royal, côté Louvre des antiquelres (Monuments his-toriques). e Hôsels et áglises du faubourg Pois sonnière », 14 is 30, métro Poissonnièr (Paris pittoresque et insolite).

(Paris pithoresque et monte).

«Hôtels et jerdins du Mareis, place des Vosges», 14 h 30, sortie métro Saint-Paul (Nésurrection du pasei).

"Faux et faussaires au Musée de la contrefaçon », 15 h, 16, rue de la Faisanderie (Paris et son histoire). «La mort baroque. Peinture française du dit-septième siècle», 19 h 30, sous iz

Charles V et Jeanne de Bourbon », 20 h 15; Missis du Louvre, espece

### CONFÉRENCES

### LES SEANCES SPÉCIALES

AMARCORD (h., v.o.) : Seint-Lambert, 15- (45-32-91-68) mer., km. 18 h 45. BAGDAD CAFÉ (A., v.o.) : Cinoches, 6° (48-33-10-82) mer., ven., dim., mar. 14 h, sam. 0 h 20. LE BALLON ROUGE (Fr.) : Saint-Lambert, 15° (45-32-91-68) mer., dim., km. 13 h 40, sem. 15 h 15.

LA BELLE ET LA BÊTE (Fr.): Escuriel, 13° (47-07-28-04) mer., sam., dim. 10 h (15 F pour les moins de quatorza

LE CIEL PEUT ATTENDRE (A., v.o.): Seint-Lembert, 15° (45-32-91-58) mer. 18 h 45, km. 17 h. CRIN BLANC (Fr.): Saint-Lambert, 15\* (45-32-91-88) mer., sam., dim., km. .

DARK CRYSTAL (A., v.f.): Grand Pavois, 15\* (45-54-46-85) mer. 15 h 30, sam., dim. 13 h 30. DE BRUIT ET DE FUREUR (\*\*) (Fr.): Reflet Logos I, 5\* (43-54-42-34) mer. à

E.T. L'EXTRATERRESTRE (A., v.f.): Grand Pavois, 15" (46-54-46-85) mer. 17 h, sem., dim. 13 h 15. EnterANUELLE (\*\*) (fr., v.o.): Studio Gelanda, 5\* (43-54-72-71) (angelise non sous-titrée) mer. 22 h 30, jeu. 16 h. GOOD MORNING VIETNAM (A., v.o.): Grand Pavois, 15° (45-54-46-85) mer., lun. 20 h 30, jeu. 18 h 45, ven. 16 h 40, mar. 16 h 45.

LA GRANDE ELUSION (Fr.): Républic Cinémas, 11º (48-05-51-33) mer., sam. LA QUERRE DES BOUTONS (Fr.): Saint-Lambert, 15" (45-32-91-68) mer.,

dim. 17 h. HANTISE (A., v.o.): Action Rive Geu-che, 5° (43-29-44-40) mer., jeu., ven., sem., lun., mer. à 12 h T.U.: 20 F. HELLZAPOPPIN (A., v.o.): Studio des Ursulines, 5° (43-26-19-09) mer. 15 h 45, sem. 18 h 30, dim. 16 h. JULES ET JEM (Fr.): Les Trois Luxembourg, 6º (46-33-97-77) mer., ven. dim., mar. à 12 h.

LENMY (A., v.o.) : Studio des Ursulines 5° (43-28-19-09) mer., ve 22 h 15, sam. 14 h, lun. 18 h. LEVIATHAN (A., v.o.): Grand Pavois, 15° (45-54-46-85) mer. 22 h 15, jeu., ver. 13 h 30, dim. 22 h, km. 18 h 45, mer. 21 h. LES LIAISONS DANGEREUSES (Fr.):

Reflet Logos II, 5° (43-54-42-34) mer., dim. 12 h 10. L'ILE SUR LE TOIT DU MONDE (A., v.f.) : Seint-Lambert, 15° (45-32-81-68) mer. 17 h. LE LOCATAIRE (Fr.): Seint-Lembert, 15- (45-32-91-68) mer., dirt. 21 h. LE MAITRE DE MUSIQUE (Bel.) : Gran

Pavois, 15º (45-54-46-85) mer. 19 h. jau. 13 h 45, sam. 15 h 15, dim. 18 h 30. MARY POPPINS (A., v.f.): Derfert, 14\* (43-21-41-01) mer. 14 h, sam. 15 h 30. LA MÉLODIE DU BONHEUR (A., v.f.): Grand Pavols, 15 (45-54-48-85) mer. 13 h 30.

LE MONDE SELON GARP (A., v.o.): Grand Pavole, 15" (45-54-46-85) mer. 18 h, km. 16 h 30, ven., mer. 18 h 45. sam. 18 h 15, dim. 22 h. MORT D'UN COMMES VOYAGEUR (A., v.o.): Studio des Ursulines, 5º (43-25-19-09) mer. 19 h 30, ver. 17 h 45, sam. 16 h 10, lun. 15 h 45, mar.

16 h 45. LES NUTTS DE LA PLEINE LUNE (Fr.) : Saint-Lambert, 15\* (45-32-91-68) mer. L'OURS (Fr.-All.): Grand Pavois, 15° (45-54-46-85) mer. 15 h 30, sam. 17 h mer. 19 h. PETER ET ELLIOTT LE DRAGON (A., v.f.) : Républic Ci 51-33) mer. 17 h.

LE PETIT DINOSAURE ET LA VALLÉE DES MERVEILLES (A., v.f.): Saint-Lambert, 15° (45-32-91-68) mer., dim. 15 h 15, sam. 13 h 40.

LE PEUPLE SINGE (Fr.-Indon.): Grand Pavole, 15° (46-54-46-85) (Son SR) rear. 14 k, vein. 17 h 20, dim. 15 h 15. km, 19 h, mar. 17 h 30. PINK PLOYD THE WALL (Brit.-A., v.o.): Grand Pavols, 15\* (45-54-46-85) mar., van., mar. 22 h 30, sam. 22 h 30, 0 h 20. dim. 20 h 15. km. 20 h 30.

### PARIS EN VISITES

### MERCREDI 14 MARS

«Art romen, deuxième pertie», 14 h,

e L'asuvre de Rodin », 14 h, 77, rus de Verenne (Musile Rodin). c Las collections de l'Assistance publi-que en l'hôtel de Miramion », 15 h, 47, quel de la Tournelle.

ide du Louvre, escelator Sully

e La peinture flamende a, 19 h 30; e Mode, fryglêne, perure. Antiquitée égyptiennes a, 19 h 45; e Le néoclassi-clame: David a 20 h 45; e Le néoclassi-

Auditorium du Musée de Louvre, 12 h 30 : «Les fouilles du Carrousel », per P. Van Ossel.

Meirie, 4, place du Louvre, 17 h 30 : Haussmenn, le créateur du Paris oderne », par A. du Couédic (Académie du Second Empire).

Selle Psyché, 15, rue J.-J. Rousseau, 15 h : « Le symbolisme, langage univer-sel au travers de l'astrologie et du tarot » (démonstrations), par C. Sabria Sorbonne (amphi, Descartes), 17, rue

de la Sorbonne, 18 li 15 : « La machine-outil : l'hietoire succède à la prifis-toire », par P. Sezier (Mouvement de la responsabilité scientifique). Sénat (salle Médicis), 15, rue de Vau-grard, 18 h 30 : « RFA/RDA : un mur

d'incompréhension ? », table ronde avec N. Bary, B. Lortholary, J. Vannahme et R. von Thadden. Pièce d'identité. Inscription au 45-85-16-16, poste 227 (Ass cition des amis de la Bibliothèque

Centre Georges-Pompidou (salle d'actualité de la BPI), 14 h 30 : « La création comme processus thérapeuti-Que », séminaire animé par J.-P. Klein et Derrault ; 18 h 30 : « Les héritages 9160-romains. L'homme romain » (à propos du livre de F. Dupom), 55, rue du Cherche-Midi, 18 h 30 : ∈ La diversification des modes d'ausriche des architectes en 1990 », per M. Huet (Sociéné francise des architectes). encaise des architectes).

Temple, 18, ltd Arago, 20 h 30: « Les obstacles à la foi. Le Mel : Dieu est-il tout puissant ? », avec R. Brunet, C. Ruby, C. Navarre et A. Houzieux. Entrés libre (paroisse réformée de Port-Royal).

••• Le Monde • Mercredi 14 mars 1990 25



### **AGENDA**

### **TOURISME**

### Huit nouveaux « deux étoiles » dans le Michelin 90

Que faut-il penser de la cuvée Michelin 90 ? Egalité des « trois étoiles » mais au détriment de L'Oustau de Beumanière (qui n'a pour-tant en rien démérité, pas plus que Lasserre l'autre année), qui donne sa troisième étoile au Louis XV monégasque (entre parenthèses, sans criti-quer l'excellente cuisine d'Alain Ducasse, ni l'ambiance quindée de cette très chère et coûteuse maison, j'aime encore mieux L'Oustau. Pas-

Huit nouveaux bi-étoilés, dont *Pain, Adour et Fantaisie* à Grenade-sur-Adour. Claude Darroze à Langon, Maximin à Nice et Le Clos Longchamp parisien, qui sont justifiés tout comme la suppression d'une étoile au Pré-Catelan va de soi.

Parmi les étoiles éteintes (une soixantaine) on s'étonnera de ces exécutions capitales touchant Lamazère. Pierre Vedel et Le Bistro de Paris de Michel Oliver. Mais on se réjouira des promotions. à Paris, de La Timonerie (dont signaler la discrète excellence 35, Quai de la Tournelle), de La Table d'Anvers (2, place d'Anvers), de La Grande Cascade (bois de Boulogne). En province, *La Pyramide* d'après-Point méritait entre autres sa point entendu parler ?

Arrivent au Guide à Paris, Bernard Chirent (28, rue du Mont-Thebor), Daniel Métery (4, rue de l'Arcade), les deux enfants Fouquet's (Bastille et Défense), Chez Géraud,

Bref, rien de bien neuf avec les oubliés d'usage (ignorance voulue ou négligence) comme Aristide (121, rue de Rome), La Truite vagabonde (rue des Batignolles), Le Relais Pereire (27, bis boulevard Pereire),

Une innovation intelligente aux « capitales » des pro-vinces, une « Carte de voisimage » indiquant les bonnes maisons alentour. Tout cela fait un Guide de 1 206 pages (10 600 établissements cités pour 4 540 localités). Prix : 110 francs.

Et, coup sur coup, viennent de sortir les Michelin Allema-gne, Italie et Benelux. Pour ce demier, la Belgique se voit supprimer quatorze étoiles en en gagnant neuf (dont deux pour Le Trèfle à Genval. La Hollande en perd treize mais en gagne dix. Le Luxembourg enfin gagne trois étoiles dont deux pour Le Patin d'or (à la patinoire de Kochelscheuer). A noter que Léa Linster (à Frisange), Bocuse d'or 1989, n'est pas citée. Peut-être les

LA REYNIERE

### RADIO-TÉLÉVISION

20.40 Cinéma : Tout feu, tout fiamme. 🛚 🖼 Film français de Jean-Paul Rappenesu (1981). Avec Yves Montand, Isabelle Adjani, Alain

22.30 Magazine : Ciel, mon mardi ! De Christophe Dechavanne.

20.40 Cinéma : Black mic mac. **E** 

23.20 Informations: 24 houres sur la 2.

23.45 Magazine : Du côté de chez Fred. Femando Collor de Mello, président d République brésisenne.

20.35 Magazine : La marche du siècle.

Film français de Thomas Gilou (1986). Avec Jacques Villeret, Isaach de Bankolé, Féliché Wouassi.

Invité : Raymond Barre. L'ancien premier ministre répondra aux questions de François-Henri de Virieu, Alain Duhamel, Jean-Marie Colombani et Albert du Roy.

0.15 Journal, Météo et Bourse.

0.35 Série : Mésaventures.

22.15 L'heure de vérité.

23.40 Eurochallenge 90.

FR 3

1.05 TF 1 nuit.

A 2

23.35 Météo.

upiets de radio et de télévision sont publiés chaque semaine dans notre se dans « le Mondo radio-télévision » 🖰 Film à éviter u On pout vair u u Ne pas

### Mardi 13 mars

22.15 Journel et Météo. 22.40 Télévision régionale.

### **CANAL PLUS**

20.30 Cinéma : La couleur pourpre. 🗷 🕮 Film américain de Steven Spielberg (1985) Avec Danny Glover, Whoopi Goldberg, Marge

23.00 Fissh d'informations. 23.05 Cinéms:

Le petite voleuse. **S S** Film français de Claude Miller (1988). Avec Charlotte Gainsbourg, Didler Bezace, Sirpon de

### LA 5

20.40 Cinéma : Big boss. 🗆 Film chinois (Hongkong) de Lo Wei (1972). Avec Bruce Lee, Shih Kien. 22.25 Série : China beach.

23.25 Magazine : Récesites. 0.00 Journal de minuit.

### M 6

20.35 Téléfilm: Le distrait chez les espions. De Leelie Martinson, avec Gery Cole

Georges Gobel. 22.05 Magazine : Ciné 6. 22.30 Cinéme : Companeros. El Film italo-sepagnol de Sergio Corbucci (1971). Avec Franco Nero, Fernando Rey, Tomas Milan.

18.30 Jeu: Questions pour un chempion.

De 19.10 à 19.30, le journal de la région.

20.35 Opéra bouffe : Les brigands.
D'Offenbach, livret de Meithac et Helévy, avec
Michel Trempont, Ghylaine Raphanel, Colette
Alfiot-Lugaz, Bernard Pleani, Christien Asse,
Thierry Dran, Monique Barscha (diffusé en

19.00 Le 19-20 de l'information.

20.05 Jeux: La classa.

22.40 Journal et Météo.

0.10 Six minutes d'informations.

### **LA SEPT**

20.05 Documentaire: De Pékin à Shanghai, à la dé du Oil.

21.05 Documentaire : Julio une idole de la boxe.
22.05 Série : Contacts

### (Eliott Erwitt et Merc Riboud). 22.30 Magazine : Imagine.

FRANCE-CULTURE 20.30 Archipel médecine. Dossier:
Des techniques nouvelles chez le dentiste.
21.30 Prague 1989, le retour d'exil (redit.).
22.40 Nuits magnétiques. Tendres berbares.
0.05 Du jour au lendemain.
0.50 Musique: Coda. Concerto pour écritures.

### FRANCE-MUSIQUE

20.30 Concert. Quatuor à cordes nº 1 en ut mejeur op. 49, Quetuor à cordes nº 11 en fa mineur op. 122, de Chostalcovitch; Quetuor à cordes de Zourabichvili, de Pelicen; Questuor à cordes nº 12 en ré bémoi majeur op. 133, Quettuor à cordes nº 12 en ré bémoi majeur op. 133, Quettuor à cordes nº 13 en si bémoi op. 138, de Chostalcovitch, par le Quetuor Manhattan; sol.: Eric Lewis, Roy Lewis (ivisional); John Dexter (alto); Judith Glyde (violoncelle).

22.30 Récital. Deux pièces pour plano, de Pesternak, Sonate pour plano nº 4 en ut mineur op. 27, de Miselcovski; Sonate pour plano nº 1 op. 12, de Chostalcovitch; Sarcasses, cinq pièces pour plano qp. 17, de Protofier; sol.: Viscian Salcharov (piano).

0.00 Club d'archives : Beršoz, Paris et le 78 tours. 20.30 Concert. Quatuor à cordes nº 1 en ut majeur

20.40 Téléfilm : Le serment du sang.
De Paul Wendkos, avec Melisse Gilbert, Joe

Animé per Gilles Schneider.

14.35 Tétéfilm : Réunion de famille

De Vic Sarin, avec David Eisner, Rebecca Jen-

19.40 Dessin animé : Manu.

20.30 Drôles d'histoires.

22.20 Débet : La Mafia.

23.30 Magazine : Nomades.

13.45 Feuilleton : Dynastie.

16.15 Jeu: Match music. 17.25 Informations: M 6 info

(et à 18. 25).

20.00 Série : Cosby show.

23.05 Documentaire : Succès.

0.05 Variétés : Fréquenstar.

5.05 Feuilleton : Jo Gaillard

14.30 Méthode Victor : Anglais.

jameis vue à l'Ouest (1). De Marcel Lozinski. 17.25 Documentaire : Le Globe, De Luc Ricion.

15.00 Feuilleton : Les Bertini (1" épisode). D'Egon Monk.

18.00 Cinéma :

19.30 Courts métrages.

20.00 Documentaire : La lucarne.

De Thierry Augé.

Les aventuriers. 0.00 Six minutes d'informations.

cancer) ; Succès.

LA SEPT

22.10 Série : La Saint

17.30 Série : L'homme de fer.

18.30 Série : Incroyable Hulk.

19.54 Six minutes d'informations.

19.25 Série : Les années coup de cœur.

20.35 Téléfilm : Les complices.
De Michell Lähn, avec Alexander Rada

2.00 Rediffusions.
Succès; Culture pub; Destination santé

16.30 Documentaire : La Pologne comme

ean, Vital Geymond, Olga Tachekova.

21.00 Téléfilm : L'homme idéal pour une mission délicate. De Jance Kovacai.

22.40 Megazine : Dynamo.
De Benck Delépine et Matthies Sanderson.
23.10 Documentaire : Jean-Jacques.

Un chapeeu de paille d'Italie. E E E

ŗ

19.45 Journal

### CAMPUS

### Projet éducatif

Un projet éducatif pour la France, qui se présente comme un rapport à l'usage du ministère de l'éducation nationale, est le premier ouvrage rédigé par le Centre d'étude et de réflexion pour de tout perti et de tout groupement ». Administrateurs civils, enseignants ou maîtres de conférences auprès de grandes écoles, les auteurs ont en commun d'être des anciens de l'ENA, d'HEC, de l'Ecole normale supérieure, ou des agrégés de l'Université. Leur « projet éducatif » se fonde sur une évaluation du système d'enseignement français, qui débouche sur la critique d'un « système de l'échec », voire sur un constat de « faillite » pour l'école primaire.

S'ensuivent des séries de propositions destinées à « reconstruire un ensemble cohérent»: redéfinir plus précisément les objectifs de l'enseignement élémentaire, adapter l'enseignement secondaire, accroître la souplesse dans la gestion des co lycées, réorganiser le premier cycle universitaire, réformer le financoment des universités... Intitulée « les moyens de la qualité », la dernière partie s'attache à la question de la gestion budgétaire, jugés « médiocre » par le CERAP, qui dénonce également « les gas-pillages nés de la cogestion administration-syndicats », et à celle du recrutement et de la formation des enseignants.

▶ Un projet éducatif pour la France, PUF, collection « Politique d'aujourd'hui », 303 p., 145 F.

Livres sur l'Autiquité L'Association des professeurs de langues anciennes de l'enseignement supérieur organise, mercredi 14 mars à la Sorbonne, de 12 heures à 19 heures, une menifestation de promotion des ouvrages consacrés à l'Antiquité classique, avec une exposition de livres et de documents, une vidéo sur les techniques et les supports d'écriture dans l'Anti-

M™ Jacqueline de Romilly.

▶ informations : M. Philippe Moreeu, 34, rue du Plateau, 75019 Paris. Tél.: 42-00-55-54.

Langue chinoise

A la suite de l'article de Judith Rueff sur la langue chinoise, paru dans le Monde-Campus du 15 février, voici l'adresse de gue et à l'écriture chinoises : Edi-tions la Compagnie, 133, rue du Château, 75014 Paris. Tél. : 43-21-51-60.

### Mercredi 14 mars 18.03 Magazine : C'est pes juste.

TF 1 13.35 Série : 21 Jump Street. 14.30 Club Dorothée.

Présenté per Jean-Marie Cavada. Thème : SOS université ! Avec Lionel Jospin.

ministre de l'éducation, et des étudiants.

Série : Cap danger ; Wingman ; Dragon ball ; Le collège fou, fou ; Les chevallers du zodieque ; Ken le survivant ; Selut les mueciés ; Les jeux. 17.45 Le top jeune. Présenté par Jacky. 17.50 Série : Hawaii, police d'Etat.

18.50 Feuilleton : Santa-Barbara. 19.20 Jeu : La roue de la fortune.

19.50 Tirage du Tac-O-Tac. 19.55 Divertissement : Pas folles les bêtes 1 20.00 Journal, Météo, Tapis vert et Loto. 20.45 Variétés : Sacrée soirée.

Spécial Gainsbourg Variétés : Rorent Pagny, Julien Clerc, Taxas, Jimmy Sommerville, Richard Bohringer, Vanessa Paradis. 22.35 Série noire : Le grand môme. De Jacques Ertsud, d'après A.D.G., avec Jacques Denis, Paul Leski.
Journal, Météo et Bourse.

0.20 Série : Intrigues. 0.40 Série : Mésaventures.

A 2

13.40 Série : L'homme qui tombe à pic. 14.30 Eric et Noëlle. Alf ; Jeu des rôles ; Les tortues ; Reportage ; Magazine : En avant Astérix ! ianté par Eric Galliano.

17.05 Jeu : Des chiffres et des lettres.
D'Armand Jammot, présenté par Laurent
Cabrol. Magazine : Giga. Quoi de neuf, docteur ? Reportages ; Las années collège.

18.30 Série : Mac Gyver. 19.20 INC.
19.25 Jeu : Dessinez, c'est gagné !
Présenté par Patrice Laffont.
20.00 Journal et Météo.

23.20 Météo. 23.25 Eurochallenge 90. 23.30 Magazine : Du côté de chez Fred.

FR 3

13.30 Megazine : Montagne (rediff.).
14.03 Megazine : Fidélio.
14.30 Jeu : Cherchez la France.
15.03 Magazine : Dans la cour des grands.
17.05 Magazine : Une pêche d'enfer.
17.30 Feuilleton : Guillaume Tell.
17.55 Dessin animé :

Denver, le dernier dinosaure. Audience TV du 12 mars & Monde / SOFRE SNIELSEN

Audience instantanée, France entière 1 point =202 000 lovers

FOYERS AYANT REGARDE LA TV (en %) HORAIRE TF1 A2 M6 CANAL -LA 5 gende ann atual. régi Hulk Рæ Mude pert 19 h 22 15,9 4,2 6.4 20,4 3.1 53,1 2.7 ue Fortu 19-20 infos Coup de co Menu Nulle pert 19 h 45 26,3 12,1 11,4 4,1 3.0 2,7 Journal Journal La classe Nuffe pert Cosby sho 20 h 16 28,5 19,6 5,2 5,7 11,3 Rand C. Maff Pot. chárie Virages 20 h 55 20,7 17,8 18,8 5.9 3.3 5,1 Raid c. Maff Avanta Firefox Rillwe d'été Virages Bande ann 22 h 08 17,3 12,2 59.8 21,1 6.0 1.2 4.0 90 Rugiss Pub Pub Lundi sport Vendredi 13 Pub 22 h 44 7.2 8,0 4,5

# 23.05 Magazine : Mille Bravo. Présenté par Christine Bravo. 0.05 Musique : Carnet de notes. Symphonie n° 26, de Hayon, par le Sinfonie

**CANAL PLUS** 13.30 Téléfilm : Le secret de l'araignée rouge. De Jerry Jameson, avec James Farentino, Ja nifer O'Neil.

15.00 Documentaire : Terre fragile. 6. Un été en Aleska, de John Waters. 15.30 Téléfilm : La volonté des cartes. De Nicholes Meyer, avec Tom Hanks, John 17.20 Cabou cadin.

Croc-note show; Polluards; Super Mario Bros et princesse Zekla. En clair jusqu'à 21.00

18.15 Dessin animés : Ça certoon. Présentés per Philippe Dens. 18.30 Top 50.

Présenté par Marc Touce. 19.20 Magazine : Nuile part ailleurs. Présenté par Philippe Gildas et Antoine d

20.30 Bande annonces cinéma 21.00 Cinéms : Le solitaire. II
Film américain de Michael Menn (1980). Avec
James Casn, Tuesdey Weld, Wille Netson.
22.50 Flash d'Informations.
22.55 Sport : Footbell.

Championnet de France : Sochaus-M en différé de Sochaux. 0.45 Ciméma : Ni vu ni connu. III III Film français d'Yves Robert (1967). Avec Louis de Funès, Noëlle Adam, Moustache.

13.35 Série : L'homme qui valeit trois millierds. 14.40 Série : L'Inspecteur Derrick.

15.30 Série : Bergerac. 16.40 Dessins animés. Les triplés (rediff.) ; Lutinou et Lutinette ; L petit lord. 17.35 Magazine : En route pour l'aventure. 18.00 Dessine animés :

Olive et Tom champions de foot ; Maxie.

18.50 Journal Images.

19.00 Magazine : Reporters.
De Patrick de Carolle.

### FRANCE-CULTURE

20.30 Antipodes. 21.30 Correspondances. Des nouvelles de la Belgique, de la Suisse et du Canada. 22.00 Communauté des radios publiques de

langue française. 22.40 Nuita magnétiques. Tendres barbares. 0.05 Du jour au lendemain.

### 0.50 Musique : Concertos pour écriture

FRANCE-MUSIQUE 20.30 Concert. Les brigands, opéra-bouffe en trois actes d'Offenbach, per l'Orchestre de l'Opéra de Lyon, dir. Claire Gibaut; sol.: Michel Trempont, Ghyleine Raphenel, Colette Alfiot-Lugaz, Bernard Pisani, Christian Asse, Thierry Dran, Monique Barecha. Diffusé en simulta

Jazz-ciub. En direct du Bilboquet, à Paris : 23.07 Spanky Wilson (chanteur), Philippe Milenta (plano), Luigi Trussardi (contrabassa), Philippe Combelle (betterie).

### **MOTS CROISÉS**

### PROBLEME Nº 5216 <u>123456789</u> II AIII x \_\_\_\_\_\_\_ XI | | HORIZONTALEMENT

I. Feu qui est appelé à bientôt s'éteindre. Faisait battre des cœurs. — II. Aller sans retour. Poussa à prendre du recul. — III. N'a pas encore succombé. -IV. A des mots. Démontre. -V. Point de départ. Dépouille d'un chef. - VI. Fut à l'origine de nombreux coups. Coupe ie bois. -VII. Interjection. Vienne n'y est pas une capitale. - VIII. Ne change pas. Qui n'a rien. - IX. On peut y voir Dallas et Santa-Barbara. Fait partir. - X. Ramener le calme. -XI. Point de côté. Privés de

**VERTICALEMENT** 1. Elle en dit long. - 2. Pas pour celui qui ne veut rien savoir. Moyens de transport. — 3. Utile à ceux qui ont un appétit d'oiseau. Pour bien faire. - 4. Préfixe. Peut être obtanu avec le « pain ». -5. Sont tirées du citron. Font perler d'elles. - 6. Genre de pile. Porta des sabots. - 7. Note. Attaint le Rhin. Connut la guerre. - 8. Conjonction. Font marcher le commerce. - 9. Offre des places. Abréviation.

### Solution du problème nº 5215 Horizontalement

i. Entolome. - II. Quasimodo. III. Urbaniser. — IV. Ise. Ost. — V. Talc. La. - VI. Aglossa. -VII. Teintures. - VIII. Ocarina. -IX. Ornés. – X. Na. Réussi. – XI, Tôt. Tous.

### Verticalement

1. Equitation. - 2. Nursage. Rat. - 3. Tabellion. - 4. Osa. Concert. - 5. Lino. Stase. -6. Omis. Sûr. Ut. - 7. Most. Arioso. - 8. Ede. En. Su. - 9. Or. Assagis.

29 Faiblesse persistante du ven - Un comité intersyndical franco-italien

31 La CEE soutient le pôle européen de Longwy 32 Un système de radioguidage à Paris

**ECONOMIE** 

44 Marchés financiers 45 Bourse de Paris

BILLET

# La Chapelle

La Chapelle-Darblay s'apprete à nouveau à changer de propriétaire. Pour la troisième fois en un peu plus de cinq ans. Après une certaine période de flottement, M. François Pinault a confirmé lundi 12 mars qu'il était bel et bien en train de céder en partie ou en totalité l'entreprise papetière normande acquise en 1986 pour un franc symbolique, comme nous l'annoncions dans le Monde du 11-12 mars. A n'en pas douter, l'industriel breton réalisera, ce faisant, le plus beau coup financier de sa carrière.

La société, après deux dépôts de bilan, une modernisation à coups de subventions publiques (pas moins de 3 milliards de francs ont été injectés dans l'affaire entre 1984 et 1987), est redevenue prospère et peut être aujourd'hui revendue au plus offrant.

M. Francois Pinault, ce faisant, n'innove pas. La méthode de l'aller-retour a été éprouvée avant lui par les deux Bernard (Tapie et Arnault), Mais il connaît, lui, les impératifs de la logique industrielle.

Il cédera vraisemblablement la Chapelle aux géants papetiers : scandinaves déja candidats à la · reprise en 1984 (lors de l'attribution de la Chapelle-Darblay par M. Laurent Fabius au repreneur John Kila).

Car la plus grande inconséquence des pouvoirs publics sur ce dossier est d'avoir par deux fois opté pour des solutions temporaires en refusant d'adosser la Chapelle à un grand groupe papetier, dans un secteur - le papier journal -

- la Chapelle-Darblav a été et reste pour un an l'unique fournisseur de papier presse implanté dans l'Hexagone - a souvent été brandi un peu facilement. Le choix des d'autres considérations. L'Etat a souvent accepté de mettre la main au pot pour le Chapelle contre l'engagement des propriétaires de préserver la paix sociale. Les subventions débloquées par Laurent Fabius en faveur d'usines situées dans sa circonscription électorale n'ont fait que succéder aux largesses plus discrètes des pouvoirs publics pour une firme également située dans le fief de M. Jean Lecanuer.

# tournante

puis une seconde fois en 1987.

très concentré. L'argument de l'intérêt national

### INSOLITE

Non contents d'inventer les banlieusards japonais à s'enviennent d'inaugurer des voi-

Depuis le 12 mars, deux trains de la ligne circulaire Yamanote comportent deux voitures sans sièges. Ou plutōt dont les strapontins se relètée et la descente s'en trouve facilitées. L'augmentation de la capacité qui résulte de la transformation en salle de bal de la voiture n'est pas non plus negligeable. On estime que celle-ci peut alors accueillir 162 voyageurs au lieu de 154. Si certe expérience se révélait concluante, la direction envisagerait de mettre en service un à voyager 3.

il paraît que certains voyageurs, pourtant habitués à se retrouver à beaucoup plus que quatre par mêtre carré se sont plaints d'être traités comme des marchandises. Quelle Dans une lettre adressée au premier ministre

# M. Fauroux et M<sup>me</sup> Cresson réclament un plan d'urgence pour les PME

n'ayant pas accès au marche finan-cier, les petites et moyennes entre-

prises françaises recourent plus fré-

quemment à l'endettement hancaire

que leurs homologues européennes

(le recours au financement bancaire ne représente que 1,4 % du total des ressources des PME britanniques contre 21,7 % en France). Leur pou-voir de négociation est faible. Elles

supportent donc pour la plupart des frais financiers élevés. 77 % des res-

ponsables de PME interrogés récla-

ment de toute urgence une remise à plat des conditions de crédit bancaire

et une réduction des écarts de taux constatés au détriment des petites

Cette vulnérabilité financière est

tout à la fois aggravée et alimentée

par les pratiques de règlement inter-entreprises. « Le délai de paiement des clients est en général supérieur à

quatre-vingt-dix jours », notent les

anteurs du rapport, ce qui conduit les PME-PMI « à recourir au finan-

turel ». Le rapport plaide pour une réduction à trente jours des délais de règlement d'ici à 1992, « au besoin

Faibles en capitaux, les PME fran-

çaises se sentent également vulnéra-

bles sur leurs ressources en hommes.

La formation permanente est perçue

par les salariés, les dirigeants d'entre-prise, les professions libérales, les artisans et les commerçants comme

une priorité. Plus de 80 % des per-

sonnes interrogées souhaitent en effet

un développement des dispositifs de

formation professionnelle, avec pour objectif une plus grande individuali-sation et une meilleure adaptation à

des débouchés réels. Reste que peu

nombreuses sont les entreorises qui

rité dans les faits. Comme le consta-

tent les auteurs du rapport, les

besoins en formation ne sont pas sys-

par voie législative ».

ent coûteux d'un découvert struc-

moyennes entreprises françaises commence à inquiéter le ministre de l'industrie comme celui des affaires européennes, deux ans avant l'échéance du grand marché. Dans une lettre conjointe adressée lundi 12 mars à M. Michel Rocard, M. Edith Cresson et M. Roger Fauroux demandent instamment au premier ministre d'avaliser la mise en place de mesures d'urgence en faveur des PME. Les petites et moyennes entreprises françaises, qui représentent plus de 98 % du total des entreprises et plus des deux tiers de l'emploi total, sont « mai armées pour affronter

Véritable audit des difficultés dirigeants des PMI jugent leurs res-prouvées par les PME françaises par sources propres insuffisantes) et éprouvées par les PME françaises par rapport à leurs homologues commu-nautaires, le rapport Ricol, remis la semaine dernière à M= Edith Cresson, devrait servir de-base au futur pian d'action gouvernemental.

Ce rapport, anime par l'actuel president des réseaux d'experts comptables France Defi, réclame des mesures spécifiques en matière de formation, de soutien à l'innovation, de fiscalité et d'accès aux finance-ments, domaines où les handicaps des PME françaises semblent les plus

De quoi souffrent les PME confrontées à une nouvelle concurrence européenne? Essentiellement de la fragilité de leur situation financière. Le constat porté par le groupe de travail de René Ricol, ancien animateur des groupes barristes Réel-Entreprises, est sans surprise. Mais sa valeur tient à l'inventaire très précis des difficultés ressenties par les

#### « Faire me mit đu 4 soit »

Le diagnostic a été élaboré à partir de trois sources. D'abord une série de sondages réalisés en décembre et janvier derniers auprès de 300 chefs d'entreprise, 500 salariés, 201 artisans et commerçants et 102 membres de professions libérales. Ensuite des enquêtes ad hoc effectuées auprès de décideurs économiques (cabinets ministériels, organisations syndicales, fédérations professionnelles). Enfin un fonds d'énudes documentaires réa des points précis (modes de finance-ment des PME, charges sociales, aides publiques).

Face à leurs concurrents euroment handicapés par leur grande fragilité financière. Disposant de fonds propres moins importants (46 % des l'achèvement du grand marché unique européen », constatent les auteurs de la lettre, qui s'appuient sur les récents rapports et études commandités par leurs ministères. Ils jugent indispensable la mise en place rapide d'un plan d'action mobilisant l'ensemble des ministères afin d'éviter « une ouverture » (sous entendu : à la concurrence européenne) « très dommageable pour notre tissu industriel ».

Les deux ministres suggèrent à M. Rocard de se prononcer avant la fin du mois de mars, afin que ce dispositif spécial PME soit inclus dans le projet de loi de finances pour 1991.

> tématiquement recensés et les plans de formation souvent inexistants.

La conclusion majeure de la mission « PME Europe » tient en peu de mots : les PME françaises abordent avec apprehension l'échéance 1993 car elles se sentent isolées face à la nouvelle concurrence européenne. Elles réclament des actions concrètes adaptées à la taille de leur activité. La mission « PME Europe » preconise un certain nombre de mesures. La simplification d'un environnement législatif et réglementaire trop complexe pour les PME est ainsi affichée comme priorité. Sur le plan fiscal, « notre pays doit faire sa muit du 4 août », écrit René Ricol. Le rapport déplore que la majorite des entreprises individuelles soient assujetties à l'impôt sur le revenu et ne tirent pas avantage de la diminution de l'impôt sur les sociétés. Les experts suggèrent également la création d'un . droit économique moderne et aisément accessible » se substituant aux droits des contrats. de la consommation et de la concurrence qui actuellement s'addition nent et se contredisent parfois. Autre piste d'action : la mise en place de formules d'intéressement adaptées à la PME, dont les salariés semblent

frustrés et très demandeurs. Enfin, les auteurs plaident pour une centralisation des sources d'information en matière européenne. Entre 66 % et 85 % des populations interrogées s'estiment maladroitement informés des enjeux européens, non par manque de documentation mais precisément en raison de leur surabondance. Le rapport suggére également la création d'un lieu de concertation unique entre organismes professionnels, députés euro-péens et représentants du gouvernement, estimant que les négociations à dispersé.

### Retards de paiement aux entreprises occidentales

# La situation financière de l'URSS se détériore

L'URSS n'a plus une signature impeccable. Au cours des cinq années de perestroika, la situation économique n'a cessé de se détériorer. Depuis quelques semaines, l'URSS accumule les retards de paiement auprès des entreprises occidentales.

Selon le 11 all Street Journal du 2 mars, les arriérés de l'Union soviétique auprès d'entreprises de l'Ouest atteindraient 500 millions de dollars (3 milliards de francs environ) et plusieurs de ces der-nières auraient cessé d'effectuer leurs livraisons. Résultat : les par-tenaires de l'Union soviétique sont de plus en plus prudents et la cote de crédit du pays s'en trouve sensi-blement diminuée sur les marches financiers internationaux Denuis longtemps réservées pour financer la perestroïka, les banques pour-raient y devenir hostiles si ces incidents de paiment se multipliaient.

En France, c'est l'entreprise Lurgi qui, la première, a fait état de retards de paiement (le Monde du 2 mars). Il semblerait que le contentieux se soit regle au cours des derniers jours bien que les Soviétiques demandent encore un credit de 500 millions de francs. Dans ce cas comme dans la plupart des autres, la responsabilité immédiate de ces ajournements était attribuable à la décentralisation du commerce extérieur soviétique ; la Banque du commerce extérieur, la Vnechekonombank, n'apporte plus sa garantie à tous les projets et ne centralise plus toutes les transactions en devises comme elle le faisait dans le passé.

En conséquence, de nombreuses entreprises et centrales de commerce extérieur décident d'assumer seules leurs risques et leurs obligations financières, et se trou-vent parfois incapables d'honorer leurs échéances. Côté occidental. les gouvernements sont pressés d'élargir leurs garanties à des organismes et collectivités locaux jusque-là non reconnus.

La raison plus profonde de la perte de confiance en la qualité du crédit de l'URSS réside dans la détérioration de la situation financière du pays tout entier. Selon des statistiques récentes de l'OCDE, la dette exterieure de l'URSS exprimée en devises convertibles a aug-menté de plus de 15 % en un an, passant de 40,8 milliards de dollars en 1988 (240 milliards de francs CAROLINE MONNOT | environ) à 48 milliards l'an der-

quement inchangée entre 1982 et 1987. Pour la première fois. en 1989, le ratio de la dette sur les exportations a dépassé 100, ce qui signifie, selon l'OCDE, que l'URSS est passé du statut de pays faible-ment à celui de moyennement

En conséquence, les conditions des emprunts lancés par l'Union soviétique sur les marchés internationaux de capitaux n'ont cessé de se détériorer. En septembre, l'URSS n'avait du verser que 25 points de base au-dessus du taux de référence pour un emprunt à cina ans : en povembre ce spreud atteignait 88 points pour un emprunt à huit ans. Sur le marché interbançaire. l'activité autour des titres de l'Union soviétique a été presque réduite à néant depuis quelques semaines en raison des arrières de paiement aux entreprises. « Les banques font savoir qu'elles ne sont pas interessées par de nouvelles transactions », explique un opérateur sur le marché

#### Rétention de devises

Il est de plus en plus difficile de mesurer, selon les criteres classiques, la cote de crédit de l'Union sovictique, qui n'appartient à aucun des grands organismes internationaux. Les deux principales agences de notation. Standard and Poor's et Moody's, n'évaluent pas le crédit de l'URSS. En outre, le montant réel des avoirs en devises et en or du pays est presque totale-ment inconnu. « Nous nous demandons s'il n'y a pay retention de devises de la part de certains organismes », s'interroge un banquier parisien.

Au cours des dernières décennies, l'Union soviétique a - pres-que - effacé le souvenir des emprunts russes de 1917, en assurant toujours le paiement de sa dette extérieure, puisant, lorsqu'il le fallait, dans ses réverves de pétrole et de matières premières pour rembourser ses créanciers occidentaux. Aujourd'hui, la pénu-rie de devises paraît s'amplifier. La participation de l'URSS aux organismes financiers internationaux comme le FMI et la Banque mondiale pourrait permettre, sinon d'améliorer rapidement sa situa-tion financière, du moins de pouvoir l'apprécier plus précisément. FRANÇOISE LAZARE

# Les services champions de la précarité

Dans la croissance des services, et notamment des services aux entreprises, le travail temporaire s'est maintenu en tête en 1988, indique l'INSEE, précisant dans INSEE première de mars 1990 cerzains éléments des comptes des services (le Monde du 19 décembre 1989). Ce secteur très concentré (cinq entreprises, Adia, Bis, Ecco, Manpower, RMO, emploient 43 % des intérimaires) atteignait 211 000 salariés en 1988, soit 25 % de plus qu'en 1987. Les cabinets d'études informatiques et d'organisation ont aussi fortament progressé : de 16 % pour les

De même que l'immobilier, avec une croissance de 12 % des effectifs et de 60 % de la valeur ajoutée : le nombre de petites

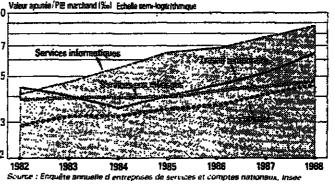
d'affaires.

effectifs, de 26 % pour le chiffre

l'ingénierie, la baisse des contrats

entreprises y a augmenté de 25 % dans les pays pétroliers (qui ne en un an et elles assurent 54 % de représentent plus que 10 % des la valeur ajoutée du secteur. Dans exportations au lieu de 20 % en 1982) ont surtout touché les à l'étranger (12,4 milliards de grandes entreprises, qui ne réalifrancs en 1988, contre 15,2 en sent plus que 40 % de la marge du 1982) et la fin des grands comrats secteur, contre 50 % en 1982.

**ÉVOLUTION COMPARÉE DE QUELQUES SECTEURS** 



### Assis s'abstenir

« pousseurs » qui aident les tasser dans les trains de Tokyo aux heures de pointe, les chemins de fer nippons tures sans places assises.

vent électriquement aux

## L'aide de la CEE à l'Est atteindra 16,5 milliards de francs d'ici à 1993

Au conseil des ministres des finances des Douze

(Communautés européennes) de notre correspondant

Les crédits affectés dans le budget européen pour favoriser le redressement économique des pays de l'Est atteindront 500 millions d'écus (3.5 milliards de francs) en 1990, 850 millions d'écus (5.95 milliards de francs) en 1991 et 1 milliard d'écus (7 milliards de francs) en 1992. Les ministres des finances des Douze. qui étaient réunis lundi 12 mars à Bruxelles, ont, en effet, décide d'approuver les propositions qui leur étaient faites dans ce sens par la Commission européenne. Cepen-dant, la décision, avant d'être formellement prise, devra obtenir l'aval du Parlement europeen. Celui-ci jugera peut-être les crédits affectés aux pays de l'Est insuffisants mais. surtout, il regrettera que les ministres des finances n'aient pas augmenté autant que le proposait la Commission les ressources budgé-taires pour l'aide aux pays du tiersmonde ainsi que pour les politiques d' accompagnement du marché uni-que (environnement, audiovisuel.

transports, énergie, formation professionnelle). Quoi qu'il en soit, les crédits disponibles pour favoriser les réformes économiques à l'Est atteindront au moins les montants maintenant fixés par le conseil. Ils ne comprennent pas, bien sur, les prèts suscepti-bles d'être accordés par la Banque européenne d'investissements (1 milliard d'écus, soit 7 milliards de francs) disponibles, ni ceux que pourra consentir la BERD (Banque pour la reconstruction et le développement de l'Europe de l'Est). En l'état actuel. le budget de la CEE pour 1990 prévoit 200 millions d'écus (1,4 milliards de francs) pour

la Pologne et 100 millions (700 millions de francs) pour la Hongrie.

M. Théo Waigel, le ministre allemand, a tenu ses collègues informés du déroulement des conversations entreprises par les administrations quest et est-allemandes dans la perspective de l'union monetaire. Il a estimé que le financement des opérations necessaires au redressement économique de l'Europe de l'Est ne devrait pas poser de problème maieur à la RFA dont les exportations de capitaux en 1989 ont atteint 117 milliards de deutschemarks. M. Waigel a insisté sur la volonté de la Bundesbank d'étroitement contrôler les opérations liées à l'union monétaire afin de maîtriser les risques d'inflation.

La Commission, pour sa part. devait parapher, mardi 13 mars, un accord de commerce et de coopération avec la RDA. De même type que ceux conclus avec les autres pays de l'Est, il prévoit, en matière d'échange, une élimination progressive des restrictions quantitatives encore imposées à l'importation par la Communauté.

☐ Joint venture entre Mercedes et le abinat est-allemand IFA. – Mercedes-Benz, filiale du groupe Daimler Benz, a signé le lundi 12 mars une déclaration d'intention avec le combinat est-allemand IFA, prévoyant la creation d'une joint venture pour le développement, la production et la commercialisation de véhicules utilitaires et mi-lourds. IFA, qui a réalisé en 1989 un chiffre d'affaires de 8.6 milliards de marksest, contrôle 50 unités de production, emploie 50 000 personnes en RDA et produit entre 40 000 et 45 000 véhicules utilitaires par an.

# Renault, des métiers, des hommes

D'un côté, des étudiants de grandes écoles dans le rôle de journalistes, de l'autre, des cadres de Renault. Questions d'actualité, questions de fond, un éclairage original sur la réalité des métiers de Renault aujourd'hui.

Dans ce numéro, p. 35 "Les métiers de la Fonction Commerciale".

Le 20/03/1990 : "Les métiers de l'Informatique." Le 27/03/1990 : "Les métiers des Etudes et Recherche."

Le 03/04/1990 : "Les métiers de la Production et des Méthodes."



# FINANCIERS DES

### LYONNAISE DES EAUX: RÉSULTATS PROVISOIRES DE 1989

Au cours de l'année 1989, la Lyonnaise des Eaux a poursuivi sa croissance tout en améliorant sa rentabilité. Le fort développement des activités liées à l'environnement ainsi que la poursuite du mouvement vers la gestion des services urbains par des entreprises privées, ont créé des conditions favorables d'expansion pour tous les métiers du Groupe, tant en France qu'à l'étranger.

Les chiffres connus aujourd'hui et en cours de contrôle par les Commissaires aux Comptes, ne sont que provisoires et doivent être soumis à un prochain Conseil d'Administration. Sous cette réserve, le chiffre d'affaires consolidé s'est élevé en 1989 à 21,5 milliards de francs, contre 18,8 milliards en 1988, soit une progression de +14.6 %. La part réalisée à l'étranger représente près de 30% de ce total, contre 25% l'année dernière. La principale raison de cet accroissement est liée au développement des activités du Groupe en Europe et en particulier en Grande-Bretagne et en Espagne.

Le résultat net consolidé part du Groupe serait d'environ 725 millions de francs, en progression de 31% par rapport à 1988.

L'exercice 1989 enregistre un montant record d'investissements, près de 6 milliards de francs, contre 4,6 milliards en 1988.



#### SOCIETE FINANCIERE **IMMOBANQUE**

Le Constil d'Administration s'est némil le 7 mars, 1990 sous la Présidence de M. Gérard BILLAUD afin d'arrêter les comptes du vingtième exercice social clos le 31 Décembre 198

Les chiffres caractéristiques de l'exercic -	(en militers de F)		
	1988	1989	ę.
Engagements nouveaux - Credit-bail - Location simple	469.000 406.000 63.000	807.998 807.000	+ 72 % + i00 %
Engagements bruts totaux  Crédit-bail  Location simple	3,648,000 2,800,000 848,000	4.327.000 3.500.000 827.000	+ 18 5 + 25 5 - 24 6
Receites locatives - Crádii-bail - Location simple	419,900 331,000 88,000	-162.600 367.000 95.000	+ 10.5 % + 11 % + x %
Résultat net	104.000	120.500	+ 16 %

Le résultat net de l'exercice enregistre une progression de plus de 16 % qui résulte, d'une part d'une augmentation du nésultat financier courant de 10 %, d'autre part d'éléments exceptionnels provenant de plus values dégagées à hauteur de F. 23.8 Millions dans le cadre de la politique d'arbitrage du patrimoine propre mise en oeuvré en 1989.

Ce résultat a cité obtenu après un excédent d'amortissement comptable par rapport aux amortissements financiers de

F/36.6 Millions, permettant de porter le montant cumulé de la réserve latente à F. 246 Millions, sont F. 142 par action. Le Président a souligné que la dernière estimation du patrimoine de location simple, situe quasi exclusivement dans PARIS intra muros, fait ressortir des pins-values potentielles supérieures à F. I Milliard, soit F. 578 par action.

Il sera proposé à l'Assemblée Générale Ordinaire qui se réunira le 16 mai 1990 la distribution d'un dividende de F. 54 par action, en progression de 4.3 % sur celui de l'exercice 1988 qui s'élevait à F. 51,75.

Une Assemblée Générale Extraordinaire sera convoquée à l'issue de l'Assemblée Générale Ordinaire afin notamment de préciser certaines dispositions stamtaires et d'étendre l'activité de la Société à l'étranger.





# 45-55-91-82, poste 4330

# Docks de France

Groupe

Le conseil d'administration des Docks de France se réunira le 21 mars 1990 pour arrêter les comptes de l'exercice 1989 qui seront sonnis à l'assemblée générale du 22 mai prochai

Les principaux chiffres consolidés comp

	1988	1989	Variation (%)
Chiffre d'affaires hors taxes (MF)	23 082	24 174	+ 4,7
Résultat courant avant impôt (MF)	316,3	404.7	+ 27,9
Résultat courant après impôt (MF) % du chiffre d'affaires bors taxes dont part du Groupe (MF)	192,3 0,83 187,4	250,2 1,03 241,5	+ 30,1 + 28,9
Résultat de l'exercice (MF)	188,1	246,7	+ 31,2
Résultat par titre (F) courant sprès impêt de l'exercion	168 165	214 211	+ 27.3 + 27.8

### CAISSE NATIONALE DE L'ÉNERGIE

**ELECTRICITÉ DE FRANCE - OBLIGATIONS 11,20 % FÉVRIER 1975** Les intérêts courus du 14 avril 1989 au 13 avril 1990 seront payables à partir du 14 avril 1990, à 100,80 F par titre de 1 000 F après une retenue à la source donnant droit à un avoir fiscal de 11,20 F (montant brut : 112,00 F).

En cas d'option pour le prélèvement forfaitaire, le complément libératoire sera de 5,59 F auquel s'ajouteront les deux retenues de 1 % calculées sur l'intérêt brut au titre des contribution sociales, soit 2,24 F, faisant ressortir un net de 92,97 F. Ces retenues ne concernent pas les personnes visées au III de l'article 125 A du Code Général des Impôts.

ÉLECTRICITÉ DE FRANCE - OBLIGATIONS 10,20 % MAI 1976 Les intérêts courus du 30 avril 1989 au 29 avril 1990 seront payables à partir du 30 avril 1990, à 91,80 F par titre de 1 000 F après une retenue à la source donnant droit à un avoir fiscal de 10,20 F (montant brut : 102,00 F).

En cas d'option pour le prélèvement forfaitaire, le complément libératoire sera de 5,09 F auquel s'ajouteront les deux retenues de 1 % calculées sur l'imérêt brut au titre des contributions sociales, soit 2,04 F, faisant ressortir un net de 84,67 F. Ces retenues ne concernent pas les personnes visées au III de l'article 125 A du Code Général des Impôt.

Tous ces titres ont été dématérialisés (article 94-2 de la loi du 30 décembre 1981 et décret n° 83-359 du 2 mai 1983). le montant des intérêts sera porté au crédit du compte du bénéficiaire chez l'intermédiaire habilité choisi par lui.

### CAISSE NATIONALE DE L'ÉNERGIE

ÉLECTRICITÉ DE FRANCE - OBLIGATIONS 15 % AVRIL 1983 Les intérêts courus du 25 avril 1989 au 24 avril 1990 seront payables à partir du 25 avril 1990, à 675,00 F par titre de 5 000 F, après une retenne à la source

donnant droit à un avoir fiscal de 75,00 F (montant brut : 750,00 F). En cas d'option pour le prélèvement forfaitaire, le complément libératoire sera de 37,46 F anquel s'ajouteront les deux retenues de 1 % calculées sur l'intérêt brut au titre des contributions sociales, soit 15,00 F, faisant ressorur an net de 622,54 F. Ces retennes ne concernent pas les personnes visées au III de l'article 125 A du Code Général des Impôts.

ÉLECTRICITÉ DE FRANCE - OBLIGATIONS 14,90 % AVRIL 1983 Les intérêts courus du 25 avril 1989 au 24 avril 1990 seront payables à partir du 25 avril 1990, à 670,50 F par titre de 5 000 F, après une retenue à la source donnant droit à un avoir fiscal de 74,50 F (montant brut : 745,00 F).

En cas d'option pour le prélèvement forfaitaire, le complément libératoire sera de 37,21 F auquel s'ajouteront les deux retenues de 1 % calculées sur l'intérêt brut an titre des contributions sociales, soit 14,90 F, faisant ressortir un net de 618,39 F. Ces retenues ne concernent pas les personnes visées au III de l'article 125 A du Code Général des Impôts.

le ouvrage en français

GUIDE DE L'ANGLAIS

MODERNE ÉCRIT

Christiane TRICOIT

Le paiment des coupons et le remboursement des titres sont effectués chez tou

### CAISSE NATIONALE DE L'ÉNERGIE

SAPAR - OBLIGATIONS A TAUX VARIABLE MARS 1987

Les intérêts couras du 23 mars 1989 au 22 mars 1990 seront payables à partir du 23 mars 1990 à 995,19 F par titre de 5 000 F.

En cas d'option pour le prélèvement forfaitaire, l'impôt libératoire sera de 149,27 F anquel s'ajouteront les deux retenues de 1 % calculées sur l'intérêt brut au titre des contributions sociales, soit 19,90 F, faisant ressortir un net de 826,02 F. Ces retenues ne concernent pas les personnes visées au III de l'article 175 à du Code Général des Immôts.

ÉLECTRICITÉ DE FRANCE - OBLIGATIONS A TAUX VARIABLE MARS 1987 (3º TRANCHE)

125 A du Code Général des Impôts.

Les intérêts courus du 30 mars 1989 au 29 mars 1990 seront payables à partir du 30 mars 1990 à 492,60 F par titre de 5 000 F.

En cas d'option pour le prélèvement forfaitaire, l'impôt libératoire seta de 73,89 F auquel s'ajouteront les deux retennes de 1 % calculées sur l'imérêt brut au titre des contributions sociales, soit 9,84 F, faisant ressortir un net de 408,87 F. Ces retenues ne concernent pas les personnes visées au III de l'articles 125 A du Code Général des Impôts.

### SAPAR - OBLIGATIONS A TAUX VARIABLE MARS 1986

Les intérêts courus du 1e avril 1989 au 31 mars 1990 seront payables à partir du 1e avril 1990, à 447,84 F par titre de 5 000 F après une retenue à la source donnant droit à un avoir fiscal de 49,76 F (montant brat : 497,60 F).

En cas d'option pour le prélèvement forfaitaire, le complément libératoire sera de 24,85 F auquel s'ajouteront les deux retenues de 1 % calculées sur l'intérêt brut au titre des contributions sociales, soit 9,94 F, faisant ressortir un net de 413,05 F. Ces retenues ne concernent pas les personnes visées au III de l'article 125 A du Code Général des Impôts.

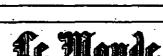
### SAPAR - OBLIGATIONS A TAUX VARIABLE MARS 1984

Les intérêts courus du 2 avril 1989 au 1º avril 1990 seront payables à partir du 2 avril 1990, à 409,05 F par titre de 5 000 F après une retenne à la source donnant droit à un avoir fiscal de 45,45 F (montant brut : 454,50 F).

En cas d'option pour le prélèvement forfaitaire, le complément libératoire sera de 22,70 F auquel s'ajouteront les deux retenues de 1 % calculées sur l'imérêt brut au titre des contributions sociales, soit 9,08 F, faisant ressortir un net de 377,27 F. Ces resenues ne concernent pas les personnes visées an III de l'article 125 A du Code Général des Impôts.

Ces titres ne sont pas créés (article 94-2 de la loi du 30 décembre 1981), le moutant des intérêts sera porté au crédit du compte du bénéficiaire chez l'intermédiaire habilité choisi par lui.

AII[ NA | V[S supplément



RÉDACTION ET SIÈGE SOCIAL : 7, RUE DES ITALIENS 75427 PARIS CEDEX 09 Tél. : (1) 42-47-97-27 our : (1) 45-23-06-81

ADMINISTRATION : 1, PLACE HUBERT-BEUVE-MÉRY 94852 IVRY-SUR-SEINE CEDEX Tél.: (1) 49-60-30-00 Télécopieur : (1) 49-60-30-10

Edité par la SARL le Monde

Durée de la société :

cent ans à compter du 10 décembre 1944.

Capital social: 620 000 F

Principaux associés de la société : Société civile « Les Rédacteurs du Monde », Société anonyme des lecteurs du Monde,

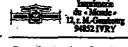
5, rue de Manttessuy, 75067 PARIS Tel : (1) 45-55-91-82 ou 45-55-91-71 Telex MONDPUB 206 136 F

Le Monde-Entreprises,

M<sup>m</sup> Geneviève Beuve-Méry, M. André Fontaine, *gérant*.

TÉLÉMATIQUE Composiz 36-15 - Tapez LEMONDE ou 36-15 - Tapez LM

Commission paritaire des journa et publications, nº 57 437 ISSN: 0395 - 2037



Reproduction interdite de sout arricle, sauf accord avec l'administration Renseignements sur les micronaus et index du Monde au (1) 42-47-98-61.

### **ABONNEMENTS** 11, rae Jenn-Mazet, 94852 IVRY-SUR-SEINE CEDEX Tel.: (1) 49-60-32-96

TARIF	FRANCE	BENELUX	SUISSE	AUTRES PAYS
3 mois	365 F	399 F	504 F	708 F
6 meis	720 F	762 F	972 F	1 460 F
1:	1 300 F	1 380 F -	1 890 F	2 659 F
ÉTE	RANGER: pa	er voie aérienne	tarif sur den	nande.

ous abonner, RENVOYEZ CE BULLETIN accompagné de votre ou par MINITEL: 36-15 LEMONDE code d'accès ABO SERVICE A DOMICILE:

Pour tous renseignements: (1) 49-60-34-70

# ETIN D'ABONNEMENT

_				
Durée	choisie	: 3 mois 🗖	6 mois 🔲	1 an 🏻
Nom : _			Prénom ·	
		·		
Localité	:	·	Pavs -	
		ce d'éstire tous les son		

Environnement, pays de l'Est, chômage, relations sociales,

**economiq** 

inflation, Europe, Dollar...

UN BILAN COMPLET — 48 p. — 30 F

### SYNTHESES - ANALYSES - CHIFFRES

Alternatives Economiques — Tél: 80 30 97 76 12 rue du Chaignat - 21000 Dijon

LA BOURSE EN DIRECT

COFORMA et Éditions François-Rober

à l'ordre des Éditions Fi

LE MONDE DE LA BOURSE Suivez en direct l'évolution des cours de la Bourse

BOURSE

**36.15 LEMONDE** 

Vous cherchez à vendre ou à acheter une boutique, un local commercial, une alimentation, un café, une librairie ou tout autre commerce CEST DANS LE JOURNAL SPÉCIALISÉ L'ELES ANNONCES EN FONDS DE COMMERCE

que vous trouverez tous les landis les ioutes dernières

# **ECONOMIE**

pour moitié à l'introduction de la

taxe à la consommation de 3 % en

avril dernier. Dans quelques

semaines, cet impact negatif sur les

prix aura disparu, par le simple jeu

des statistiques, calculées sur

Mais d'autres arguments appa-

raissent derrière les réticences chez

les autorités politiques japonaises à

voir le crédit se renchérir. Les trois

dernières années de crédit bon

marché, conjugué à une forte crois-

l'industrie japonaise, qui peut donc

supporter sans mal des taux d'in-térét élevés. Ce qui n'est pas le cas

dans d'autres secteurs. D'abord les

banques, qui se financent à court

terme pour prêter à long terme. La

situation est encore plus fâcheuse

pour les organismes de crédit

immobilier ou à la consommation. Le Nihon Keizai, citant des offi-

ciels du ministère des finances.

s'inquiétait, mardi 13 mars, du ris-

que de voir « une version japonaise

de la crise des caisses d'épargne

américaines » dans les banques

Enfin, il y a la demande inté-

rieure à soutenir, car les parte-

naires du Japon surveillent tou-

jours de près son excédent

commercial. Une remontée des

taux d'intérêt risquerait de freiner

la consommation des ménages et

les investissements des entreprises et de relancer les exportations. Or.

dans un premier temps, un yen fai-

ble contribue à réduire l'excédent

commercial en alourdissant le

poids des importations dans la

balance commerciale. Un phéno-

mène qui, jusqu'à présent, obère

les gains de compétitivité des

firmes japonaises sur le marché

international, et permet au gouver-

nement de Toshiki Kaifu, trop fai-

ble pour imposer les déréglementa-

tions qui ouvriraient le marché

japonais à d'avantage d'importa-

tions, de gagner du temps.

régionales.

CONJONCTURE

----

Tandis que la Bourse de Tokyo rechute

# Le yen connaît une faiblesse persistante

Le yen a de nouveau perdu du terrain face à la monnaie américaine, mardi 13 mars, à Tokyo, où il s'échangeait à 152,67 pour 1 dollar, soit une baisse de 0,67 yen par rapport à la ciôture de lundi. La Bourse de Tokyo, elle aussi orientée à la baisse, a chuté de 2,2 % mardi, le Nikkei terminant à 32 620,57. (Lire page 44.)

TOKYO

Correspondance

La journée du mardi 13 mars n'aura été qu'un épisode de plus au feuilleton du yen faible qui se joue à Tokyo depuis plusieurs semaines. Le scénario est désormais connu. Tant que Tokyo ne réduira pas le différentiel entre son loyer de l'argent (4,25 %) et ceux deux fois plus élevés pratiqués aux Etats-Unis et en Europe, la monnaie japonaise continuera de piquer du nez.-Les professionnels commencent à perdre patience dans l'attente du dénouement : le relèvement des taux d'escompte japonais.

Comme toute institution centrale, la Banque du Japon est pour un relevement rapide de ses taux directeurs, afin de soulager sa monnaie. Et elle le fait savoir. D'où la multiplication des signaux qui contredisent ceux envoyés par le ministère des finances, ce qui donne l'impression de division, de cacophonie dans les sphères dirigeantes de Tokyo.

Aux yeux de la Banque du Japon, la situation, sans être critique, prend mauvaise allure. La hausse des prix de détail dépasse les trois points sur douze mois. Profitant d'un marché du travail extrêmement étroit, les syndicats paraissent décidés à profiter des quelque deux millions de postes laissés vacants par manque de candidats pour obtenir des augmenta-tions salariales. Née de ces facteurs intérieurs, cette tendance inflationniste est aggravée par la faiblesse de la monnaie japonaise, qui rend plus chères les importations, alors que le prix des matières premières

- pétrole mais également or, cuivre ou nickel - retrouve la pente ascendante. Bref, la Banque du Japon voudrait éteindre ce début d'incendie et éponger du même coup l'excès de liquidités en resserrant le crédit

#### Situation plus fâcheuse pour l'immobilier

Mais la seule chose que lui permet de faire le ministre des finances est d'intervenir, ce qu'elle fait très lourdement, sur les mar-chés pour racheter du yen. Car le point de vue du ministère est différent. Minorant les risques de reprise inflationniste, il estime que les gains de productivité dans l'industrie permettent d'absorber les hausses salariales sans répercussion sur les prix. Aidés par les investissements des trois dernières années, les gains de productivité ont été de 14,8 % en 1988, de 10 % en 1989 et seront probablement supérieurs à 7 % cette année.

D'autre part, les 3 % de hausse des prix de détail sont redevables

SOCIAL

Les régions Rhône-Alpes, Val d'Aoste, Piémont et l'Europe sociale

### Des syndicats « réformistes » ont créé un comité intersyndical franco-italien

LYON

de notre bureau régional

Des organisations « réformistes », membres de la Confédération européenne des syndicats (CES), ont créé, vendredi 9 mars, à Aoste (Italie), un comité syndical interrégional qui comprendra des délégations rhônalpines de la CFDT et de Force ouvrière, côté français, ainsi que des représen-tants valdotains et piémontais de la CGIL, de la CISL et de l'UIL, côté italien. Le bureau de cette nouvelle structure, forte d'une soixantaine de membres, est présidé par M. Gian Carlo Panero (CISL, Piémont). La trésorerie devait être confiée à M. Gérard Clément, délégué régional de Force ouvrière pour Rhône-Alpes.

De tels comités ont déjà vu le jour entre le Nord, l'Est, le région

La CFTC jugera

la réforme des l'IT

« sur du concret ».

La CFTC-PTT a demandé, lundi

12 mars, que les pouvoirs publics

précisent leurs positions sur plu-

Midi-Pyrénées et les régions étrangères voisines. La prochaine initia-tive des syndicats membres de la CES devrait concerner Provence-Alpes-Côte d'Azur et la Ligurie, a indiqué M. Robert Mounier-Véhier, secrétaire de l'union régionale CFDT de Rhône-Alpes.

Le premier comité franco-italien souhaite évoquer le problème des transferts d'emplois et de l'harmonisation des statuts professionnels entre régions frontalières, du fait de la suppression prévue des barrières donanières. Ainsi, un centre de tri ferroviaire doit fermer à Modane (Savoie), alors que des activités de même nature doivent être entreprises à Orbassano, près de Turin. Les syndicalistes français veulent obtenir des compensations sociales pour la vallée de la Maurienne, par exemple avec la créa-tion d'un grand laboratoire public

de métrologie. Le comité émettra aussi des avis sur les infrastructures dont la construction est envisagée entre les régions frontalières, comme la troisième percée routière alpine, en plus des tunnels du Mont-Blanc et du Fréjus.

Entre Rhône-Alpes et ses voisines italiennes, la coopération des syndicats « réformistes » a été engagée depuis 1983, avec la créa-tion, à Chambéry, de l'association INAS-ACSI (Instituto nazionale di assistenza sociale - Action sociale italienne), animée par la CFDT de Rhône-Alpes et la CISL du Pié mont, afin de gérer les dossiers de sécurité sociale et de retraite des salariés italiens travaillant en France. Cette association, qui a traité trente-six mille dossiers en 1988, vient d'ouvrir des bureaux à

par suite de mauvaises conditions

climatiques. Les exploitants, pour

compenser la diminution de leur

production, ont évolué, à la demande des transformateurs, vers

une amélioration du lait en

matières grasses. Quatrième fac-

teur : la sécheresse, qui a obligé à

**GABRIEL SIMON** 

modifier les rations alimentaires

🗅 1989 : année record pour le mar

avec une nourriture plus riche.

**GÉRARD BUÉTAS** 

### **AGRICULTURE**

Protestant contre les quotas de matières grasses

### Les producteurs de lait manifestent à Brest

BREST

sieurs points de la réforme des PTT avant de se prononcer sur le fond du projet : « Une réforme ne peut pas se juger sur des principes, mais sur du concret », à notamment déclaré M. Jean-François Vanneste, secrétaire général adjoint, lors d'une conférence de presse. « La seule chose que nous savons, c'est que deux exploitants autonomes de droit public vont être crèès. Mais pour quoi faire et avec quoi, nous ne le savons pas. »

Les noints qui n'ont pas encore fait l'objet d'arbitrages interministeriels touchent à la dette des deux établissements, leur patrimoine leur imposition. Mais la CFTC déplore aussi de ne pas connaître l'enveloppe qui sera ouverte pour la réforme des classifications et qualifications ni le cadre réglemen-taire dans lequel les nouveaux éta-

 Banque de France : confirmation de la fermeture de vingt-deux suc-cursales. - Le Journal officiel du samedi 10 mars a publié un décret signé par le premier ministre confirmant la fermeture de vingtdeux succursales de la Banque de France sur un total de deux cent trente-trois dans le cadre d'un plan de réorganisation du réseau. Ces fermetures concernent les succursales de Mazamet, Saint-Dizier et Sedan ainsi que les bureaux de L'Aigle, Château-Thierry, Châtellerault, Dole, Douarnenez, Fécamp, Fourmies, Grasse, Hazebrouck, Louviers, Oloron-Sainte-Marie, Redon, Riom, Saverne, Tarare, Toul, Vierzon, Villefranche-de-Rouergue et Villeneuve-sur-Lot. « Un projet de calendrier sera officiellement pré-sente », précise la Banque de France. Cette réorganisation devrait entraîner la suppression de près de quatre cent quarante emplois dont cent soixante salariés non statutaires, qui devront être

and Sec

de notre correspondant

Les producteurs de lait étaient dans la rue lundi soir 12 mars, à Brest, à l'appel de la FDSEA et du CDJA, pour protester contre l'application de quotas sur les matières grasses. Un millier de personnes se sont rendues à la sous-préfecture afin de déposer une motion dans laquelle eiles demandent au gouvernement de supprimer cette

A l'origine de cette colère, l'ONILAIT, qui a précisé, le 16 février aux laiteries, que la cir-culaire de septembre, demandant de prendre en compte le taux de matières grasses dans le calcul des quotas, devait s'appliquer pour la présente campagne. Or celle-ci s'achève à la fin du mois de mars. Dans le Finistère, la FDSEA et le CDJA protestent contre le fait que les éleveurs n'ont été informés qu'en sin de campagne et n'ont pu

ché du cognac. - L'équivalent de 177 millions de bouteilles de cognac, soit 595 530 hectolitres d'alcool pur, sont sortis des chais de cognac au cours de l'année 1989, ce qui représente, selon le Bureau national interprofessionnel du cognac (BNIC), un record absolu. Ce résultat, en progression de 5,6 % par rapport à l'année pré-cédente, conforte ceux des années 1988 (171,34 millions) et 1987 (163 millions de bouteilles), déjà considérés comme tout à fait réajuster leur production. Cer-taines laiteries ont autorisé des éleexceptionnels, souligne le BNIC. veurs à dépasser leurs références

### REPÈRES

COMMERCE EXTÉRIEUR

Nouvelle réduction

de l'excédent au Japon

L'excédent commercial du Japon s'est établi à 5 milliards de dollars (28,5 milliards de francs) en février, en baisse de 30.8 % par rapport à la même période de 1989, a annoncé le ministère des finances le mardi 13 mars. Les importations ont progressé de 11,9 %, pour atteindre 16,95 milliards de dollars, tandis que les exportations reculaient de 1,9 % à 21,96 milliards.

### BALANCE **DES PAIEMENTS** Excédent en RFA

en janvier

La balance des paiements de la RFA a enregistré en janvier un excédent de 1,05 milliard de deutschemarks, alors qu'elle était déficitaire de 824 millions en décembre, et de 19 milliards sur l'ensemble de 1989. En janvier, la balance des capitaux de la RFA a accusé un déficit de 6,44 milliards de deustschemarks (21,9 milliards de francs), après 13,13 milliards de deutschemarks en décembre, a annoncé ta Bundesbank le tundi 12 mars.

### **TRANSPORTS**

L'accident de l'avion d'Indian Airlines

### La presse indienne met en cause le moteur de l'Airbus A-320

La réponse du berger à la ber- selon les journaux, montre bien que gère : il y a quelques jours, la presse française avait fait paraître des informations selon lesquelles l'accident de l'Airbus A-320 d'Indian Airlines, qui s'est écrasé le 14 février près de Bangalore, provoquant la mort de 90 des 146 personnes qui étaient à bord, était dû à une « erreur de pilotage » (le Monde du 9 mars ). Les journaux indiens de ce mardi 13 mars publient en première page une autre version de l'accident, mettant en cause le moteur de l'avion. **NEW-DELHI** 

de notre correspondant

rapport du Digital Flight Data Recorder (DFDR) de l'appareil, qui a été décodé au Canada, ainsi que le Cockpit Voice Recorder (CVR) deux instruments permettant l'enregistrement (notamment vocal) des étapes successives, et particulièrement les derniers instants du vol montreraient que le moteur V-2500 de l'avion n'a répondu ni aux sollici-tations du système ordinateur ni à celles du pilote, pour remettre les gaz et reprendre de l'altitude.

Alors que la conséquence pratique de l'accident a été la suspension de vol des quatorze A-320 de la flotte indienne, voire des menaces portant sur la livraison des douze options commandées par New-Delhi, les informateurs expliquent que leur décision de divulguer ces renseigne-ments encore confidentiels résulte des informations distillées dans la presse française par Airbus-Industrie.

Selon ces mêmes sources, à une altitude de 150 pieds (45,7 mêtres) et environ sept secondes avant l'impact, l'ordinateur a donné les ordres nécessaires pour que l'avion grimpe. « Presque simultanément », rapporte la presse indienne, le pilote a tenté la meme manœuvre. L'enregistrement des cinq dernières secondes est le suivant : le co-pilote dit « Boss. il tombe! », puis tout de suite après, « Boss, il continue de tomber ». Cela, la cause de cet accident n'est pas due à une erreur humaine, mais bien à une nanne du moteur de l'avion.

#### Un climat de suspicion générale

Certains journaux soulignent que l'accident d'un A-320 d'Air France, en juin 1988, près de Mulhouse, était dû à une panne semblable. Les autorités indiennes, qui avaient refusé d'associer une délégation d'Airbus-Industrie à l'enquête, auraient pris cette décision, ajoutent ces « sources », parce que, lors de l'acci-dent de Mulhouse, les rapports d'enquête avaient été « altérés », et que l'Inde ne voulait pas être confrontée à une pareille situation en associant Airbus-Industrie à l'enquête.

L'aspect préoccupant de ces informations est qu'elles interviennent dans un climat de suspicion générale à l'encontre des gros contrats indus-triels signés par l'administration précédente de M. Rajiv Gandhi, notamment avec des groupes français. L'Indian Express, journal connu pour son hostilité marquée à l'égard du Parti du Congrès et de M. Gandhi, a récemment fait état des conditions suspectes qui auraient présidé à la signature du contrat Airbus. Il vient, d'autre part, de mettre en cause le très important contrat Dulhasti (construction d'un barrage et d'une centrale hydroélectrique), obtenu l'année dernière par CGEE-

#### LAURENT ZECCHIN

Le reacteur d'un avion civil n'a pas les mêmes possibilités que celui d'un avion de chasse ; sa remontée en puisavion de chasse ; sa remontée en puis-sance n'est douc pas instantanée, et on estime que, sur les moteurs CFM-56 (qui équipaient l'Airbus tombé à Habsheim) comme sur les moteurs V2-500 (qui équipaient l'Air-bus tombé à Bangalore), il fant comp-ter sept à huit secondes pour que le régime maximal soit atteint. A 45,7 mêtres da sol, avec une vitesse proche du décrochage et un angle de descente trop fort, l'équipage de l'Airqus d'In-dian Airlines ne pouvait espérer éviter de se poser prématurément. — Al. F.]





# OBJECTIVEMENT, IL Y A 10 BONNES RAISONS D'ACHETER APPLE CHEZ IC LE RESTE C'EST

Deux Apple Centers. bla bla

bla bla

DU BLA BLA

Hot line 6 jours sur 7 bla bla

Meximum 55/30

bla bia bla également la location a bla bla bia bla bla bla bla bla bla bla bla bla bia bla b formation sur mesure bia bla bla bla bla bla bla bla bla bla bla

bla bla bla bla bla
bla bla bla bla
bla bla bla bla
la bla bla bla
la bla bla
bla bla
la bla bla
la bla

bla bla bla bla bla bla bla bla bla bla bla bla bla b bla bla bla bl bla bla

bla bla bla
bla bla bla
bla bla bla
bla bla bla bla
bla bla bla bla
bla bla bla bla
bla bla bla bla
bla bla bla bla
bla bla bla

bla bla bla

(1) 42 72 26 26





10 ANS D'APPLE ÇA COMPTE

APPLE CENTER IC BEAUBOURG 26 RUE DU RENARD 75004 PARIS APPLE CENTER IC VENDOME 21 PLACE VENDOME 75001 PARIS

+ IC MARSEILLE SA 64 ET 94 AVENUE DU PRADO 13006 MARSEILLE TEL 91 37 25 03

صكذا من الاعل

### La CEE soutiendra le pôle européen de Longwy

ZIC

12 72 26 26

APPLE CLEANING

#### de notre correspondant

La Communauté économique européenne apportera son soutien jusqu'en 1995 au pôle européen de développement (PED) des trois frontières, a affirmé, jeudi 8 mars à Longwy (Meurthe-et-Moselle). M. Bruce Millan, commissaire européen chargé des politiques régionales, à l'occasion de la ren-contre des ministres français, belge et luxembourgeois de l'aménage-ment du territoire, réunis pour dresser le bilan des cinq premières années de cette expérience de reconversion industrielle transfrontalières unique au sein de la CEE.

Porté sur les fonts baptismaux le 19 juillet 1985 à Luxembourg, le PED, qui constitue, selon l'expres-sion de M. Jacques Delors, président de la Commission euro-péenne, « une préfiguration vivante du grand espace économique euro-péen », a déja contribué à la créa-tion de 2 800 emplois, dont 1 583 sur la partie française. L'objectif est de créer 8 000 postes de travail en dix ans, dont 5 500 en France.

« Le but n'est pas encore atteint. Il nous reste de nombreux efforts à faire. » Tout en estimant très positif le bilan du travail accompli depuis cinq ans dans ce bassin, très durement touché par la crise de la sidérurgie, - plus de 30 000 emplois de sidérurgistes ont été supprimés en quinze ans,-

du territoire et des réconversions, ne sous-estime pas les obstacles restant à franchir. La modification de l'image du pays haut-lorrain en fait partie. Elle est en effet de nature à inciter de nouveaux investisseurs à s'y installer.

Au moment où le Parc interna-tional d'activités est pleinement opérationnel, les travaux d'aména-gement d'une ancienne friche industrielle de 450 hectares étant presque achevés, l'implantation d'une unité de plusieurs centaines d'emplois engagerait d'autant le PED sur la voie du succès, affirme

#### Convention *tripartite*

Pour poursuivre l'œuvre enga-gée, les pouvoirs publics français, belges et luxembourgeois sollicitent de la CEE la reconduction du ments productifs autorisant l'oc-troi de subventions pouvant atteindre 30 % des engagements financiers. L'autorisation de programme allouée à la France au titre du FEDER (Fonds européen de développement régional) pour le PED est de 345 millions de francs de 1985 à 1990.

Sans s'engager sur le montant de l'enveloppe financière de la Com-mission pour les cinq prochaines

Le Monde

**VOTRE PROCHAIN** 

**RENDEZ-VOUS AVEC** 

L'EMPLOI

**MERCREDI 14 MARS** 

inuméro daté 15 marsi

D'ANNONCES CLASSEES

Carrières européennes

4 PAGES

en entreprises

► L'international

► Le Monde des

cadres

M. Jacques Chérèque, ministre années, M. Millan a assuré les res-délégué chargé de l'aménagement ponsables du pôle européen de ponsables du pôle européen de développement que la Communauté continuerait à les soutenir, se déclarant « très impressionné par la volonté des partenaires de prolonger l'expérience ».

Cette volonté de coopération

s'est d'ailleurs traduite par la signature d'une convention tripartite franco-belgo-luxembourgeoise instituant un collège européen de technologie. Ce programme, lui aussi unique en Europe, prévoit la mise en œuvre progressive d'une synergie entre les établissements disposant des formations post-baccalauréat. « Il faut trouver à terme, note M. Francis Cuillier, directeur de la mission interministérielle française du PED, un espace éducatif ouvert où les jeunes puissent intègrer indifféremment des écoles françaises, belges ou luxembour-

Enfin deux banques régionales lorraines, la Société nancéienne Varin-Bernier et la Banque popu-laire de Lorraine, ont signé un accord avec la mission du pôle européen pout favoriser l'implantation d'activités nouvelles par la mise en place d'une ingénierie financière et de prêts bonifiés.

**JEAN-LOUIS THIS** 

### le numéro un canadien de la distribution électrique

groupe canadien Enfield Corp. dans la société Federal Pionneer Corp., leader de la distribution électrique et des transformateurs au Canada. Schneider s'est également engagé à lancer, dans les trois semaines, une offre publique d'achat de 15 dollars canadiens par action sur le reste du capital. L'offre française valorise la totalité de la société canadienne à 294 mil-lions de dollars canadiens (1,43 milliard de françs). Cette opération est soumise à l'approba-tion des autorités canadiennes qui ont 45 jours pour se prononcer. Federal Pioneer détient un tiers du marché canadien de la distribution

avec plus de 400 points de vente. En 1989, la société a réalisé un

# Schneider rachète

Schneider a annoncé, lundi 12 mars, qu'il aliait racheter la par-ticipation de 53,3 % détenue par le

chiffre d'affaires de 287 millions de dollars canadiens (1,4 milliard de francs) et dégagé un résultat net courant de 22,8 millions de dollars canadiens (111,4 millions de

 Accord entre Delmas-Vieljeux et Nedlloyd. - La société maritime Delmas-Vieljeux et le groupe néerlandais Nedlloyd viennent de conclure un accord pour mettre en commun leurs capacités de transport entre l'Europe et les pays de la côte occidentale d'Afrique. L'Afrique de l'Ouest est un des secteurs où Delmas est très bien implanté. Dans un premier temps, six navires porte-conteneurs seront mis en service.



LE MONDE

point de

rencontre

des grandes

ambitions

En Touraine, ca fait un moment qu'on donne leur chance aux grands architectes.



Conqui par Léonard de Vinci, Chambord, perle de nos châteaux, est un des nombreux exemples de la longue passion de la Touraine pour le bel ouvrage". Poursuivant la tradition, Tours a consié à Jean Nouvel. I'm des plus britants architectes français, la conception de son Centre international de Congrès et d'Affaires.

des manifestations nationales et internationales des la fin de l'année 1992. Par ce nouveau défi, Tours justifie son ambition de ville dynamique présente au plan mondial. A Tours, douceur et ardeur de vivre vont de pair. Contact : Centre de Congrès - Société d'Equipement de Touraine - 16.47.48.27.00 - Mairie de Tours - 16.47.21.60.00.



A 55 minutes de Paris par le TGY qui rentrera pratiquement dans le hall, il pourra accuellir A Tours, la matière grise prend des couleurs.

Avec un bénéfice net en augmentation de 120 % en 1989

### Le groupe chimique néerlandais DSM cherche des partenaires en France

**AMSTERDAM** 

de notre correspondant

Les dirigeants du groupe chimique néerlandais DSM ont profité de la présentation des résultats 1989 de l'entreprise pour exposer leur vision de l'avenir de l'industric chimique européenne. Regroupements et spécialisation sont les deux mots-clés des années qui viennent. DSM entend participer à ce mouvement et « avoir des amhice mouvement et « avoir des ambitions en France ».

1989 restera dans les annales de DSM à un double titre. Propriétaire à 100 % du groupe, l'Etat néerlandais a tout d'abord mis sur le marché boursier 70 % de ses actions. L'entreprise a ensuite dégagé un bénéfice net record, en augmentation de... 120 %: 1 380 millions de florins (4,14 milliards de francs) contre 622 millions de florins (1,86 milliard de francs) en 1988, Qualifiant cette

progression de « royale », Aad Timmermans, membre du direc-toire, l'a immédiatement relativisée. En vendant plus de la moitié de ses actions DAF et en se retirant de la société LVM (productions de PVC), DSM a dégagé des gains exceptionnels, pour un montant supérieur au milliard de francs. Abstraction faite de cette somme, le résultat de l'exploitation normale de l'entreprise s'établit normale de l'entreprise s'établit tout de même à 3,1 milliards de francs (en hausse de 31 %), pour un chiffre d'affaires de 32 milliards de francs en progression moyenne

M. Hans Van Liemt, le président du directoire de DSM, aborde dans un esprit offensif les années 90 : un esprit offensit les années 90: « Nous avons les moyens financiers de procéder à des acquisitions majeures », aux Etats-Unis et au Japon. Celles-ci sont un élément essentiel de la stratégie de DSM, poids moyen de la chimie européenne, qui se doit d'atteindre la

competitive intensity sur un certain nombre de produits pour lesquels le marché se mondialise. Ainsi, l'achat, il y a un an, de la société américaine Copolymer a permis au groupe néerlandais d'acquérir une position de leader mondial sur le marché de l'élastomer EPDM. Cette activité est également déve-loppée au Japon, où est en cours de construction une usine en société mixte avec Idemitsu. Pour l'avenir, DSM devrait concentrer son attention sur les produits à haute valeur ajoutée.

La France semble devoir faire La France semble devoir faire l'objet d'un intérêt particulier : DSM pense pouvoir y trouver « des partenaires pour l'aider à grossir d'échelle ». Trois secteurs aux visés : « Les produits chimiques spéciaux, les résines et les plastiques industriels », affirme Loek Ligthart, membre du directoire

**CHRISTIAN CHARTIER** 

### La Mixte annonce 4,7 milliards de francs de bénéfices

La Compagnie de navigation mixte, cible de l'OPA lancée à l'automne par Paribas, a enregistré un bénéfice net de 4.7 milliards de francs en 1989 contre 634 millions de francs en 1988, une progression spectaculaire liée à des profits exceptionnels, notamment à l'occasion de la cession au groupe Allianz de 50 % des parts dans les filiales assurances (Via et Rhin-et-Moselle).

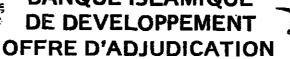
Les produits exceptionnels sur les opérations en capital totalisent en 1989 4.9 milliards de francs contre 272 millions l'année précédente. Les fonds propres, qui étaient déjà de presque 5 milliards en 1988, passent brusquement à 11.9 milliards de francs. Le communiqué de la Mixte révèle aussi que les avances en trésorerie consenties à sa filiale Compagnie de navigation mixte-finance pour l'achat d'actions de Paribas s'élèvent à 3,7 milliards de francs. En janvier et février 1990, les plusvalues enregistrées ont atteint 700 millions de francs.

Par ailleurs, le conseil d'administration de la Mixte a donné « tout pouvoir » à M. Marc Fournier, son président, pour «arrêter les modalités du rapprochement des compagnies Allianz France avec le groupe d'assurances Via-Rhin-ei-Moselle »

Poids lourds : l'Office des cartels de RFA hostile à la reprise de l'espagnol ENASA par Daimler et MAN. - L'Office ouest-allemand des cartels à informe les constructeurs de poids lourds MAN et Daimler-Benz qu'il formulait des réserves devant leur projet de reprise commune de leur concurrent espagnol ENASA (Empresa Nacional de Autocamiones S. A). Les sociétés ont désormais la possibilité de modifier leur offre pour la rendre plus conforme aux souhaits de l'Office. L'Office considère que l'absorption d'ENASA supprimait un concurrent potentiel pour les deux sociétés ouest-allemandes, et renforçait d'autant la position dominante de Daimler-Benz, numero un mondial des poids lourds. En outre, les trois sociétés ont prévu de produire en commun des pièces détachées, ce qui ne peut que réduire la concurrence entre elles. - (AFP.)



# مست والنعوال ويحق الريحيم **BANQUE ISLAMIQUE**



'OUR LE TRANSPORT PAR VOIE MARITIME DE LA VIANDE CONGELEE, DU SACRIFICE HADY ET ADHAHY, A DESTINATION DE CERTAINS PAYS D'AFRIQUE ET D'ASIE DURANT LA SAISON DU PELERINAGE DE 1410H (JUILLET 1990)

Au nom de la Commission d'utilisation de la viande Hady et Adhahy, la Banque Islamique de Développement à le plaisir d'inviter les compagnies de transport spécialisées de soumettre des offres par lesquelles elles s'engagent à transporter par vole maritime de la viande congolée durant la saison du pélerinage de 1410H ( Juillet 1990 ) et ce dans le cadre du projet du Royaume d'Arabie Saoudite d'utilisation de la viande Hady et Adhahy. Le transport se fera au moyen de navires frigorifiques à partir du port Islamique de Jeddah. La viande transportée est destinée à être distribuée aux nécessiteux dans les pays ci-dessous. La quantité de viande qui sera transportée est estimée à 205.000 — 210.000 têtes de moutons environ et se répartira comme suit:

74	comme su	it:					_	
	Pays	Port	Spproxenative Cuantite	Remarques	Pays	Port	Quantite approximative	Remarques
t	Bangladesh Egypte Soudan Djibouti	Mangla- Chittag Suez Port Soudan Djibouti	35. 000 15. 000 10. 000		Burkina F <u>aso</u>	Dakar	5 000	Ensuite per avion Jumbo vers Ozaga dougou as Burkin Faso.
į.	Somalie Tanzanie	Barbera Mogadiscip Dar Es-Salam	3. DOG 3. GGO 3. GGO		Niger	Dakar	5 <b>00</b> 0	Ensuite par avion Jumbo vers Nieme au Niger
	Kenyz Hes Comores Mauritanie Sénégal	Zinziber Mumbassa Moroni Nosekchott Dekar	3.000 3.000 3.000 10.000 10.000		Gambie Gumée-Bissau Guinée-Conakry Sierra-Laone	Banjul Bissau Conakry Freetown	5, 000 5, 000 5, 000 5, 000	•-
ţ,	Mali	Dakar	5. 000	Ensuite par avion		ité d'ajoutes		
ř				Jumbo vers Bamako au Mali.		N'Kala Bierne	1.000 - 1.500 1.500 - 2.000	
Č	Les Cou	n pagnies de	transport	dástrouses a				

Les Compagnies de transport désireuses de prendre en charge cette opération doivent soumettre leurs offres à le Banque Islamique de Développement ( adresse ci-dessous ). Elles doivent indiquer en détail le nombre de navires qu'elles comptent utiliser, leurs caractéristiques, leur sapacité de congélation ainsi que les méthodes utilisées pour le chargement et le déchargement. L'offre doit aussi comporter un croquis de chaque navire utilisé indiquant foutes les caractéristiques susmentionnées.

La détermination des coûts requis pour l'opération doit se faire sur la base de l'échelonne-ment des ports de destination sur les voles de navigation vers l'Afrique de l'Ouest, le Mer Rouge, l'Afrique de l'Est et la ligne de Bangladesh. Le coût requis pour le transport de la viande vers le Mozambique doit être mentionné séparément.

Les offres doivent être soumises au plus tard le mardi 15 Ramadan 1410H, correspondant au 10 avril 1990 dans enveloppe scellée et accompagnée d'une lettre de garantle bancaire inconditionnelle pour un taux de 1% de 19 valeur de l'appet d'offres qui sera porté à 10% lors de l'adjudication.

Les Compagnies intéressées pourront se procurer les documents de l'adjudication au Bureau du Sacrifice au siège de la

BANQUE ISLAMIQUE DE DEVELOPPEMENT aux jardins de Kasr Khozam, B.P. 5925, JEDDAH 21413 ROYAUME D'ARABIE SAOUDITE

La dépouillement des offres se déroutere au siège de la Banque Islamique de Dévaloppement à Jeddah, le marcredi 16 Ramadan 1410H ( 11 avril 1990 ) à dix heures du matin. Le transport de la viande débutera durant la troisième semaine du mois de juillet 1990 con-formément à un calendrier qui sera établi en commun accord par les deux parties. La transport vars la Bangladesh interviendra vars la fin du mois de septembre ou au début du mois d'octobre 1990.

Il sera possible à la Commission de demander aux Compagnies de proposer des offres s'étalant sur tois années : 1410H, 1411H et 1412H.

La commission se réserve le droit d'attribuer l'adjudication totalement ou partiellement,

Avec l'haploïdie et la carte génétique

# Les biotechnologies réduisent de moitié le temps de sélection des nouvelles semences

Sélectionner des graines plus résistantes aux herbicides, insectes et autres parasites, est un enjeu crucial pour les fabricants de semences. Une course de fond lorsque l'on sait que la mise au point d'une nouvelle espèce prend couramment huit à dix ans. Mais deux nouvelles techniques, l'haploïdie et la carte génétique, pourraient réduire ce délai de moitié.

Comme M. Jourdain la prose. les cultivateurs ont pratique la sélection génétique pendant des lustres sans le savoir. Sans connaître les principes de la transmission hereditaire des caractères. l'homme améliorait ainsi les populations de plantes par élimination successive des individus dotés de caractères les plus défavorables. L'apport des lois de la génétique au siècle dernier a permis d'utiliser la reproduction sexuce d'une manière consciente. Des croisements ont alors été réalisés entre individus choisis pour leurs propriétés agronomiques favorables et une sélection effectuée sur la descendance cumulant les aptitudes intéressantes de deux parents. Depuis, la biologie florale a permis d'établir des schémas de sélection adaptés à chaque espèce. Mais le travail de fourmi du sélectionneur a demeuré. Il se déroule couramment de huit à dix ans, voire plus dans le cas de semences forestières. avant d'obtenir des combinaisons génétiques favorables.

Pour limiter cette combinatoire génétique, de nombreux laboratoires ont cherché à recréer artificiellement un phénomène qui survient de temps à autre dans la
nature chez certaines espèces: l'haploïdie spontanée. Ces plantes pas
comme les autres possèdent un lot
chromosomique deux fois moins
important que ceux de leurs congénères. Au lieu d'être présent par
paire, chaque chromosome s'y
retrouve en exemplaire unique. Un
matériel de rève pour les analystes
généticiens en mal de simplification.

En France, pas moins d'une dizaine d'équipes de l'INRA (1) travaillent sur l'haploïdie. Deux voies sont explorées pour induire en laboratoire ce curieux phénomène : l'irradiation du pollen et la culture in vitro des cellules sexuelles. Les chercheurs se sont intéressés aux cellules reproductrices pour une raison simple : chez les être vivants, elles sont les seules de l'organisme à posséder naturellement un lot de chromosomes non dédoublé.

Seule la culture in vitro est actuellement pratiquée sur les espèces d'intérêt agronomique. La technique consiste à obliger une cellule sexuelle (mâle ou femelle) à donner seule, par division cellulaire successive, un embryon : autant dire que par cette méthode. Cupidon passe à la trappe. Les



bébés plentules se retrouvent génétiquement orphelins. Ils n'ont plus qu'une mère ou qu'un père. Les œufs sont conçus sans fécondation, c'est-à-dire sans fusion entre deux cellules parentales. Pour y parvenir. le biologiste joue sur des conditions de température et de milieu nutritif modulées suivant les espèces. Un embryon d'aubergine aura ainsi besoin d'une forte concentration de saccharose tandis que l'asperge et le blé préféreront de l'auxine, une hormone de croissance, comme berceau.

La plante haploïde une fois obtenue peut être conservée tel quel comme matériel de choix pour l'analyse génétique. En revanche. destinée à la production agricole, il lui faudra un nombre normal de chromosomes pour devenir fertile On y parvient par traitement chimique permettant le doublement des chromosomes. La plante récupère ainsi un lot de chromosomes tous identiques par paire. Le but ultime est ainsi atteint. En une seule opération, le sélectionneur accède à une lignée pure dont tous les caractères sont fixés.

#### Identifier les parents les plus prometteurs

Comme l'haploïdisation, la carte génétique vise à simplifier le travail de sélection. Mais l'approche est différente. La technique consiste ici à diminuer le nombre de croisements à effectuer en choisissant a priori les lignées parentales capables de réunir dans leur descendance le patrimoine génétique le plus favorable. Jusqu'à maintenant, pour évaluer la qualité

d'un croisement, le sélectionneur était contraint d'endosser le rôle d'un monsieur Bertillon. Pour repérer parmi la descendance les plantes susceptibles de faire de bons parents, il n'avait d'autres moyens que de juger sur pièce des qualités morphologiques et physiologiques du végétal devenu adulte. Un examen exhaustif particulièrement laborieux. Avec la carte génétique, le sélectionneur relègue au musée les poussièreuses fiches anthropométriques. L'établissement de cartes d'identité chromosomiques lui permet désormais d'identifier sans les croiser les parents les plus prometteurs.

Pour réaliser ces cartes, le sélectionneur se sert des tailles différentes de chaque chromosome pour les distinguer. Les chromosomes sont déposés sur un gel approprie puis soumis à l'action d'un champ électrique. Suivant leur polarité et leur longueur, spécifiques à chacun d'entre eux, les chromosomes migreront plus ou moins sur le support. Les migrations effectuées, propres à chaque lot génétique, constituent alors pour le sélectionneur une véritable empreinte « digitale » dont il tirera profit pour realiser ses pro-

L'haploïdisation et la carte génétique font désormais partie des techniques opérationnelles dans le secteur des semences. Xavier Moreno, directeur de la branche agro-vétérinaire de Sanofi, estime l'impact économique des biotechnologies actuellement appliquées à près de 950 millions de francs, D'ici deux ans, ces nouveaux procédés devraient être banalisés pour plusieurs espèces. Déjà, pour le colza, Sanofi déclare ramener par haploïdisation le cycle d'obtention d'une nouvelle variété de huit à quatre ans. Avec le même procédé, Rhône-Poulenc fait économiser du développement de huit à dix générations dans la création d'orge, d'aubergine, de colza et de riz. Soit un gain de temps compris entre quatre et six ans. De son côté, le chimiste anglais ICI prétend s'être affranchi, grâce aux cartes génétiques, d'au moins 30 % de croisements inutiles.

Absent sur le marché des semences il y a encore cinq ans et anjourd'hui présent parmi les leaders mondiaux, le groupe britannique a dépensé dans l'intervalle la bagatelle de 200 millions de livres dans le rachat de sociétés semencières. Sa division Semences a conservé, l'an dernier, 95 millions de francs en recherche purement biotechnologique. Sanofi débourse. de son côté, 50 millions de francs pour améliorer ses graines par voie biologique. De somptueux budgets comparés à l'influence réelle des biotechnologies dans l'économie des semences. Elles représentent. en effet, à peine 2 % des 96 milliards de francs du chiffre d'affaires mondial du secteur. La disproportion laisse deviner que les principaux opérateurs de la branche visent à terme de plus confortable revenus.

### FRANÇOISE MOURET

(1) Les dossiers de l'INRA, « Les biotechnologies au service de la production végétale », vendus au service des Editions INRA, 110 F.

### EN BREF

☐ Des frigos écolos. - Selon la lettre spécialisée sur l'équinement ménager Cuisinews, dès cet été, Bosch-Siemens devrait lancer des réfrigérateurs et des congélateurs n'utilisant pas de CFC, ce gaz qui serait responsable de la destruction de la couche d'ozone. Un nouvel isolant, une mousse de polyurethane, serait utilisée en remplacement. Non polluant, il serait aussi moins consommateur d'énergie, car plus isolant. Mais il y a un revers à la médaille. Les appareils utilisant cette substance seront plus chers à l'achat, car le prix de ce nouveau matériau est soixantequiaze fois supérieur à celui du CFC.

Des ordinateurs tatoués. — De plus en plus lègers, les ordinateurs sont aussi de plus en plus faciles à voler. Des milliers de micro-ordinateurs disparaîtront ainsi chaque année au sein des entreprises. Pour y remédier, la société Oxygen propose donc de tatouer les ordinateurs. Un numéro est gravé sur la machine. Une banque de données recense et gère l'ensemble des matériels, tatoués, déclarés volés ou perdus.

Des œufs très crémenx. - Il a le goût de la crème, l'onctuosité de la crème, mais ça n'en est pas et ce serait donc excellent pour la ligne. Ce produit de remplacement, baptisé Simplesse vient de recevoir l'autorisation de la Food and Drug Administration pour être incorporédans une crème glacée. Il est fabriqué à partir de blancs d'œuf et de

Une patinette à moteur. — Qui n'a pas révé de partir en train, ou en avion avec son véhicule à moteur sous le bras pour l'utiliser des l'arrivée. La patinette à moteur, proposée par Intech permet d'assouvir ce type de fantasme! Pliable, elle ne pèserait que 15 kg. Plus le poids du bidon de mélange deux temps. (Mieux vaut partir avec, il devient de plus en plus difficile d'en trouver à la pompe.) Cet eagin permettrait de se déplacer à 30 kilomètres-heure de moyenne, «en toute sécurité», précise le communiqué. Désolé, on n'a pas vérifié!

De Le train de la productique. —
Pour sensibiliser les PMI aux avantages de la productique, le ministère de l'industrie va équipre navril un train spécial. Il sillonners la France. Expositions et conférences seront organisées à chaque étape. Il partira de Paris le 10 avril, et atteindra Rennes le 27, après etre passé par Douai le 11, Pont-à-Mousson le 12, Strasbourg le 17, Besançon le 18, Saint-Etienne le 19, Grenoble le 20, Marseille le 23, Toulouse le 24, Bordeaux le 25 et Nantes le 26.

Grâce à un nouveau système de radioguidage

# La fin des embarras de Paris

Pour réduire les embouteil lages parisiens, un système évitant que chacun aille s'agglutimer dernière le pare-chocs de son prochain pourrait bientôt faire son apparition dans les rues de la capitale. Baptise Inf-flux, son étude, réalisée à la demande de la Ville par Urba 2000, est maintenant terminée. La décision d'en commencer la réalisation devrait être prise dans les toutes prochaînes semaines.

Inf-flux a pour objectif d'indiquer à un automobiliste le meilleur tinéraire possible pour se rendre d'un noint à un autre compte tenu de l'état de la circulation. Le conducteur pourra interroger le système, c'est-à-dire donner son point de départ et son point d'arrivée, et recevoir les informations à l'aide d'un petit écran et d'un clavier place dans la voiture, à côté du tableau de bord. Urba 2000 s'est adjoint la collaboration de trois sociètés pour mettre au point ce réseau d'informations : Siemens, la Compagnie générale d'automa-tismes et la Compagnie générale des caux. Deux systèmes différents seront en fait proposés aux automobilistes. Le premier, le plus sophistiqué, conçu par Siemens (qui en a confié la licence pour la France à la CGA), est actuellement testé à Berlin. Appelé Ali-Scoot outre-Rhin, mais rebaptisé Uliisse pour le marché français, ce système semble idéal, non sculement pour éviter les embouteillages. mais aussi pour guider un conduc-teur dans les méandres de la ville.

#### Des balises à infraroages

Finis les arrêts brutaux au moindre carrefour pour regarder un plan pendant que retentissent les klaxons des pros de la navigation dans l'agglomération. Uliisse indique rue après rue la voie à prendre compte tenu des sens interdits et des embouteillages. Des balises à infrarouges situées aux carrefours envoient les informations aux véhicules. Et réciproquement, les voitures transmettent aux balises leur vitesse automatiquement grâce au petit terminal embarque dans la voiture et qui comprend un capteur pour mesurer le nombre de tours de roue et un compas magnétique. Les balises sont toutes connectées à un miniordinateur, le PC Utiisse, lui-même connecté à un autre ordinateur, le PC Traffic, qui gère les feux tricolores. Ce sys-tème, dont le technique a fait ses preuves à Berlin avec 240 balises et 650 véhicules équipes, présente neanmoins deux inconvenients Son prix : 5 000 F & 8 000 F par voiture plus les coûts d'infrastructure. Et, paradoxalement, sa trop grande richesse: « Ce système est très reposant quand on ne connaît pas son chemin, explique M. Dominique Bouton, directeur d'Urba 2000, mais il est difficile à supporter quand on connaît hien la ville et que l'on veut prendre en compte d'autres critères que la flui dité du trafic pour choisir son itiné-

lnf-flux propose donc un deuxième système qui pallie ces inconvénients : il nécessite aussi de disposer d'un petit écran à cristaux liquides et d'un clavier à l'intérieur du véhicule. Mais les informations transmises ne concernent que l'état du trafic à un instant donné pour un troncon de voie bien défini. Il. ne donne donc pas d'indication sur la route à suivre. Ce système plus simple est aussi moins cher 1 500 F environ pour l'équipement d'une voiture plus les coûts d'infrastructure. Il utilise la technique RDS (Radio Data Systems). Le RDS, conçu en 1984, est une technique créée pour éviter que les utilisateurs d'autoradio n'aient à changer de fréquence en cours de route pour écouter leur programme favori. Il « recale » automatiquement le poste sur la bonne fréquence, grace à un canal numérique ajouté au canal audio. Mais cette application n'utilise que 5 à 10 % de la capacité de transmission d'information du canal numérique. D'où l'idée d'utiliser ce canal pour transmettre d'autres signaux. Et en particulier des signaux sur l'état du trafic, stockés sur un micro-ordinateur, le serveur RDS, et transmis à la voiture par des émetteurs FM. Le serveur RDS est lui-même alimenté en informations par les voitures (comme pour Ulisse), et par le PC Ulisse et le PC Traffic

Télédission de France (TDF) fut en fait le premier à s'intéresser au canal numérique du RDS à d'autres fins que le calage d'autoradio : c'est en effet cette technique qui est utilisée pour les pagers, qui permettent d'avertir un abonné au

téléphone qu'il est appelé et par qui. Cette technique fut ensuite développée au sein d'un projet Eureka. le Projet Carminat, qui regroupe Renault, Philips, Sagem et TDF pour l'étude de systèmes d'informations embarqués dans les véhicules.

Actuellement, trois automobiles équipées de RDS circulent à Berlin, pour tester le système; elles utilisent l'infrastructure mise en place par Siemens et... l'émetteur de France-Inter!

Après ces premiers tests, les concepteurs du projet attendent la décision de la Ville pour en commencer l'expérimentation. Celle-ci durerait trois ans : un peu plus de deux ans pour concevoir les produits et les mettre en place et neuf mois d'expérimentation réelle. Elle se situerait dans le centre de Paris, c'est-à-dire dans un périmètre délimité par les gares, avec une extension vers la porte Maillot et la porte Champerret, plus (et pour le RDS seulement) les boulevards périphériques et les boulevards des maréchaux. 1000 véhicules seraient équipés de RDS et 500 d'Uliisse. Le coût de cette expérience serait de 85 millions de francs environ. Mais, comme l'indique Dominique Bouton. « ce système ne sera pleinement intéressant que s'il est étendu à d'autres villes que Paris : des négociations derront donc aussi être menées avec l'Etat, pour les autorontes en particulier, avec les régions et les autres pays. Il faudra donc parallèchement mener des travaux de normalisation ».

Pour l'instant, aucun problème d'incompatibilité ne serait à craindre. Et pour cause! Toutes les expérimentations seraient conduites avec le même système : qu'il s'agisse de Berlin, de Londres où un réseau proposé par GEC utilise aussi le même principe : ou de la communauté urbaine de Londres qui mênerait actuellemnt des études de faisabilité pour le système Ulisse. Et, selon Dominique Bouton, le projet Carminat devrait coxister facilement avec les deux autres, puisqu'il utilise le même type de technique.

ANNIE KAHN

8

Le Christopher-Columbus va tenter d'obtenir le « Ruban bleu »

Des « TGV »

sur la mer

Le Christopher-Columbus, premier ferry catamaran commandé par la société britannique Hoverspeed pour concurrencer le tunnel sous la Manche, va tenter de batre le record de traversée de l'Atlantique, le « Ruban bleu », étant détenu depuis 1952 par le SS United-States (trois jours, dix heures, quarante minutes), a-t-on appris aurès de la société, le 8 mars

Le ferry catamaran, construit par les chantiers navals International Catamaran en Tasmanie, va quitter l'Australie début avril pour traverser le Pacifique, via la Nouvelle-Zélande et le Chië, à destination de New-York, d'où il tentera de battre le record de traversée de l'At-

Le Christopher-Columbus (200 tonneaux de jauge brute, 75 mètres de long), capable de transporter quatre cent cinquante passagers et quatre-vingt-dix voitures à une vitesse de 40 nœuds (75 km/h), doit entrer en service en juin entre Portsmouth (sud de l'Angleterre) et Cherbourg (nord-ouest de la France)

Trois autres ferries cata-

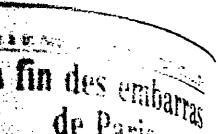
marans, d'une valeur de 10 millions de livres

(100 millions de francs) l'unité, ont été commandés par Hoverspeed pour traverser la Manche entre Douvres et Calais ou Boulogne-sur-Mer. Ces ferries devraient effectuer la traversée en moins de quarante-cinq minutes (contra trente-cing minutes pour les trains du tunnel sous la Manche) par tous les temps, contrairement aux vingt-neuf aéroglisseurs actuels d'Hoverspeed souvent bioqués quand la mer est agitée. Les ferries catamarans peuvent faire face à des creux de 18 mètres, selon le constructeur. - (AFP.)



حبكنا من الاحل

de Paris



# NOS AVIONS SILLONNENT 4000 FOIS PAR JOUR LE CIEL DES ETATS-UNIS, CE QUI FAIT VRAIMENT PLAISIR A TOUT LE MONDE.



L'amour du vol. Voilà en quelques mots toute une philosophie qui a fait de Delta Air Lines la compagnie aérienne numéro un en Amérique. C'est pourtant simple : nous aimons notre métier et nous avons choisi de vous le montrer. Aimer voler, c'est vous faire voler vers autant de destinations que possible. De Paris, nous vous emmenons chaque jour à Atlanta, dans un aéroport aussi pratique que moderne et de là nous vous proposons, grâce au système Delta, plus de 240 destinations aux Etats-Unis, au Mexique et au Canada. Notre amour du vol

se vérifie également dans notre service à bord exemplaire qui fait que Delta est élue numéro un parmi les principales compagnies aériennes américaines depuis 16 années successives. Alors vous comprendrez qu'avec tout ça, nous ne pouvons faire que des heureux, même s'ils ne font pas toujours partie de nos clients. Pour vos réservations, voyez votre agent de voyage ou appelez Delta à Paris au (1) 47.68.92.92., à Lyon au (16) 78.38.17.59., à Marseille au (16) 91.56.61.08., à Nice au (16) 93.82.24.03., à Toulouse au (16) 61.21.13.26.





## *JEUNE INGENIEUR* ,

'ARJOMARI'

DEBUTEZ VOTRE CARRIERE DANS LE MARKETING

Le Groupe ARIOMARI. I er Groupe papetier français (plus de 10 milliards de CA, dont la moitié à l'étranger, 17 usines. 7000 personnes) est le leader européen de papier haut de gamme et l'un des plus importants distributeurs de papier en Europe. Afin d'évaluer nos marchés potentiels et concourir au développement de nouveaux produits, la Direction Etudes et Développement souhaite intégrer un(e) jeune

### CHARGE(E) D'ETUDES DE MARCHES



gner ce développement nous recherchons un

Après avoir découvert notre environnement et assimilé nos produits et notre methodologie, vous prendrez en charge un ensemble d'études (de la définition de celles-ci jusqu'aux recommandations) que vous mênerez à bien en toute au

Ingénieur de formation, débutant ou muni d'une courte expérience, vous parlez l'anglais et idéalement l'allemand. A la fois réaliste et imaginatif, rigoureux et méthodique et animé d'une large curiosité intellectuelle, vous saurez faire preuve d'initiatives dans ce poste évolutif basé à PARIS.

Pour un premier contact, envoyez votre dossier complet (lettre manuscrite. CV et prétentions) à notre conseil Marion de Sanderval - COR'EX - 11 avenue Myron T. HERRICK - 75008 PARIS - sous la référence CEILM

Nous sommes l'une des toutes premières sociétés françaises de DIFFUSION DE LOGICIELS DE GESTION DE PROJETS en organisation de l'entreprise Notre activité d'audit et de conseil aux grandes sociétés est en pleine croissance. Pour accompa-

# consultant junior

gestion de projets **Paris** 

VOTRE MISSION: • assurer le suivi et le développement d'un portefeuille de grands comptes détecter les besoins réels des entreprises et leur apporter conseil et efficacité • convaincre, mobiliser et former les hommes afin d'optimiser les résultats de l'entreprise

VOTRE PROFIL: • 25 ans environ • une formation supérieure d'INGENIEUR • débutant ou première expérience dans un domaine similaire • vos qualités d'écoute et d'analyse vous permettront de comprendre rapidement les besoins de vos clients • vous savez faire preuve de souplesse,

NOUS VOUS OFFRONS: • un métier passionnant, formateur • riche d'expériences et de contacts and poste on your arrest une action concrete sur les enjeux et objectifs de vos clients une équipe jeune et très engagée à l'écoute de votre savoir-faire • le dynamisme d'une petite

Pour une présentation individuelle du poste le 28/03/90 adressez ou télécopiez CV, lettre et photo à notre conseil EUROMAN 96, rue Saint-Charles 75015 PARIS, Fax: 45.79.49.94 en indiquant la réf. 6068 sur la lettre et sur l'enveloppe.

EUROMAN

### **UNE FEMME DU MONDE**

"Jean-Louis DAVID" est devenu le leader mondial de la Coiffure et ses rése s'étendent aux quatre coins du Monde. Mais, Paris reste le point de départ de son rayonnement international. Nous recherchons aujourd'hui un man charme pour le salon "Jean-Louis DAVID International", 1er de sa classe dans la

Votre savoir-faire relationnel vous permettra de séduire une clientèle "haut de gamme" exigeante. Vous suivrez l'itinéraire de vos "hôtes de marque" pour que leur parcours se réalise sans fausse note. Afin que le service rendu atteigne la qualité totale, vous répartirez les rôles des techniciens et coiffeurs et, veillerez à ce que chaque entrée en scène se fasse au moment opportun. Comme vous souhaitez que "votre demeure" soit parfaitement tenue, vous gèrerez également l'intendance (planning des Coiffeurs, contrôle de la facturation...).

Vous possédez un look "Rive Droite", vous avez acquis votre culture générale "Rive Gauche" (Licence de Lettres, Histoire de l'Art...) et vous souhaitez à 35-40 ans prendre en main une "grande maison". Plus qu'une expérience professionnelle, c'est une aptitude à recevoir et à organiser que nous vous demandons. Si vous vous sentez capable de créez une ambiance chaleureuse dans un cadre exceptionnel, merci de bien vouloir adresser votre carte de visite à notre conseil : Josiane Agard Développement - 67, Avenue Georges Mandel 75116 Paris.

Josiane Agard Développement

### Pros du Service aux entreprises passionnés d'executive search

**GROUPE** 

CEGID

**CEGID EXPERT** 

EXECUTIVE, filiale du groupe CEGID, développe avec 25 personnes une gamme de pres-

tations en Ressources Humaines.

 Grâce à des techniques de marketing direct,
 fort d'un partenariet de plus de 1 000 Experts-Comptables associés au capital,
 bénéficiant de la puissance d'un groupe de sociétés de services connu pour son descriptions et en fraction. bénéficiant de la puissant dynamisme et sa réussite,

vous commercialiserez auprès des Experts-Comptables et des dirigeants de PME/PMI des missions de recrutement et de recherche de partenaires suivant des méthodes dont l'efficacité est prouvée.

Vous assurerez la production de ces contrats afin de pérenniser les relations établies. Nos objectifs sont ambitieux et nous nous donnons les moyens de les atteindre en intérement.

Deux Consultants Seniors

Paris (réf. CSP) - Lyon (réf. CSL)

**Deux Consultants Juniors** Paris (ref. CJP) — Lyon (ref. CJL)

Vous êtes un Manager à vocation commerciale, diplômé d'une ESC et vous avez acquis en entreprise une expérience de la vente de services aux PME/PMI. Nous vous offrons de réelles possibilités d'évolution dans le cadre d'un développement national et international, et une rémunération attractive (fixe + prime). Merci d'adresser lettre de motivation, CV, photo et rémunération actuelle, en indiquant la rétérence choisie, au siège de C.E.E. - 123/125, avenue - B. Buyer

 $C, \Xi, \Xi$ 



Société Nationale de droit privé nous sommes les 1ers en EUROPE dans le domaine des Explosifs et de la Propulsion destinés aux Systèmes spaciaux et de défense.

Pour notre DIVISION DEFENSE-ESPACE - 50% du CA - nous créons, au Siège à PARIS 4º,

### RESPONSABLE MARKETING ET PLAN

Rattaché au Directeur « Stratégie et Marketing » de la Division, il aura la responsabilité du Système d'information stratégique et marketing de la Division, et ses fonctions essentielles d'études marketing et de planification stratégique seront complétées par une participation active à la mise en œuvre opérationnelle et au suivi des Plans Marketing des six Départements de la Division, en étroite lizison avec leurs Directeurs et Responsables Commerciaux.

- Nous souhaitons un diplômé de Grande Ecole Commerciale - ou un universitaire de spécialisation Marketing, doté de plusieurs années d'expérience en Marketing industriel, acquise dans une grande entreprise de produits de forte technicité. Une formation complémentaire aux spécificités des marchés de l'armement (DESS de DEFENSE) ou une expérience dans une Entreprise proche de ce secteur seront considérées avec le plus grand intérêt.

- L'ouverture internationale du poste implique des déplacements à l'étranger et une maîtrise opérationnelle de l'anglais.

Merci d'adresser votre candidature (lettre + CV avec rémunération actuelle et souhaitée + envel. à votre adresse), sous réf. SNPE/MKG/MO1, à notre Conseil

michel jouhannaud conseils 182, rue de Vaugirard - 75015 PARIS

### Importante société filiale multinationale

recherche un



Intégré à la Direction des Relations Humaines, il aura.

dans un premier temps, pour mission : • La gestion prévisionnelle de l'emploi.

- Les recrutements de certaines catégories de personnel.
  L'optimisation d'outils informatiques sophistiqués de gestion du personnel.

  L'analyse chiffrés de données sociales.

  L'analyse des fonctions.

  Différentes missions ou études ponctuelles.
- pour, à terme, exercer la responsabilité de Chef du Per-Ce poste s'adresse à un jeune cadre de formation supe-

neure (Sc. Po DESS de Droit, Gestion ou Psycho, ESC...) débutant ou possédant dela une première experience. Ouvert, il sera animé d'un esprit d'équipe développé et motivé par une gestion des ressources humaines en phase avec les réalités économiques de l'entreprise.

Merci d'adresser votre candidature avec C.V. et photo en précisant bien sur votre enveloppe la ref. 58779 M à : BLEU Publicité - 17, rue du Docteur Lebel 94307 VINCENNES CEDEX

6



Notre établissement, le Centre Technique Informatique des Caisses d'Epargne de Normandie, gère le système d'information du réseau Ecurenil de HAUTE et BASSE NORMANDIE. Afin d'accompagner la profonde et rapide mutation de celui-ci, le CTCENO s'est doté de moyens techniques performants à la hauteur de ses ambitions. Nous souhaitons désormais intégrer les collaborateurs qui vont nous accompagner dans notre projet d'entreprise. Pour cela, nous créons les postes suivants.

# **ORGANISATEUR SENIOR**

Réf. 2247 R/M

Véritable professionnel de l'organisation informatique bancaire, vous intégrerez notre récente direction de l'organisation afin de mener à bien d'importantes et nombreuses missions.

### RESPONSABLE INFOCENTRE

Votre expérience de la mise en place et du développement d'un service infocentre vous destine naturellement à prendre en charge aujourd'hui l'animation globale d'une équipe infocentre. Notre environnement IBM 30 XX, MVS, DB2, NOMAD, méthodologie SDM/S-MERISE est de nature à intéresser les plus exigeants.

Merci de nous adresser votre dossier en précisant la référence du poste choisi ou transmettez-le à CVCADRE en composant le 36.15 code JCM sur votre minitel où vous trouverez



JEAN-CLAUDE MAURICE CONSEIL - 12, RUE DE PONTHIEU - 75008 PARIS

PARIS - LYON - NANTES - RENNES - TOULOUSE - VOIRON - BARCELONE

GRENOBLE

# SGS-THOMSON MICROELECTRONICS

Avec 18000 personnes et un chiffre d'affaires de 1,3 milliard de dollars, nous sommes le 1<sup>er</sup> français, le 2<sup>er</sup> européen et le 12<sup>er</sup> mondial dans le monde des composants microélectroniques. Chaque année, nous investissons 20% de notre chiffre d'affaires en recherche et développement et participons aux programmes européens (1964) et le précentaires et l'éveloppement et participons aux programmes européens (1964) et le précentaires et l'éveloppement et participons aux programmes européens (1964) et le précentaires et l'éveloppement et participons aux programmes européens (1964) et le précentaires et l'éveloppement et participons aux programmes européens (1964) et le précentaire et développement et participons aux programmes européens (1964) et le précentaire et développement et participons aux programmes européens (1964) et le précentaire et développement et participons aux programmes européens (1964) et le précentaire et développement et participons aux programmes européens (1964) et le précentaire et développement et participons aux programmes européens (1964) et le précentaire et développement et participons aux programmes européens (1964) et le précentaire et développement et de le précentaire et développement et le participon de le précentaire et développement et le précentaire et de le précentaire et développement et le précentaire et de le préc péens EUREKA et plus récemment JESSI dans le cadre duquel nous implantons à GRENOBLE une unité très avancés de conception et de fabrication. Pour notre unité de GRENOBLE (1100 personnes), nous recherchons un:

# Responsable de personnel

We place to the second second

Rattaché au Directeur des Ressources Humaines du site, vous prendrez en charge l'administration du personnel (paye, reporting social, procédures, assistance juricique) et l'ensemble de le gestion du personnel non cadre (emploi, gestion prévisionnelle, politique salariale).

non cadre (emploi, gestion prévisionnelle, politique salariale).

De plus, progressivement, vous serez appelé à participer aux relations avec les partenaires sociaux et à des missions ponctuelles susceptibles d'enrichir votre propre domaine d'activité.

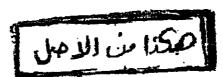
Une expérience d'au moins 4 ens dans la fonction Ressources Humaines, vous à permis de compléter opérationnellement une formation supérieure orientée "Gestion du Personnel".

La taille de notre groupe et la création d'une nouvelle unité industrielle à GRENOBLE offrent à un candidat à sont partentiel et proche du terrain de réelles persoectives d'évolution. fort potentiel et proche du terrain de réelles perspectives d'évolution. Le contexte international de notre société demande une bonne connaissance de l'anglais.



Merci d'adresser votre candidature (lettre manuscrite, CV, photo, prétentions) en indiquant la référence 760 ansi qu'un numéro de téléphone à GUY POSTEL - BP 19 — 06480 LA-COLLE-SUR-LOUP qui vous répondra rapidement et confidențiellement.

Guy Postel



New York

**学** N - 8

A Bridger Company

filiale multinational

FIRSINIOR

INFOCENTRE

Say Agen

-

**編集 29**50

34--

fate the second

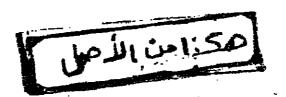
-

AR FIRST

White assertion

्रेक्<sub>र</sub>्वे क्षात्रक स्थापित

e de personne



# Le Monde des des des

Renault, des métiers, des hommes

# "Marché automobile : le défi des clientèles transversales"

INTERVIEW DE MICHEL GIGOU. DIRECTEUR DU MARKETING EUROPE



D'un côté, des étudiants de Grandes Ecoles dans le rôle de journalistes; de l'autre, des cadres de Renault se prêtant en toute franchise au jeu des questions-réponses : Renault ouvre le dialogue. De gauche à droité : Michel Gigou, Directeur Marketing Europe, Véronique Bouchard, Celsa et Bernard Baure. Essec.

Michel Gigou a longtemps travaillé pour Renault en Scandinavie et en Grande-Bretagne avant de rejoindre la Direction Commerciale France puis la Direction de l'Exportation Europe : un parcours idéal pour analyser les évolutions du marché européen.

■ Comment en êtes-vous venu à travailler en Suède, en Norvège puis en Grande-Bretagne?

Le hasard et les rencontres commandent souvent les itinéraires. Avec mon diplôme des Arts et Métiers, je me destinais plutôt à une carrière d'ingénieur informatique. J'ai commencé dans la Direction Commerciale Après-vente où je travaillais sur des applications en base de données et en temps réel ainsi qu'à la réorganisation de la documentation centrale après-vente où nous avons intégré des micro-fiches afin de réduire le poids considérable du papier.

Ce sont ces savoir-faire qu'on m'a demandé de mettre à profit en Suède. J'ai été appelé ensuite en Grande-Bretagne pour une mission technique.

■ Vous êtes resté huit ans en Grande-Bretagne. C'est là que s'est opérée la jonction avec le commercial puis le marketing?

Oui. Quand on m'a proposé une Direction Régionale, la zone Centre de la Grande-Bretagne, je n'ai pas hésité un instant. Fai toujours en un grand intérêt pour le management et la communication.

■ Que retirez-vous de ce long séjour?

J'ai pu mesurer durant tout ce temps à quel point les Britanniques sont atypiques... et très forts en marketing! Je connaissais leur créativité dans le domaine publicitaire mais j'ai découvert qu'ils avaient une approche très élaborée des techniques de vente et d'après-vente.

■ En 1986, vous revenez en France :

A Bordeaux précisément où j'ai été nommé Directeur Régional de la Zone Sud-Ouest avec la responsabilité d'animer un réseau de 40 concessionnaires et de 4 succursales. Mon objectif était de vendre 45 000 véhicules. Pour m'aider dans cette tache, j'avais une équipe de 40 personnes, couvrant les activités de vente, d'après-vente, de promotion et de formation.

C'est en septembre 1988 que j'ai rejoint mon poste actuel au sein de la Direction Exportation Europe où, en 1989, nous avons vendu 540 000 véhicules.

### Les constructeurs sont attentifs aux courants socio-économiques

 Pouvez-vous nous donner une photographie générale du marché européen? On constate, en règle générale, une extraordinaire évolution du marché. On assiste dans nos pays à un glissement des valeurs : moins de vitesse mais plus de sécurité, moins d'agressivité mais plus de confort, un look extérieur moins ostentatoire mais plus de sophistication intérieure. Le consommateur est plus que jamais sensible à la notion de qualité de produit et de service, deux domaines qui sont devenus prioritaires chez Renault.

■ Les motivations d'achat sont-elles identiques selon les pays?

Comme vous le savez, les motivations d'achat d'un véhicule sont souvent liées au "passionnel" sans qu'on sache toujours les appréhender! Il faut savoir, par exemple, que la R 5 n'a absolument pas la même image en Suède, en Grande-Bretagne qu'en Allemagne ou en Italie.

C'est certainement pour mieux surmonter cette difficulté que nous travaillons actuellement dans une double direction : d'un côte, un marketing "produit" plus pointu, spécifique à chaque segment de marché et à chaque modèle à l'intérieur d'une gamme; de l'autre, un marketing plus global parce qu'on s'aperçoit que la notion d'un marché par pays est trop restrictive.

■ C'est-à-dire?

Les constructeurs automobiles sont plus que jamais attentifs aux comportements des automobilistes, aux changements socio-culturels et aux courants socio-économiques. Ces facteurs ont une incidence directe sur les résultats des ventes. Nous appelons ça des clientèles transversales parce qu'elles échappent à la vision un peu figée : "un pays = un marché".

■ Où peut-on situer ces clientèles transversales?

Si vous dessinez un arc-en-ciel qui part de Londres et du Sud-Est de l'Angleterre, qui passe par Francfort et Paris et se prolonge jusqu'à Milan et Rome, vous aurez une vision de cette zone. On s'aperçoit qu'au-delà de leurs différences de mode de vie, ce sont des populations qui ont des niveaux de vie à peu près similaires et surtout des aspirations bien typées.

■ Quel en est l'enjeu?

Il est immense car cette clientèle non seulement représente un marché en tant que tel mais, située dans de grands pôles actifs, elle "fait la mode", construit l'image du produit. Elle a un effet d'entraînement sur tout le reste du territoire. En fait, elle irradie l'ensemble du marché.

# Un mini-observatoire du marché européen

Est-ce que les versions Baccara qui semblent connaître un joli succès commercial ne s'inscrivent pas dans ce contexte?

Renault, constructeur généraliste se doit d'être présent sur tous les créneaux; nous avons l'obligation d'attirer toutes les clientèles. Mais il est très important d'attaquer la clientèle "branchée", pas uniquement pour elle-même mais parce qu'elle tire l'ensemble de la gamme. De même, les séries spéciales obéissent à ces choix. Vous remarquerez que nous essayons d'être toujours en phase avec l'image jeune et dynamique de notre communication. Notre dernière campagne Super-cinq "coup de cœur" en est une belle illustration.

■ Ces nouvelles tendances influent-elles sur votre organisation même?

Au marketing, nous sommes à l'écoute de ces évolutions. On intervient deux ans avant la phase de lancement et, point important, on est très sensible au "ressenti" sur le terrain : on suit notre produit, on regarde les clientèles, leur âge, les versions achetées... En fonction de nos constats, on remet en cause notre stratégie. Nous sommes en quelque sorte un mini-observatoire du marché européen.

■ Et plus précisément dans votre service?

Mon service, le Marketing Europe, est intégré à la Direction Exportation Europe, qui est une structure volontairement très légère, chacune de nos sept filiales ayant sa propre structure opérationnelle. Ce que nous faisons ici est un travail de coordination avec le terrain. Nous avons avant tout un rôle de conseil : choix des versions, adaptation des campagnes de publicité, types d'actions promotionnelles, positionnement des prix, dates de lancement... Autant de choix qui, évidemment, s'appuient sur des études et des enquêtes poussées.

# La personnalité compte plus que le diplôme

■ Il n'empêche qu'en matière d'enseignement du marketing, on cite plus facilement les lessiviers en exemple que les constructeurs automobiles!

C'est un tort, car il est bien loin le temps où un client pouvait dire : "J'ai été bien reçu quand j'ai commandé mon véhicule, moins bien au moment de la livraison, tout juste au moment de sa révision. Et puis, plus rien pendant deux ans, jusqu'au jour où un représentant m'interpelle pour me proposer le tout dernier modèle!". Aujourd'hui, le marketing direct, notamment par le haut niveau de personnalisation des lettres, a considérablement progressé. On peut complètement reconstituer le parcours d'un client, le suivre presque à la trace! Les techniques de commercialisation se sont également affinées : nous mettons à la disposition du réseau, des supports, des vidéos de démonstration, des programmes interactifs... Des outils très élaborés qui vont jusqu'à intégrer des systèmes experts adaptés au service client, comme l'aide au diagnostic que nous développons



R25 Baccarat

Pour faire du marketing chez vous, y a-t-il un profil idéal?

En règle genérale nous préférons que les jeunes diplômés débutent leur carrière par une première expérience de la vente sur le terrain.

Nous recherchons avant tout des jeunes diplômes voulant s'ouvrir à la dimension européenne. Audelà de la qualité du diplôme et de la parfaite matrise de l'anglais, on recrute une personnalité qui accepte de travailler parfois sous "pression" parce que ça bouge dans l'entreprise, qui soit disponible, enthousiaste et dotée de réelles qualités d'écoute.

■ Revenons au marketing. N'est-ce pas en fin de compte une filière trop spécialisée, trop restrictive pour celui qui veut, à terme, avoir des responsabilités de management?

Il suffit d'observer le parcours de la plupart des dirigeants de l'entreprise pour s'en apercevoir! Il n'existe pas chez nous d'itinéraire-type. Par contre, Renault peut offrir une reelle rotation des responsabilités. Pouvoir passer facilement d'un poste de méthodes à une fonction opérationnelle de marketing ou financier... c'est le passage souhaité pour devenir patron d'une importante entité. Après avoir pris un poste de directeur de marketing, on peut très bien assumer, par exemple, la direction d'une filiale européenne. Quoi qu'il en soit, deux possibilités s'ouvrent aux jeunes cadres : devenir soit hyper-spécialiste, une sorte de consultant intégré pouvant être appelé pour des missions spécifiques, soit generaliste, c'est-àdire s'orienter vers des fonctions de management. Vous le voyez : le marketing n'est pas une filière fermée, c'est au contraire un excellent tremplin!

■ Et votre service, précisément, ouvret-il de belles opportunités?

Ma cellule est composée de jeunes diplômés parlant couramment au moins l'anglais et ayant 3 ans d'expérience. Ils savent pertinemment que notre dimension européenne leur ouvre des possibilités réelles pour l'avenir.

■ Pour conclure, qu'est-ce qui vous séduit le plus chez Renault?

Travailler dans un groupe on les relations sont à la fois simples et structurées et qui a la volonté d'investir sur l'avenir. Renault est une entreprise passionnante et qui construit un produit non moins passionnant: l'automobile. Il y a dans tout cela matière pour un challenge exaltant!

Renault, il est vrai, a dû traverser des phases difficiles, mais nous avons su les surmonter en faisant preuve de pugnacité, tout en restant fidèles à

Propos recueillis par : Véronique Bouchard, Celsa et Bernard Fauve, Essec (9 février 1990).

### VENTE, APRES VENTE, MARKETING, GESTIUN: UNE LARGE GAMME DE RESPONSABILITES.

Le parcours d'un jeune diplome (ingénieur ou commercial) intègre des postes opérationnels (Réseau Commercial) et des postes fonctionnels (Marketing, Gestion, Organisation, Logistique, etc.). Le passage sur le terrain de la vente permet de connaître les hommes, les produits et surtout les clients.

produits et surtout les clients.

Quelques exemples de postes :

• Animation d'équipe de vente ou

- d'après-vente Assistant Chef de publicité
- Assistant Chef de publicite
   Assistant Chef de produit
- Chargé d'études marketing
   Chargé d'études logistique
- Chargé d'études logistique
   Contrôleur de gestion
- Organisateur
   Ingénieur méthodes après-vente.

Ces postes sont dans le Rèseau Commercial France, dans une Direction Régionale, dans une Filiale étrangère, ou bien dans des fonctions centrales : Marketing, Distribution, Gestion, Après-Vente.

Merci d'adresser votre candidature à Renault, Direction du Personnel Ingénieurs et Cadres, 12 place Bir-Hakeim, 92109 Boulogne-Billancourt

RENAULI

4



Un des leaders de l'industrie française (ciments, matériaux. bio-activités), CA 30 milliards, effectif 30.000 personnes. recherche pour une de ses filiales, un

# **RESPONSABLE METHODES-**INDUSTRIALISATION

Ce poste conviendrait à un jeune ingénieur généraliste (AM, INSA, ENSI) ayant de préférence une première expérience professionnelle let si possible des connaissances en

Au sein d'une usine à taille humaine (430 personnes) il se formera aux techniques mises en ceuvre et animera une petite équipe chargée de l'élaboration des méthodes de fabrication et de l'industrialisation des produits nouveaux.

La réussite dans ce poste lui permettra d'évoluer dans la filiale ou le groupe, dans le codre d'une politique de gestion des carrières dynamique et motivante.

Poste basé en Saône et Loire.

Ecrire sous réf 11A 1765-0M Discrétion absolue



Dans le monde de l'automobile de vrais métiers d'ingénieurs.

An sein de notre Branche Embrayages, nos ingénieurs partagent la même passion pour la technique et l'industrie automobile et sont résolument engagés dans la compétition internationale.

Jeunes ingénieurs mécaniciens AM, ENSI, INSA ou Docteurs d'Université, débutants ou syant une pre-mière expérience, rejoignez nos équipes. Vous pourrez assumer rapidement des responsabilités dans les différents postes que nous vous proposons. Actuellement, nous recherchous

### **DES INGENIEURS ETUDES ET ESSAIS** APPLICATIONS CONSTRUCTEURS

Interlocuteurs, soit d'un constructeur français, soit de constructeurs étrangers (dans ce cas, la connaissance de l'anglais est nécessaire, et si possible d'une deuxième langue), vous piloterez toutes les actions qui concourent à la réalisation d'équipements conformes au cahier des charges : Etudes-réalisation de prototypes - essais.

Outre les qualités de rigueur technique, la réassite dans ce poste implique mobilité et excellentes capacités de dialogue. Postes basés à SAINT-OUEN

### INGENIEUR CONCEPTION **DEVELOPPEMENT INDUSTRIALISATION**

Il assurera des responsabilités complètes depuis l'avant-projet jusqu'au dessier d'industrialisation. Il travaillera en liaison avec les ingénieurs d'application et les clients d'une part, et d'autre part avec les services méthodes de l'usine. Il animera une équipe. ur, doté d'un bon esprit scientifique, il sera ouvert à la mise en œuvre de méthodes élaborées de calcul. Poste basé à AMIENS

de carrière en France et à l'étranger. Merci d'adresser votre candidature

Tous ces postes ouvrent de larges perspectives

(lettre + CV + prétentions), en précisant la référence du poste à notre Conseil, Cabinet ETAP, 71, rue d'Anteuil 78016 Paris. Discrétion absolue

cegos

500 consultants présents dans 15 pays font du Groupe CEGOS, la première société française indépendante de Conseil en Europe

### CONSULTANT EN QUALITE TOTALE

Diplômé d'une grande école d'ingénieur, votre expérience de 3 à 7 ans en entreprise dans le domaine de la maîtrise de la qualité, a rentorcé votre intérêt pour des fonctions alliant les facteurs humains, techniques et de gestion.

Le CONSEIL intègre ces 3 dimensions. Yous interviendrez à tous les stades de la mise en œuvre d'une démarche combinant à la fois mobilisation des hommes, évolution des mentalités, maîtrise technique de la qualité et recherche de certification : diagnostic de faisabilité, plans d'action, formation du personnel, suivi de la réalisation.

La CEGOS vous offre le savoir-faire d'un cabinet international multispécialiste renommé et l'opportunité de vous ouvrir aux autres aspects du management des entreprises. Vous bénéficierez de nos moyens en formation et exercerez votre métier avec des collègues dant vous apprécierez les qualités intellectuelles et humaines. Vous conforterez ainsi votre aptitude à excercer des fonctions

Si vous êtes intéressé par cette fonction basée à Paris, adressez votre dossier de candidature (lettre manuscrite, CV et prétentions), sous référence 005.09/M, à Françoise GIRARD, Cegos DRH, Tour Chenonceaux, 92516 Boulogne Cedex.

Athènes - Barcelone - Bruxelles - Lisbonne - Londres - Lyon - Madrid - Manchester - Milan - New-York - Paris - Sac Paulo

### **JOBS D'ETUDIANTS**

### Paris

Centre de recherches - Mission: faire visiter un centre de recherches et présenter les installations techniques à des publics variés. Formation assurée. Disponibilité indispensable pour vacations de 2 jours ouvrables par somaine toute l'année. Rémunération intéressante. Profil: étudiants(es) préparant maîtrise ou doctorat, soit dans le secteur scientifique (physique, chimie, électronique), soit dans le secteur économie et gestion d'entreprises après un bac C ou D. Sens de la communication, aisance en public, bonne présentation. Adresser curriculum vitae, photo et prétentions en précisant la référence A/S846M.

ADVERTISING & COMMUNICATIONS
3, rue des Graviers - 92521 NEUTLLY Cedex
Tél. 40.88,79.79

Régie de communication recherche son

#### DIRECTEUR (H/F) DE LA COMMUNICATION **ET DE LA PUBLICITÉ**

Expérience 3 à 5 ans dans régie publicitaire ou agence de publicité. Dynamique et autonome, vous avez le sens de l'organisation, de l'animation et des contacts. Nous offrons de réelles responsabilités opérationnelles et une

rémunération motivante au sein de notre équipe.

Envoyer lettre, CV et prétentions au journal sous le n° 8805 Le Monde Publicité, 5, rue de Monttessay, 75007 Paris.

### Une fonction à créer : la Communication

Importante société lyonnaise de tuyanteries industrielles (1 200 personnes), nous poursuivons notre développement dans le monde (2 300 personnes) et sommes aujourd'hui l'un des premiers groupes français dans notre métier.

En liaison avec le Comité de Direction, venez concevoir et organiser nos actions de communication interne et externe. Votre mission sera de promouvoir notre image de marque (brochures, campagnes de publicité, congrès professionnels, conception de supports spécifiques...), renforcer notre culture d'entreprise (coordination de l'information, documentation,...).

A trente ans, de formation supérieure, vous êtes un professionnel de la communication interne et externe. Venez nous communiquer votre passion, nous

Ecrire à notre Conseil COORDONNÉES sous référence 1196 7, rue Victor Hugo - 69002 LYON.

LYON - PARIS - COORDONNÉES

### CABINET D'ETUDES EN MARKETING ET COMMUNICATION Cherche

#### CHARGES D'ETUDES SÉMIOTICIENS Niveau thèse, pour analyse de matériaux visuels

ou textuels (films, presse, affiches, etc.)

TRAVAIL A TEMPS PLEIN

Adresser C.V. sous nº 8839 LE MONDE PUBLICITÉ 5, rue de Monttessuy, 75007 PARIS



**GROUPAMA** ILE-DE-FRANCE

350 personnes - 600 Millions C.A. Nous apportenons à un grand Groupe d'Assurances français et recherchons pour rejoindre notre Département Marketing-Études

Pour faire évoluer, à la tête d'une petite équipe de 2 chargés d'études, le système d'informations commerciales et tatilaires et développer les outils statistiques d'aide à la décision.

Une expérience de 2 à 5 ans dans le domaine des statistiques et une formation ENSAE ou DESS statistiques sont requises pour ce poste très mobilisateur qui implique de fréquents contracts avec le réseau commercial et nos clients inemes et donc une exceliente aisance relationnelle.

expérience dans le domaine de l'Assurance serait un

Pour intégrer notre équipe Études statistiques et participer au développement des méthodes d'analyse statistique et à la gestion de tableaux de bord. Formation ENSAE ou DESS Statistiques.

Cas 2 postes requièrent une très bonne maîtrise de l'outil micro-

Situation géographique : PARIS SUD - 5 minutes Porte d'Orléans

Merci d'adresser lettre manuscrite (mentionnant la réf. du poste), C.V., photo, prétentions à FMAIF/Recrutement 75687 PARIS Cedex 14.

CONSEIL EN RECHERCHE DE CADRES ET DIRIGEANTS

# Consultant senior

A 30-40 ans, de formation supérieure, vous avez une expérience confirmée du recrutement de Cadres acquise en Entreprise ou en Cabinet, dans les secteurs financier, commercial, technique ou informatique.

Nous vous proposons, au sein d'une équipe très polyvalente, de développer notre clientèle, plus particulières dans votre secteur, avec la perspective de prendre rapidement la responsabilité d'un centre de profit.

Notre Cabinet se dévaloppe (30% par an depuis 5 ans). notre équipe est professionnelle, nos moyens, modernes et informatisés, s'adaptent en permanence aux préoccupetions des entreprises.

Venez nous exposer vos objectifs, nous vous parlerons de nos resultats et de nos projets.

Marci d'adresser lettre manuscrite. CV, photo et prétentions en précisent la réf. M 1N à : ARCO - 18, Avenue de l'Opère - 75001 PARIS Confidentialité assurée.

PARIS / RHONE-ALPES

ARCO

OCC JU SE

ADJO: DU S

ADJO DU SE

...

# Le Monde

PRESTATIONS DE SERVICE

### RESPONSABLE DU MARKETING

5 ans d'expérience Un fort potentiel pour une carrière évolutive

Nous sommes una société performante et en développement (CA actuel 150 MF) ratiachée à un groupe français de tout premier plan.

Pour collaborer étroitement avec le Directeur de notre société, nous recherchons un candidat entreprenant, créatif, rigoureux et ouvert au dialogue. Il sera diplâmé d'une ESC et oura environ 5 ans d'expérience à dominante Marketing dans des services ou des produits destinés au grand public.

Etrohement associé à l'éloboration de la politique commerciale, il sera particulièrement chargé : d'étudier les marchés, d'analyser l'ensemble des informations commerciales provenant du terrain et de proposer la politique "produits" (évolution des produits existants, création de produits nouveaux),
 d'élaborer, proposer et mettre en œuvre la politique de communication et de gérer son budget.

Il travaillera bien évidemment en liaison permanente avec le réseau de ventes et également avec des partenaires européens, ce qui nécessite une bonne moîtrise de l'anglais et des connaissances d'une deuxième langue étrangère (allemand ou espagnol).

Sa réussite dans ce poste lui permettra d'évoluer vers des responsabilités globales de direction commerciale. Poste basé à Paris.

Ecrire sous réf 11B 1536-9 M

### ROUEN

- Un des premiers Groupes Français
- Les projets ambitieux d'une Société à taille humaine
- Trois postes créés pour renforcer son équipe de Direction et participer à sa croissance.

Nous sommes une Société de prestations de services destinés au Grand Public. Nous faisons partie d'un puissant Groupe. Notre effectif est de 600 personnes et nous mettons en œuvre un parc important de matériels. Nous créons trois postes :

### **ADJOINT DU RESPONSABLE DU SERVICE EXPLOITATION**

Il collaborera au management d'un service de 430 personnes et assumera des responsabilités polyvalentes : animation de personnel, organisation, suivi budgétaire, études de développement, ...

Ce poste, qui implique de solides qualités de communication et de dynamisme, conviendrait à un jeune diplâmé (Grande Ecole de Gestion ou d'Ingénieur ou Universitaire), ayant de préférence 2 à 3 ans d'expérience professionnelle jla condidature d'un débutant d'un fort potentiel peut être envisagée), désireux et capable d'être un bon généraliste, à l'aise à la fois dans des activités opérationnelles de lerrain et dans des activités d'études.

Réf 11A 17400M

### **ADJOINT DU RESPONSABLE DU SERVICE TECHNIQUE**

Il collaborera au management d'un service de 110 personnes, chargé de la maintenance du parc de matériels, parc qui doit, à court terme, s'accroître avec des équipement sophistiqués, mettant en ceuvre des moyens électroniques élaborés.

Le posse, qui impaque poryvoence rechinges, carracoponisation à un Ingénieur AM, INSA, ENSI, ... (oyont de bonnes connaissonces en électronique), disposant de 3 ans d'expérience professionnelle.

La candidature d'un débutont de fort potentiel peut être envisagée.

Réf 11A 1741-0M

### **ADJOINT DU RESPONSABLE DU SERVICE INFORMATIQUE**

Il collaborera à la mise en aeuvre d'un plan directeur informatique. Il mênera personnellement des projets et analyses en informatique de gestion. Il apportera une assistance technique à l'équipe (base de données, réseau) et veillera à la qualité des logiciels. Il participera à la mise en place de systèmes temps réels : il en assurera la formation, le suivi de réalisation, la maintenance, les développements. Il créera des interfaces. Il en sera le support technique. Ce poste conviendrait à un Ingénieur informatique, ou électronique, télécommunications avec aption informatique, ou

Ce poste nécessite une compétence technique forte (la connaissance de systèmes et logiciels temps réel, d'Unix ou de boses de données relationnelles serait appréciée). Il témoignera de solides qualités de rigueur et de dialogue.

La candidature d'un débutont de fort potentiel peut-être envisagée.

Réf 11A1742-0M

Ecrire en précisant la référence choisie



# **INGENIEUR PROCEDES**

BRETAGNE

Une importante Société Française, rattachée à un Groupe Chimique de tout premier plan recherche pour ses sites de production en Bretagne Sud, un Ingénieur Procédés.

Rattaché au Directeur d'établissement, il sera basé en région Nantaise, et il sera chargé d'études d'amélioration de procédés pour les deux sites bretons.

Poste motivant pour candidat ayant 2 à 3 ans d'expérience professionnelle (ou éventuellement débutant si stages intéressants), de formation Grande Ecole fortement orientée vers le génie chimique, alliant goût pour la technique et qualités d'opérationnel.

Réelles perspectives d'avenir dans le Groupe.

Ecrire sous réf. 11B-1722-OM Discrétion absolue



#### STATISTIQUES - MARKETING

Un groupe agro-alimentaire de dimension internationale ayant une Direction Marketing prospective et novatrice recherche un

### **CHARGE D'ETUDES**

# pour gérer et développer une banque de données informatisées

Sa mission: Pour l'ensemble des marchés, des marques au plan international, il devra:
 assurer la gestion et le traitement des informations disponibles dans le groupe concernant les produits, les marchés, les évolutions...
 gérer le tableau de bard des statistiques de ventes du groupe
 analyser pour l'ensemble des sociétés les panels (Nielsen-Secodip...) ainsi que les baromètres existants (campagnes, films, presse, affichages...)
 diffuser l'ensemble des informations et établir les prévisions de marché avec les filiales.

- 30 ans environ disposant d'une formation supérieure alliant l'économie et plus particulièrement l'économétrie aux statistiques (DESS ENSAE...)
  une bonne expérience de l'utilisation des traitements de l'informatique et des statistiques acquise ou sein d'un institut ou d'un service marketing d'un groupe important.
  une expérience des études de marché serait un alout.

Larges perspectives de carrière au sein du groupe. Poste Banlieue Sud Est de Paris

Scrire sous réf. 11 8 1630-9M - Discrétion absolue.

71, rue d'Auteuil 75016 Paris



Le CNPF étoffe sa Direction Fiscale et recrute un

### FISCALISTE CONFIRME

Agé de 30 à 35 ans, de formation supérieure (maîtrise en Droit + ENI ou DESS Fiscalité) possédant une solide connaissance de la fiscolité des entreprises, soit 6 à 8 années d'expérience en entreprise

Il aura en charge des dossiers diversifiés dont la mise en oeuvre comprendra des travaux d'analyse et de recherche, mais aussi de conception devant aboutir à des propositions concrètes, et impliquera des contacts multiples à tous niveaux.

Outre l'expérience, la capacité de créativité, d'autonomie, et le sens du dialogue seront déterminants dans le poste. Poste basé à Paris.

Ecrine sous la Réf. 11 A 1770/0M Discrétion obsolue

Equipementier automobile en forte expansion recherche pour l'une de ses branches leader en Europe plusieurs

### **JEUNES INGENIEURS**

débutants fort potentiel ou première expérience pour intégrer ses sites de production dans les fonctions suivantes :

- ASSURANCE QUALITÉ RELATIONS CONSTRUCTEURS
- Poste basé à Blois • MAINTENANCE - INVESTISSEMENTS

Réf 11C 1550-9M Réf 11C 1531-9M

- Poste basé à Sens • ANALYSE DE LA VALEUR - QUALITÉ
- Réf 11C 1551-9M

Ces postes représentent de réelles opportunités pour des ingénieurs diplômés désireux d'intégrer des centres de production très automatisés et une société capable de gérer des ingénieurs à fort potentiel.

Ecrire en précisant la référence Discrétion absolue.

Poste basé à Evreux

Filiale d'un groupe international, partenaire reconnu des constructeurs automobiles et poids lourds français et étrongers, développant des ensembles mécaniques de haute technicité recherche pour l'une de ses unités de

### **CHEF DES SERVICES METHODES - INVESTISSEMENTS MAINTENANCE**

4 à 5 ans d'expérience

Responsable des services techniques (30 personnes dont 2 ingénieurs), il sera le moteur de l'optimisation des process et des outils de production dans un environnement fortement automatisé afin d'accroître la flexibilité, la productivité et la qualité.

Cette fonction "clé" pour la compétitivité de cette unité sera confiée à un ingénieur mécanicien d'une trentaine d'années ayant déjà occupé des fonctions d'encadrement et mis en place des chaînes de production automatisées dans un domaine de petites et moyennes séries.

Un tempérament de leader et d'organisateur, un goût prononcé pour la technique et un potentiel important sont

Poste basé banlieue Ouest Paris. Ordre de grandeur de rémunération : 320 KF

Ecrire sous réf 11B 1619-9M Discrétion absolue.



The state of the state of

PROPERTY.

1 

372 a Mind that is now a

RS ETUDES TESSAIS S CONSTRUCTEURS

R CONCEPTION TINDUSTRIALISATION Market Service Michigan Land

matterns: Automobile

CHSABLE DU SERVA LOES STATISTICUES HE

1 4 7 7 4

919<del>7</del>00 400 ्रमृत्यक्षात्रक स्थापन CHARGE D'ETUDES STATISTICUES HIF

yan daga — sing sing in in in

A CONTRACTOR The same and a georgeschen Berk

· 12 14 14 15 15 consultant senior The second secon

Conference of the second of th The second of the second IN PROPERTY AND ASSESSMENT OF THE PARTY OF T The state of the s

The state of the s

gg ( and a



# FRANCE TELECOM, UN AVENIR QUI ME RESSEMBLE

Jeunes diplômés, en avril 90, vous serez 100 à vous lancer dans l'aventure des télécommunications avec FRANCE TELECOM.

Vous souhaitez, dans un secteur en pleine expansion, une qualité de travail, une formation performante, une mobilité professionnelle et d'importantes responsabilités.

FRANCE TELECOM vous offre cet avenir qui vous ressemble.

De Radiocom 2000 à Alphapage, de la mise en place de Numéris au lancement de Telecom 2, FRANCE TELECOM, opérateur public performant, s'investit dans la compétition internationale et relève tous les défis technologiques.

Jeunes ingénieurs, commerciaux, gestionnaires, diplômés des grandes écoles et d'universités (BAC + 5), vous bénéficierez sans cesse de nouvelles opportunités dans les filières informatique, exploitation, recherche, commercial, gestion ou ressources humaines.

Avec vous, nous renforcerons notre avance technologique en développant des services novateurs, fiables et concurrentiels.

Rejoignez cet avenir qui vous ressemble, contactez notre service recrutement dès aujourd'hui pour recevoir votre dossier de candidature et participer à notre sélection établie en deux temps.

N°Vert 05 21 11 11

Date de clôture des inscriptions : 30 mars 1990.





une bonne pratique de la rédaction Notre société d'édition recherche son

de três grande diffusion Motas ségez responsable de la rédaction de toutes les întôrmations juridico-sociales et aurez donc à suivre l'évolution législative, jurisprudentielle et doctrinale du droit

Au-delà de l'expérience, les qualités personnelles seront déterminantes : sens du concret et de la vulgarisation, esprit méthodique et scrupuleux, grande rigueur et esprit d'équipe.

Ce poste est évolutif. Statut de journaliste. Merci d'adresser votre dossier de candidature, en indiquant la référence M/567 sur l'enveloppe à notre conseil

**ALCOI** 6 rue Halévy 75009 PARIS,

### UNE OPPORTUNITÉ POUR VOTRE CARRIÈRE

Vous avez envie d'intégrer une équipe jeune et dynamique, motivée

Vous souhaitez un poste à responsabilité. Dans le cadre de notre expansion, nous recherchons pour notre site à

### **UN RESPONSABLE DE PRODUCTION**

Vatre profil:

- Ingénieur en génie chimique, ou - Ingénieur chimiste, ou

- Pharmacien de laboratoire

ayant una expérience d'au moins cinq ans dans le domaine de la production. Nous sommes une filiale d'un grand laboratoire pharmaceutique,

spécialisé dans l'élaboration de biomatériaux à usage orthopédique.

Adresser lettre manuscrite, photo et C.V. à M. Bonel SARL BIOLAND, 132, route d'Espagne - 31100 TOULOUSE

# CONSULTANT CONFIRME ON VOUS REÇOIT 10 SUR 10



Le conseil général de l'Isère RECRUTE

### **UN DIRECTEUR DES AFFAIRES CULTURELLES**

Ce Directeur, sous l'autorité du Directeur général des Services du Département, sera chargé :

- de coordonner l'activité des Musées Départementaux (Musée Jean Vinay à St-Antoine-l'Abbaye, Musée Hébert d'Uckermann à la Tronche et Musée de la Révolution Française à Vizille), des Archives Départementales et de la Bibliothèque Centrale de Prêts,
- d'élaborer et de mettre en application la politique culturelle de l'Isère.

PROFIL:

– niveau BAC + 4 une bonne expérience dans le secteur culturel est indispensable.

Les candidatures sout à adresser avant le 15 avril 1990 à : Monsieur le Président du Conseil Général de l'Isère Direction de l'Administration Générale, Service du Personne HOTEL DU DÉPARTEMENT, 7, rue Fantin-Latour BP 1096 38022 GRENOBLE CEDEX



Net

221

Fabricant d'amortisseurs haut de gamme, recherche pour son unité de production de Villeneuve-Loubet (06)

## DIRECTEUR DE **PRODUCTION**

îngénieur de formation, vous aurez acquis une bonne expérience de la gestion de production dans le domaine de la fabrication mécanique (petites et moyennes séries).

Vos solides qualités humaines et votre pratique courante de l'Anglais font de vous le candidat recherché.

Envoyez CV + photo + prétentions à M. DAVAL, KONI FRANCE BP 09, 06270 Villeneuve-Loubet

# Aménagement urbain

Société privée en développement urbain, aménagement et promotion, appartenant à un groupe de premier plan, recherche pour tenforcer son implantation à Aix en Provence un

# CHARGÉ D'OPÉRATIONS

Sous la responsabilité du délégué régional, vous assurerez la maîtrise d'ouvrage quotidienne des opérations d'aménagement et de construction et participerez également aux montages techniques et financiers des opérations.

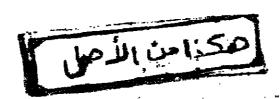
Vous avez une formation Ingénieur ou équivalent avec une expérience de 10 aus environ dans le domaine de l'aménagement ou la conduite de projets complexes (maîtrise d'ouvrage ou maîtrise d'oeuvre VRD). Une expérience en montage d'affaires est souhaitable.

De nombreux déplacements sont à prévoir en Provence Côte

Nous vous remercions d'adresser votre candidature (lettre manuscrite, photo, CV, prétentions) à G.LE. RESSOURCES, Tour Neptune - La Défense 1 - 92086 Paris La Défense Codex.

, rue du Bouloi 75001 Paris

nousequ teléphone : (2) 42 21 34 63 nouseau Fox : (1) 42 21 34 62



Le Monde

MAIRIE DE PARIS

d'Attachés d'Administration de la Ville de Paris

Les dossiers de candidatures vous seront remis sur place ou envoyés par courrier sur

**MAIRIE DE PARIS** 

Ces établissement, filiale d'un des sous premiers groupes financiers français, interviens dans le domaine de l'intermédiation des valeurs mobilières. Pour accompagner l'évolution de sa structure, le secrétariat général cherche à s'adjoindre un

### Responsable des ressources humaines établissement financier

Immédiatement rattaché au secrétaire général, il a pour mission d'assurer, en liaison étroite avec la direction générale et les directions opérationnelles, l'ensemble des activités liées à la gestion des 150 salariés de la société.

nota di gauton des 70 sautes de la societ. Pour les domaines ressortant de sa fonction — administration du personnel, affaires sociales, ressources humaines — il intègre les aspects tant politiques que pratiques et assume un rôle privilégié de vecteur de communication interne.

Ce poste s'adresse à un candidat déjà opérationnel de la fonction ayant une dizaine d'années d'expérience. Issu d'un cycle de formation supérieure, il est animé du profond sens du service lié à sa fonction et de son rôle moteur dans la politique sociale de

Danielle TCHEORDUKIAN étudiera avec soin et en toute confidentialité les dossiers (lettre manuscrite, C.V. et photo) que vous lui adresserez sous la réf. DTc 03.396 au cabinet M.D.A. 104, rue du Faubourg Saint-Honoré, 75008 PARIS.

Conseil en ressources humaines.

-3- 15-Section .

and the same

UN DAKECTEUR S AFFAMES OUT TURELLES

I a contract to a con-Le l'Ingr

Terr 🙀 🥳 in margar 🖟 *स्ट्रिक्ट*म २ ० वर . १ of the state of th

**建**建筑

Bar Street ...

1000

10 miles Militaria 🔭 🐧 🛊 🕶 💮 💮 意。 DM C Lig

RECTEUR

**ODUCTION** 

**300 海疫**病一生。

والمواجه بماء أتوا (124 - J. - - - 1 ggr-<del>g-</del>le

### **Choisir Paris JEUNES DIPLOMÉS**

Vous aimez Paris, Vous avez le goût du service public,

PARTICIPEZ AU DÉVELOPPEMENT DE LA CAPITALE

Votre diplôme, sanctionnant un second cycle d'études supérieures (maîtrise, licence ou équivalent), vous ouvre les portes du concours

demande manuscrite entre le 26 février et le 26 mars 1990 à la :

Bureau de recrutement Rez-de-chaussée - 2, rue Lobau, 75004 PARIS

### INGENIEUR DES VENTES "Marine"

Groupe pétrolier

La filiale française d'un des premiers groupes pétroliers mondiaux, disposant d'une infrastructure internationale, recherche un ingénieur des ventes pour son département "marine". Basé en proche banlieue ouest et sous l'autorité du directeur des ventes "marine et aviation", il participera, de manière autonome, à la gestion et au développement de cette activité à partir de la France. En étroite relation avec le réseau international, il assurera le suivi technique et commercial des clients existants (contrats, prix, livraison de carburants et lubrifiants "marine" à l'échelon national et international). El contribuera également au développement de cette activité par une action de prospection auprès des

armateurs nationaux. Ce poste, polyvalent, s'adresse à un candidat âgé de 28 ans minimum, de formation technique supérieure. Il possédera une bonne connaissance des moteurs marins acquise chez un pétrolier, dans la marine nationale, chez un armateur, dans la construction navale ou chez un fournisseur "marine". La maîtrise de l'anglais est indispensable. Attractive, la rémunération sera fonction des compétences présentées, Ecrire à D. MORETTE en précisant les prétentions et la référence A/R9705M - PA Consulting Group - 3, rue des Graviers - 92521 NEUILLY Cedex - Tél. 49.88.79.75. (PA Minitel 36.15 code PA)

PAConsulting Group HUMAN RESOURCES Creating Business advantage

### RECHERCHE **DE CADRES ET DE DIRIGEANTS**

**Paris** 

Le bureau de Paris de PA Consulting Group (2.500 personnes dans le monde, 80 bureaux dans 22 pays) connaît une progression de tout premier plan de son chiffre d'affaires. Dans le cadre de sa stratégie de développement, il souhaite notamment renforcer ses relations avec les grands groupes industriels et de distribution, et recherche un consultant confirmé qui deviendra leur véritable partenaire en matière de recrutement. Après formation à nos méthodes à Paris et à Londres, il mènera en totale autonomie des missions de recrutement tant par approche directe que par voie d'annonces,

et sera responsable d'un portefeuille clients qu'il gèrera et développera. Agé de 30 ans au moins, le candidat retenu sera diplômé de l'enseignement supérieur et déjà doté d'une réelle expérience en recrutement, acquise en cabinet ou en entreprise. La connaissance de l'anglais est souhaitable. La rémunération sera fonction de l'expérience. Ecrire à B. AUBRY en précisant la référence A/064M - PA Consulting Group - 3, rue des Graviers - 92521 NEUILLY Cedex -Tél. 40.88.79.39. (PA Minitel 36.15 code PA)



Creating Business advantage

### **VILLE DE VALENCE (26)**

70 000 habitants Agglomération de 120 000 habitants

### UN DIRECTEUR DE L'URBANISME

Membre à part entière de la Direction générale, il sura en charge 3 missions :

1 - Définir la politique à moyen et long terme du développement de l'urbanisme, que ce soit sur les grandes stratégies ou sur les quartiers (habitat - superstructures - politique foncière, etc.), dans l'esprit d'un urbanisme de qualité. Cette réflexion devra s'intégrer dans les logiques d'agglomérations.

2 - Diriger un service de 20 personnes dans tous les secteurs de l'urbanisme (droit des sols - montage de procédures d'aménagement - définition des APS - gestion du patrimoine). 3 - Etre responsable de dossiers opérationnels.

Qualités : Spécialiste en urbanisme, diplômé d'enseignement supérieur, le candidat devra justifier d'une expérience suffisante dens le secteur

La gestion des ressources humaines sera un critère de sélection important ainsi que la capacité à faire de l'urbanisme opérationnel. Envoyer demande manuscrite et C.V. avec photo

à Joël Cremillieux secrétaire général Place de la Liberté B.P. 2119, 26021 VALENCE Cedex



# HARGE

Au sein de notre Direction des prêts il participera pleinement à l'activité du service de communication externe : tant au niveau de la conception de la campagne de publicité, que de la réalisation des autres supports de communication. Il saura écouter et conseiller notre réseau et nos filiales.

Pour ce poste de forte implication nous souhaitons rencontrer un diplômé de l'enseignement supérieur (IEP, Celsa, Maîtrise de communication) ayant une première expérience de 2-3 ans en agence. La connaissance du secteur bancaire serait un 🤶

Merci d'adresser votre dossier de candidature sous réf. 081016 à CONTESSE PUBLICITE, 38 rue de Villiers 92532 LEVALLOIS PERRET Cedex qui transmettra.

# A PASSION ET LES ATOUTS D'UNE COMPAGNIE AERIENNE EN PLEIN ESSOR

En évolution constante, notre société cliente offre le contexte idéal pour mettre en valeur les compétences et faire évoluer les carrières de ses collaborateurs à tous les niveaux.

Les perspectives et les atouts sont d'autant plus passionnants et prometteurs qu'il s'agit d'une compagnie aerienne en plein essor

Notre client est une compagnie aérienne européenne, dont la croissance importante s'appuie sur une réputation de qualité parfaitement justifiée. La commercialisation de la qualité de ses prestations auprès du public est donc d'une importance capitale. Les collaborateurs que nous recherchons pour animer sa nouvelle implantation à Paris seront du plus haut niveau.

### Directeur de Ventes Régional

Le candidat aura 2 ou 3 ans d'experience commerciale, de préférence dans le domaine du voyage ou le domaine tertiaire. Une expérience de gestion budgétaire ainsi qu'un permis de conduire seront egalement indispensables.

Ce poste exige des qualités de leader et de communication, une présentation soignée ainsi qu'une maitrise parfaite de la langue anglaise.

### Directeur du Développement Commercial

Avec un minimum de 2 à 3 ans d'expérience dans les ventes, de préférence dans le domaine du voyage ou le domaine tertiaire, le candidat aura un savoir-faire commercial, un goût du contact ainsi que les compétences pour vendre aux grandes entreprises nationales et ainsi seconder les professionnels du voyage.

Ce poste demande un niveau important de motivation ainsi que des compétences en matière d'organisation, une présentation soignée et une bonne maitrise de la langue anglaise.

### Cadre commercial

Une fois de plus, ce poste demandera des compétences en matière de communication et de présentation. Responsable des ventes auprès des professionnels du voyage, le candidat aura idéalement acquis une expérience commerciale dans ce domaine. Il fera preuve d'une personnalité dynamique. d'une presentation soignée, de compétences en matière d'organisation. et d'une capacité de travailler de manière autonome.

Egalement indispensables: un permis de conduire et de bonnes notions d'anglais.

### Chef de Produit

Diplômé d'une école d'études commerciales et/ou de marketing, le candidat aura une solide expérience en matière de gestion budgétaire et un minimum de 2 ans d'expérience en marketing. Préférablement il aura une formation professionnelle dans le domaine du voyage ou le domaine tertiaire et une expérience de la communication publicitaire.

Le candidat retenu fera preuve d'un certain nombre de qualités essentielles, dont de solides compétences en communication orale, une personnalité

LOCKYER, BRADSHAW & WILSON

plutot extravertie, une expérience d'encadrement, des capacités confirmées en matière d'organisation, de gestion et de motivation.

### Chef de Produit Adjoint

Ce candidat fera preuve des mêmes qualités humaines que celles demandées au Chef de Produit, son supérieur hierarchique. En termes d'expérience et de qualifications, le candidat retenu sera, de préférence, diplome d'une école d'études commerciales et/ou de marketing, parlera anglais couramment et aura acquis une expérience d'au moins un an en marketing commercial, notamment dans le domaine du voyage ou le domaine tertiaire.

### Personnel pour l'Accueil et la Réservation

La Compagnie est connue pour la qualité de son service et de son accueil. Afin de perpétuer cette réputation au sein de sa nouvelle implantation, elle recherche des collaborateurs expérimentés. Les candidats seront dynamiques et accueillants, auront une certaine aptitude en matière de chiffres et d'expression orale, et la volonté de se consacrer à leur carrière.

Chacun de ces postes demande de l'initiative, du dynamisme et un certain niveau d'éducation. En contrepartie, la compagnie propose des salaires intéressants ainsi que les très nombreux avantages propres à une compagnie aérienne.

Merci d'envoyer votre C.V. et prétensions à Stephen Garlick, Director Lockyer, Bradshaw & Wilson, 30 bis. rue Spontini, 75016 PARIS.

# Le Monde

المراجعة ا

### **DIRECTEUR DES ACHATS**



Agro-Alimentaire

Toulouse Le groupe 3A, Alliance ALIMENTAIRE Agro-Alimentaire qui

compte parmi les tout premiers laitiers français (CA 3 MMF, effectif 2000 personnes) premiers laitiers français (CA 3 MMF, effectif 2000 personnes) et dont les produits ont pour nom YOPLAIT, CANDIA, BAIGNES, CAPITOUL, CANTOREL, PILPA... recherche son DIRECTEUR DES ACHATS. Rattaché au Directeur industriel, il propose et met en œuvre la politique d'achat du groupe (près de 300 fournisseurs), négocie lui-même les gros contrats, supervise l'activité de son service (6 personnes) et gère son budget de fonctionnement (3 MF).

Il est responsable de l'achat de l'ensemble des fournitures industrielles (450 MF/an), des achats d'investissements (anu

industrielles (450 MF/an), des achats d'investissements (env. 60 MF/an), en liaison avec les départements concernés. Agé d'au moins 35 ans, de formation supérieure (par exemple ingénieur) il a une réelle expérience de la fonction acquise dans un groupe industriel de dimensions comparables à la nôtre, avec une solide pratique de la négociation. La pratique de l'anglais et/ou d'une autre langue est un atout supplémentaire.

Ecrire sous référence 1182 M à:

**GRH Conseils** 

Discrétion assurée.

43, rue de la Brèche-aux-Loups - 75012 PARIS

Pour renforcer l'équipe de direction composée actuellement d'un secrétaire genéral et d'un secretaire général adjoint, la MAIRIE de RUEIL-MALMAISON (92), 65000 habitants, recherche

## LE SECRETAIRE GENERAL ADJOINT

des secteurs "vie quotidienne"

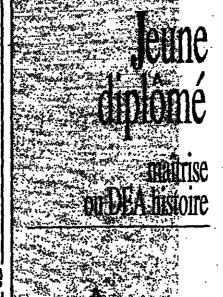
Responsable des services action sanitaire et sociale, enseignement, Rueil avenir. jeunesse/sports, activités économiques, il devra assumer la conduite, l'animation et le développement de l'ensemble de ces secteurs.

Homme d'écoute et de dialogue, il montrera un réel esprit d'èquipe.

Homme de gestion, il soura faire preuve d'efficacité et de pragmatisme dans ses decisions.

Cadre A, il aura acquis au cours de ses expériences une bonne connaissance des secteurs mentionnès et une réelle pratique du

Merci d'adresser lettre manuscrite, CV, photo et prétentions sous réf. SGA 03 à naire conseil: MTL 85 bis, avenue Albert 1er - 92500 Rueil Malmaison.



MOETECHANDON

Nºl mondial du Champagne, dans le cadre de la préparation de notre 250° appiversaire, nous recherchons un Jenne Diplônié,

Vous réaliserez une enquête approfondie sur l'histoire et l'image de notie entreprise. Pour réussir cette mission

de 12 mois qui réclame rigocur, organisation et sens du détail, vous possédez une bonne expérience en manère de recherche dans les bibliothèques et dépôts

Il faut prévoir des déplacements en Champagne de 2 à 3 jours par semaine.

Merci d'adresser C.V., lettre manuscrite à MOET & CHANDON - Direction des Ressources Humaines B.P. 140 - 51205 EPERNAY

Ecole de managements de la servicio de la contre de la co

serez et gérerez budget et dagogique et l'équipe

JEUNES INGENIEURS

Choisissez le bâtiment !

SAE recrute de jeunes ingénieurs à fort

potentiel pour la conduite et la gestion

de ses chantiers en région parisienne.

Vous avez le goût des responsabilités, SAE vous formera à les prendre et à devenir

Merci d'envoyer C.V., s/réf. LM, à SAEP

Direction des Ressources Humaines

92100 BOULOGNE-BILLANCOURT.

au sein de notre Groupe.

de 3500 ctients.

qui concerne 2/3 du patrimoine.

Grandes Ecoles de Commerce.

117/119, avenue Victor-Hugo

des ingénieurs du bâtiment de haut niveau

tormations BTS puis BAC + structure. • Yous anima odministrative (environ Control Vous positionnerez CBI Rouen de manière reprises de ses résultats, son sens du développement et les lie de la Entreprises.

De formation supérieure, de la la la Entreprises. gnement, la connaissance se co en BTS tertiaire, vous aver se se Envoyer candidature : C\

mes d'études notamment dités relationnelles, l'esprit

photo s/réf. 9021/OG à

CERH Chantal GUY 26 Av. de Montropon 25000 BESANCON

(7) SAE

Partenaire des collectivités de

la région Rhône Alpes, nous

recherchons pour poursuivre la

mise en ceuvre de notre proiet

d'entreprise

RESPONSABLE D'AGENCE

LE PATRON d'une équipe de 50 personnes, pour mettre en

ceuvre des actions d'améliaration du service rendu auprès

LE PARTÉNAIRE d'une commune engagée dans un DSQ

Adressez-nous CV + photo + motivations à :

Direction Organisation & Ressources Humaines 194, rue Duguesclin - BP 3019 - 69003 LYON cedex 03.

**GROUPE STRATEMA** 

Société de Conseil en forte expansion, recherche

(JUNIORS - SENIORS)

Profil: Connaissances approfondies en analyse sociologique

des organisations publiques et privées . Niveau : 3ème cycle,

Adresser Curric.-Vitze avec prétentions : GROUPE STRATEMA

8, rue Lecuirot - 75014 Paris.

consultants (



2 à 3 ans d'expénence en Cabinet d'Audit ou de

Merci d'adresser lettre manuscrite, CV, salaire sous référence P9003 à EUROPEENNE DE MANAGEMENT CONSEIL 33 rue des Jeuneurs 75002 PARIS.

KPMG

FIDAL

ECRETAIRE BILINGUE

Une compagnie européenne en plein essor recherche une secrétaire bilingue expérimentée pour travailler au sein de son nouveau Service de Marketing à Paris.

Épaulant une équipe de cadres, la candidate aura outre les compétences d'une secrétaire, un sens très poussé de l'organisation. Elle sera dynamique et bilingue français/anglais. Merci d'envoyer yerre CV et prétentions à Stephen Garlick, Director

Lockyer, Bradshaw & Wilson, 30 bis rue Sponnini, 75116 PARIS.

### LOCKYER, BRADSHAW & WILSON **CONCOURS POUR LE RECRUTEMENT** D'AUDITEURS DE JUSTICE

Tout au long de sa carrière, le magistrat exerce, au service de la protection des libertes, des fonctions variées, exigeant dynamisme et esprit de décision, mais aussi sens des contacts humains.

Etudiants titulaires d'une ficence ou diplôme équivalent, agents publics ayant

Etudianis intulaires d'une licence ou dipidime équivalent, agents publics ayant au moins quatre ans d'ancienneté, cent quatre vingt dix places sont offertes aux concours d'accès à l'Ecole Nationale de la Magistrature en 1990. Ces concours permettent après deux ans d'une scolarité rémunérée d'accèder à toutes les fonctions de la Magistrature de l'ordre judiciaire. Les candidats intéressés doivent s'adresser d'ores et déjà auprès du Procureur du Tribunal de Grande Instance situé dans leur ressort. Les dossiers de candidatures devront être déposés avant le 30 mars 1990. Les épreuves auront lieu les 10, 11, 12 et 13 septembre 1990. Renseignements : École Nationale de la Magistrature 9, ruse du Maréchal Joffre - 33080 BORDEAUX CEDEX

Nous sommes un Groupe Agro-alimentaire en pleine croissance et recherchons dans le cadre de notre développement des

### CHARGES DE MISSIONS INDUSTRIE

Rattaché à la holding, vous aurez trois missions principales :

CONSEILLER le C.A. sur les dossiers stratégiques PARTICIPER à la mise en place d'accests de sous-traitanne ASSISTÈR LES PEUALES dans le réalisation de jeurs învestissements.

En relation directe avec le Conseil d'Administration, votre mission sera de garantir les données techniques des projets industriels. Dans le cadre de sous-traitance ou de reprise d'affaires , les audits industriels que vous réaliserez aideront le C.A. dans son évaluation et dans sa decision. Par votre fonction, vous serez un interlocuteur privilégié de nos

partenaires industriels. Lors de la réalisation des projets, vous assisterez nos filiales et serez tout particulièrement chargé du recrutement des futurs directeurs

Avec notre service ingénierie, vous suivrez de près la mise en route de l'usine pour une remise "dé en main" à la filiale concernée.

Vous êtes un homme de production (environ 10 ans d'expérience). Vous connaissez le terrain (vous avez dirigé des unités industrielles). Vous almez travailler en équipe et souhaitez mettre à profit votre expérience dans un projet de développement à ce poste basé à Paris. Merci d'adresser votre CV avec photo et prétentions sous réf.6694 à LTA 31 Bd Bonne Nouvelle 75083 PARIS CEDEX 02.

# DIRECTEUR

Ecole Supérieure Transports et Commerce International recherche pour Antony (92) son DIRECTEUR.

Vous serez chargé de : - la gestion administrative de l'érablissement. - la coordination pédagoglque, de l'animation de

técole, des relations avec les administrations et les enfreprisés.

Vous ovez une formation BAC + 4 minimum. Vous avez une expérience de la direction d'un établissement d'enseignement supérieur, ou avez déjà assumé la fonction de cadre dirigeant d'entreprise, l'anglais est indispensable pour les relations

Merci d'adresser CV + lettre, sous référence 6647, à

M E D I A PA

50-54, rue de Silly 92513 BOULOGNE-BILLANCOURT CEDEX.

# KPING

FIDAL FIDUCIAIRE JURIDIQUE ET FISCALE DE FRANCE che pour BRETAGNE (RENNES - BREST)

CONSEILS SPECIALISES

**EN FISCALITE** EN DROIT DES SOCIETES

**EN GESTION DU PERSONNEL** Carrière évolutive dans 1° Cabinet Européen. DESS souhaité - Goût d'extériorisation. Experience 3/4 ans dans Cabinet, Entreprise, Administ

Merci d'adresser CV, photo, localisation géographique, prétentions et spécialisation souhaitée à l'attention de M. SETÉ à: KPMG FIDAL - BP 509 - 35006 RENNES CEDEX

Société d'Assurance Crédit recherche pour son service CONTENTIEUX COMMERCIAL

### **UN COLLABORATEUR**

Titulaire Maîtrise en Droit Option droit des affaires. Connaître le droit commercial, avoir le sens des relations sont des atouts nécessaires. Poste à Marne-la-Vallée.

Expérience poste similaire souhaitée. Envoyer CV, photo et prétentions sous n° 8841 LE MONDE PUBLICITÉ 5, rue de Monttessuy, 75007 Paris.

Note gritte de sociales curs elimentales foir porte d'une multischicopte des progrésions paratones, ricus disposons d'une excellente latique et d'Ajoet aparati enticipité. Pour d'année développement nous recipions subcerdaut pour MARNELA VALLE un

## CONTROLEU DE GESTION

ann d'esider none responsable de contrôle de pestion dora des nislors veglés.

Platitissement du hidget général et sust complet d'évispes sepestioliés).

"préparation et élablissement de Plan d'ang sempe et son sust d'appeter et sur des la complet de l'autre de partie de manifes et suivi des éconts ser l'ableur (empérience micro trabapessone).

Mus sourcitous résolutier de jeunes collaborations d'un prograt d'appeter de l'appeter de l'appeter de l'appeter de superience d'article de contrôle, de gestion d'un prograt de sepestion d'un prograt de sepestion d'un prograt de la collégie.

de sociales Anglois octoédis Marci d'envoier lettre morè schie, C.V., photo et préf. svet octobre, o

MEDIAPA

50/54, rue de Silly - 92513 BOULOGNE CEDEX, qui transmettra

.----

STREET YOUR DE

avant de 🕻 z 🐧 🕾

 $\tau_{i}: [\varphi_{i}]_{\omega}$ 

St. Company The man is a second . . .

CHARGE DE





Sur notre site pilote de SAINT-MAUR (94), nous souhaitons intégrer au sein de notre "Service Développement Produits Organiques" un :

### **INGENIEUR PROCEDES**

### Chimiste - Matériaux

Diplômé d'une Ecole d'Ingénieurs ou Universitaire (Génie chimique, Sciences des Matériaux, polymères), après une expérience réussie de 2 à 3 ans dans un Service Etudes ou R. et D., vous souhaitez vous orienter davantage vers l'industrialisation du produit et vous rapprocher des réalisations concrètes.

Nous vous proposons de valoriser cette expérience en participant au développement technique de nouveaux produits organiques, impliquant la mise en place d'essais, l'évolution des procédés de fabrication et du matériel dans un atelier pilote, en liaison étroite avec les R. et D. et la

Vous alliez à la fois la rigueur du scientifique, un goût marqué pour l'innovation et la créativité de l'homme de terrain. Vous avez une bonne maîtrise de la langue anglaise. Un challenge passionnant vous attend. Merci d'adresser votre dossier (lettre manuscrite, C.V., photo) sous la réf.



**Division Formation Ressources Humaines** 

# Formateur consultant

Formation de formateurs Methodes pedagogiques

Les métiers de la formation se développent et les méthodes pédagogiques évoluent. Savoir enseigner est un art qui implique la maîtrise de toutes les techniques éducatives. Notre équipe d'experts en pédagogle souhaite intégrer un nouveau Formateur Consultant. Répondant aux attentes des entreprises, il concevra et animera des stages, participera au perfectionnement des méthodes, et contribuera au développement des produits de formation et des interventions en entreprises. Ce poste convient à un diplômé DESS en pédagogie, I.F.A.C.E. ou D.U.F.A., ayant une expérience de 3 à 5 ans de la formation des adultes en milleu entreprise. L'autonomie, l'esprit d'équipe et la créativité sont les facteurs clés de la réussite dans ces fonctions

Merci d'adresser lettre man. et CV, sous réf. 23840/M à Dominique CHALVIN - Directeur D.F.R.H. CEGOS, Tour Chenonceaux 92516 BOULOGNE

Joigny (89)

### DIRECTION INDUSTRIELLE ET DE PRODUCTION



das instruments à écrire avec une politique volontariste d'innovation "produits" et d'investi Flattaché directement à la direction Générale, le titulaire

du poste a pour mission d'assumer la direction de l'ou-til Industriel et des productions. Cette responsabilité opérationnel, technique, organisationnel et de gestion Nous souhaitons rencontrer un Ingénieur généraliste (30 ans minimum) possédant une expérience significative et réussie acquise en production

Son expérience s'est effectuée de préférence dans des industries où la diversité des fabrications, en terme de gammes ou de références produits, justifiait une gestion de production, un ordonnancement et une organisation

Les conditions offentes et les perspectives de l'entreprise sont de nature à ser un professionnel compétent et d'avenir. Merci d'adresser lettre de candidature, CV complet, photo et rémunération actuelle sous la référence M 6/2475 E à :

**EGOR TECHNOLOGIES** 

125, av. des Champs-Elysées - 75008 PARIS

**EGOR** 

PARIS BORDEAUX LLLE LYON NANTES STRASBOURG TOLLOUSE
BELGIOUE DAMMARK DEUTSCHLAND ESPANA TIKLA MEDERLAND PORTUGAL SWEDER UNITED KINGDOM

# PROFESSEURS CONSULTANTS

- contrôle de gestion et systèmes d'informations
- management des organisations et développement social
- macro et micro économie
- marketing industriel formation de formateurs au management



Ces fonctions sont proposées à temps pieln ou dominant. Votre niveau (minimum) DEA est complété par une expérience professionnelle réussie d'au moins 3 ans en entreprise ou en cabinet conseil et par une expérience de l'enseignement et de la recherche. Suivant vos compétences, nous pourrons aussi vous proposer un poste de Directeur de Programme 3ème cycle.

Vous serez capable d'effectuer certains de vos cours en anglais. Pour relaindre notre équipe radée et performante, merci d'adresser lettre de condidature manuscrite, CV et prétentions en précisant le poste concerné à Groupe ESC LYON - Maryse VESCO - BP 174 - 69132 ECULLY CEDEX

Pour en savoir plus, consultez le Minitel 3615 Code ASTERE\*MEDIAPA réf. C575.

### **PSYCHOLOGUE CLINICIENNE**

### ayant de 2 à 5 ans d'expérience

Un Cabinet de Psychologie spécialisé dans le CONSEIL en RECRUTEMENT de Dirigeants et Cadret, utilisant des méthodes cliniques d'évaluation psychologique - recherche pour compléter son équipe de consultants, une PSYCHOLOGUE.

Pour s'insérer clans la pietite équipe très professionnelle du Cabinet, il est nécessaire de posséder - outre une formation du type PSYCHO-PRAT ou DESS de PSYCHOLOGIE CLINIQUE, doublée d'un réel intérêt pour l'Enfreprise - un excellent contact et le goût pour un travali approfondi et rigoureux. Il faut dust savoir s'organiser de manière efficace, aimer communiquer, écrire.

Merct d'adresser votre lettre manuscrite, curriculum-vitae et photo - sous réf. 548 à # ROKE 
 # 5 
 # 149, Tue St Honoré - 75001 PARIS.

# Un jeune talent pour notre communication

### Dans le monde industriel, ce n'est pas si fréquent...

Et pourtant, une communication interne et externe d'une grande intensité a soutenu et renforcé les mutations

humaines et technologiques de notre puissant Groupe. Notre stratégie d'entreprise intègre des actions de communication ambitieuses. Pour celà, nous engageons sur notre très important site de production dans le Nord, des moyens nombreux et variés : vidéo, films et journaux

d'entreprise, conventions, manifestations internes et externes, relations avec les médias... Notre Directeur cherche à renforcer l'équipe en accueillant un jeune professionnel de la communication, Celsa ou équivalent, et possédant déjà de bonnes connaissances des techniques de l'édition et du journalisme. Avant tout, homme de contact et de créativité, il s'investira sur le terrain dans des projets novateurs.



Rejoignez-nous et étonnez-nous par vos qualités d'imagination, d'écoute, de dialogue et par votre plume. Adressez-nous rapidement votre dossier de candidature personnalisé au CPA, notre Conseil, 3 rue de Liège 75009 Paris, sous référence 40 028/M.

Ville d'Evreux (Eure) RECRUTE

### **CHARGÉ DE MISSION**

Pour la mise en œuvre du projet d'aéroport civil dans le cadre du développement économique

and the second Talkan to the contract 7.

Bathales Traction

\*\*\*

DE GESTION

- connaître l'environnement économique local, - étudier et définir le projet de création de l'aéroport,
- lancer une action promotionnelle, - constituer une structure mixte à vocation économique,
  - conduire et sontenir l'animation avec les partenaires et acteurs,
  - mettre au point le dossier opérationnel de réalisation.
- sons l'autorité du secrétaire général, mission de deux années,
- fait appel aux moyens mobilisables par la ville.
- formation supérieure (bac + 5 minimum) : HEC, ESC... pratique de la communication et de la négociation, sens des
- relations publiques et des contacts, pratique des systèmes relationnels et de décision,
- expérience de travail sur des projets de moyens de communication (aéroport, port, route...),

  — disponibilité requise.

Salaire: 15 000 F net mensuel.

Poste à pouryoir immédiatement

Candidature à adresser avec CV à : Monsieur Roland Plaisance, maire BP 186, 27001 Evreux Cedex. Tel. : 32-31-52-52. Jusqu'au 15 avril 1990.

# L'information au cœur de la recherche et de l'industrie

Nous sommes un important groupe public à vocation scientifique et industrielle. Nous recherchons pour notre Direction de la Communication basée à Paris :

Le Responsable du Service Presse (Réf. M1) Deux Attachés de presse (Réf. M2) Chargé d'animer une équipe de 8 personnes, vous élaborez dans le cadre de notre politique de communication, l'ensemble des actions de relationsvous avez une expérience de 3 à 5 ans du journalisme ou des relations-presse. Vos connaissances du monde de

Diplômé de l'enseignement supérieur (Sciences Po, CELSA...), vous êtes attiré par le milieu de la recherche et de l'industrie.

presse. De formation Grandes Ecoles (Sciences Po,...) Une première expérience d'un à deux ans des relations de presse et un goût des contacts affirmé vous permettront de seconder efficacement le nouveau responsable du service l'industrie et de la recherche font de vous un professionnel en intervenant directement auprès de journalistes couvrant de la communication capable d'anticiper sur l'actualité de l'ensemble de la presse spécialisée et grand public.

Merci d'adresser votre dossier de candidature (CV, leure manuscrite, photo + prétentions) en précisant la référence du poste choisi à Darjeeling - 54, rue Beaubourg - 75003 Paris, qui transmettra.



# SAINT-GOBAIN

Filiale de Saint-Gobain, Vetratex est le numéro 1 Européen de la fibre de verre, principal renfort des matériaux composites.

Nous réalisons notre CA, en constante progression, dans des secteurs aussi diversifiés que l'Automobile, l'Electronique, le Bâtiment, la Plaisance ou les Sports et Loisis. Pour participer avec nous à cette croissance, nous recherchons

### UN INGENIEUR COMMERCIAL

Diplômé d'une école d'ingénieurs (méconique, chimie, physique des solides) avec une première expérience dans une tonction technique ou technico-commerciale, la trentaine, et disponible pour des déplacements fréquents, vous rejoignez notre équipe à Chambéry, pour gérer et développer un portefeuille de clients aliant de la PME au grand groupe international.

Dans le codre de la politique commerciale à laquelle vous participez et pour atteindre vos objectifs, vous êtes à l'écoute des besoins et des évolutions de nos clients, vous élaborez des solutions sur mesure en relation avec le Centre de Recherche, vous organisez des journées de tormation et vous participez aux salons professionnels... De quoi satisfaire votre besoin d'autonomie, votre créativité; votre sens de l'équipe et votre

ambition, surtout si l'anglais vous est familler. Ecrivez-nous en indiquant la réf. 864/8LM, à SODERHU, 36, rue de Lisbonne - 75008 PARIS.

SODERHU

### Décidément, notre météo commerciale reste au beau fixe!

Nos paramètres vous le confirmeront : impoyations technologiques, combativité commerciale, solide image de professionnels concourent à maintenir notre Groupe international dans un climat de tarte araissance.

Vous cimez et vous savez manager une équipe d'agenis commerciaux,

### ingenieur animez, formez, développez.

Agé de 30 ans et plus, vous avez trouvé votre mix gagnant. Vous possédez une bonne connaissance de la distribution technique, de l'équipement électrique, des résectux de diffusion, du marketing et un réel talent de commercial et d'animaleur. Vous sourez ainsi renforcer la compétence technique, l'efficacité commerciale et la molfvation

Pour nos agences situées en régions Rhône-Alpes, Sud et Loire, nous sommes prêts à panier sur des ingénieurs à fort potentiel envisageant de réelles perspectives dévolution.

Nous vous remercions d'adresser votre condidature sous référence 2/21 2A à notre conseil. Sylviane BARDIAUX, SWITCH, 40 rue Amelot 75011 PARIS, qui vous garantit toute confidentialité et réponse rapide.

RESF

COM

MEENIE!

Marin Stranger

GLDA" D

20

FO

PROFE

Acondida: F ... 5--

Leader mondial des microprocesseurs recherche pour son. activité de SERVICE AUX CLIENTS (Ingénierie Systèmes, Support Hardware et Software, Formation et Maintenance) un

### INGENIEUR COMMERCIAL SERVICES

Vous serez responsable de la prospection et du développement d'une clientèle pour nos activités de maintenance PC auprès de Grands Comptes.

Vous désirez valoriser une expérience de 5 ans acquise dans une Société multinationale dans la vente de micro-ordinateurs, et votre connaissance approfondie de ce marché potentiel. Travaillant en équipe, votre dynamisme vous permettra de relever nos challenges. Vous avez une formation Ingénieur Grande Ecole ou Université. Vous maîtrisez parfaitement l'anglais.

Merci d'adresser votre lettre, CV et prétentions sous rél. 133 à la Direction des Ressources Humaines, INTEL Corporation, I rue Edison, BP 303, 78054 Saint-Quentin-en-Yvelines Cedex.

#### UNE IMPORTANTE CHAMBRE DE COMMERCE ET D'INDLISTIME région Nord - Pas de Calais · recherche un CONSULTANT INDUSTRIEL

professionnalisme repose sur une expérience en entreprise acquise, de préférence dans des fonctions marketing ou à l'exportation, ayant mis en valeur vos qualités relationnelle Homme de terrain, vous savez évoluer avec alsance dans un environnement industriel.

maginatif et efficace, vous aurez pour mission de concevoir, mettre en place et assurer la promotion d'actions spécifiques (plans de développement commercial, marketing, exportation, ...) pour oût pour la communication et votre dynamisme vous permettront d'animer des groupes de réflexion stratégique composés de chefi

Pour ce poste, la connaissance de l'anglais est indispensable. Une ieuxième langue serait appréciée.

Pour participer à l'expansion de notre région, merci d'adresser votre dossier de candidature (lettre manuscrite, CV et prétentions) sous réf. 3375 à C.K. - 23 Bis rue Pierre Quérin - 75016 Paris



### Jeune société Ingénierie Tourisme et Loisirs Filiale d'une importante SEM d'aménagement en région Languedoc-Roussillon Recherche

pour son agence de Nîmes Sa mission consiste à concevoir, négocier et réaliser des contrats d'études et le montage d'opérations variées

CHARGE(E) D'ETUDES MARKETING

d'aménagement et de développement touristique. De formation supérieure à dominante commerciale et d'une expérience de 4 à 5 ans dans le secteur du tourisme et des loisirs, les candidats seront imaginatifs et devront posséder l'esprit d'initiative, des facilités de rédaction, d'élocution et

La connaissance des collectivités locales et du milieu rural sera appréciée.

Adresser lettre, C.V., photo et prétentions sons le n° 196535 à Agence Havas - 34063 Montpellier Cedex, qui transmettra

# Ingénieurs commerciaux comptes

AVOIR UN TALENT COMMERCIAL C'EST BIEN... L'ASSOCIER A DES PROGICIELS DE TALENT, C'EST SOPRA!

Votre formation supérieure et une première expérience de 3 ans minimum auprès de grands comptes vous ont permis de déve-

lopper l'art de la négociation. Principal acteur dans la vente de progiciels, vous montrerez vos talents commerciaux comme vos capacités d'organisation et d'autonomie.

Rejoignez une structure dynamique qui s'ouvre à l'international, où les termes "performance et qualité" sont un état d'esprit.

Merci de nous contacter en adressant votre dossier de candidature, sous réf. IC, à Catherine Carrasset - SOPRA - Direction des Ressources Humaines - 3, rue Lauriston

Toute la rigueur que l'on attend d'une SSII

### Ingénieur chimiste Technico-Commercial

Filiale d'un très important groupe français, notre PMI qui fabrique et commercialise des produits chimiques, est leader sur son marché. Dans le cadre d'une politique volontariste de développement, nous recherchons un Ingénieur Technico-Commercial.

Sous l'autorité et en étroite coopération avec le Directeur Général, vous aurez pour mission de réaliser les études et essais nécessaires à l'homologation et à la commercialisation de nos produits auprès d'une clientèle industrielle importante et variée.

Ingénieur chimiste ou Universitaire pour vous montrer rapidement opérationnel, vous devez disposer d'une première expérience réussie (technique et/ou commercia posséder un esprit curieux et un goût prononcé du contact

Ce poste évolutif basé à Paris, nécessite une bonne connaissance de l'anglais ; de nombreux déplacements sont bien sur à prévoir, tant en France que dans la CEE. Si vous pensez avoir le profil de la personne recherchée, merci de faire parvenir votre dossier de candidature en précisant la référence 469 LM à :

j.l parichon

38 rue de Lisbonne - 75008 Pans

### AFFLUENTS à la Bastille ! c'est vrai depuis hier.

Nous avons le plaisir de vous annoncer que nous nous sommes installés dans nos nouveaux locaux le Lundi 12 Mars 1990 à 9 h du matin.

> Retrouvez-nous à notre nouvelle adresse :

### A.F.F.L.U.E.N.T.S

43, rue du Chemin-Vert 75011 PARIS Tél. 47.00.68.68 - Fax: 47.00.98.60



### Le GROUPE MICHEL FERRIER un des leaders en Immobilier d'Entreprise, recherche pour so filiale "PROMOTION REGION". CHARGE D'AFFAIRES CONFIRME - H/F

Vous assurerez complétement les missions de maintse d'aurrage déléguée en : - immobiller d'entreprises et logements. Du montage de l'opération au sulvi de la commercialisation. Vous serez basé à GRENOBLE pour développer des opérations Rhône Alpes et en France. Vous avez de préférence, plus de 30 ans, une formation supérieure et une expérience professionnelle de l'immobilier de 3 ans minimum.

GROUPE MICHEL FERRIER

Merci d'adresser votre dosser (lettre monuscrite +: CV + photo + prétentions) à notre Conseil ALBATROS Consultant Denis Commons - MRNPARC "Les Aconthes" - Chemin du Vieux-Chêne 38240 MEYLAN ZIRST.

Filiale à taille humaine (600 personnes) d'un grand groupe national RECHERCHE

### INGÉNIEUR TECHNICO COMMERCIAL

desponsable de la commercialisation de produits à forte dominante technique exportés à plus de 70 %. Ce poste sera basé près d'un de nos sites de production dans la Loire (42).

PROFIL SOURAITÉ: BAC+4 mini

2 à 5 ans d'expérience dans la commercialisation. 2 à 5 ans d'expérience dans la commercialisation ou la production de sous-ensembles industriels.

L'anglais courant est indispensable. L'espagnol sera un plus apprécié.

Envoyer lettre manuscrite et CV sous nº 8849 LE MONDE PUBLICITÉ, 5, rae de Monitessay, 75007 Paris.

LE JOINT FRANCAIS

42

Département joints toriques

MARCHE

recherche son:

EUROPEEN

DATECOMEDATES météc commerciale begu fixe The Harman Commence of the

---meur

ا بى سىڭ ئانتانلۇق

See .

经 1.76 元

Frederica ...

\$65 - · · · · ·

The state of the s

The second secon The tree spine of the last STERRED STERRE The second secon

三克 本文

Jan 1 1711 # Alleganian

A 42.4 Sales of the sales **∓...**⊼

494... ----

The second secon THE THE RESERVE TO THE PARTY OF TICHNET TOWNERS.

Sagar

et, développez Colombia to any E-Section and a المناه المجار المجار المجار 

(**4**) AT wife was a second THE THE PERSON NAMED IN CO. THE PARTY OF THE PARTY OF

NSULTANT INDUSTRIE CENERALISTE

FR ENGLISH . . . . . . A Part of the control \* \* (数はない) P.48 1.5 (\$10.00) The second of the second ### 1 A SEC. OF SEC.

Chemical Conner

्र **अस्तर्भारतिक द**्वार १९७१ । अस्ति सम्बन्धाः १ । १ सूर्यः अस्ति स Carp transfer a sign of contraction 議職等等。引きだりませば勝門的 200

Maria Tanggaran da Sanggaran da \$ **12-44** (2), 1 (1-1-1) BELLEVIEW ALL F و دين ميعفويعين

The second of th THE PARTY OF THE P GROUPE MICHEL FERRE

CHARGE DAFFARE

TECHNICIENS SUPÉRIEURS. DEVENEZ INGÉNIEUR EN 20 MOIS

Une formation qui a fait ses preuves : Placement à un excellent niveau de responsabilité et de salaire, 300 ingénieurs formés en 10 ans en témoignent. Diplôme reconnu par la Commission des Titres.

Profil du candidat. ● Titulaire d'un BTS, DUT, DPCT CNAM ou équivalent... • 4 années d'activité industrielle.

Recrutement. Sur dossier et entretiens. 55 places offertes. Date limits d'inscription : 15 avril 1990.

Enseignement. Octobre 1990 - juin 1992. Options: productique, BTP, environnement,

matériaux... Hébergement et restauration possibles à l'école. • Rémunération des stagiaires dans le cadre des lois sur

la formation continue. Dossiers de candidature et renseignements :

Ecole des Mines d'Alès 6, avenue de Clavières, 30107 ALÈS CEDEX. Tél.: 66-78-50-00.

AFCA SIPCA BITEMATIONAL organiss du 2 avril au 25 juil-let 1980, un stage de :

PINANCE ET STRATÉGES CALES EUROPEENNES

- Niveau cadre bec + 4.

- Formation bilingue svec remise à niveau en anglais.

- Evaluation et intervention en entreprise.

- Formation gratuite et rémunérée.

Renteignements pour ins-cription: AFCA SPCA Tél.: 46-35-45-30 pu APEC: 40-52-20-00 -ANPE cadres: 42-80-25-22. Réunion affection le 20 mars 1890

propositions diverses ROUMANIE Entrepriese: votre correspon dent permenent à Butarest. Tél. province: 56-87-02-58.

capitaux propositions

commerciales WORLD NOVELTIES. Swise Company AG offers value fourtage for 4 TOP PROACTIONAL GRF TELMS (nearested parties should actives their application to: MTERCON-CEPT Gestalt, P.O. Box 60, D-8055 Galandor, W. Germany, Phone: 08183/6500, Fer: 8828.

Pour définition et mise en œuvre d'une politique locale de l'habita dese petite ville Nord-Ouest bureau d'étude AGENCE DE PUBLICITÉ

CONTRACTUEL

Ecrire sous le nº 8808 LE MONDE PUBLICITÉ 5, rue de Monttessuy 75007 Paris.

l' groupe mondial d'encre d'imprimarie recherche por son département « Cold Set »

UN TECHNICIEN

de labo, et d'application de haut niveau. Le mission : lici-son entre usine et unite-taura européens. Angleis impératif, aliennand souhesté. Errire sous le n° 7118. LE MONDE PUBLICITÉ 5, rue de Monttessuy 75007 Pens.

adres

Le Monde

cherche COMMERCIALIX 25/35 ANS expérience pub. demendée Adresser CV + photo è A.B.J. CONSEILS 200, bd Votgaire 92600 ASNIGRES Pour foyers de travalleur immigrés région parisienne

\*ommerciale

Jeune

ingénieur

commercial

Pour l'un de nos départements, spécialiste de l'étanchéité et leader européen sur son produit, nous recherchons un JEUNE INGENIEUR COMMERCIAL.

Nous lui conferons la responsabilité des ventes et du développement d'une clientèle d'équipementiers automobile européens. Il s'appuiera dans certains pays sur le réseau existant de filiales et d'agents.

Ce poste s'adresse à un ingénieur ayant si possible une 1<sup>the</sup> expérience de vente de produits industriels et maitrisant parlaitement l'anglais. La connaissance de l'allemand serait appréciée.

Si vous êtes intéressé par une camère dans un groupe en forte expansion, adressez votre dossier de candidature (lettre manuscrite, C.V., photo et prétantions) sous réf. M161 - au JOINT FRANÇAIS - Département Recrutement - 2, rue Balzac - 75008 Paris.

Renseignements complémentaires sur le Groupe Hutchinson : minitel 36.16 code RSCG Carrières.

Character of Control Inter States

Un organisme collecteur du 1 % logement situé à Paris,

RESPONSABLE

COMMERCIAL

Il sera chargé, dans le respect de règles déontologiques

• de développer l'impact commercial du CIL auprès des

Une rémunération motivante permettra au candidat de se

consacrer pleinement à la réussite du développement

Merci d'adresser votre dossier de candidature (CV, photo et

prétentions) à notre Conseil : Développement et Management

MILE I, RUE CHALIVEAU-LAGARDE - 75808 PARIS

Société spécialisée dans le conseil

et la vente de solutions PAO

(secteurs presse et publicité)

revendeur agréé APPLE, TANDON, EPSON

pour faire face à sa croissance

INGÉNIEUR COMMERCIAL

expérience vente micro

Pour son studio de création et d'exécution

COMMERCIAL

édition publicitaire

Rémunération motivante

Sylvie Basille. Espace technologique de St-Aubin

Immeuble Le Colombia, 91195 Gif-sur-Yvette Cedex.

**FORMATION** 

**PROFESSIONNELLE** 

Envoyer lettre, CV, photo à : EASYDOC

recherche

de piloter une équipe de 5 professionnels.

des Hommes et des Entreprises.

1 1-11  $I \square$ 

CHEFS DE CENTRE Gestionneires organisée, rigou-reux, adeptables, studiaux de qualité hôntéire et capables de communication efficace avec clientèle d'ethnèse diverses. Logement de fonction gratuit, spacieux et conformble.

ppointements 13,5 mais, tos de résultets personnels

o de résultats personne Micessement sux résultats globeux d'exploisation de l'entraprise. Env. CV + lettre menuscrite + photo à : ADEF Direction des ressources bumaines, 16, rue du Plâtre, 75004 PARIS.

GROUPE IMMOBILIER HOTELLERIE - PROMOTION MARCHANDS BIENS - SCI ADMINISTRATEUR DE BIENS RECHERCHE INTEGRATION OF THE PARKS

INTEGRATE PRANCIER ET COMPTABLITÉ INTEGRATE ENGRÉ EN 400 DROIT SOURAITÉ DIFÉRIERCE GESTION TRÉSORPRE 300 000 F/AM + INTÉRESSEMENT EN. CY MOLE BERNARD 42, AV, VICTOR-LUGO, 76118 PARIS.

ncharche pour minuion étren «/province, travail région pari sienne.

Envoyer CV à ERD, 11, rue de Solferiso, 92100 Boulogne.

CHIMISTE

LA VILLE DE MAISONS-ALFORT (Val-de-Marne) 52 000 hebitarits recherche 1 ATTACHÉ TERRITORIAL Chargé(e) de la mise place et du dévelop

ment du service économic de la ville. Conditions sta taires ou revesu bec + Prime de vacances et 13º mois. Adresser CV + photo : M. le Maire de Maisons-Alfort, 118, sv. du Gel-de-Gaulle 94700 Maisons-Alfort.

PRESSE QUOTIDIÉNNE RECRUTE POUR SON DÉPART. MARKETING DIRECT

TÉLÉVENDEURS Bonne culture générale Expérience souhaitée Pote + Intéressement. Tél.: 45-55-15-27

condidatures manuscrites et CV è : Monsieur le Maire Hôtel de ville Place du 8-Mai-1945 91380 Chity-Mazerin.

**DEMANDES D'EMPLOIS** 

très forte expérience internationale PRODUITS INDUSTRIELS Développement et lancement de produits nouveaux réussis. Animation d'équipes de vente internationales.

Anglois - Espagnol - Italien courants JE SUIS VOTRE

DIRECTEUR COMMERCIAL MARKETING

Lien d'implantation indifférent Tél.: 47-22-46-74 / Fox: 46-40-11-21

J.F. 27 a., BTS trifingue (angl., ital., franc.).
cherche posse Paris.
T4L: 1(6) 53-50-47-15
Fme IEP Paris spécialiste RECRUTEMENT.
FORMATION, RECRIENTATION PROFESSIONNELLE.
rech. poste responsebilité mêmes sectaurs et GESTION DES CARRIÈRES.
Temps complet ou pertiel

J.F. 29 ans. formation IGS. spécialisté en GRH (niv. DESS). 8 ans d'exp. en pars de l'Est. Directeur vta. nat. all. 20 ans. exp. et succès dans la vie de griss une gride entreprise internet. Tent., recrut., formation).
Tél.: 42-83-39-32 rép.

J.F. poloneise ayant internet recrue de l'Est. Directeur vta. nat. all. 20 ans. exp. et succès dans la vie de griss une gride entreprise internet. Tél.: 42-83-39-32 rép.

Tél.: 42-83-39-32 rép.

J.F. poloneise ayant internet recrue de l'Est. Directeur vta. nat. all. 20 ans. exp. et succès dans la vie de griss une gride entreprise internet.

Tél.: 42-83-39-32 rép.

J.F. poloneise ayant internet griss que l'Est. Directeur vta. nat. all. 20 ans. exp. et succès dans la vie de griss une gride entreprise internet.

Tél.: 42-83-39-32 rép.

J.F. poloneise ayant internet.

J.F. poloneise ayant internet.

J.F. poloneise ayant internet.

Tél.: 78-70-20-51

Temps complet ou partiel Eur. à GEM PUBLICITÉ, 142, rue Montmartre, 75002 Paris qui transmettra.

Jeune Bustretaur, roughman graphiste, cherche posti sesistant, fore de suits. Tél.: 45-04-82-85 **GESTION PATRIMOINE** EN

APPROCHE GLOBALE

commercialisation de pro-duits et montages, forma-tion et animation d'équips, utilization de prescripteurs et du marketing direct. HEC srengue, angl., esp. Ecrire sous le re 8833, LE MONDE PUBLICITÉ 5, rue de Monthessuy 75007 Paris.

J.F. polonaise syant htes rel., aideralt indust. désir, s'Implant. Pologne. Tél. : 78-70-20-51

SOMMELER-CAVISTE
25 ens d'expérience.
Réf. évieuses,
recherche emploi stable.
7él.: 34-74-35-48 ap. 19 h. J.F. cadre 49 ans, bil., ital., franc., femme de contact et de terrain, rêch, poste à responseb. gestion, organisat., communication.

Professeur angleis, russe, ch. poste à l'école. Tél. : 42-36-43-30, 9 h-11 h.

Direct. export. retraité, grde exp. kidustr. et commerce international, angl., all., exp. et italien courants + connaiss. arabe. Disponible pour missions ponctuelles, prospections, etc. Ecure sous le nº 8638. LE MONDE PUBLICITÉ 5, rus de Montressuy 75007 Paris.

Chef de projet
Conseiller rechnique
ing, hydrauscien
INPG/EIH + Ing. Info
ESE/SUPELEC
recherche poste O.M.,
51 ans. 20 ans exp. O.M.,
spå. hydro/diectro, swec
société para-état., org. inter-nationaux, soc. priv. fran-re calses et étrangères Tél.: (16) 97-23-44-16 ou écrire sous n° 8826 La Monde Publicité

5, rue de Monttess 75007 PARIS automobiles

de 5 à 7 C.V.) Part vd 306 GL brank, 7 cv, 97 S00 km, ennée 83, beige Bon état. Prix 20 000 F. Tét.: 69-44-57-99 Bijoux

ACHAT NET BIJOUX Brittenze, ruble, éczeraudes saphira, viell or, argantaria PERRONO, bd des traians. OPERA, 4, Chaussée d'Arrin. ETOLE, 37, ev. Victor-Nego. Ventes, occasions, échanges. DOCUMENTALISTE

Bonne connaissance des questions politiques et de l'Administration en France souheirée, Habituéle) au dépouillement des journeur. Pranque de l'anglais et de l'allement consiée. Envoyer C.V. + photo à : S.G.P. PA m 2225 13, avenue de l'Opéra 78001 PARIS BLIBEX ANCIENS BAGUES ROMANTIQUES SE CHOISISSENT CHEZ GRILET ACHAT OR ACHAT OR Actual 20 % de reduction (Siler 18, rue d'Arcole 78004 Paris 43-54-00-83

L'Association départ, d'action musicale it chorégraphique (ADAM) de la Charante-Marit. (17) Minéraux

RENNES UN DIRECTEUR DÉLÉGUÉ(E) DÉPARTEMENTAL(E) à la musique et à la dansa. Conditions : Scance universi-taire axigée (sciances humaines ou sciences sociales).

— Bonne formation musi-MINÉRAUX et FOSSILES

Recrute

H. ou F.

Agence ALPHA SERVICE (Caen) recrute 2 agents commercisor, homme ou fernme. Gain élevé. Pour tous autres ressagne-ments, téléphoner su 31-78-61-88. cale.

- Expérience d'animetion et de gestion dans le domaine cultural.

- Permis de conduire VI...
Rémunération basée sur l'indice 808 nouveau majoré de la fonction publique.
Résidence : La Rochelle, Les dossers de cendidature comprenant une lattra de motivation + C.V. détaillé + une photo sont à séresser à : Consell cénéral de la

une photo sont à sdresser à : Conseil général de la Cherente-Marrime à l'atten-tion de Mine Merie-Joseph Veyrac, déléguée aux Affaires culturelles 2, rue de la Monnaise 17000 La Pochelle, Date Rinits de dépôt des candidatures, 10 avril 1990.

L'institut national d'aide aux victimes et de médiation

reCrute pour essister direction

COLLABORATEUR(TRICE)

Envoyer C.V. à : INAVEM 4-14, rue Ferrus Paris XIV°

secrétaires

ASSOCIATION PARIS-4

SECRÉTAIRES

1 INGÉNIEUR tudes, développement bonnes connsissances PC st logiciel (langage C). 1 INGÉNIEUR

(Banileus ouest)
SOFRATEST S.A.
PME spécialisée en :
études, réstisations
matériel de
contrôle industriel
sur IBM-PC

Application mesun physiques, contrôl (support ventes). AGENT TECHNIQUE

Electronicien DUT, 8TS. Applications sur PC. Envoyer C.V. + photo + prétentions : SOFRATEST Z.I. Petit-Parc 78320 Ecquevilly.

Ville de Chilly-Mazarin recrute pour le service aignement-jounesse

1 RÉDACTEUR Soint au response du service, Exp. animetion appréciée.

1 COMMIS **COMMIS PRINCIPAL** 

Env. lettre manuscr., CV, + photo &: A.D.E.F., 16, rue du Piêtre, 75004 PARIS.

CONFIRMÉES

Particulier vend, dans résidence (dans parc 2 ha), bel appartement, 6 pièces, 105 m², belcon 8 m. Vus dernier étage. Cellier. 2 salles de bains, 2 wc, cui-

Scole, colège, lycée, commerces, RER à 8 mn. Torcy-Marne-le-Vallée Pris: 790 000 F Tél.: 64-40-11-42 de 11 heures à 18 heures appartements

achats Recherche 2 à 4 pces à Parla, Préfière Rive gauche, avec ou sans travaux. PAIE COMPTANT chez notaire. 48-73-48-07 même le soir

non meublées demandes

Paris **EMBASSY SERVICE** 8, sv. de Massine, 75008 PARIS recherche APPARTS DE GRANDE CLASSE VIDES ou MEUBLÉS. HOTEL PARTIC. PARIS et VILLAS PARIS-OUEST. Tél.: (1) 45-82-78-99.

INTERNATIONAL SERVICE rech. pr BANQUES, STÉS MULTINAT. et DEPLOMATES GDS APPTS de standg 5, 6, 7 pcas. Tél.: 42-80-20-42.

**MASTER GROUP** 17. une VANEAU, 75007 Paris, rech. pour cadres mui-tinationales et banques apparts vides ou moublés du studio au 7 p. de stand. 42-22-24-66, 42-22-14-61.

locations meublees demandes

Paris

PÉSIDENCE CITY

RÉSIDENCE CITY

URGENT rech. pour dirigeants étrangers d'importants groupes englo-sesons LUXUEUX APPTS MÉUBLES, DURÉE 1 A 2 ANS.
LOYERS GARANTIS.

LOYERS GARANTIS. tants groupes englo-escone LUXUEUX APPTS MEU-BLES, DURÉE 1 A 2 ANS. LOYERS GARANTIS.

L'AGENDA

Vacances Tourisme Loisirs

YACANCES DE PAQUES routi-touces is our mail, agra-ment jeunose et sports. Yvee et Liliene accuellent vos enfants da recionne ferme XVIII-, confort, rénow, as milleu des fortes et pliturages. Accuell limité à 14 onts, culcine seine et équilibrie, chire 2 ou 3 swp. a. de b., w.c. Activités avec toonitate : sid de font sennis leur constrait de

Activitals evec monitoer: ski de ford, minis, jeux, parg-pare, et-list, dehecs, peinture s/bois, febreation du pein, déconvert. eqvironnt. Terif, it compris, 1800 Februaire/entr. Tál.: (18) 81-38-12-51. Le Crét-Tajneu, Le Longeville, 25650 MONTBENOIT.

JURA JULM

3 h Paris per TGV. 6 km gare
de Vallorbe (Suisse). Proche
station ski alph de Métablef.
Part. lous gri brudio (6 pers.),
tt cft, sur piense de fond, zone
nordique (+ 200 km bellsée).
Possib. tim 8 l'arc et aki å
roulettoe sur piese et nombr.
randomése. Pa et ress.:
[16] 81-48-00-72.

TIGNES (VAL-CLARET) Perticulier loue à inter-Résidences, studio 4 pers., grand confort. Du 8-4 su 15-4 et du 15-4 su 22-4. Tél.: 34-51-45-41.

proprietés

Vus. 1 km centre ville. Prix 1 320 000 F Tél.: 94-70-03-32

bureaux

SIÉGE SOCIAL

ex équipés ta servic démerches R.C.-R.M. SODEC SERVICES

Chps-Bysses : 47-23-56-4 Nation : 43-41-81-81

VOTRE SIÈGE SOCIAL

Locations

Le Monde L'IMMOBILIER

appartements Vends AUPS Ver, entre mer et lac, bestidon 8 p., salle de bains, cabinet de tollette, cava, garage, sur terrain 2,000 m² svec 3 bassins. ventes

Cinquième bourse EXPOSITION-VENTE

Sam. 24 et dun. 25 mers de 9 h à 19 h Salle Rennes Congrès 27, bd Solférmo.

6° arrdt LUXEMBOURG-VAVIN louble liv. + chbre, ascenseu Possible chbre de service. Tél.: 43-54-25-70

minimum Bac + 2 ou supé rience dans le domaine social. Capacité de communication rédaction et expression orale, apritude à la synthèse et à la gestion administra-tive. Uniseation traftemen de texte souhaitée. 7° arrdt

VERNEUIL - BAC Luxueux pied-è-terre 55 m², poutres, cheminée, cuis. équip, 2° ét. tepis, eec. HELP IMMO 43-87-45-48

16° arrdt

AUTEUIL Superbe 5 poss im. gd stand, étg élevé, serv. 6 200 000 F. IMM/IOCOM 47-47-84-76

**DOMICILIATIONS** SARL - RC - RM stitution de société erches et tous services Seine-et-Marne Tél.: 43-55-17-50

CONSTITUTION SOCIÉTÉS RÉDACTION TOUS ACTES FIDASSIST Paris-8": 42-89-58-26 Dépt 95: 34-64-18-12

YOTRE SIÈGE SOCIAL A L'ETOILE 16° CHAMPS-ELYSÉES OU AVENUE VICTOR-HUGO Burx, secrét., tél., télex, fax, Domicil.: 170 à 390 F/m. CIDES 47-23-84-21

A PARTIR DE 60 F HT/mois, votre ADRESSE COMMERCIALE PARS 1°, 8°, 9°, 12°, 15°, 17°, LOCATION DE BUREAUX CREADOM, 42°-67°-05°-99.

**GROUPE ASPAC** 1 = réseau national de centres d'effaires Proces burseux et saltes de réunion équipes tas cursos + ts services : tél., têles, têx, secrét. Its, sèles sonaux. Boulogne 48-20-22-25 Stresbourg 88-75-78-78 Meraeille 91-72-45-00 Rouen 35-71-80-80 Paris 8-9. 15-42-93-50-54 + de 20 centres en Franco

+ de 20 centres en France Infos Minitel : 3616 ASPAC DOMICILIATION Breaux, telecople, +4 AGECO: 42-94-95-28

.fonds. de commerce

Ventes BELLEVILLE

LOYERS GARANTIS.

TEL: (1) 45-27-12-19

fermettes

Vands farme Loir-st-Cher Région Vembine
Malson habitation + dépendence, tarrain total 6 770 m².

Tél.: (16) 54-72-00-61.

# MARCHÉS FINANCIERS

Devant l'impossibilité de prendre le pouvoir

### Le britannique Lonrho laisse la SCOA à son allié Paribas

Paribas, qui croyait avoir trouvé un allié capable de redresser la SCOA (société commerciale de l'Ouest africain, un conglomérat de négoce et de distribution), doit repartir à la recherche d'un opérateur. Le groupe britannique Lontho, qui avait annoncé voici quatre mois un accord avec Paribas pour mener à bien le redressement de la SCOA, a rendu public lundi 12 mars son abandon. Motif: l'impossiblité de prendre rapidement le pouvoir au sein de cette

La Société commerciale de l'Ouest africain rassemble plus d'une centaine de sociétés réparties dans cinquante pays réalisant un chiffre d'affaires d'une dizaine de milliard de francs dans le commerce et la distribution, mais aussi dans l'équipement, l'agro-alimentaire, la pharmacie. la facturation, le financement aux particuliers... Bref. un groupe diversifié à l'ancienne empétré dans des problèmes d'identité et qui perd de l'argent par de multiples fissures.

Dernier déficit en date : 320 millions de francs pour un chiffre d'affaires de 5,6 milliards de francs. Le départ de Loorho représente donc un coup dur pour Paribas, qui croyait bien avoir ensin trouvé un partenaire capable de redresser la SCOA. Depuis octobre 1989, les Britanniques avaient commencé de s'intéresser à cette société dont les activités africaines étaient complémentaires des leurs. Mais l'impossibilité de prendre une participation significative dans le capital de la SCOA à l'issue d'une augmentation de capital de I milliard de francs au succès inespéré les auraient amenés à quitter le bateau. Il ne semble pas être dans les habitudes du groupe britannique de dépenser de l'argent et de l'énergie pour une entreprise dont ils n'ont pas le contrôle. M Patrick Deveaud qui, depuis son arrivée à la tête de la SCOA en 1988, avait entrepris de restructurer l'équipe dirigeante, tenté de bâtir un nouvel organigramme, de resserrer le groupe sur un nombre plus restreint d'activités tout en renégociant avec les ban-quiers un endettement qui dépassait, en 1988, les 2 milliards de francs, va donc devoir se mettre en quête d'un

Après des pertes de 78,5 millions de francs

### Axa Midi veut relancer Meeschaert-Rousselle pour mieux la vendre

La société de bourse Meeschaert-Rousselle a enregistre l'an dernier une perte de 78,5 millions de francs après un bénéfice de 19.6 millions de francs en 1988 a révélé lundi 12 mars le nouveau président de cette firme M.Gérard de La Martinière en présentant les mesures de redressement décidées en accord avec l'actionnaire unique le groupe d'assu-rances Axa-Midi.

Pour expliquer la dégradation des comptes et en particulier celle du résultat d'exploitation courant qui s'est traduit par une perte de 114 millions de francs, quatre éléments ont été avancés : l'accroissement des charges de trésorerie (+78%) le maintien du niveau des frais généraux,malgré une réduction sensible d'activité (-13%), une érosion des marges d'intermédiation tant sur les actions (-20%) que sur les obligations (-60%), et des circonstances exceptionnelles. Parmi ces éléments non récurents sont évoqués le surcout de trésorerie dans le cadre du réglement livraison et l'arrêtnes activités du département international jugé non rentable. «Incontesta-blement l'absence de direction n'a

pas facilité la traversée de la période difficile que Meeschaert Rousselle a vécu en 1989» a constaté M.de la Martinière faisant allusion à son prédécesseur M.Régis Rousselle qui cumulait jusqu'en décembre, cette fonction avec celle de président de la Société des Bourses françaises et du Conseil des Bourses de Valeurs (Le Monde du 25 novembre). L'impératif est à présent le retour à l'équilibre d'exploitation au plus tard avant la fin de l'année en se concentrant sur le creneau de l'intermédiation boursière au service de la clientèle institutionnelle. Cette stratégie passe par la poursuite de la compression des coûts à tous les niveaux et par la réduction d'effectifs déjà ramené en un an de 334 à 234 salariés. Dans le même temps les fonds propres de l'entreprise revenus à 48 millions de francs vont être renforcés.La surface financière devrait être portée à 600 millions de francs par Axa-Midi.Le groupe d'assurances entend ainsi redresser l'affaire, pour mieux la revendre

cette progression est inégale. D'après

un avis publié au Bulletin des

annonces légales obligatoires

(BALO), les ventes se sont élevées à

10.13 milliards de francs (+ 20,6 %)

pour la distribution d'eau, à 3.89 milliards (+ 14,1 %) pour le

secteur « énergie et chaleur », à 2,7 milliards (+ 16,4 %) pour le sec-

teur « propreté », à 2.9 milliards

(+ 6 % seulement) pour les services

funéraires. La distribution d'eau a

bénéficié à la fois du mouvement de

privatisation des services collectifs

en France et à l'étranger, de l'atten-

# Les résultats de la Lyonnaise des eaux en hausse de 31 %

Les chiffres provisoires pour 1989 annoncés par la Lyonnaise des eaux traduisent une nouvelle progression en 1989 après celle de 1988. Le chiffre d'affaires consolidé s'est élevé en 1989 à 21,5 milliards de francs au lieu de 18,8 milliards en 1988, soit une augmentation de 14,6 %, après + 11.7 % en 1988. Le résultat net consolidé (part du groupe) devrait atteindre 725 millions de francs (+ 31 % sur l'année, après + 25 % en 1988). Les investissements, qui avaient déjà augmenté de 58,2 % en 1988, se sont élevés a 6 milliards de francs (+ 3,4 %).

Si l'ensemble des « métiers » du groupe ont progressé l'an dernier,

#### tion portée à l'environnement et des acquisitions du groupe à l'étranger, notamment en Grande-Bretagne. Winthertur renforce Accord entre Rhône-Poulenc et Rorer sa position aux Etats-Unis

Les groupes français et américain ont annonce le lundi 12 mars qu'ils avaient conclu l'accord définitif leur permettant de joindre leurs activités pharmaceutiques au sein d'un nou-veau groupe baptisé Rhône-Poulenc-Rorer dont le chiffre d'affaires devrait atteindre 3 miliards de dollars (près de 18 milliards de Francs) et qui sera contrôlé à 68 % par Rhône-Poulenc. Les deux groupes ont precisé les modalités de l'opération Rhône-Poulenc lancera une OPA sur 50.1 % du capital de Rorer pour 10 milliards de Francs. Cependant plusieurs conditions ont été mises à la réalisation de l'accord. Rhône Poulenc se réserve le droit de renoncer á l'OPA si moins de 75 % des actions sont apportées à l'offre. En rémunération de l'apport des activités de Rhône-Poulenc, Rorer reprendra environ 1.5 milliard de Francs de dettes au français et achétera pour 120 millions de Francs sa filiale pharmaceutique américaine. En outre, l'américain émettra en faveur du français 24 millions d'ac-

Winthertur, a annoncé le lundi 12 mars, le rachat de General Casualty, filiale de Reliance Insurance (Pennsylvanie), pour 630 millions de dollars (3,9 milliards de francs). General Casualty (Wisconsin) a réalise en 1989 un volume de primes consolidées de 400 millions de dollars dans tous les secteurs de l'assurance des entreprises et des particuliers, exceptée l'assurance vie. Selon Winthertur, la structure du portefeuille de primes de cette compagnie d'assurance est complémentaire de l'activité déployée jusqu'ici par les deux sociétés d'assurance directe qu'elle controlait déja. à savoir Republic (Texas) et Southern Guaranty (Alabama). Winthertur précise que ce rachat se fait avec l'accord du management qui« continuera de diriger le groupe comme entité independante au sein du groupe Winthertur ». Une augmentation de capital aura lieu pour financer le rachat.

### NEW-YORK, 12 mas 1 Petite avance

La peur d'une hausse des tanz d'intérêt aux Etan-Unis a une fois de plus freiné les opérations lundi, à la Bourse de New-York, qui a toatefois terminé la séance en fighre hausse par rapport à vendredi. L'indice Dow Jones, en baisse pendant une grande pertie de la séance, gagnant 3,38 points à 2 686,71 points.

Le marché a été calme avec queique 115 millions d'actions échangées. Le nombre des hausses était légèrement supérieur à cehni des baisses : 750 coutre 702, 495 restaient inchangées.

Michael Metz, de la firme

Michael Metz, de la firme Oppenheimer and Co, a souligné que les crannés des investisseurs d'un reservement de la politique de crédit de la Réserve fédérale et d'une éventuelle remontée des taux d'imérêt obligataires aux Etatu-Unis étaient injustifiées. Il a néammoins ajonté que les Etats-Unis allaient vos un ralentissement de la crossance économique. Le marché attend la publication mardi de la hausse des prix de détail en février et de celle des prix de gens vendredi.

Rorer a gagné 2 7/8 à 65 3/4 à l'amonce de la signature de l'accord définitif de rachat de la firme par Rhône-Poniene. Digital Equipment a progressé de 1 1/2 à 78 1/8 et Walt Disney de 11/8 à 112.

CBS a perda 1 3/8 à 180 1/2, Michael Metz, de la firme

CBS a perdu 1 3/8 à 180 1/2, Sony a cédé 1 1/8 à 52 1/2 et Ame-

ricas Petrofina 3/4 à 76 3/4.					
VALEURS	Cours de 8 mars	Cours do 12 mars			
Alcoe	85 5/8 41	65 3/4 41 1/8			
Societ Medicine Bark	67 7/8 29 1/2 39	67 29 1/2			
Du Post de Naciours . Eastroin Kodek	397/8	39 7/8 39 1/4			
Ford General Electric	463/8 473/8	48 1/2			
General Motors	62 5/8 46 1/4 35 3/8	62 3/8 46 7/8 36 3/8			
LEN.	106 1/2 54 5/8	107 3/4 54 1/2			
Mobil Oil Pizer	61 1/2 60 1/4	61 1/2 80 7/8			
Schlumberger	49 1/8 55 7/8	49 1/8 58 7/8			
UAL Corp. on Allegis . Union Carbids	134 22 1/8	136 22			
Westinghouse Xerox Corp.	36 3/8 73 3/4 54 7/8	35 3/4   73 54 3/4			
Mare 2007	97/19	37-3/7			

### LONDRES, 12 mars ₽ **Faiblesse**

La Bourse de Londres a encore eu un accès de fuiblesse lundi dans un marché terne dominé notamment par les préoccupations politiques. L'indice Footsie des cent valeurs a terminé en baise de 11,5 points à 2 222,8 points. L'activité a été très faible, avec seulement 223,4 millions de titres échangés contre 346,8 millions vendredi. Les analystes estiment que le volume des transactions restera faible jusqu'à la présentation du budget, le 20 mars.
La déception causée par la distribution de certains dividendes a

bation de certains dividendes a contribué à la morcaité de la Bourse, estimaient les experts. Mais des facteurs fondamentaux comme les problèmes politiques du gouvernement de Mes Thancher et la faiblease du retrieur autoires de mes problèmes politiques du gouvernement de Mes Thancher et la faiblease du retrieur autoires de mes de la faiblease du retrieur autoires de mes de la faiblease du retrieur de la faible de la f

ventes de détail en février a également pesé sur le marché.

Parmi les valeurs en baisse après la distribution de dividendes figuraient le groupe chimique ICI et les banques Barciays et Abbey National. BP (pétrole) et Burton (magasins) cédaient du terrain après des informations sur des ventes importantes effectnées par des tements de marché.

Le groupe pharmocautions Gism.

Le groupe pharmaceutique Giano a résisté à la baisse générale grâce à l'autorisation en Grande-Bretagne et en France de son médicement Zofran, utilisé contre les effets secondaires de traitements anticancéreux.

# PARIS, 12 mars. \$

Repli

Après le relentissement constaté à la fin de la semaine précédente, la Bourse de Pana a stoppé son ascension, kindi. Une nouvelle tension des taux d'intérêt, aux Etats-Unis

sentaient plutôt mal, avec un repli de 0,72 % de l'indice CAC 40. Mais, très vita, ce repli fut réduit, et, vers 14 heures, cet indice ne cédalt plus que 0,18 %. A la clôture, il affi-

Le marché était en qualque sorte paralysé par les événements interna-tioneux. En effet, à la suite de l'annonce, vendredi, d'une hausse sensible des créations d'emplois aux Etsts-Unis en février, Wall Street cédait du terrain. Pour les analystes, ces chiffres excluent un prochain assouplissement de la politique de la Réserve fédérale. A la lumière des ine ne se porte pes trop mel.

A Paris, le loyer de l'argent au A Paris, le loyer de l'argent au jour le jour qui, la semeire précédente, avait fait des incursions sous le barre des 10 %, a regagné 1/4 de point à 10 3/8 %. Mais les opérateurs faissient remarquer que cette hauses était d'ordre essentiel-lement technique (reconstitution des réserves obligatoires). En fait c'est une fois encore la chute lunci de la Sourse de Tokyo (- 1,8 %) qui a remis en cause le mouvement de heusse à Paris. Le yen a fortement baissé face au dollar alors que l'on attend comme « l'Arlésienne », la hausea du taux de l'escornote au Japon. Enfin, les experts ne s'attendent pas à des marchés offensits avant les élections en RDA le 18 mara. « C'est seulement après cette échéance électorale que l'on aura des précisions sur la projet de réunification de l'Allemagne »,

### TOKYO, 13 mars ₽ Vive baisse

Dans un marché calme, la Boarse de Tokyo a encore euregis-tré une chute importante mardi, l'indice Nikkei cédant 2,2 % à 32 620,57 yens, soit 747,66 yens.

Cetto baisse, la neuvième plus importante depuis le krach de 1987, serait due essentiellement, selon les courtiers, aux ventes effectuées par les arbitragistes. Jeudi dernier, les autorités de la Bourse japonaise avaient demandé aux arbitragistes de limiter leur activité, Mardi ils ont levé ce conseil » si bien que les opéra-teurs avaient les mains libres.

La faiblesse du yen et les incertitudes concernant le relèvement du taux de l'escompte ont également pesé sur le marché où le volume des échanges est passé de 380 millions d'actions lundi à

VALEURS	Cours du 12 mers	Cours do 13 mers
Akari	1 190	1 200
Bridgestone	1 510	1 450
Sandr	1 550	1 520
nji Rock	3 170	3 130
Honda Motors	1 650	1 600
Hetseshita Electric	2 060	2 000
Ritsabishi Henry	7 920	964
Corp. Corp.	7 920	7 790
Coyota Motors	2 320	2 280

### **FAITS ET RÉSULTATS**

C Remait se désendette. —
M. Louis Schweitzer, directeur général adjoint de la Régie, a déclaré dans une interview à l'hebdomadaire Option Finance que l'entreprise s'était désendenté de 5 à 6 milliards de franca en 1989. Les investissements se sont élevés à environ 10 milliards de franca.

M. Cabaneiras na doma autome.

M. Schweitzer ne donne aucune indication sur l'évolution du béné-fice net pour 1989. IC Quatre-vingt-cinq millions de francs de bénéfices pour la SNECMA. — La Société nationale d'études et de construction de moteurs d'avion (SNECMA) a réalisé, en 1989, un bénéfice net de 85 millions de francs, pour un chiffre d'affaires de 13,4 milliards de francs. Ce retour à l'équitibre

de francs. Ce retour à l'équilibre suit deux exercices particulière-ment déficitaires : 410 millions de francs en 1987 et 250 millions en 1968.

D Young and Rubleam: 6,7 milliards de dollars de chiffres d'affaires. — Le groupe de publicité américain Young and Rubleam a réalisé en 1989 un chiffre d'affaires mondial de 6,7 milliards de dollars (plus de 38 milliards de francs) et une marge brute de 926 millions de dollars (5,3 milliards de francs en viron). Le liards de francs environ). Le groupe emploie dans le monde 14 000 personnes à travers 322 sociétés dans 44 pays. Young and Rubicam Europe, qui compte 77 sociétés (2 500 personnes), a réalisé un chifire d'affaires de 2,44 milliards de dollars (14 milliards de francs environ), qui a plus que doublé en cinq ans.

Tate and Lyle revend sa filiale
de terminaux portuaires Unitant.

Tate and Lyle, principal fabricant britannique de sucre de cant britannique de sucre de canne, a annoncé, mercredi 7 mars, qu'il revendiquait pour 56,9 millions de livres (550 millions de francs) au groupe américian GATX Terminals sa filiale Unitank (terminaux portuaires pour les liquides transportés en vrac).

Unitank gère sept terminaux en Grande-Bretagne et participe, dans le cadre de sociétés conjointes, à la gestion de trois autres terminaux en Grande-Bretagne, d'un terminal en Malai-sie et de deux aux États-Unis.

Déméfice set en hansac de 15 % en 1989 pour Henkel. — Henkel a euregistré une hansse de 15 % de son bénéfice net consolidé qui a atteint 404 millions de DM (1,3 milliard de francs) en 1989, contre 352 millions en 1988.

Henkel laisse entendre que cette progression a été pour une part au monte causée par la cession de sa participation de 50 % dans la furme américaine Aqualon (polymères solubles). Le résultat de l'exercice écoulé a en effet étéchement par des contra de contrat de l'exercice écoulé a en effet étéchement. affecté par des coûts de restructuration aux Etats-Unix, des facteurs exceptionnels en Italie et l'augnentation des matières premières. Les ventes consolidées du groupe se sont développées l'an dernier de 13 % pour atteindre 11,6 milliards de DM (38,28 milliards de

# PARIS:

Second marché (sélection)						
VALEURS	Cours préc.	Detrier COURS	VALEURS	Coers préc.	Dernier cours	
Amerik & Associés		426	La gol lista de mais		489	
Aeystel	••••		Loca investimement		285	
BAC	****	200	Locaric		140 10	
Develoy & Assoc	••••	575	Mates Communication .		218	
Stagos Turnesud	189	189 540	Netsburg. Moder		220	
SICM	*	380	Molesi	228 60	228	
Boirge	••••	230	Navalo-Dekas		1201	
Sainset (Lyoz)		230	Olivetti Logober	240		
Albhada Uron Arberron		748	On Gest Fig	<b>]</b>	598	
		787	Presit		473	
Al-defical)		991	Presidence (C in & Fig	<b></b>	<b>83</b>	
DME		1875	Présence Assurance		520	
Garie Back	****	397 90			7,70	
EGEP	****	280	Rezel	••••	814	
County of Origan		880	Ribban Alpes Sco (Ly.)		372	
KLIM.	••••	755	St-Honoré Matignon	ļ	310	
odiatour		285			Z25	
onforates		1198			675 305.3a	
reks)	••••	400	Selection lov. (Lyon)		112.60	
<b>≝a</b>	••••	····	I		405	
<b>= qubic</b>	••••	550	Seribo		519	
wath,	••••	1009			31150	
·····	••••	480 171	Societory		85	
ditos Reliand	••••	240	Supra		220	
Assign Reports		15 95	Thermador Hold. (Lyou)		290	
Recor		בב פו זמכ	IF1		300 20	
#900r		201 200			183	
r, Foreign Fr. (G.F.F.)		429			545	
chooseth		226	Valet Cis		174 d	
interior .			Yves Saint-Laurent	ا- ٠٠٠٠	1060	
cc		270				
<b>6</b>		302	LA BOURSE	SUR N	INITEL	
itane		145		TAP	E7	
KS		1170	)			
2		300	VV-12	LEM	ONDE	
f. Macel Survice	!	<b></b>				

Marché des options négociables le 12 mars 1990 Nombre de contrats : 10 539.

	<u>~</u>				
	PRIX		D'ACHAT		DE VENTE
VALEURS	exercice	Mars	Jain	Mars	Jain
<u></u>	4111	dernier	<u>dernier</u>	dernies	dernier
Bonygnes	520	62	_		5
CGE	568	19	41	6,50 28	28
Elf-Aquitaine	640	5	22,50	28	28
Envotumel SA-PLC .	60	0,80 1,60	4,60 6,58	5,70	8,24
Euro-Disneyland SC .	100	1,60	6,58	4 .	-
Havas Lafarge-Coppée	1 500	9	58	-	-
Michelia	425	0,50	6	66	- 1
Mili	171	8,40		31	
Parities	1 400 608	2,50	28		150
Persod-Ricard	1 167	-	, - ;	5	21
Pengeot SA	775	55	92	14,50 3,58	
Rhone-Pontenc CI	440	33	16	3,36	21,58
Seint-Gobein	560	34	- 56	-	~
Source Pennier	1 500	116	180	7	20 40
Société générale	560	19,50	42	ź	40
Starz Flanacière	490	49	· <del>-</del>		Ī
Thomson-CSF	140	4,58	12	4.88	_
		نـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ			

MA	TIF
Votionnel 10 %. — Cotation en	pourcentage du 12 mars 1990
re de contrats : 46 856.	

Troduct do comba	<u>a . 70 030,</u>		<u> </u>	
COURS		ÉC	HÉANCES	3
	Mars 90		Juin 90	Septembre 90
Dernier Précédent	98,66 98,70		98,82 98,80	98,86 98,98
	Option	s sur noti	onnel	<del></del>
PRIX D'EXERCICE	OPTIONS D'ACHAT		OPTI	ONS DE VENTE
	Jain 90	Sept. 90	Juin 9	00   Sept. 90
01	A 47	0.02	2 22	

### **INDICES**

### **CHANGES**

Dollar: 5,78 F 1 La chute du yen n'était tou jours pas enrayée le mardi 13 mars, et le dollar clôturait à Tokyo à un nouveau niveau record depuis trois ans. A Peris la devise américaine s'échan-geait à 5,78 F contre 5,774 F la veille à la cotation officielle. Très affaiblis, lundi, la livre sterling regagnait du terrain, mardi à 9,34 F contre 9,29 F.

FRANCFORT 12 mars 13 mars Dollar (es DM) . 1,775 1,7128 TOKYO 12 mars 13 mars Dollar (ex yeas) . 151,52 152,67 MARCHÉ MONÉTAIRE

(cîlets privés) Paris (13 mars). . 107/16-109/16% New-York (12 mars). 83/1681/4%

### **BOURSES**

PARIS (INSEE, base 100: 29-12-89) 9 mars 12 mars Valeurs françaises . . 93,8 93,4 Valeurs étrangères . 96 95 Valeurs etrangères . (SBF, base 100: 31-12-81) Indice général CAC 520,7 515,77

Indice CAC 40 . 1921,11 1912,59 NEW-YORK (Indice Dow Jones) Industrielles . . . . 2 683,33 2 686,71 LONDRES (Indice « Financial Times ») Industrielles . . . . 1763,8 1751,8

(SBF, base 1000: 31-12-87)

Mines d'or .... 275.8 Fonds d'Etat ... 76.9 284 76,88 TOKYO 12 mars 13 mars Nikkei Dowless ... 33 368,23 32 629,57 Indice général .. 2588,88 2467,10

ij.

ű,

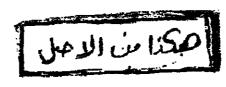
# LA BOURSE EN DIRECT

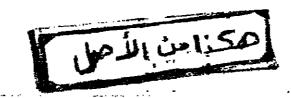
### LE MONDE DE LA BOURSE

Suivez en direct l'évolution des cours de la Bourse

BOURSE

36.15 LEMONDE





••• Le Monde ● Mercredi 14 mars 1990 45

# MARCHÉS FINANCIERS

•	BOURSE	DU	12 ]	MAR	S					· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·							Coun à 1	s relevés 7 h 38
		Dernisy % CPUES +-				Rè	glemen	t m	ens	uel					Company VAL	EURS Cours Prem		% +-
	3952   C.N.E. 3%   3860   3858   385   3	64 + 0 10 53 - 0 57 30	VALEUR	S Cours Premier cours	Dersier 9 cours +	% Compen-	VALEURS Com	Promier COurs	COLUMN CO	% Compas- + - sasion	VALEURS	Cours précéd.	Precinier Decinier Cours	% +-	109 De Bee 2650 Destar	he Bank 2579 2569	91 10 130 2570	- 0.55 + 1.56 - 0.35
	1 2044   Rhom-Post TP_(1940   1940   194	20     1	240 Créd. Foncier 185 C. F. Internet. 230 C.C.F. +	<b>★</b>  510   610	507 L-1	1 05   2530 0 59   320 1 28   1310	Lab. Belloný . 2458 Latarge-Coppés 358	90 357 50	2451 356 80 1250	- 0 63 1480 - 0 86 2610	St-Louis #	2150	1511 1524 2185 2145	+ 146	215 Da Pon		30 71 228	+ 0 22 + 201 - 091 - 066
	1190   Thomson T.P.   1200   1200   121   845   Azzor   873   875   87   610   Air Liquida   852   840   84	6 - 092	706   Cr. Lyon.   Chi   110   Childir Hes.   +   100   C.S.E.E.   +	1345   1335   1	990 - 6 331 - 3	1 28   1310 0 58   3150 1 04   1780 3 23   510	Lagrand + 3410 Lagrand + 3410 Lagrand (DP) + 1686 Lagris Ind 556	3410	3410	+ 146   545 890 - 059   1760 + 288   335	Salveper Sacoti * S.A.T. * Saul-Chille (17) * .	1027 1599	554 560 1019 1029 1570 1570 320 317	+ 0.72 + 0.19 - 1.81 - 2.76	31 East fit 240 Electro 780 Ericaso	nd 28 40 28 km 235 233 n 790 775	40 28 85 233 775	+ 158 - 085 - 190
	555 ALSPI 589 585 58 2550 Arigm Prince 2558 2810 281	80   - 317   1 10   + 211   1	20 Dement S.A. ) 350 De Dietricht 20 Dév. P.d.C. (L 110 Dév. R. Sud-E	7 3620 3501 3 1726 1710 1 209 208	480 - 1 715 - 1 210 + 1	1 14 0 64 770 0 48 530	Legris Ind	2100 790 517	572 2148 800 507 860 505 4675	+ 2 19 1500   + 1 27 880   - 4 34 42   - 1 04 1110	Saupiquet (Na) . Schmider * S.C.O.A. † S.C.R.E.G. *	910 40 20	1600 1600 911 899	+ 063	19 Genetir	otors 273 271 d 69 70	50 70 50 95 18 50	- 075 - 059 + 217 + 632
	815   Ammedia-Rieryk   600   600   600   600   976   Anx. Estrept. \( \phi \) 1083   1050   103   1050   103   1050   103   1050   103   1050   103   1050   103   1050   103   1050   103   1050   103   1050   103   1050   103   1050   103   1050   103   1050   103   1050   103   1050   103   1050   103   1050   103   1050   105	34 - 2.73 08 - 2.12 78 - 0.36 49 + 0.29	SO D.M.C SO Docks France 120 Dunner +	# 4240 4240 4 900 996	570   - 1  219   - 1  918   + 2	1 72 460 0 50 4660 2 525	Locindus # 868 Locksine # 503 LV.M.H. # 4735 Lycon, Eaux # 591	505 4700 588	596	+ 0 40 1040 - 1 27 510 + 0 85 585	Seb # Setimeg # Sextant A	1195 537 560	1100   1150 1160   1166   530   537   560   541	+ 455 - 251 - 339	350 Gén. 8 510 Gén. 8 245 Gen. M 56 GdMet	elgoque 527   526 lotors 266   265	50 360 10 525 265 c 10 52 10	- 080 - 038 + 104 - 151
	300 (Aza Mitia Asser. 279 279 401 27 346 348 348 348 348 348 348 348 348 348 348	23 50 + 2 05   21 71 - 0 61 12 - 1 44 36 - 1 37	130 Eaux (Gén.) ± 100 Enco ± 110 Encordinanc. 130 El S. Decemb	523   518	950   - 2	0 26 320 0 98 385 2 96 345 0 52 4900	Lyonn. Baux ± 591 Majorette (Ly) ± 323 Mar. Wendel ± 410 Mates ± 382 Marin Gent ± 4760	866 505 4700 588 320 409 380 4745	322 50 410 360 50 4775	- 0 03 1350 - 0 63 830 + 0 32 585	SFLM.+ SGE+ Sack	855	1450 1461 237 232 60 861 851 510 608	+ 0 07 - 1 86 - 0 47 - 0 85	56 GdMet 63 Harner 245 Hewlet 59 Hitschi 1030 Hoeza	2-Packard 256 10 257	257 257 10 57 10	+ 271 + 035 - 223 - 010
	480 Ch Bercuire 4 586 554 54 730 Bezarti-V.4 718 718 71 750 Bighin-Say 4 806 790 80 1410 Bergar 844 1 1358 1353	17 - 182 10 - 111 10 - 074	185 Elf-Aquitaina . 125 — {cardific.} 120 Epada RF 100 Essiloni:	± 1485   452	45B   - 1	0 15   205 1 51   230 0 39   131	Métrologie Int. + 225 Métrologie Int. + 225 Michelin 141 Mici (Cie) 1270	214 90 227 90 140	216 20 225 138 90 1247	- 041 1040 920 - 149 540 - 181 142	Sk. Rossignet± Siges ± Société Génér. Societte		1036 1025 960 980 580 576	- 097 + 370 - 137 - 035	126 Hornes 101 Imp. Cl 585 IBM	taka   113   112	30 103 30 612 c	- 088 + 078 - 061 - 218
	750 Bighin-Say ± 306 730 30 1410 Baryar (Ma) 1358 1353 135 655 Bic ± 639 631 63 950 B.LP ± 960 958 95 570 B.LS.± 580 558 55	53 - 0.37 22 39 - 0.21 5 55 - 0.89 24	180 Essil. int.(DP); 180 Esse S.A.F. * 100 Eurafrance*	2360  2370  2	242   + 0 700   - 1 311   - 2	0 57   174 1 27   480 2 08   178	Mich Bk SA 175 Min Seleig (Ma) . 455 M.M.BM 185	170 10 451 185	170 80 451 183 40	- 251   170 - 088   675 - 088   58	Sodero (Na) Sodesko 🛊 Sogenel (Ny)	173 688 103	173 173 690 679 9910 9970	† 31 - 320	166   Ito-Yol 183   Mac Do 63   Matsus	zado 149 50 147 oneidia 186 184 shita 79 30 77	50 147 50	- 134 - 091 - 265 - 211
	2830	15 + 0.86   16 08 - 0.88   17 71 - 0.70   45 80   + 1.41   12	10 Eurocom 🛊 . 100 Euroclieneylan 100 Euromaché k 130 Europe nº 1 🛊	f . 97 80 97 . 4090 4070 4 . 1275 1275 1	96 95   - ( 062   - ( 275	3 12 123 0 87 1890 0 93 186 . 430	Moufinez# 127 ( Navig. Misste ★ 1939 Nord-Est ★ 188 ( Nordon (Ny) 470	1930 184 50 465	127 50 1930 182 470 701	- 0 23   510 - 0 45   2150 - 3 45   1500 - 45	Sogerap# Somm-Allib. # . Source Perrier# Sovac #	2285 Z	534 535 2285 2290 1588 1588 683 707 768 773	- 074 + 022 - 125 + 1	400 Mestik 455 Minnes 355 Mobil ( 205 Morgan	398 391 ota M. 478 487 cop 382 362	10 392 50 465 c	- 151 - 203 - 188
	710 B.S.N.± 746 741 74 810 Canel Plays 746 741 74 80 Canel Plays 798 794 80 430 Cap Gen. S.± 454 454 48 3100 Carelony 2390 3288 325 160 Carlooy 148 90 148 14	12   - 054   14   + 075   17 180   + 132   17 180   - 122   11	56 Eurotumoni † 700 Eurot † 780 Faccount 180 Fichet Bauche				Nouvelles Gal # 700 Occid. (Gén.) # 875 Omn.F.Parin # 1700	862	865	+ 0 14 720 - 1 14 1190 + 0 35 420 485	Spie-Batignol. * Strafor * Sosz	1225 447 50	768 773 1211 1190 442 <i>80</i> 445 <i>9</i> 0 519 520	+ 171 - 286 - 036 + 019	33520 Nestlé 925 Niedor 172 Norsk i 189 Olsi .	33500  331	100 33100 876 178	- 1 19 - 0 45 - 3 99 + 1 72
	965 Casterina D.L., 1000 1010 1010	15 + 150   22	99 Finesteld 20 Fines-Lillod 110 Fromager. Bel 190 Gal. Lefsyette	. 203 202 435 430 1 2366 2360 2	200   - 1 430 50   - 1	1 48   4300 1 03   620 0 17   1660	Oliper ±	4701 620 1580 10 284 80 158 556	820 1558	+ 0 17 133 - 064 545 - 070 102 + 0 04 405	Thomson C.S.F. Total (CFP) & (certific.) & Truffact (Fin.) .	138 50 602 108 401	139 80 140 596 603 106 50 108 70 402 396	+ 101 + 017 + 066 - 125	1760 Petrofi 215 Philip & 125 Philips 109 Placer	Maria 220 216 	1851 50 216 50 30 122 30	- 032 - 159 + 082 + 020
	655 CEGLD 630 631 631 245 Centrest 251 10 259 259	15 + 0.79 16 19 + 3.15 18 12 - 1.45 11 12 - 1.01	10 Gascogneric 30 Gaz et Essecic 20 Géophysiques	. 523 519 . 1550 1570 1 . 1170 1149 1	519 - 0 591 + 2 150 - 1	0 76   155 2 65   585 1 71   1340	Perhoet 1	1173	555 1179	+ 301   420   1080   + 034   650	U.F.BLocab.★ U.L.C.★ ULLF.★	401 1161 575	404 90 400 1170 1155 655 675	- 0 <i>2</i> 5 - 0 <i>5</i> 2	330 Oulimi 465 Randio 435 Royal D	s 343 50 340 mtein 403 421 Justin 437 434	340 417 434	- 102 + 347 - 069
	555 C.E.P. Corone	70   1.7	60 Gerland k Groupe Cini-k 60 Gr. Victoire 20 – (carti	. 793 785 . 1380 1440 1	660 - 1 795 + 6 440 + 4 950 + 2	4 35   480	Paugant S.A 828 Plastic Otton.★	821 445 520 1150	526 1141	- 057   910 - 164   680	U.C.B. # Uribail# Veido #	889	981 984 248 242 881 880 714 716	- 010 - 242 - 101 - 083	21 Statt. 8 67 St Hels 280 Schluss	ma.Co 58 50 59 abangar 288 286	50 14 95 59 80 284	+ 3 55 + 2 22 - 1 38
	1190 C.G.I.P.+	5 + 0 15 11 12 - 0 86 11 18 - 0 45 3	60 GTM-Entrep. ) 60 Guyenne-Ges. 70 Hachette #	1300   1296   1 1 1750   1150   1 1 380   355	300   130   - 1 368   + 2	. 880 174 600	Primagez # 827 Printemper# 813 Promodes # 3909 Redistacles # 651	830 814 3989	804 607 4060	- 278 410 - 098 375 + 386 1400	Valiourec 🛊 Via Banquerk Zediac Elf-Gabon 🛊	428 30 374 1338	425 425 373 370 1340 1340 1150 1129	- 077 - 107 + 030 - 432	45 Shell to 2540 Semes 315 Sony . 130 Somito	xs A.G	50 300 50 108 50	- 1 12 - 1 16 - 2 44 - 1 36 - 0 11
	770 Ccs	75 + 238 5 75 - 058 11 78 - 166 2	80 Hánain (Le) 🛧 . 30 Haschinson 🛨 30 Imétal 🛨	564 564 1210 1229 1	568 + 0 225 + 1 315 + 1	071 200 124 3150 129 400	Raff. D. Total ★ 208 Radioute (LA) ★ 3089 RPoulenc CIP ★ 428	545 204 3098 424 90 330	206 3186	- 095   130 + 281   164 - 234   220	Arnex loc Arner, Express . Arner, Teleph	139 160 241 20	139 138 162 30 163 10 237 50 237 50	+ 194 - 084	46 Tomb	ica 44 95 45 237 230 a Corp 42 10 41 r 440 438		- 011 - 253 - 404 + 091
	180	2 - 099 1 10 + 031 54	78 Immobil Phán 36 Ingánico 🛨 30 Inst. Mánauch 10 Interbair	. 128 125 5580 5960 5	880 + 5	1 13   325 0 48   102 5 38   1950 0 20   4600	Rober franc	0 98 50 1920	99 1930	- 453 800 + 147 280	Anglo Amer. C Arageki Banco Sentander BASF (Akt)		195 60 197 551 549 248 246 1030 1030	+ 068 + 092 + 061 - 087	290 Unit. To 860 Vani Rr 345 Valvo . 275 West D	sets 598 612 350 350	613 350	+ 135 + 251
	280 Cpt. Entrapt. #	23 + 094 16 20 - 190 10	intertechnique Lefebwe ± Lefebwe ± Lebissi ±	# 1575   1610   1 .   1080   1080   7	<b>600  </b> + 1	1 59 185 0 46 1440	Sade 182 Segent ± 1404 Saint-Gobain 582	182	184 70 1444	+ 1 48 1040 + 285 101	Sayer	1046 94 10 171	1039 1039 95 10 95 20 170 170	- 067 + 117 - 058	280 Xerox ( 131 Yemen 2 51 Zambia	Corp 320 317 ouch 112 20 110	253 50 317 50 50 110 30 62 2 60	- 0.78 - 1.69 + 0.39
					SICA	V (såled			1	.'	1	12						
	VALEURS % % flu du nom. coupon	VALEURS C.I. Markins	Cours Dem	7ALEONS	prec.	Dertier cours	VALEURS	Cours préc.	Dernier cours 187 50	VALEURS	Emission Freis incl.	Rachat net. 1077 52	VALEUR:	* Frak	ssion Racher incl. net	- VALEURS	Emission Frais Incl.	Rachat net
	Doligations   11780   7084	Citrom (E) Cleans Cotradal (Ly)	2340 860-	Magenius Unipris Magenet S.A Markimes Part Mássi Dáployé		303 80 d 365 620	Vienx Watermen S.A Bress: du Maeuc		18/ 50	A.C.A.C. Acidos Franco Actions Silectionnées	234 34	228 07 577 90 589 20	Francic Pieza	4	91 71 477 39 19 21 115 74 34 78 1295 90	Peredor	. 655.63 . 270.61	536 53 262 73 757 44 +
	10,80 % 79/94 98 80 5 582 1 1 13,25 % 80/90 100 49 10 237	Cogil	388 715 8500	Mars		180 220 278 90 425	AE6	gères 1972	1070	Acilicadi A.G.F. Actions (co-CF A.G.F. 5000	678 27 1 203 72 704 08	653 75 1774 36 686 91	Fracti-Associatores Fracti-Epergne Fracticapi		29 21 29 21 29 24 28 53 33 45 32 96	Plecement A	. 1215 29 . 73262 28	1191 46 737 16 05 5876 57
	14,60 % fm. 83 103 70 0 760 13,40 % fdc. 83 108 52 2 974	Comp. Lyon-Alest Concords (La) C.M.P. Crid. Gés. Ind.	1330 53 3	Oreal & 1 C.1	2190	2190 1236 1170	Alcan Alum	369 121 117 50 392	345 118 50 119 90 373	A.G.F. ECU	126 31	1047 85 123 23 425 21	Faction	Z	21 91   115891 81 29 43   226 04 41 27   918 31	Plecement Precier Plénitude Poste Gestion	. 53347 29	53962 18 113 24 <b>+</b> 53347 29
	11 % fex. 85	Cr. Universal (Cin)		Paties Marmont Patiesce Paties-CP Paris France	315	239 	Arbed	716 211 420	228 420	AGF. Invest	1128 97 11249 93	121 94 1121 36 11249 93 703 93	Fractiver	44 5	31 94   31 16 86 83   4455 89 40 79   532 80 51 18   10453 77		. 114 39 . 24033 93	11085 14 111 33 + 24033 93 121 88
,	CAT 9,90 % 1997 99 15 2 414 CAT 8,90 % 1998 97 72 1 101	Defaurent Defaure S.A. Defaure Violent Oldot-Bogie	1912	Paris-Orléans Partenha Patern, Risq, Die.		275 455 1626	Bacque Ottowane B. Régi, Internat Br. Larghert Camedine-Pacific	1831 41950 635 112	1831 41950 638 115	Agimo	204 62	197 22 170 13 8083 03	Futurablig	15	55 15   1117 17 29 21   55380 76 58 28   154 80	Quertz	. 1003 46 . 198 80	1003 46 156 45 5167 56
	CNB Boxes janz. 62 99 41 1 694 1 694 1 694 1 694 1 694 1 694 1 694 1 694 1 694	Drouck Assurances Esux Bass, Vichy Esux Vittal	338 1790 5200	Pathi-Colons Plan Heidrick P_M Porcher		530 715	Chrysler cosporation	103 20 20 973	955	Amplitude Arbitrages court terms Aesocic	661 50 . 5848 67	642.23 ( 5836.98 1066.65	Gest. France Sécuri Horizon Intersper	ii 101 121	90 19   10190 19 88 63   1202 55	Reverse Vert  St-Honoré Bio-eliment. St-Honoré Global	. 1123 13 . 691 28 . 275 82	1106 53 850 86 263 31
	CRI janv. 82 98 43 1 694 PTT 11,20% 85 101 45 2 955	ECLA.  Bestro-Banque  EF-Annanger  ELM Linhbarc	1415	Promodes	1773	1700 995 1380	Dert. and Koaft	380	380	Atout Fater	371 80	359 57 1397 30 101 22	Interchilg	116. 5	28 45   11181 20 41 23   525 47 94 89   179 50	St-Honoré Matignon Pl. St-Honoré Pacifique	. 239 22 . 609 76 . 536 84	228 37 582 11 512 50
	CNE 11,50% 85 101 70 7 996 CNT 9% 86 89 40 7 523	Energiës Paris Energiës Soufre Indust.	1685	Rosario (Fis.)		638 404	Gentlert	1260 59 80 210	1250 89 95	Avenir Alizés Aza Europe Ana Invasissements .	123 62	1500 93 118 01 122 55	Jazne épargne Lufficte Amérique . Lufficte Escope	2	42 25 238 67 21 66 211 61 94 05 280 72	St-Honoré Technol		12220 49 485 61 758 82
	CACA TP	Eternit	1925 205 218	SAFAA		640 629  2625	Grace and Co	168 347 20 490	168 c 380	Ans N.P.I	134 BZ	105 81 128 71 2501 84	Laffitto-Expension Laffitto-Franço Laffitto-Immobility	3	67 11 274 09 68 68 342 42 60 96 249 13	Sácuri Taux	. 1439 25 . 11440 86 . 691 15	1439 25 11440 88 580 94
	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	Fostsière (Cle) Fostsière (Cle) Fostsière Fostsière	1670 779 950 507	Segn		225 575 119	Johannesburg Kabota Lutonia Midland Bank Ple	70 39 	72 39 	Capitacio Capital Monda (ex F.L. Capital Plus Casdan Pless	) . 42731 : 167707	1037 88 418 89 1677 07 34 04	Lafitte-Obig Lafitte-Obig Lafitte-Flood Lafitte-Tologo	1	87 30 417 47 84 43 128 33 87 53 179 12 75 38 358 36	Scar-Associations S.F.L. fr. et étr. Scar 5000 Singlemen		1520 26 687 75 427 59 674 42
	VALEURS Cours Dernier   October   Cours	France LA.R.D	885 1261 3130	Severimente (M) SEAC Severimente Mandrage S.E.P. (M)		174 50 715 475 186	Mineral-Ressourc Nozanda	89 20 102 18 60	92 50 106 17 80	CIP (noir AGF Actions) Cossis Cossis	1060 24	1044 57 5717 804	Leuri Court terms	554	13 82   6535 52 57 88   10357 88 13 74   5479 36	Shereste Shereste	. 444.33 . 213.70	432 44 211 58 418 37
	Actions	From Paul Remard GAN	1880 2220 318	Signator (Li)		527  580	Palabout Holding Prizer lac. Proceer Garnisie Ricch Cy Ltd	479 350 380 10 45	475 344 365	Convertissen	424 14 514 12	407 83 499 15 1028 02	Lian-Associations . Lian-institutionnels Lianphes	108	14 92 10814 92 14 24 23555 35 78 60 770 89	S.N.L. Soggetagene Soggetar	. 1270 30 . 331 28	1233 30 318 31 1062 27
	A.G.F. (St Cent.) 1185 Absthore 1180	Gauntat Gauntat Grantst Gr. Fin. Constr.	1045 362 1 518	Sigh (Plant, Héwies Sofial finencière Sofical	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	495 805 1050 589 4	Rolleco	292 10 296 70 238	288 50 300 238	Diese	1167 06 389 25 1059 55	1128 68 829 83 1011 50	Lion Tefant	210 E 5	85 13 2143 69 48 09 532 13 28 11 706 90	Sogieer	. 569 83 1153 20	1319 50 543 99 1147 31
	Asterg 340 Asterg 340 Asterg 1740	Gds Misulins Paris G. Tramap, Ind	1466	Soficorni S.O.F.L.P. (Md) Sofragi	483	730 483 1419	Seine Group Seel fr. (port.) SLEF. Aktieholog	9 40 35 20	9 30 37 	Drougt-Sécurité Drougt-Sélection Ecucie	145 73	237 31 139 12 1035 41	Méditerranée Mensuel CIC Mondate invenisses	1005 L 4	98 35   189 38 95 73   9984 77 50 78   430 34	Sentégie Rundament Technocie	1144 45 6204 50	1139 21 1111 12 5923 15
	Sengon Hypoth. Est	impriment improbel improbel improbel improbel improb Marchile	435 835 9490	Sophin-Ball Souther-Autog		176 470 870 638	Steel Cy of Can	96 390 56	90 95  66 50	Econol Capitalization Econol Investigament Econol Mongraphia	t . 412 31 . 64379 93	2050 19 ( 400 30 ( 54379 93 (	e Monaden	5485	00 34 59500 34	Theser Aussir Tréser Plus Tréser Rési	112.40	522 41 + 109 13 1032 45 + 11735
	B.T.P. (Compagnin)	izenofice izenst. (Sei Cast.) Jeogr	512 3190 219	Soveteil		237 50 737 4870	Tonty indust, its: Visite Mostagne Wagong-Lits West Rand	34 50  1410 20 25	1410 20 80	Ecursul Monéssire Ecursul Trimestriel Bicash	1940 47 2263130	32046 35 4 1921 26 4 2263130 4 270 90	Mentodie Unio Sill.	1425	44 56 138 15 63 14154 09 24 17 120 85	Trêncricie Trilon U.A.P. Investits.	. 105158 44 1 5100 42	5049 92 466 28
	Carbodge	Lumbert Friess Life-Rosmères Loca-Expension Localinapolius	430 1850 278 408	Tester-Anguites	::::	715 312 840	Whitest Corporation	142	148	Epercia: Epercoent Sicer Epergee Associations	2528 57 4371 30	2828 57 4360 40 ( 25850 52	NatioEpargne Trafe NatioCourt teams NatioIntex.	er 539 23061	251 637975	U.A.P. analyer terms Uni-Associations	112 53 112 53 608 17	107 74 112 53 o 586 19
	CEGFig	Located	363 1340 4960	Ugine A. Chet. Gue U.A.P	ug	255 80 d 672 2963 o	American Petrolitz	315	::::	Epergne-Capital Epergne-Court-Tecrae Epergne-Croissance .	563 51 1629 70	8467 87 553 51 1686 08	Neiro-Immobiler . Neiro-Monétaire Neiro-Obligations	122 2085	3 36 480 16	Unifereir Uni-Garanie Uni-Régions	1598 95	1446 03 1229 13 1541 16
	Chempez (Hy) 147 150-50 1	Lucin	1961 75 0	Viest		2908 2254	Calciphos Clambourcy (M.) Cochery	175 978 360 112	175	Epergra-Industr	596 05 57075 95	92 84 580 10 57075 95 185 33	Mario-Patrimone Natio-Piscamens Natio-Reveau Natio-Sécurin	625	84 34   1425 15 81 81   62561 81 89 92   980 12 85 91   11585 91	Univer Actions	197 11 1283 96	2247 31 197 11 + 1241 74 1572 89
	Cote des ch			larché li	7	<del>,</del> -	Cogestor C. Occid. Forsetime Coparex Europ. Accusted. Gactot	180 352 72 20 137	380 148 d	Epargue Monde Epargue Première Epargue Oblig	11871 88	185 33 1296 21 11783 31 188 42	Karica-Valeurs Kippon-Gen	84 646	77 80 834 84 10 21 6195 90 12 84 .1220 40	Valorem	574 98 1711 86 43690 80	550 96 1709 95 43659 97
	MARCHE OFFICIEL préc. 12 Esta-Unis (\$ 1) 5754	2/3 Achet 5 774 5 580		MONNATES ET DEVISES in tido es berni	COURS préc. . 73800	74500	Guy Degranne Harbo-Ricqlis-Zan Hoogawats	480 210 297		Epargne-Queen	1082.87 1378.98 455.67	1329 14 443 47	Noonali	1246	5 32 12220 90 2 09 120 88 8 88 2226 48	Varden		23695, 27
	Allemagne (100 DM) 338 080 338 Selgique (100 F) 18 255 10 Paya Bas (100 fL) 300 280 300	6 889 8 050 327 500 6 257 15 750 10 250 290	348 PS 16 800 PS 310 PS	fin (en lingot) ce trançaise (20 fr) ce trançaise (70 fr) ce trançaise (70 fr)	. 434 . 389 . 458	74800 437 	Merie Immobilier Nicoles Particip, Perchr Rorento K.V.	240 921 352 10 170 80	169 20	Epsilon Eurocie Landers Eurochyn	1114.39	1144 70 1081 93 1117 13	Chica Régions Chica toures carrio Chica	14	0 65 1025 27 16 03 143 67 19 12 1068 44	PUBL	_	ı
	Danament (100 lod)	18 170 85 17 410 84 9 293 8 750 3 561 3 400	91 91 9750 4200	ce letine (20 fr) sestale ce de 20 dollers	431 546 2575	430 543 2595 1380	St-Gotoin-Entrallage . Sump-Motos S.E.P.R. S.P.R.	1990 311 20 1720 534		Essta-Gen Foncion (div. per 10) Foncion	11856 77	711072 1165677 255 97	Chiefouthi	122	531 638584	FINA		[
	Italie (1 000 line)	4 577 4 350 11 270 3 700 3 390 90 8 032 48 590	4.850 Pi 3.940 Pi 98 Pi	ice de 10 dollars ice de 5 dollars ica de 50 peros ica de 10 florins	915 2805	1380 2850 448	Seé Lecteurs du Monde Ulfaux Union Branceins	456 380 90	420  976	France-Guerric	972934 27032	115 21 9288 15 269 78	Parites Epergne	£	1045   16956 74 23 53   118 49 51 11   528 64 19 97   88 09	Renseig 45-55-91-8	nements : 2, poste 4	- 1
	Espagne (100 pex.) 5 280 Portugal (100 esc.) 3 828 Canada (5 can 1) 4879	5 258 . 5 3 825 . 3 650 4 891 . 4 700	5 550 Oc. 4 350 Oc. 5 100 Oc.	Londres - Zurich Hongkong			& coupon de	1200   itaché ~		rt - ": droit		111 10 d: der	Partes Reves: mandé — ♦ :		•	t : marché continu		
	Japon (100 yene) . 3 802 . 3	3792 3670	] 3890 [ A	gent Landres	ı	í												1

BOURSEENDE

MONTH

### URSS

### Les clubs géorgiens de football font sécession

Le championnat d'URSS de football a débuté, dimanche 11 mars, sans les deux clubs géorgiens, le Dynamo Tbilissi et le Gouria Lantchkhouti, qui ont mis à exécution leurs menaces de sécession et refusent désormais de participer aux compétitions soviétiques. Les deux clubs n'avaient pas déposé leur déclaration de participation au chamla Fédération de football avant la date limite fixée au 22 février.

Aucune intervention, y compris celle de la direction centrale du Dynamo dont le siège est à Moscou, n'a pu faire revenir la Fédération de footbell de Géorgie sur sa décision. Le championnet d'URSS de football ne se jouera donc pas cette année à seiza mais à quatorze clubs.

A la suite du vote du Pariement de Géorgie de transformer la République socialiste de Géorgie en République de Géorgie, un comité olympique indépendant avait été constitué en octobre 1989. Les dirigeents du football entendent à leur tour menifester leur indépendance en ne jouant plus sous les auspices de la Fédération soviétique et en mettant sur pied un championnat et une coupe de Géorgie.

L'affaire est pourtant loin d'être terminée puisque, au mois de février, le Fédération internationale de football (FIFA) et l'Union européenne des as tions de football (UEFA) avaient refusé d'autoriser l'accession à l'indépendance de la Fédération

### COMORES : résultats de l'élection présidentielle La victoire de M. Djohar est contestée par l'opposition

de l'Etat par interim, a apparemment remporté l'élection présidentielle qui a eu lieu, dimanche 11 mars, mais l'opposition en conteste les résultats et la Cour suprême ne les a pas

Selon les chiffres fournis par la commission nationale chargée du contrôle et de la vérification des opérations électorales, M. Djohar pré-cède M. Mohamed Taki de plus de 10 % des voix avec 102 882 suffrages (55.27 %) contre 83 250 (44,73 %) à son adversaire. M. Djohar était soutenu par l'UDZIMA (Unité) tandis que M. Taki dirige l'Union nationale pour la démocratie aux Comores

M. Said Mohamed Djohar, le chef (UNDC). L'abstention a représenté 40 % des inscrits.

> M. Taki a déposé deux plaintes, l'une pour fraude, l'autre pour irrégularités. M. Omar Tamou, ministre de l'intérieur a déclaré que les éventuelles modifications que pourrait apporter la Cour suprême ne sauraient « remettre en couse le sens général du scrutin »

> La composition du gouvernement devrait être annoncée dans les prochains jours. M. Said Ali Kemal (13,71 % des voix au premier tour) qui s'était désisté en faveur de M. Djohar, devrait être nommé premier ministre. - (AFP.)

### L'ESSENTIEL

### SECTION A

### Débats

« Demain le communisme », par Robert Escarpit. Bibliographie: « La politique internationale des années 80, de Reagan à Gorbat-chev », de François Puaux : La fauilleton de la décennie, par Maurice 

### Le conflit entre chrétiens au Liban

Le général Aoun sort très affaibli

#### La révolte des contribuables en Grande-Bretagne

Mm Thatcher empêtrée dans la

Parlement européen Nouvelle levée de l'immunité parlementaire de M. Le Pen . . . . . . 10

### M. Joxe en Corse

Le ministre de l'intérieur à la recherche d'un consensus sur l'avenir de

### SECTION B

### Le générique d'Antenne 2 en procès

L'incrustation du portrait de M. Mitterrand dans le générique du journal d'Antenne 2 était-elle une manœuvre électorale? Le procès des images subliminales a tourné au débet de procédure ......... 13

### La détention

des mineurs Le ministère de la justice veut supprimer l'incarcération des mineurs de moins de seize ans en matière correctionnelle et limiter à dix ans les peines criminelles qu'ils peuvent

### Tennis : une professionnelle

de quatorze ans Après la retraite de Chris Evert, les Etats-Unis se sont découvert une nouvelle championne de tennis : Jennifer Capristi, finaliste du tournoi de Boca-Raton, à moins de qua-

### Diagonales

Par Bertrand Poirot-Delpech ... 15

### SCIENCES • MÉDECINE

### Globules

porteurs d'espoir Le japon se propulse dans l'espace. Tanvan : les cerveaux rentrent au pays. Souvenirs d'Adélie . . 17 à 19

Fernand Léger, moderne Nouvelle exposition Fernand Léger à

#### Théâtre : l'exemple Rhône-Aipes

La région Rhône-Alpes, riche de tra-

### SECTION C

L'URSS paie mal L'Union soviétique a de plus en plus de mal à honorer sa signature . . 27

L'aide de la CEE à l'Est

16,5 milliards de francs d'ici à 1993 .....27

Nouvelle chute à la Bourse de Tokyo Une faiblesse persistante du yen 29

L'accident de l'Airbus

d'Indian Airlines La presse indienne met en cause la

### 

Technologies Les biotechnologies réduisent de moitié le temps de sélection des

### Services

La télémetique du Monde: 3615 LEMONDE 3615 LM

daté 13 mars 1990 a été tiré à 582 943 exemp

### Paris

### Vingt-six sites possibles pour le grand stade

Essonne: Rungis-Wissous
 (zone Delta), plateau de Saclay,
 Vigneux et Massy.
 Hauts-de-Seine: La Défense,

terrain Renault à Boulogne-

Billancourt, port de Gennevilliers.

Tremblay-en-France (près de Roissy), Saint-Denis (Cornillon,

ancien terrain Gaz de France), les Tartres, fort d'Aubervilliers,

Val-de-marne : Le Tremblay, plaine sud de Créteil-Limeil.

On observera que ces « possibles » le sont peut-être aux yeux du mouvement sportif, comme l'a assuré M. Glavany, mais que non-

hre d'entre eux apparaissent à la limite du sérieux. On voit mal, par exemple, comment serait satisfait le stationnement à la gare de l'Est ou au Parc des Princes. Et Vin-

cennes ressurgit alors que la mairie de Paris l'avait écarté, sentant la

vigueur de l'hostilité des défen-

seurs du bois, écologistes ou sim-ples citadins. D'autres lieux cités

sont très imprécis (la Défense) ou

fantaisistes (Achères, près de Conflans-Sainte-Honorine, ville

dont M. Michel Rocard est le

maire mais située à proximité d'une immense station d'épura-

En revanche, quelques-uns ont des chances : Marne-la-Vallée, qui,

proche d'Eurodisneyland, sera très

bien desservie, Tremblay-en-France, près de Roissy, dont le maire est demandeur et Massy.

Saint-Denis aurait tous les avan-tages si la municipalité le voulait

- Val-d'Oise : Hippodrome

Aninay-sous-Bois.

d'Enghien.

- Seine-Saint-Denis

M. Jean Glavany, chargé par le premier ministre du dossier ∉ grand stade > dans la région parisienne, et M. Roger Barnbuck, secrétaire d'Etat à la jeunesse et aux sports, ont présenté, lundi 12 mars, les vingt-six sites qu'ils ont présélectionnés (le Monde du 13 mars). La construction de ce très grand stade de 60 000 à 80 000 places constituera l'un des atouts de la candidature française à l'organisation de la Coupe du monde de football en

« Il s'agit maintenant d'évaluer la faisabilité, compte tenu de l'environnement et du contenu de l'équipement, ainsi que de tous les secteurs complémentaires qui doivent faire de ce stade plurifonctionnel un bel objet urbain, en harmonie avec son environnement économique, social et culturel », a commenté M. Glavany après avoir donné la liste des vingt-six sites dont il ne retiendra que trois à six noms en juin prochain.

- Paris : la porte de Bercy (audessus des voies SNCF), gare de l'Est (idem) Parc des Princes et stade Jean-Bouin réaménagés, bois

- Villes nouvelles : Marne-la-Vallée, Melun-Sénart, Saint-

Quentin-en-Yvelines, Evry (à la place de l'hippodrome), Cergy-Pontoise (à la place de Mirapolis). - Yvelines : Achères et plaine

Pour un article

M. Bernard Notin

suspendu de cours

à Lvon-III

droit de l'université Jean-Moulin

(Lyon-III) vient de décider de

suspendre les cours de M. Ber-

nard Notin. Cette décision, prise

le 28 février, fait suite à la publi-

cation par l'enseignant dans la

revue Economies et sociétés d'un

article jugé « scandaleusement

antisémite et fort peu scientifi-que » par le directeur général du Centre national de la recherche

rilsky (le Monde daté 18-19 février).

directeur de l'Institut d'adminis-

tration des entreprises (IAE).

où M. Notin donnait cent vingt-

cinq heures de cours, devrait

prochainement lui demander de

démissionner du conseil scientifi-

que de l'université, où il repré-

ente l'IAE.

En outre, M. Max Crochat. le

Le conseil de la faculté de

Après les violences

#### de Saint-Florentin et de Roanne « scandaleusement antisémite » **Protestation**

### du gouvernement marocain contre les crimes racistes Le gouvernement marocain a

idressé une note de « protestation véhémente » aux autorités francaises pour attirer leur attention sur la gravité des actes dont ont été victimes le week-end dernier trois jeunes d'origine marocaine à Saint-Florentin et à Roanne, a annoncé mardi 13 mars, l'agence marocaine de presse MAP. Selon cette agence, la note a été remise aux autorités françaises par l'ambassa-deur du Maroc à Paris, M. Youssef Bel Abbès. « Si la communauté marocaine reste, devant ces tragiques événements calmes et dignes, elle n'en demeure pas moins vivement préoccupée par cette violence meurtrière, comme elle demeure attentive à l'action des autorités responsables chargées de faire toute la lumière sur les agissements de ceux qui inspirent ces crimes et de ceux qui les exécu-

tent », écrit l'agence MAP. (Lire nos informations page 14)



# isa

## INSTITUT SUPÉRIEUR DES AFFAIRES

RENTRÉE SEPTEMBRE 1990

date limite d'acceptation des dossiers de candidature pour la dernière session

MARDI 1" MAI 1990

Pour toute information contacter le service des admissions au 33(1)39.56.73.82 ou 39.56.73.79 GROUPE HEC ~ 78350 JOUY-EN-JOSAS - FRANCE

OHAMBRE DE COMMERÇE ET D'INDUSTRE DE PARIS

**ARTS 郵酬** et SPECTACLES

### SUR LE VIF

**CLAUDE SARRAUTE** 

### Commercius interruptus

L y a vraiment des jours court. C'est pas au où la raillerie tourne moment précis où ils retirent leurs conserves de la vente que je vais les mettre en boîte, les mecs de chez Buitoni. Ils sont hyper-honnêtes quand même! Vous vous rendez compte, décider le 12 mars le rappel, pour nen, pour un vague problème de stérilisation, de raviolis à l'ancierne qui traînent à l'étalege depuis bientôt six semaines, c'est d'un courage !

Pas la peine que je me fatigue à vous expliquer à quelles éti-quettes, quels codes les reconnaître, ces conserves. Vous les repérerez facilement, à l'heure qu'il est, elles ont la gonfle, elles se gondoient et elles dégagent, à peine ouvertes, une odeur pes-tilentielle. Celles qui restent. Les autres, vous les avez déjà bouffées. Pas d'affolement surtout. Suffit d'ouvrir le journal, la radio ou la télé pour recevoir en pleine poire des messages rassurants. Pas publicitaires pour un sou, attention, c'est de l'information : craignez rien, les risques sont infimes, mais bon, votre santé, on y tient tellement qu'on est prêt à tous les sacrifices.

Emouvant, non? ils en avaient la larme à l'œil, ce

économique : l'as vu un pau, depuis le coup de Perrier, on y vient, nous aussi, au commer cius interruptus. C'est le grand pied, aux Etats-Unis, berceau, merci Ralph Nader, de la défense du consommateur. Elles rivalisent de scrupules, là-bas, les firmes. Elles se dépêchent, elles se bousculent - je l'ai dit la première! - elles s'empressent de proclamer à grand fracas, dans l'intérêt bien compris du produit, pardon du public, qu'ils sont pourris, leurs pneus, leurs bacnotes, leurs eaux minérales ou leurs vochourts.

Un tout petit peu pourris, à peine, faut pes déconner. S'agit pas de casser l'image, s'agit de lui faire de la réclame. Ni de torpäler le chiffre d'affaires. Au contraire, ca permet de le décupler. Quel bel exemple de probité et d'abrécation, hein!

jour où il y surs comme en défaut dans mon billet, je le sucre. Et je vous explique longuement pourquoi je le repres-drai dès le lendemain. Là, ils me donneront la première page, six et certain. Dans l'intérêt du lecteur, pas du mien, vous pensez.

### **BOURSE DE PARIS**

Matinée du 13 mars

### Légère baisse

Le mouvement de baisse observé lundi (-0,44%) s'est poursuivi mardi et l'indice CAC 40 s'est déprécié de manière modérée durant la matinée. Il perdait 0,12 %. Parmi les plus fortes hausses figuraient Legris Industrie (+ 5,4 %), CFAO (+ 3,99 %) et Métaleurop (+ 3,84 %). Du côté des baisses, on notait la BIP Géophysique (- 5,1 %), (- 4,35 %) (- 4,35 %). et SCREG

La mesure au prix às près-à-portes DE LA SIMPLE RETOUCHE AU PLUS BEAU VETEMENT avec la garantie d'un grand maître tailleur COSTUMES MESURE

**\$** 

8. 200

75 7: 1

122-

気でなってい

*(1*2ರ ಕಲ್ಪಡಿಕ

382 X5 / 1....

· · · · · ·

1 4 4

2524 . . .

1920 2 Tolkin

±=177.4. . .

- W. S. S.

A. ...

🃚 ಕರ್ಮ-೧

EN COLUMN -- FEE

魔でき ジェー

SEN THE SE

Ση<sub>ar</sub>...

e : ...

iggie .... PR 5 .....

2.14

à partir de 2 350 F PANTALONS 780 F VESTONS 1 570 F 3 000 tissus

anglaises
Fabrication traditionnalis TAILLEURS, JUPES, VESTES MANTEAUX et PARDESSUS

### UNEFORMES ET INSIGNES MILITAIRES LEGRAND Tailleu

27, rue du 4-Septembre, Paris - Opéra Taléphone : 47-42-70-61, Du landi au semedi de 10 h à 16 h

La Terre peut-elle quitter le scieil ? L'exploration habitée des planètes proches Les neuvelles visions de l'Univers.

La vio des étoiles.

D'où vient-on, où va-t-on? Avant de s'achever, le XX° siècle réussira-t-il à percer les secrets de l'Univers? Ce numéro hors série de Science & Vie fait le point des connaissances en cosmologie. Or, dans ce domaine, plus on en sait, plus on doute que l'Univers soit réglé comme une horloge.

UN NUMÉRO HORS SÉRIE DE SCIENCE & VIE

Le chaos serait-il la règle ?

